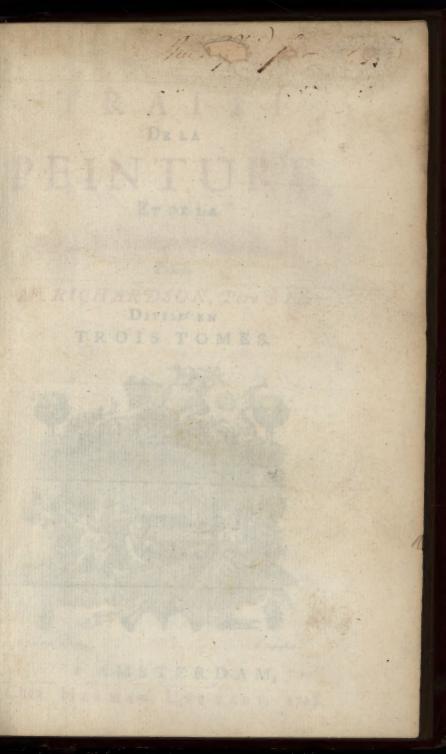
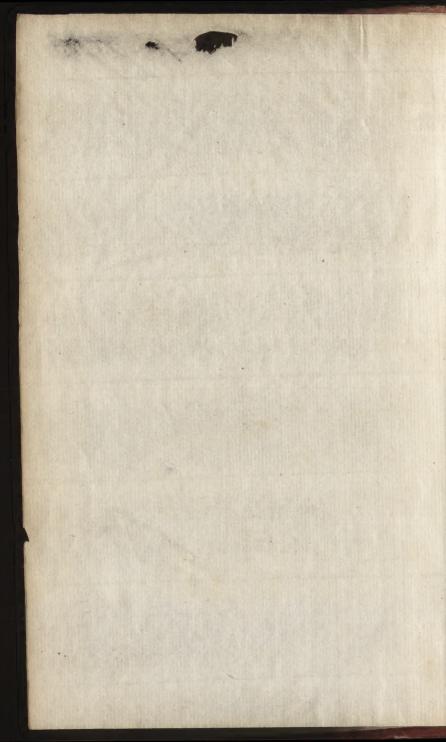


1. 9,247 - (Catalogue brunet. 18/4)

16373 **RICHARDSON**. Traité de la peinture. (S. l. n. d.), 3 vol. in-8 de 14335 pp. v. ép., d. à n. orné, tr. rouge. — Rel. uŝ. (64)

Ulrich Middeldorf





TRAITÉ

PEINTURE,

ET DE LA

SCULPTURE.

PAR

M". RICHARDSON, Père & Fils:
Divise' EN
TROIS TOMES.



à AMSTERDAM, Chez HERMAN UYTWERF. 1728.





DE SUCH-IELS OF

MR. J. RICHARDSON

LEPÈRE

Omme Monsieur Uyr WERF, Libraire à Amsterdam, m'a écrit, qu'il avoit dessein de publier, en François; mes Ouvrages sur la PEINTURE; & qu'il m'a prié, en même tems, de vouloir bien lui donner quelques éclaircissemens, par raport aux termes de l'Art, non-seulement je le lui ai promis, sur ce que j'ai apris qu'il est célèbre dans sa Profession, mais même je me suis engagé à examiner la Traduction entière, pour voir si elle exprime le sens de l'Original, & outre cela, d'enrichir l'Ou-Tome I. vra-

vrage, autant que je le pourois faire, en revoiant le tout, après l'intervale de quelques années, qui se sont écoulées, depuis qu'il a paru pour la première fois; sur-tout depuis que les premières Parties ont été mises au jour. C'est ce que j'ai fait, par des Additions utiles, & en retranchant d'autres choses moins nécessaires, autant que j'ai trouvé que ce changement pouroit contribuer à l'avantage de mon dessein géneral, jugeant que ce seroit donner au Public un TRAITE DE PEINTURE, aussi complet qu'il me seroit possible.

Pour ce qui est de la Traduction, nous l'avons revue, mon Fils, & moi après lui, avec soin, & nous trouvons qu'elle exprime très-bien les pensées de l'Original. Elle étoit même déja assez préparée pour cette revue, avant que de venir à nous: car, outre que le Traducteur n'y a pas épargné ses soins, Mon-

Monsieur A. Rutgers, le Jeune, qui est un Homme d'esprit; grand Amateur de l'Art, qui possede lui-même de belles choses, & qui les connoît, s'est chargé de conduire l'Edition entière, comme il avoit eu la bonté de repasser la Traduction, avant que de nous l'envoier; cet Ami Officieux nous a aussi assuré, qu'en plusieurs cas; il a fait cette révision avec l'assistance de Monsieur TEN KATE, Connoisseur célèbre, & fort connu pour son magnifique Recueil de Desseins, & de plusieurs autres belles choses, aussi-bien que pour sa profonde érudition en tout ce qui regarde l'Art, dont nous traitons. Ainsi, nous remercions très-humblement ces Messieurs de toute leur bienveillance; mais une obligation particulière, que nous leur avons; c'est qu'ils ont bien voulu nous faire remarquer des endroits auxquels nous n'avions pas assez pense; & mê-

même, qu'ils nous ont fait la grace de nous fournir quelques Observations nouvelles & très-curieuses. Nous leur en sommes redevables, aussi-bien que le Public; & nous nous servons de cette ocasion, comme nous ferons toujours de celles qui se presenteront, pour leur en témoigner notre reconnoissance. Ainsi, nous espérons, que bien loin que nos Pensées perdent rien en paroissant dans une Langue étrangère, elles en recevront un avantage qui leur auroit manqué, si elles n'avoient été imprimées qu'en Anglois.

Lorsque j'entrepris de revoir ce que j'avois mis au jour, je ne pensois guéres à tous les changemens qu'on y trouvera. Il est vrai, que j'avois déja passé en revue la The'orie, dans la seconde Edition Angloise, qui s'en est faite; mais pour les autres Parties, on les a considérablement changées. On ne peut pas
dire,

dire, qu'il s'y soit glissé des erreurs de jugement, ou de fait, qui fussent importantes par leur nombre, ou par leur qualité; cependant, nous avons corrigé celles qui s'y sont rencontrées. J'ai jugé à-propos de retrancher, du second Volume, les Digressions Philosophiques, comme quelques-uns les ont apelées, & quelques autres choses de conséquence. Mais, en récompense, nous avons fait de grandes Additions, sur-tout à nos Remarques sur les principales Pièces de Peinture & de Sculpture que mon Fils a vues en Italie. Nous avons élagué les plus petites branches, pour donner aux autres plus de nouriture: ou, pour me servir d'une Métafore, qui aproche plus de notre Sujet, nous nous sommes, à l'imitation des grands Maîtres, tenus au grand Contour, & avons négligé plusieurs petites parties; & c'est à quoi on doit principalement atri-

atribuer la dignité qui se rencontre

dans leurs Ouvrages.

Ainsi, quoique le Libraire, par un éset de sa modestie, apèle cet Ouvrage une simple Traduction d'un Livre imprimé, on peut bien lui donner, en quelque façon, le titre d'Original; mais tel qu'il ressemble à un Ensant né dans un Pays étranger, dont il parle la Langue, plutôt que celle de ses Parens naturels.

J'ai tant traité de la Peinture, & de la Sculpture, soit à dessein, ou par ocasion, dans tout ce que j'ai écrit, & cela a paru si juste, qu'il est inutile de m'étendre ici, en faveur de mon Sujet. Ce sont des moiens de nous communiquer nos Idées par les yeux, comme les sons le sont par les oreilles; & ces Arts répondent au Théatre, ou plutôt à l'Opera, par raport à leur beauté, & à leur énergie. Ils ne sont pas, à la vérité, si nécessaires à la vie, que plusieurs autres: les Sauvages,

vages, & les Brutes peuvent s'en passer; mais, comme notre Etat est un Etat mêlé, & qu'il est partagé entre les éforts qu'on fait pour éviter la douleur, ou pour s'en délivrer, & la jouissance positive, il y a des Arts & des Siences qui nous sont nécessaires à chacun de ces égards. Ceux dont je traite ne nous sont pas nécessaires, comme à des Créatures misérables, mais ils le sont absolument, entant que nous retenons quelque chose de ce qui existoit dans l'Etat d'Innocence. Il se peut qu'ils ne servent de rien pour prolonger la vie, mais il est certain, qu'ils contribuent à la rendre heureuse; ils tiennent même leur rang parmi les principales de ces nobles distinctions, dont la Nature Humaine a été honorée, par le Divin Arbitre des choses; comme aussi les grands Maîtres, qui ont excellé dans ces Arts, brillent

lent parmi ceux qui se sont distin-

gués du reste des Hommes.

C'est pourquoi, mon Sujet mérite d'être traité à fond, & aussi amplement que j'ai tâché de le faire, si l'on en excepte cette Partie qui concerne la Pratique, qui d'ailleurs est une matière sèche, & qui ne regarde que très-peu de personnes.

Si j'avois connu, sur ce Sujet, quelque Livre qui m'eût satisfait, je me serois épargné la peine d'écrire, & je me serois contenté de le lire, & de l'étudier. On trouve plusieurs Traités de Peinture & de Sculpture, sur-tout composés par des Auteurs Italiens; mais la plupart ne parlent que des Vies des Peintres, & les autres, autant que se sont étendues mes recherches, qui assurément n'ont pas été petites ni négligées, ne sont que très-superficiels, ou du moins fort imparfaits, & défectueux. Je ne prétends pas, par-là, insinuer que.

que le mien soit sans défaut; mais, si je disois, que je ne le croi pas meilleur que les autres, je me rendrois plus ridicule, qu'en avouant ingénûment, que j'en ai une opinion plus avantageuse. Cependant, quoique ce soit mon opinion particulière, qui lui a donné la naissance, c'est par celle du Public qu'il faut qu'il se sous tienne. C'est dans cette vue, que je le recommande très-humblement à son indulgence, & à son équité; & j'ose espérer, que pour être étranger, comme il le sera éfectivement dans cette Edition, quelque part qu'il se trouve, il n'en sera pas plus mal-traité.

On m'a souvent demandé comment j'ai pu trouver le tems d'écrire? à cette demande je pourrai, en partie, répondre par un Trait d'Histoire que me fournit Plutarque: (*)

^(*) Vie de TIMOLEON., Traduction de Mr. Da-

PHILIPPE de Macédoine étant un jour à table avec DENIS le Jeune (qu'on avoit déja chassé de Syracuse, dont il avoit été Tiran) se mit à parler mal des Odes & des Tragédies, que DE-NIS le Vieux avoit laissées, & faisoit semblant d'être en peine en quel tems il avoit putrouver le loisir de les composer. DE-22 NIS, qui comprit le venin caché sous ces paroles, lui repartit brusquement: Vous voilà bien embarassé, il les composa aux beures que vous & moi, & une infinité d'autres, qui nous en faisons tant à croire, passons à boi-,, re & à ivrogner ". J'ai aimé la Peinture dès mon enfance; je l'aime pour l'amour d'elle, & je dois l'aimer encore pour une autre raison, en-tant qu'elle est ma Profession, mais ce que j'ai sur-tout en vue, c'est d'exceller; & c'est pour cela, que j'y ai toujours emploié au-

autant de tems qu'il m'a été possible, ou du moins autant que j'ai dû. Mais il y a bien des heures dans les vingt-quatre, qu'on ne sauroit emploïer de cette manière; & il y a un jour de la semaine qu'on ne le doit pas même faire. Aulieu de donner tout ce tems-là au Repos, à la Table, & au Divertissement, j'en ai apliqué une partie considérable à écrire, & même sur d'autres Siences, que sur la Peinture. Il m'en restoit encore assez, pour entretenir ma santé, pour me délasser, & pour tout ce qui est nécessaire à un Homme, qui, comme moi, aime la Régularité, le Repos & la Retraite. Je n'ai pas emprunté de la Peinture, mais j'ai mis le tems à profit, & j'ai rafiné sur le Divertissement. Par ce moien, au-lieu de pécher contre mes obligations, en qualité de Peintre, j'ai rempli mon devoir de ce côté-là, aussi-bien qu'en

qualité d'Homme; & de plus j'ai aquis des ocasions de m'apliquer à considérer, que je suis un Etre raifonnable. On me poura blâmer d'avoir avancé ce que j'ai dit; mais je répondrai avec S. PAUL (*): Je le dis encore, afin que personne n'estime que je sois imprudent; sinon, suportez moi, même comme imprudent, afin que je me glorifie aussi un peu. Si vous trouvez que j'aie tort, de parler de cette manière, c'est vous-même qui avez tort; mais j'aime mieux que vous me blâmiez en cela, qu'en ce qui est de plus grande conséquence.

(*) II. Cor. x1. 16.





TABLE

DES

MATIERES

POUR

L'ESSAI SUR LA THEORIE DE LA PEINTURE.

Pag +

47 Cha-

T Nitrodu Gion

	Titloduction.
4	De l'Invention.
]	Lé Peintre doit aprendre parfaitement l'Hiltoire qu'il veut
	representer, telle qu'elle lui a été donnée par les Histo-
	riens; après quoi, il doit méditer ce qu'il peut y ajou-
	ter du sien, sans s'écarter des bornes de la probabilité. 31
1	Le Peintre a quelquesois la liberté de s'écarter, même
	de la Vérité Naturelle & Historique.
I	En géneral, il faut s'en tenir à la Vérité Naturelle & His-
	ftorique.
1	Non-seulement l'Histoire, mais aussi les Circonstances
_	doivent être observées. 1bid.
(Chaque Peinture Historique ne nous represente qu'un
	seul Instant de tems, c'est pourquoi il le faut bien
	choisir; & celui de l'Histoire qui est le plus avanta-
T.	geux, est celui qui en doit faire le Sujet.
i.	I ne faut faire entrer dans une Peinture, aucune Ac-
	tion, qu'on ne puisse suposer s'être faite dans le même
T	Instant. 1 faut qu'il y ait une Action principale, dans une Piè-
I.	as de Detakan B
A	Lucune chose, quelque excellente qu'elle puisse être en
(E. 1)	elle-même, ne doit détourner l'atention du Sujet prin-
	eie-iteme, ne dont detoumer l'atention du oujet pini-

Il faut éviter les petites circonstances, à moins qu'elles

ne soient nécessaires.

Chaque Action doit être representée, non-seulement
comme elle a pu se faire, mais aussi de la manière la
plus convenable. 47
Il ne faut point faire entrer, dans une Peinture, des Fi-
gures, ni des Ornemens superflus. 48
Le Peintre doit laisser quelque chose à l'Imagination. 49
Il ne doit insérer dans son Tableau rien d'absurde, d'in-
décent, ou de bas, rien qui soit contraire à la Religion,
ni qui choque la Morale.
Ces restrictions bien observées, il doit faire entrer dans
son Tableau autant de Variété, que le Sujet le peut
permettre. 51
Le Peintre doit éviter la superfluité des Pensées & de l'ob-
fourité. 58
To Pointre en Portrait, ne doit pas toujours suivre une
même route, ni peindre les autres comme il voudroit
lui-même être tiré.
lui-même être tiré. Lorqu'il juge à propos de flater ses Portraits, il faut que
la flaterie soit réellement une flaterie, ce qui ne pouroit
être si elle étoit trop visible.
Quoiqu'on demande une Ressemblance exacte, il faut
pourtant faire atention aux accidens défectueux, & y
remédier.
Il faut donner à toutes les Créatures imaginaires, des Airs
& des Actions aussi étranges, & aussi chimériques, que
leurs Formes le font. Pour faciliter l'Invention, le Peintre doit converser avec
toutes fortes de gens: il doit lire les meilleurs Livres;
il doit observer les diférens ésets des Passions de
l'Homme, & des autres Animaux, & étudier la Natu-
re en géneral, & les Ouvrages des habiles Maîtres. 68
De l'Expression.
Le Caractère géneral du Sujet qu'on represente se doit
faire remarquer d'abord, dans toutes les Parties de la
Deinture 1014.
Il y a certaines petites circonstances qui contribuent à l'Ex-
TI
t es Pobes les Habits, egg, des Figures, lervent a en
exprimer les diférens Caractères, la Dignite, ot; com-
me le font aussi les places qu'elles tiennent.

La Face, l'Air, & les Actions expriment l'Esprit.

la Personne, & sa Condition.

Toutes les Expressions des Passions & des Sentimens doivent répondre aux Caractères des Personnages. Pour les Portraits, il faut bien considérer le Caractère de

Lorsque le Sujet a quelque chose de fingulier, dans la - disposition, ou dans les mouvemens de la Tête, des

73

Yeux.

Yeux, &c. (pourvu que cela ne soit pas messéant) il faut l'exprimer par des traits bien marqués. S'il y a quelque chose de particulier à remarquer, dans l'Histoire de la Personne, & qu'il convienne de l'exprimer, cela sert d'addition à l'Expression, & contribue au mérite du Portrait, pour ceux qui sont instruits de cette circonstance. Il y a plusieurs fortes d'Expressions artificielles, recherchées des Peintres, pour supléer à l'avantage que les Paroles ont fur l'Art, en cette rencontre. Un autre Expédient, dont les Peintres se servent, pour exprimer leurs sentimens, c'est de peindre des Figures qui representent certaines choses, lorsqu'ils ne peuvent le faire autrement. La simple Ecriture doit être emplosée quelque fois, dans un Tableau, pour supléer à l'Expression. Pour exceller dans l'Expression, il faut qu'un Peintre observe soigneusement l'Air & les Actions des Hommes. dans toutes les ocasions. De la Composition. Thid. Explication du Terme. Il faut que chaque Peinture soit telle, qu'elle fasse un · composé de Masses de jour & d'ombre, dont la dernière serve comme de repos à l'œil; & il faut que ces Masses, quelles qu'elles soient, réjourssent la vue, & que le Tout-ensemble soit agréable & récréatif. Si le Tout-ensemble d'une Peinture doit être beau, par raport à ses Masses, il ne doit pas l'être moins, par raport à ses Couleurs: & comme la principale chose doit être, en géneral, la plus visible, il faut que ses Couleurs prédominantes soient répandues sur le Tout. 101 Dans une Figure, dans chaque partie de cette Figure, & géneralement par-tout, il doit y avoir une certaine partie qui domine, & qui se fasse remarquer d'abord: & il faut que toutes les autres parties lui soient subordonnées, comme aussi elles doivent l'être les unes aux autres. C'est encore ce qu'il faut observer dans la Composition d'une Peintute entière; & il faut que cette partie principale, & diftinguée, du Tableau, foit la place de la Figure principale, & de l'Action la plus éclatante: aussi faut-il que chaque chose soit plus finie en cet endroit, & que les autres parties le soient moins à propor-C'est quelquesois la place, & non pas la force, qui fait dans une Peinture la distinction du Personnage. Il arrive aussi quelquesois, que le Peintre est obligé de

mettre une Figure dans une place, & de ne lui donner

qu'un

Il est important au Peintre, de bien penser aux Hab	ille-
mens de ses Figures.	157
Il ne faut pas que le Nud se perde sous la Draperie	, ni
qu'il y foit trop marqué.	158
Confidérations sur la manière de Draper, en fait de	Por-
traiture.	lbid.
Il y a une Grace & une Grandeur artificielles, qui mai	slent
de l'oposition de leurs contraires.	161
Le Peintre doit remplir son Esprit d'Images nobles.	162
Il faut qu'un Peintre ait des Idées originales de Gracel	& de
Grandeur, qu'il tire de ses propres observations s	ur la
Nature.	167
Il faut que l'Esprit même du Peintre ait de la Grace &	t de
la Grandeur.	169
Du Sublime.	182
Ce que l'on entend par ce Terme.	184
Le Sublime, en fait de Peinture, consiste dans les I	dées
les plus grandes, & les plus belles, lorsqu'elles nous	font
communiquées, de la manière la plus avantageuse.	201
Il ne sufit pas au Peintre de plaire; il faut qu'il surp	
ne. in a many many to the first of the state of	208
Liste historique & Chronologique des Peintres.	217





ADDENDA.

Tom. I.

Essai sur la Théorie &c.

Page 35. Ligne 9.
Après ce Mot, d'ailleurs. Ajoutez.

Uoique cette Pensée soit assez belle, elle n'est pourtant point originale d'Albani, qui, selon toute aparence, l'aura prise de la Description d'un semblable Sujet du Parmesan. Voiez Vasari, Vite de Pittori, &c, Fiorenza 1568. Part. III. Vol. I. pag. 236.

p. 40. l. 30. après au Soleil. Comme Salvator Rosa l'a fait.

Tom. II.

Q

P. 43:

p.43.1.26. après un même instant.

l'observerai encore, sur le Carton d'Ananias, que Raphael a été si scrupuleux à ne pas rompre l'Unité du Tems, qu'il n'a pas representé la Mort de Saphira, qui arriva d'abord après; il ne l'y a pas même fait entrer. Cependant on y voit une Femme qui nous fait penser à elle, sans qu'on puisse re-procher de faute à RAPHAEL.

p. 47.1.15. après qu'on y remarque.

C'est encore pour cette raison, que dans le Carton d'Ananias, on ne voit pas l'Argent qu'on avoit mis, un moment auparavant, aux piés des Apôtres; car il faut éviter de petites cir-constances, si elles ne sont point absolument nécessaires.

p. 83. l. 16. après avec le doigt, à la place de & il represente cet Apôtre avec deux Clefs, qu'il vient de recevoir.

Il s'y trouve encore un autre bel exemple d'Expression. Cette Pièce a été faite, selon les aparences, pour faire honneur à la Dignité Papale: on

v devoit representer S. PIERRE, dans fon plus auguste Caractère, qui con-siste en ce que Jesus-Christ lui confia les Cless & son Troupeau: mais, comme le Seigneur ne lui commit le dernier, que quelque tems après l'autre, puisque ce n'a été qu'après la Résurrection, au-lieu que le cas des Clefs arriva avant le Crucifiment, on ne pouvoit pas representer ces deux Evènemens ensemble, sans blesser l'Unité du Tems. On a, donc, donné à entendre le premier, en mettant les Clefs à la main de S. PIERRE.

ADDENDA:

Tom. II.

Essai sur l'Art de Critiquer, &c.

Pag. 83. lig. 12. ôtez, Mais, si le Dessein d'une Lucrèce, & tout le reste de ce Paragrafe. Ajoutez à la place.

& avec fuccès, comme Vasari l'assure; mais il ne vécut pas long-tems après. Ce qu'il a fait, pendant qu'il avoit l'Esprit ocupé ailleurs qu'à la Peinture, & non-seulement de sa Chimie, mais aussi de sa Pauvreté, qui en sut la suite, ne pouvoit pas, selon les aparences, égaler ce qu'il avoit sait auparavant, par Amour de son Art, & dans le tems que ses afaires étoient sur un bon pié.





TABLE

DES

MATIERES

POUR

L'ESSAI SUR L'ART DE CRITIQUER, &c.

Pag P

15

I Ntroduction

-	Title ductions
_	DE LA BONTE D'UN TABLEAU. 4
Il	n'y eut jamais un Tableau fans défauts.
	y a deux moïens, dont on se sert, pour juger de la
-	Bonté d'un Tableau; savoir, directement par la chose
	même, ou indirectement par l'autorité d'autrui: on no
TO.	prétend point traiter ici de ce dernier moïen.
P	our devenir bon Connoisseur, on doit éviter les Préju-
	gés & les faux Raisonnemens.
Il	faut examiner uniquement ce qu'on trouve dans un
	Tableau, sans avoir égard à l'intention que le Peintre
	peut avoir eue.
11	faut s'établir des Règles.
U	In Extrait de ces Règles.
	faut avoir une parfaite connoissance des meilleurs
	Morceaux.
0	n peut raporter les degrés de Bonté, en fait de Peintu-
	re, à trois Classes générales, savoir: le Médiocre, l'Ex-
	cellent, & le Sublime.
T	
U	dutre la Bonté d'un Tableau, par raport aux Règles
	de l'Art, il y en a une autre sorte qui l'est à pro-
	portion que les Pièces de l'Art répondent à la fin,
	pour laquelle elles ont été faites.
	** 2 Le

Le but principal de la Peinture est de cultiver l'es	prit.
&, avec cela, de donner du plaisir.	EÓ
En quelle proportion les diférentes fortes & partie	s de
la Peinture répondent à leur but.	2.1
Un Tableau, ou un Dessein doit être considéré dis	tinc-
tement.	2.7
Avec Métode & avec Ordre.	28
Exemple, dans une Dissertation sur un Portrait, de V	JAN
Dyck,	20
Autre Dissertation, sur un Tableau d'Histoire, du Po	U S-
SIN.	42
Exemple d'une autre manière plus courte, pour con	sidé-
rer un Tableau, prise sur une Pièce d'Anni Bal	CA-
RACHE.	
DE LA CONNOISSANCE DES MAINS.	55
Dans toutes les Peintures & dans tous les Desseins, il	
	1bid.
Jamais deux Hommes ne pensent, ou n'agissent pars	aite-
ment de-même.	59
C'est pourquoi il y a une disérence réelle, dans les	
vrages de diférens Maîtres.	6 r
Elle y paroît d'une manière remarquable.	62
	lbid.
Le Moïen de connoître les Mains, c'est de se faire	
Idées des diférens Maîtres.	64
C'est de l'Histoire & des Ouvrages des Maîtres, que	
fent les Idées qu'on en a.	65
	Ibid.
Observations à faire dans l'usage de l'autre moren.	70
Les Maîtres ont été diférens d'eux-mêmes, aussi-bien des autres; c'est pourquoi il faut connoître toutes l	
diférentes Manières.	
Quelques particularités citées à cet égard.	71
Il faut avoir grand soin que les Ouvrages qui nous ser	72
de règles, pour nous former les ldées des Maîtres, so	
véritablement leurs productions,	84
Quels Guides un Novice, dans la Sience d'un Conn	noif-
feur, peut prendre à cet égard.	85
Ce qui est nécessaire à un Connoisseur des Mains,	
est.	400
I. De connoître l'Histoire de la Peinture & des P	ein-
tres.	88
II. D'être capable de se former des Idées claires &	
tes.	89
	lbid.
DES ORIGINAUX ET DES COPIES.	90
	Ibid.
	Doc

TABLE DES MATIERES.
Des Ouvrages équivoques.
La Question établie, il un l'ableau, ou un Dessein cit
Original ou Copie?
Certains Raisonnemens là-dessus, que l'on doit rejet-
ter. 96
Le premier Cas, dont on vient de parler, savoir si une
Pièce est Original, ou Copie, amplissé.
2. S'il est d'une telle Main, ou bien d'aprestel Maître ? 99
Une Objection avec la Réponfe.
3. Si un Ouvrage, qu'on reconnoît, pour être d'un tel
Maître, est originairement de lui, ou s'il l'a copié de
quelque autre Maître.
4. Si une Pièce a été faite par le Maître d'après Nature,
d'Invention, ou bien s'il l'a copiée sur ses propres Ou-
vrages. 105 Des Estampes. Ibid.
Il faut favoir prendre, retenir, & ranger des Idées claires
& distinctes.
DISCOURS SUR LA SIENCE D'UN CONNOISSEUR.
114
Introduction. Ibid.
La Sience recommandée, par son Excellence, par sa
Certitude, par le Plaisir, & par l'Avantage qu'elle pro-
cure.
Une Idée de la Peinture, par laquelle on démontre qu'el-
le n'est pas seulement un bel Ouvrage mécanique, &
une Imitation de la Nature commune; mais que son
But principal est, de relever & d'embellir la Nature,
& fur-tout de communiquer les Idées.
La Peinture comparée avec l'Histoire, avec la Poësse, & particulièrement avec la Sculpture; & préférée. 127
particulièrement avec la Sculpture; & préférée. 127. La chose éclaircie par une Histoire du Cointe U GOLINO
de Pise, raportée par VILLANI.
La même Histoire, de la manière qu'elle est contée par
DANTE. 134
Un Bas-relief de la même Histoire, par MICHEL-
ANGE. 138
La Peinture & la Sience d'un Connoisseur peut être d'u-
ne grande utilité au Public.
1. Par raport à la Réformation des Mœurs. 1bid.
2. Par raport à l'Avancement du Peuple. 1bid.
3. Par raport à l'Acroissement des Richesses, &c. Ibid.
La Dignité de la Sience se maniseste encore plus par les
Qualités requifes dans un Connoisseur. 162
Entre autre Qualités mentionnées, il doit être bon Hiftorien.
Essat d'une Histoire de la Peinture.

Phesseurs Ecoles de la Peinture moderne.	171
Question, savoir lesquels des Peintres, Anciens, ou	Mo-
dernes, ont été les plus excellens?	172
L'Histoire des Vies des Peintres doit être nécessairer	nent
fue d'un Connoisseur.	176
Une Idée générale de cette Histoire.	177
Les Ouvrages des Peintres rendent leur Histoire	om.
plète.	183
Les Personnes de la première Qualité n'ont pas été	fell-
seulement Connoisseurs, mais elles ont même pra	tiqué
la Peinture.	184
	104
OF CHION	_1.1
SECTION II.	Ibid.
La Certitude de la Connoissance, comparée avec	
des aurres Siences.	40000
La Branche principale de cette Sience, je veux	dire,
la Manière de juger de la bonté d'un Ouvrage,	
dée sur des Règles si bien établies, & si conform	ies à

La même Certitude prouvée dans plusieurs autres Cas, comme dans la Connoissance des Mains, des Originaux, & des Copies.

D'autres preuves moins certaines,

bid.

la Raison, que tout le monde en peut convenir. 185

D'autres encore plus douteuses.

D'autres encore plus douteuses.

O'bjection, sur la diversité de sentimens, parmi les Connoisseurs.

Cette diversité ne vient pas toujours de l'obscurité de la Sience, mais de quelque désaut de l'Homme même.

Il arrive souvent que la diférence d'opinions n'est pas en éset si grande, qu'elle paroît l'être.

SECTION III.

204

La Sience recommandée, par raport au plaisir qu'elle est capable de donner.

Par la découverte des grands Efets & des Beautés de l'Art.

Et lorsque la Beauté des choses est relevée.

207

Par la Variété, fuivant les diférens Génies des Maîtres. 208

Par le moien de cette Connoissance, on voit mieux les Beautés de la Nature même.

1bid.

Elle fournit aussi l'esprit de belles & de grandes Images.

ERRATA.

Tom. I.

Essai sur la The'orie &c.

Pag.	Lig.	Se trouve	Lisez
1.	3.	riches	magnifiques
2.	19.	ell' a	elle a
YO.	21.	se rectifieront	le feront
15.	12.	feroit, un Poëte	feroit un Poëte
25.	27.	Cette demande, quelque	Cette demande, pour
~ , .	-,-	extraordinaire qu'elle	tout ce qui poura pa-
		puisse paroître, ici &	roître extraordinaire,
		dans	ici & dans
27.	28.	plusieurs Parties	plufieurs Branches
31.	I.	Fruits le Père	Fruits; le Père
ibid.	2.	pour les Fleurs,	pour les Fleurs;
ibid.	6.	PERSELLIS; &c.	PERSELLIS, &
37-	25.	il a inventé trois Lumiè-	il a inventé quatre Lu-
24-		res diférentes, l'une	mières diférentes, deux
		qui émane de l'Ange,	qui émanent des deux
		la seconde est l'éfet	Anges, la troisième
		d'une Torche, & la	est l'éfet d'une Tor-
		troisième est causée	che, & la quatrième
		par la lueur de la	est causée par la lueur
		Lune	de la Lune
38.	TO.	D'autres l'ont, voulu.	D'autres l'ont voulu
39.	30.	çauroit	ç'auroit
40.	22.	Il ne faut point repre-	Quand ALEXANDRE
		fenter dehors, mais	
		dans le Temple, la	1
		Femme surprise en	
		adultère	passer sous une Tente,
		1	au lieu que PAUL VE-
			RONESE l'a represen-
			tée dehors
ibid.	25.	d'ALEXANDRE	du même ALEXANDRE
43.	14-	Carton des Clefs don-	
		nées à St. PIERRI	
	44	ôte2	Q 3 expri-

Pag.	Lig.	Se trouve	Lisez
44.	22.	ôtez que l'Unité de tems y est conservée, &	
54	ult.	ôtez peints par RAPHAEL	
75· 76.	22. 31.	exprimée, autrement.	exprimée autrement de' NASONII
83.	16.	ôsez & il represente cet Apôtre avec deux	THE STATE OF THE S
		Clefs qu'il vient de recevoir	
94.	1.	ils ont aproché	il a aproché
95.	9.	on ne peut pas	d'où l'on ne peut
zbid.	23.	tristes	pefantes
98.	I.	Peinture	Pièce
phid.	31.	otez dont ces sortes de Nuages sont partie;	
219.	14.	Patie	Partie
130.	28.	particulièrement	en partie
138.	2.	les Grotesques	les Sujets Grotesques
144.	29.	A la seule Raison elle doit sa paissance :	Elle son agrandie er s'au-
		C'est d'elle que lui vient	gmente en puissance, Ainst qu'un jour serain
		ja force, sa clarté	croit en force en clarté.
		Comme, vers l'Orient, le	Lorsque le doux Printems
		Printemps & lEté	& le charmant Eté
145.	Y.	Pays	Climat
147-	20.	ôtez encore	
ibid.	30.	ou biens	ou bien
148.	14.	apès éternel	ajoutez note marginale,
		1	(*) MILTON Paradis perdu. Liv. IV. vs. 266
¥ 50.	7.	bon , Peintre-enPertrait.	
Içi.	37.	son peu de son discerne-	fon peu de discernement
-,		inent	
T52.	16.	ôtez qui	
253.	6.	au Airs	aux Airs
161.	18.	d'elles	d'elle
873.	10.	c'a eté parmi ceux	ç'a eté ordinairement parmi ceux
177.	18.	mais qui connoît point	mais qui ne conno
184	5.	exellent	excellent
188.	9	Globle	Globe
	ibid.	tout	tout

Pag. 1	ig.	Se trouve	Lifez
190. 2	3.	tout le monde, sait	tout le monde fait les
ibid. I	3. 6. lt.	propre; parceque ôlez mais qu'il est Stile	propre, & parceque qu'il est le Stile
*7 * 1	6. 9. 7.	On ne pouroit Tableaux s'il te plaît	On en pouroit Tableau maintenant
216. 2 220. L. 23. ibid. L. 27.			pas 1665. 1663.
221. L. 2. ibid. L. 2. ibid. L. 6. ibid. L. 7.	Col. 3. Col. 6.	1668	Bolonois après Lig. 3. ajoutez 1501 1661. 1674.
ibid. L. 7.	Col. 6.	1638	1674.

Tom. II.

ESSAI SUR L'ART DE CRITIQUER, &c.

Pag	. Lig.	Se tronve	Lisez
4.	II.	Je n'ai rien fait	Je n'ai rien dit
7.	28.	elle	elles
14.	21.	permis dire	permis de dire
15.	20.	parsaite	parfaite
21.	3.	nouvelle	plus belle
22.	3. 28.	aussi raport	aussi par raport,
26.	8.	ôtez car	
34.	20.	qu'il a-t-il	qu'y a-t-il
	12.	ôtez car	
\$8.	5.	d'excellence	d'excellence
45. 58. 63.	18.	SCHIDONB a imité LAN-	Schidone, Lanfranc,
		FRANC, & d'autres	
		le Correge	le CORREGE
65.	8.	auffi	ainG
90.	12.	riqueur	rigueur
107.	9.	il y ont	ils y ont
115.	13.	caractérique	caractèristique
116,	28.	facile	dificile
	119.	As	da

Pag.	Lig.	Se trouve	Lisez
119. 124. 134. 150. 168. 173. 174- 192. 209.	1. 16. 14. 7. 25. 20. 5. 30.	ae la ôtez un nous le Poste de l'Honneur austi contribueroit changé Deissein n'en en ont de l'être. Nous espé- rons	de la L'état d'un Homme neutre ainsi continueroit chargé Dessein n'en ont de l'être, comme nous espérons
216.	22.	Tel qu'on voit &c. ôtez ces quatre vers eonse- cutifs glorifiot	glorificit



Ce	qui en rare & curicux produit intercuencia du pias-
	fir. 209
Pla	aifirs acceffoires.
Pla	aisirs qui naissent de la Connoissance des Mains, lors-
	qu'en confidérant les Histoires des Maîtres, nous voions
	leurs Ouvrages en même tems.
L	orsque nous comparons les Mains & les Manières de
	deux Maîtres, ou bien celles que le même Maître 2
	eues en diférens tems; ce qui fait aussi un bel exercice
	pour notre Raison. 215
Pa	r la liberté dont l'Esprit peut jouir dans cet exerci-

SECTION IV.

ce.

nous-mêmes.

217

224

216

Les Avantages de la Connoissance. 1. Elle sert à réformer nos Mœurs, à épurer nos Ples à augmenter nos Richesses, & notre Réputation.	
Elle contribue beaucoup à perfectionner les Peintres Sculpteurs, & d'autres Artistes.	
2. C'est une perfection qui convient à tout honn	
3. Cette Connoissance nous rend capables de juger	



ESSAI

T R A I T É

PEINTURE,

Par M'. RICHARDSON, le Père.

TOMES I. ET II.

Contenant,

TOME I.

Un Essai sur la

THÉORIE DE LA PEINTURE;

TOME II.

Un Essai sur

L'ART DE CRITIQUER,

en fait de Peinture; & un Discours

fur la

SIENCE D'UN CONNOISSEUR.

Traduit de l'Anglois;

Revu & Corrigé par l'Auteur.

Is mihi vivere demùm, atque frui animá viaetur, qui aliquo Negotio intentus, præ-clari facinoris, aut Artis bonæ famam quæ-rit.

SALLUSTIUS.



ESSAI

SUR LA THEORIE

DE LA

PEINTURE.

Omme les Peintures plaisent à tout le monde, & que par cette raison, elles sont partie de nos plus riches ameublemens, je m'imagine aussi, que c'est ce qui a donné lieu à bien des gens, de mettre l'ART DE PEINDRE au rang des choses, qui ne sont pas d'une grande utilité au Genre-Humain, s'ils ne le regardent pas tout-à-fait comme une superfluité agréable.

Quand la Peinture ne seroit ésectivement qu'un amusement sans crime; quand ce ne seroit qu'une de ces Douceurs, qu'il a plu à la divine Providence de nous accorder, asin que le Bien de notre Etat pre-

A fent

fent l'emportat sur le Mal qui l'acompagne, nous devrions la regarder comme une Faveur du Ciel; & sur ce pié-là, lui donner place dans notre estime. Nous avons beau mépriser le plaisir; il n'en est pas moins vrai, que nous ne cessons tous de le rechercher avec ardeur. Quand donc ce plaisir est innocent, & par conséquent une Bénédiction de Dieu, c'est sous ce point de vue, que nous devons l'envisager; nous devons le considérer comme une Douceur, que la Sagesse suprême à jugé nécessaire à la Vie Humaine.

La Peinture est cet amusement agréable, cet amusement innocent: mais il y a plus, elle est d'une grande utilité. C'est un des moïens, qui servent aux Hommes, pour se communiquer leurs idées; & même on peut dire, qu'à certains égards, ell'a l'avantage fur tous les autres. Nous devons donc placer la Peinture dans le même rang: nous ne devons pas la regarder comme un simple plaisir, mais comme un autre Langage, qui achève de perfectionner l'Art entier de nous communiquer nos pensées les uns aux autres; une des qualités, qui constituent la Dignité de la Nature Humaine, qui l'élèvent au-dessus de celle des Bêtes; qualité d'autant plus considérable, que c'est un Don, que Dieu a accordé même à un assez petit nombre de notre Espèce.

Les Paroles peignent à l'Imagination;

mais

mais chaque homme les interprète à sa fantaisse. Toutes les Langues sont sort imparfaites: il y a une infinité de Couleurs & de Figures, pour lesquelles nous n'avons point de noms; & nous n'avons point de mots universellement déterminés, pour désigner un nombre infini d'autres idées. Au-lieu que le Peintre peut, sans ambiguité, saire sentir ce qu'il en pense, & nous entendons ce qu'il nous dit, dans le même sens qu'il l'a lui même entendu.

Son Art est un Langage universel: soit qu'il s'exprime en Poëte, en Moraliste, en Historien, ou en Théologien, en un mot, sous quelque Caractère qu'il prenne, de quelque Nation qu'on soit, il parle à chacun de nous, en sa Langue maternelle.

La Peinture a encore un autre avantage fur les paroles; elle pénètre tout d'un coup notre esprit de ses Idées, au-lieu que les paroles ne les y portent que successivement; (*) Nous voïons, par exemple, une agréable Perspective de Constantinople, les Flammes que vomit le Mont Etna, la Mort de Socrate, la Bataille de Blenheim, la Personne du Roi Charles premier, & tout cela, en un instant.

La Manière, dont le Théatre nous represente les choses, difére de l'une & de l'autre, ou plutôt c'est un composé des deux

^(*) Segniùs irritant animos demissa per aurem, Quam quæ sunt oculis subjecta sidelibus. Ho n. Art. Poet,

ensemble. Nous y voïons une espèce de Tableaux mobiles & parlans, mais qui ne font que passer, au-lieu que la Peinture demeure toujours exposée à notre vue. Mais ce qu'il y a de plus considérable, le Théatre ne nous represente jamais les choses telles qu'elles sont, sur-tout si la Scène est éloignée de nous, & que l'Histoire, dont il s'agit, foit ancienne. Quand un homme, qui a quelque connoissance des Habillemens & des Mœurs de l'Antiquité, y vient pour réveiller, ou pour cultiver les idées qu'il a du malheur d'OEDIPE, ou de la mort de Jule Cesar, & qu'au-lieu de ce qu'il a été acoutumé à voir aux Statues, aux Basreliefs, ou aux Médailles, il y trouve des Figures Fantasques & Grotesques, ces objets ne peuvent que confondre & brouiller les idées justes qu'il en avoit. Mais la Peinture nous fait voir ces Héros, tels qu'ils étoient, dans leur véritable Grandeur, & dans leur noble Simplicité.

Le plaisir que nous donne la Peinture, considérée comme un Art muet, ressemble à celui que nous donne la Musique; ses belles Formes, ses Couleurs, & leur Arrangement agréable sont aux yeux ce que les Tons & leur Harmonie sont aux oreilles: les uns & les autres nous réjouissent, en nous faisant remarquer l'habileté de l'Artisse, autant que nous sommes capables d'en juger. C'est cette beauté & cette harmonie

monie, qui nous donne tant de plaisir à la vue des Peintures naturelles, d'une belle Perspective, d'un Ciel serain, d'un Jardin, &c. Et c'est ce qui fait, que les representations qu'on en fait, en renouvellant les idées qu'on en a, nous font tant de plaisir. C'est ainsi que nous voions le Printems, l'Eté & l'Autonne, dans le cœur de l'Hiver, de même que la Gelée & la Neige, au fort de la Canicule. Nous avons, par le fecours de cet Art, le plaisir de voir une extrême variété de choses & d'actions; de voïager par Mer & par Terre; de connoitre le Naturel du menu Peuple & leurs Caprices, fans nous mêler parmi eux; d'envisager des Tempêtes, des Batailles, des Inondations; & en un mot toutes sortes d'objets, réels ou imaginaires, soit dans le Ciel, sur la Terre, ou dans l'Enfer; & tout cela, sans fortir de notre Chambre, sans autre peine que d'y promener notre vue. Nous avons la satisfaction de porter nos idées d'un objet à un autre; & nous pouvons, quand il nous plaît, fixer notre imagination fur un feul. Nous ne voïons pas simplement une variété d'objets naturels, dans les bons Tableaux, mais nous y voions la Nature dans sa perfection, ou du moins, nous y voïons un choix exquis de ce qu'elle a de meilleur. C'est par ce moien, que nous avons des idées plus nobles & plus nettes des Hommes, des Animaux, des Paysages &c. que nous

nous n'aurions peut-être jamais eues, sans ce secours. Nous y découvrons des particularités & des beautés, que nous ne rencontrons jamais ailleurs, ou du moins, que très-rarement; ce qui ne contribue pas peu à en

augmenter le plaisir.

Ce même Art nous fait voir les personnes & les visages des Hommes célèbres, dont les Originaux ne sont plus à notre portée, parce que le torrent des Tems nous les a enlevés, ou parce qu'ils sont éloignés de nous. Il nous fait voir nos Parens & nos Amis, morts ou vivans, sous les diférens états de leur vie. Nous ne mourons jamais dans les Tableaux; nous y sommes toujours les mêmes; nous n'y vieillissons point. Mais si nous venons à contempler cet Art du côté de l'Instruction, qu'on en peut tirer, c'est-là ce qui en relève le mérite. Il nous donne à la vérité du plaisir; mais ce plaisir n'est pas simplement tel, puisque le Peintre est non seulement ce qu'est à un sourd un Orateur habile, de bonne mine, & dont les gestes sont agréables; mais aussi, ce qu'il est à un Auditoire intelligent.

De forte que la Peinture ne nous repretente pas simplement les choses, telles qu'elles paroissent; mais elle nous les fait voir, telles qu'elles sont en éset. Elle nous instruit des diférens Pays, de leurs Coutumes, de leurs Armes, de l'Architecture civile & militaire, des Animaux, des Plan-

tes, des Mineraux, & en un mot, de toutes les fortes de Corps, qui s'y rencontrent.

Elle est outre cela, d'un grand secours à plusieurs Siences utiles. C'est elle qui tire les Plans dont l'Architecte a besoin: elle expose aux Médecins & aux Chirurgiens la Texture & la Conformation de toutes les parties du Corps humain, & de tous les Phénomènes de la Nature: elle est même nécessaire à toutes les Mécaniques. Mais pourquoi m'étendre sur cela? Les Estampes instructives, dont les Livres sont remplis, & fans lesquelles ils ne seroient pas intelligibles, prouvent affez combien cet

Art est utile au Genre-Humain.

Mon Desfein n'est pas d'observer ici, ni dans la suite de cet Ouvrage, un ordre exact de toutes les particularités qu'on pouroit raporter sur ce sujet. Je n'écris qu'à mes heures perdues, autant que mes Occupations ordinaires me le peuvent permettre, pour ma propre satisfaction, & pour l'avantage de mon Fils, qui assurément mérite tout le secours que je puis lui donner, quoiqu'il n'en ait d'ailleurs pas plus de besoin, que la plupart des jeunes gens; & je dois de mon côté lui rendre cette justice, que, dans cette entreprise, je lui ai l'obligation de plusieurs traits, dont je me suis servi. Si d'ailleurs mes Ecrits peuvent être de quelque utilité à d'autres, en prescrivant

à un Amateur de la Peinture, les règles, qu'il doit mettre en pratique, pour juger sainement d'un Tableau; règles qui, dans la plupart des occasions, peuvent être également à la portée du Gentil-homme & du Peintre: si je puis réveiller le génie de quelques-uns de la même Profession; ou du moins, si je puis les empêcher de la deshonorer, par une conduite basse & irrégulière: si, dis-je, je puis parvenir à ce but, j'en aurai d'autant plus de joie. Mais retournons à notre sujet; & voïons ce qu'il a de plus important,

La Peinture ne nous represente pas seulement la Personne des grands Hommes; mais elle nous en fait aussi voir le Caractère. L'air de la Tête, & la Mine en général, servent beaucoup à faire connoître l'Esprit, & répandent un grand jour sur toutes les particularités, que raporte un Historien. Qu'on lise, par exemple, un des Caractères de Mylord Clarendon, le Portrait de la même Personne, sait par Van Dyck, relevera encore de beaucoup les idées que l'Historien nous en a données; & assurément jamais Historien n'a été meilleur Peintre.

La Peinture raconte les Histoires des tems passes & presens, les Fables des Poètes, les Allegories des Moralistes, & les choses édifiantes de la Réligion; de sorte qu'un Tableau, outre que c'est un meuble agréable, outre qu'il sert à nous cultiver l'esprit & à le remplir de connoissances, peut aussi contribuer à exciter en nous des sentimens nobles, & des réslexions edissantes, tout de même qu'une Histoire, un Poeme, un Livre de Morale, ou de Théologie; & ce qu'il y a de certain, c'est que, si la Peinture emprunte quelque chose des autres Siences, elle ne leur est peut-être pas d'un moindre secours.

Par la lecture, ou par la conversation, nous aprenons des particularités, que nous ne pouvons tirer d'ailleurs; & la Peinture nous aprend à nous former de justes idées de ce que nous lisons. Nous voïons les choses, de la manière que le Peintre les a vues, ou sur laquelle il a rafiné avec beaucoup de soin & d'aplication. Que si c'est un RAPHAEL OU UN JULE ROMAIN, ou quelque génie du même ordre, ils nous les representent plus clairement qu'aucun autre d'une classe inférieure, ou même qu'aucun de leurs égaux, qui n'aura pas fait de si prosondes réflexions. Après avoir lu MILTON, on découvre la Nature avec des yeux plus clair-voians qu'auparavant; on y remarque des beautés auxquelles on n'auroit point fait atention. De même aussi, en conversant avec les Ouvrages des plus habiles Peintres, on se forme des idées plus nettes de ce qu'on lit; & l'on fait des réflexions plus justes sur la matière qu'on a en main. Quand je lis l'Histoire de notre A 5 SauSauveur, ou celle de la Bien-heureuse Vierge, je me souviens du Port & de l'Air tout divin, que RAPHAEL leur donne. En lisant les Actes des Apôtres, ma mémoire me rapèle l'Air vénérable, sous lequel il nous les represente; & ce sont les traits de cet excellent homme, & de ceux du même génie, qui relèvent les idées que j'ai de ces Actions. Quand je pense à l'Histoire des Decius, ou à celles des trois-cens Lacédemoniens aux Thermopyles, je me les represente avec les mêmes visages & les mêmes atitudes, que MICHEL-ANGE ou TULE ROMAIN les auroient dépeints. De même, pour avoir une idée exacte de V E-NUS & des GRACES, je dois les voir telles, que le PARMESAN auroit pu les representer; & ainsi des autres sujets.

De sorte que, si mes idées sont relevées, les sentimens qu'elles produisent dans mon esprit se rectifieront à proportion. Ainsi, je supose deux hommes parfaitement égaux à tous égards, avec cette seule diférence, que l'un s'aplique aux meilleurs Morceaux des plus habiles Maîtres, & que l'autre les neglige; celui-là l'emportera certainement sur celui-ci; ses idées seront plus nobles, il aura plus d'Amour pour sa Patrie, plus de Vertu morale, plus de Foi, plus de Piété, plus de Dévotion; en un mot, il sera beaucoup plus ingénieux & plus homme de bien.

Pour parler des Portraits; celui d'un Pa-

rent ou d'un Ami absent sert à conserver les sentimens que l'absence sait souvent languir; il peut même contribuer à sortisser l'amitié, à l'égard de nos Amis, la tendresse paternelle, par raport à nos Ensans, le respect & l'atachement, par raport à nos Pere & Mere, & l'Amour, entre Mari & Femme.

A la vue d'un Portrait, le caractère & les endroits remarquables de l'histoire de la personne, qu'il represente, frapent l'esprit & fournissent matière à la conversation. De sorte que, se faire tirer, c'est donner au Public un abregé de sa vie; c'est se dévouër ou à l'honneur, ou à l'infamie. Je ne fai pas qu'elle influence cela peut avoir; mais il me semble, que les Portraits sont d'un grand secours à la pratique de la Vertu; & il me paroît très-raisonnable de croire, qu'ils peuvent quelquefois engager les hommes à imiter les belles Actions, & leur inspirer de l'horreur pour les Vices de ceux, dont les exemples leur font representés. Ils nous suggérent des réflexions, qui peuvent bien passer en pratique. Aussi ne peut-on pas douter, en faisant atention au désir insatiable des louanges, si naturel sur-tout aux Ames les plus nobles, & à ceux qui sont élevés au-deisus du commun, que ceux qui voient, que leurs Portraits sont exposés, comme des Monumens d'une bonne réputation, ou de deshonneur, se sentent souvent vent intérieurement encouragés à tâcher d'y ajouter de nouvelles Graces, par des actions dignes de louanges, & d'éviter celles, qui peuvent ternir leur vie; ou d'éfacer, par une bonne conduite, ce qu'il peut y avoir eu de défectueux. Il est vrai, qu'une main flateuse & mercenaire me peut donner une jeunesse & une beauté que je n'ai point, mais si je le sousre, je me fais moquer de moi; & je n'en suis pas, pour cela, ni plus jeune ni plus beau. C'est de moi-même, que mon Portrait doit recevoir ses Couleurs les plus durables; & c'est ma Conduite, qui lui donne les Traits les plus marqués de beauté ou de laideur.

Je n'ai plus qu'une chose à ajouter en l'honneur de cet Art, aussi utile qu'agréable & noble: c'est que, comme les Richesses d'une Nation consistent simplement en ce que la Nature lui produit, ou en ce que l'Art assemble & rectifie, il n'y a point d'Artiste, de quelque espèce qu'il soit, qui produise avec des matériaux si peu considérables, que lui fournit la Nature, rien de si précieux que ce que produit le Peintre: & cela a quelque analogie avec la Création. Avec une très-petite dépense, & à la faveur d'un fort petit nombre des productions de la Nature, le Pinceau de VAN-Dyck a augmenté les Fonds de notre Nation de plusieurs milliers de Livres Sterlins, puisque ses Ouvrages ont autant de

cours

cours que l'Or, presque par toute l'Europe. Quel tresor ont donc laissé ce grands

Maîtres, ici, & par tout le Monde!

Qu'on ne m'objecte pas, que cet Art a donné lieu à l'Impièté & à la Corruption des Mœurs: j'en tombe d'accord; mais je parle de la chose en elle-même, & non pas du mauvais usage qu'on en peut faire. C'est un malheur, qui lui est commun avec les choses les plus excellentes, avec la Poësie la Musique, l'Erudition, la Réligion, &c.

Ainsi, les Peintres, aussi bien que les Historiens, les Poëtes, les Philosophes, & les Théologiens, concourent, par des voies diférentes, à se rendre utiles au Genre-Humain, mais non pas avec un degré égal de mérite: ainsi on doit estimer ce mérite, à proportion des talens, qui sont requis, pour exceller dans l'une ou l'autre de ces Professions

fessions.

Je n'entens pas, pour le dire en passant, qu'on doive honorer du nom de Peintre toutes sortes de Barbouilleurs, de même que tous Rimailleurs ou misérables Ecrivains de (*) Grubbstreet ne peuvent pas passer pour Poetes, ou pour Historiens. Le mot de Peintre doit être un titre honorable, & doit désigner un homme doué des qualités excellentes de l'Esprit & du Corps,

^(*) Grubbstreet est une Rue de Londres, où l'on imprime une infinité de mauvaises Pièces, qui ne sont bonnes, que pour divertir la Canaille, & pour faire subsisser les Auteurs de ces Productions.

qui ont toujours été la base de l'Honneur

dans le Monde.

Pour bien peindre une Histoire, il faut pouvoir l'écrire ; il est même nécessaire d'être parfaitement instruit de toutes les circonstances, qui y ont du raport; & l'on doit en avoir des idées nettes & relevées. sans quoi, il seroit impossible de l'exprimer sur le Canevas. Il faut avoir le jugement folide, & l'imagination vive; connoître toutes les Personnes, & tous les incidens qui v conviennent; & ce que chaque Personne doit faire, dire, & penser. De sorte qu'un Peintre doit avoir toutes les qualités requises à un Historien, excepté le Langage, lequel même s'y rencontre le plus souvent, avec beaucoup de délicatesse, lorsque la chose a été conçue clairement. Mais cela ne fufit pas: il faut encore qu'il connoisse la forme des Armes, les Modes, les Coutumes, & l'Architecture du Siècle & du Pays où la chose s'est passée, avec beaucoup plus d'exactitude que l'autre. Comme son ocupation n'est pas restreinte à faire l'Histoire de quelques Années seulement, mais qu'elle s'étend à toutes sortes de Tems & de Nations, suivant que l'ocasion s'en presente, il a besoin d'un fond sufisant de l'Histoire, tant ancienne, que moderne, de toute espèce.

Outre que, pour peindre une Histoire, il faut avoir les qualités qui sont requises à

un bon Historien, même d'une manière plus parfaite; il faut encore, qu'il ait les talens d'un excellent Poëte. Les règles, qui sont nécessaires pour bien diriger un Tableau, font à-peu-près les mêmes que celles qu'on doit observer en composant un Poeme. (*) La Peinture de même que la Poësie demande quelque chose de plus relevé, qu'une simple Narration historique: il faut que le Peintre s'imagine des Figures qui pensent, qui parlent & qui agissent, comme feroit, un Poête dans une Tragédie, ou dans un Poëme Epique; furtout, si son sujet est une Fable, ou un Allégorie. Si un Poëte doit, outre cela, faire atention au stile & à la versification, le Peintre n'a pas une moindre tâche à remplir; car, après avoir bien conçu la chose simplement, par raport à la Mécanique, & à toutes les autres particularités, dont nous parlerons dans la fuite, il faut qu'il connoisse la Nature & les éfets des Couleurs, des Jours, des Ombres & des Réflexions. Comme il ne lui sufit pas de composer une seule Iliade, ou une seule Enéide, mais qu'il peut être obligé d'en faire plusieurs, il doit avoir un grand fond, tant de Poesse que d'Histoire

Il est encore absolument nécessaire, qu'un Peintre d'Histoire entende l'Anatomie, l'Ostéologie, la Géométrie, l'Optique,

^(*) Ut Pictura Poësis erit. &c. Hor. Art. Poët.

l'Architecture, & plusieurs autres Siences. qu'un Historien, ou un Poëte n'a pas be-

soin de savoir.

Il doit, non seulement voir, mais même étudier à fond les Ouvrages des habiles Maîtres, en fait de Peinture, & de Sculpture ancienne & moderne; car; quoi-qu'il v en ait quelques-uns, qui aient fait de grands progrès dans l'Art, fans aucun secours étranger, on peut les regarder comme des Prodiges; & l'on ne doit pas s'atendre ordinairement à de pareils succès ; j'ose même avancer, qu'ils n'ont pas fait tout ce qu'ils auroient pu faire, avec les avantages, que leur auroit fourni l'étude des Ouvrages de ceux qui les ont précédés. Je laisse à VASARI & à BELLORI à disputer si RAPHAEL devoit aux Ouvrages de MI-CHEL-ANGE la sublimité desonstile; mais il est incontestable, qu'étant arrivé à Rome, il se perfectionna, par les avantages qu'il tira de ce qu'il y vid. Je ne suis pas sûr, que le Corege ait vu à Bologne la Ste Ceci-LE de RAPHAEL; mais je suis persuadé, que la vue de ce Tableau, & des autres Pièces de cet habile Maître lui auroit donné de grandes lumières.

Un bon Peintre en Portraits doit avoir non seulement quelque teinture d'Histoire & de Poësie, mais il faut aussi qu'il possède parfaitement les talens & les avantages, qui font un bon Peintre en Histoire. Il y

en a même, sur-tout le Coloris, qu'il doit entendre d'une manière encore plus par-

faite, que ne fait ce dernier.

Il ne sufit pas d'atraper une ressemblance fade & infipide, à laquelle on puisse reconnoître, pour qui le Portrait a été fait, ni même de le faire tel, qu'on dise qu'il est parfaitement ressemblant, puisqu'un Peintre en Portraits du plus bas étage en peut souvent faire autant; mais, avec tout cela, ne donner qu'un air simple & rustique. Il faut encore, connoître les Hommes, entrer dans leurs Caractères, & en exprimer l'Esprit, aussi bien que le Visage. Comme un Peintre en ce genre a afaire fur-tout avec les Gens de Qualité, il faut qu'il pense en Homme de Condition, sans quoi, il ne poura jamais leur donner une ressemblance véritable, & qui leur convienne.

Mais si le Peintre en Porttaits n'a pas besoin d'une connoissance si étendue, que celle du Peintre en Histoire; & que l'ocupation de ce dernier soit, à quelques égards plus noble, que celle du Peintre en Portraits, on ne peut pas disconvenir, que la Profession de celui-ci ne l'emporte sur celle de l'autre, par raport à d'autres circonstances; & les Dificultés particulières à son Ouvrage pouront bien contre-balancer ce qu'il n'a pas besoin de savoir si parfaitement. Son principal Objet est le Visage, qui étant la partie la plus noble & la plus

belle de l'Homme, demande aussi la dernière exactitude. Le Peintre en Histoire peut prendre de grandes Libertés: s'il lui faut donner la Vie, la Grandeur, & la Grace à ses Figures, & à ses Airs de Têtes; il peut aussi choisir ses Visages & ses Figures telles qu'il lui plaît; au lieu que l'autre doit donner tout cela, du moins jusqu'à un certain degré, à des Sujets où il ne le trouve pas toujours. Il saut qu'il invente, & qu'il fasse voir de la variété, dans des bornes beaucoup plus étroites, que ne sont celles, où le Peintre en Histoire se renserme.

Ajoutez à tout cela, que les Ouvrages du Peintre en Portraits sont sujets à être vus. dans tous leurs diférens états, non seulement lorsqu'ils sont finis, mais aussi pendant tous leurs progrès, quand ils ne sont encore que très-imparfaits, & même d'abord après la première ébauche; de manière qu'ils sont le plus souvent exposés, pendant qu'ils doivent le moins être vus; & malgré cela, qu'ils font examinés & critiqués à la rigueur, tout de-même que si l'Artiste y avoit mis la dernière main; outre qu'il n'a pas toujours la liberté de suivre son propre Goût. De plus il arrive souvent, qu'on lui manque de venir au tems marqué, de sorte qu'il est obligé de laisser passer la vigueur de son imagination, ou de cesser de travailler, lorsqu'il est dans toute fa force. Toutes ces circonstances, outre pluplusieurs autres, que je me dispense de raporter ici, sont des épreuves capables d'ébranler la Philosophie & la Complaisance d'un Homme; mais elles relèvent d'autant plus le mérite de celui qui réüssit dans ce

genre de Peinture.

Un Peintre doit non seulement être Poëte, Historien, Matématicien; mais il faut encore qu'il soit versé dans la Mécanique; sa main & son œil doivent être aussi experts, que son imagination est nette, vive, & fournie d'un grand fonds de Sience. Il ne susit pas, qu'il fasse une Histoire, un Poeme, ou une Description, il faut qu'il le fasse en beaux Caractères. Son esprit, son oeil & sa main doivent travailler en même tems. Non seulement, il faut, qu'il ait le discenernement bon, pour distinguer les choses qui, quoiqu'elles se ressemblent parfaitement, ne sont pourtant pas les mêmes; qui est ce qu'il doit avoir de commun, avec ceux qui font des plus nobles Professions. Il faut encore, qu'il ait la même délicatesse dans les yeux, pour connoître les Couleurs, dont la variété est infinie; & pour distinguer, si une ligne est droite, ou tant soit peu courbe; si l'une est exactement parallèle à l'autre, ou si elle est oblique; & à quel degré elle l'est; combien cette ligne courbe difére de l'autre; & si elle difére en éset; si ce qu'il a tiré est de la même Grandeur, que ce qu'il a voulu imiter:

imiter; sans parler de plusieurs autres chofes de cette nature. Enfin, il saut qu'il ait la main serme, pour exécuter dans son Ouvrage ses idées, telles qu'il les a concues.

Un Auteur doit à la verité penser, mais il importe peu comment il écrive, pourvu que ses Ouvrages soient lisibles. Il faut, que la main d'un habile Artisan dans la Mécanique soit adroite, mais le plus souvent son esprit n'a aucune part à ce qu'il fait; au lieu que le Peintre a besoin de l'un & de l'autre. Après que le Sujet a été bien conçu & bien digéré dans l'Imagination, ce qui est commun au Peintre, & à l'Ecrivain, il reste encore à celui-là beaucoup plus à faire, qu'à celui-ci; & il n'en faudroit pas davantage pour rendre recommandable un homme, qui emploîroit toute sa Vie à se mettre en état d'y réüssir.

Pour tâcher d'établir le mérite de ma Profession, comme d'un Art libéral; je dirai, qu'on n'a jamais cru, qu'il sût indigne d'un Homme de Qualité de posséder la Théorie de la Peinture: au contraire, celui qui en a une teinture, quelque superficielle qu'elle soit, s'en estime davantage, & est regardé des autres, comme un homme qui s'est aquis une excellence d'esprit, au-dessus de ceux qui n'en ont aucune connoissance. Ne seroit-il donc pas ridicule, qu'un Gentilhomme sût déchu de sa Condition, & tombât dans la Roture, s'il ajoutoit à ces lu-

miè-

mières l'adresse du Corps, & qu'il exécutât un Ouvrage avec autant de délicatesse. qu'il en a à bien juger d'une Pièce? Pourquoi dégrader un Homme, qui pense aussi juste qu'un autre, parce qu'outre cela il a l'adresse de la main? Quelle est la définition de l'Homme? C'est, un Animal, qui a l'usage des Mains, de la Parole & de la Raison. Le Peintre a un Langage commun à tous ceux de son Espèce; mais il en a encore un autre, qui lui est particulier: il exerce ses Mains & sa Raison, autant que la portée de la Nature Humaine le peut permettre. Assurément il ne se deshonore pas pour exceller, dans toutes les qualités qui distinguent l'Homme de la Bête. J'avoue, que les ocupations, qui demandent uniquement, ou du moins d'une façon particulière, la force & l'adresse du Corps, sont serviles & mécaniques; parce qu'elles raprochent l'Homme de la Bête, & qu'il y a moins de ces qualités, qui l'élèvent au-dessus des autres Animaux. Mais tout cela fait pour le Peintre; car quoi-qu'il y ait ici une espèce de travail, il ne demande pas moins qu'une très-grande force d'esprit, pour le bien gouverner.

Je ne croi pas, que l'ocupation soit moins honorable, que l'indolence & l'inaction. Mais, dira-t-on, un Gentil-homme qui s'ocupe à peindre, uniquement pour son plaisir, sans aucune vue de récompense, ne déroge pas; au lieu que d'en faire Profession. & d'exiger le paiement du travail de son esprit & de sa main, cela le deshonore. puisque c'est se louër pour de l'argent, à quiconque veut le satisfaire de sa peine. Soit. Mais, lequel est le plus digne d'un Homme, ou de s'ocuper de manière qu'il puisse se mettre à son aise, se rendre utile à fa Famille, & à ceux qu'il lui plaît, ou de se voir dans l'impuissance de leur faire aucun bien? Pour ce qui est de se donner à louage, nous avouons ingénûment, que nous sommes dans le cas; si cela a quelque chose de bas & de fervile, nous ferons obligés, à proportion de cette bassesse, de tenir rang parmi le reste des Hommes. Mais, nous aurons du moins la consolation, de n'être pas les feuls, qui recoivent de l'argent, pour l'exercice & l'adresse tant du corps que de l'esprit. Si on examine les diférens états de la vie, on en trouvera une infinité, dans les Cours des Princes, dans celles de Justice, dans les Armées, dans l'Eglise, dans les Conventicules, dans les Rues, dans les Maisons, & généralement par-tout, qui en font de même. Les uns se font paver de chaque service qu'ils rendent; les autres ont des salaires, des revenus, ou des profits annuels; mais cela ne change point le cas.

Il n'y a point de deshonneur à qui que ce soit, de recevoir de l'argent. Celui qui

convient d'une récompense, pour le service qu'il rend à un autre, agit en Homme sage, & en bon Membre de la Société. Il fournit à un autre Homme, ou l'agréable ou l'utile, mais considérant combien la Nature Humaine est corrompue, il ne se sie pas à la reconnoissance de celui, qui le reçoit. Il s'assure d'une récompense; & comme, avec de l'argent, il peut avoir tout ce dont il a besoin, c'est aussi ce dont il convient, asin de se procurer, par ce morien, ce qui peut lui faire plaisir, ou lui être utile, comme sait celui pour qui il travail-

le, lorsqu'il l'emploie.

C'est ainsi, que les Peintres s'ocupent, & se rendent utiles à eux-mêmes, aussi bien qu'aux autres, par leur travail. Ils se louent tous, à peu près de la même façon; cependant, il y a des conditions plus ou moins honorables, à proportion du genre & du degré d'habileté dont ils ont befoin, & de leur utilité à la Vie Humaine. Après avoir examiné ce que j'ai dit jusqu'ici, lorsqu'il s'agira du rang que le Peintre doit tenir en cette qualité, parmi tous ces Mercenaires, j'espére, qu'à en juger sans prévention, tout le monde avoûra, qu'il doit aller de pair avec ceux qui passent pour Gentils-hommes, avec ceux qui sont dans des Postes d'Honneur, & ceux qui ont des Professions honorables.

En éset, cet Art a toujours été fort esti-B 4 mé mé par les Gens les plus polis des Siècles passés, aussi bien que de celui où nous vivons; & les Peintres ont toujours été fort distingués, quelques-uns même ont vécu avec beaucoup de magnificence. Les perfonnes de la plus haute qualité ne les ont pas crus indignes des plus grands Honneurs; elles les ont même, souvent honorés de leur conversation & de leur amitié, comme j'en pourois raporter plusieurs

exemples.

Il est vrai, qu'en general, le Terme de Peintre ne donne pas une idée égale à celle, que nous avons d'autres Professions, ou d'autres Emplois qui ne sont pas plus relevés. Mais cela vient de ce que ce nom est commun à tous ceux qui se mêlent de cet Art, dont le nombre est infini, quoique la plupart soient fort ignorans: & comment cela pouroit-il être autrement, puisqu'il n'y en a que très-peu, qui aient l'habileté & les ocasions, qui sont nécessaires à une pareille entreprise. C'est cette ignorance, ce font leurs vices personels, & leurs folies, qui les ont rendus méprisables; & ces imperfections qui se trouvent dans la plupart d'eux, n'ont pas peu contribué à avilir l'idée qu'on devroit avoir du Terme, dont je parle; Terme, qui par conséquent est fort équivoque, & qu'on doit envisager comme tel, lorsque sa signification s'étend plus loin qu'à défigner un HomHomme, qui pratique cet Art. On ne sait quel jugement on doit saire de cette personne; on est en doute, si on doit la mettre au nombre des Hommes du plus bas étage, ou si elle mérite d'être placée

parmi ceux du plus haut rang.

Enfin, pour rendre un Peintre parfait, il faut qu'il possède plus d'un Art liberal, ce qui le fait aller de pair avec ceux qui ont le même avantage, & qui le met audessus de ceux qui n'en possèdent qu'un seul dans un degré égal. Il faut encore qu'il soit adroit de la main; qualité, qui l'élève au-dessus de celui, qui possédant également les autres Talens, n'a pas cette même adresse. Disons donc, qu'un Raphael non seulement égale, mais aussi qu'il surpasse un Virgile, un Tite-Live, un Thucidide, & un Homere.

Quelque chimérique, que puisse paroître ce que j'avance ici, je demande seulement qu'on examine bien la chose; & l'on trouvera que c'est une conséquence, qui suit nécessairement de ce que j'ai dit ci-dessus, comme d'une chose avouée de tout le monde. Je prétens avoir droit de faire cette demande, quelque extraordinaire qu'elle puisse paroître, ici & dans la suite:

pour moi, j'ecris comme je pense.

J'ai cru, qu'avant toute chose, je devois rendre justice à l'Art de Peindre, & qu'avant que d'entrer dans un détail des Rè-

gles qu'on doit observer, dans la conduite d'une Peinture, il falloit parler des qualités, que le Peintre lui-même doit avoir. En voici une que j'ajoute, & qui n'est pas des moins considérables: je dis, que comme sa Profession est honorable, il faut qu'il tâche de s'en rendre digne par son habileté. & qu'il se garde bien de la deshonorer par des actions basses & honteuses, par une conversation sale & par des passions criminelles. Comme fon ocupation est d'exprimer des sentimens nobles & relevés, il faut qu'il se les rende familiers, il faut qu'il pense de la même manière, & son caractère doit parfaitement répondre à l'éclat de ce qu'il peut peindre de plus grand. Comme son Art est d'une étendue extrèmement vaste, il a besoin de tout le tems, de toute la force du Corps & de toute la vigueur de l'Esprit, dont la Nature Humaine est capable; il faut qu'avec l'aide de la Prudence & de la Vertu, il ménage ce tems & augmente ces facultés, autant qu'il lui est possible. Le moïen de devenir un excellent Peintre, c'est d'être un excellent Homme: & ces deux qualités réunies, forment un Caractère, dont l'éclat pouroit briller, même dans un Monde meilleur que celui-ci.

Mais, comme une Peinture, quoique défectueuse, puis-qu'il n'y en a aucune, qui ait toutes les qualités requises à une excellente Pièce, & que souvent celles qui s'y trouvent, ne sont que dans un degré au-dessous du plus éminent; comme, dis-je, une telle Peinture ne laisse pas d'être estimée & d'avoir son prix, & qu'un Tableau qui n'en a même qu'une seule, mais dans un assèz haur degré de perfection, peut passer pour bon, les Peintres ont droit de prétendre à la même indulgence, & on la leur a acordée, & dans les Siècles passés, & dans celui-ci. Car, soit pour l'amour d'eux, ou par un principe de Raison, de vertu, de bon Naturel, ou par quelque autre motif que ce puisse être, le monde ne manque guéres de favoriser & de récompenser le Mérite, quelque borné, & quelque médiocre qu'il foit ; de sorte que, nous n'avons pas sujet de nous en plaindre.

J'ajoute seulement, qu'un Peintre qui n'est que du second ou du troissème ordre dans son Art, mérite le même degré d'estime, qu'un Homme du premier rang, d'une autre Profession, lorsque cette médiocrité, dans l'Art de peindre, demande autant de bonnes qualités, qu'il en faut pour

exceller dans l'autre

L'Art de peindre a plusieurs Parties, qui sont.

L'Invention, l'Expression, la Composition, le Dessein, le Coloris, le Maniment, la Grace & la Grandeur.

On verra dans la suite de ce Discours. lorsque je traiterai de ces Parties, par ordre, quelle est la signification de ces Termes: & l'on reconnoîtra, que ce sont des qualités requises à la perfection de l'Art: qu'elles sont réellement distinctes; & qu'on ne peut pas en nommer une pour en désigner une autre. C'est ce qui justifiera ma conduite, à donner à la Peinture plusieurs Parties, que d'autres, qui en ont écrit, ne lui ont pas acordées. Pour ce qui est des Propriétés qu'on atribue à un Tableau, & dont on fait si souvent mention, comme sont la Force, l'Esprit, l'Entente du clairobscur, & toutes les autres qualités de quelque nature qu'elles soient, nous en parlerons dans la suite, & nous les raporterons à quelques-uns de ces principaux Chefs.

Comme l'Art est d'une trop grande étendue, pour qu'un Homme puisse parvenir à un médiocre degré de perfection, dans toutes ses Parties, c'est ce qui a fait que les uns se sont dévoués à un certain genre de Peinture, & que les autres en ont choisi quelque autre branche. De là vient qu'il y a des Peintres en Portraits, en Histoire, en Paysage, en Batailles, en Sujets grotesques, en choses inanimées, en Fleurs, en Fruits, en Vaisseaux &c. Cependant chacun de tous ces genres doit avoir toutes les parties & toutes les qualités, dont nous ve-

venons de parler; quoiqu'il foit impossible à un Homme de les posséder généralement toutes, en quelque espèce de Peinture que ce puisse être. Il y a même dans les Grotesques une certaine Diférence, il y a une Grace & une Grandeur, qui leur est propre, que les uns ont mieux possédées que les autres. Le Peintre en Histoire est fouvent obligé de peindre toutes ces sortes de Sujets, dont la plupart font aussi quelquefois l'ocupation du Peintre en Portrait. Mais, outre qu'alors ils peuvent emprunter une main étrangére, les Sujets les moins essentiels sont, en comparaison de leurs Figures, ce que sont celles d'un Paysage, qui ne demandent pas une grande Exactitude, & où l'on ne s'en pique pas.

Il est hors de doute, que l'Italie a fourni les meilleures Peintures modernes, surtout dans les genres les plus excellens; qu'elle a possédé cet Art, pour ainsi dire,
seule, pendant qu'aucune autre Nation du
Monde, n'en avoit pas seulement une médiocre connoissance; & que, par conséquent, c'en a été la grande Ecole. Il y a
environ cent ans, qu'on a vu d'excellens
Peintres en Flandres, mais dès que V a nD y c k passa ici, il y aporta la Peinture en
Portrait; & depuis ce tems-là, c'est-à-dire, depuis plus de quatre-vingts ans, l'Angleterre l'a emporté sur tout le reste du
Monde, dans cette Partie considérable de

l'Art.

l'Art. Comme on v voit les Ouvrages des plus habiles Maîtres, soit en Peinture ou en Dessein, & qu'on y trouve vivans les Patrons les plus excellens de la Nature fans parler des autres Avantages qu'y ont les Artistes; on peut dire, avec justice, que cette Ile est à-present l'Ecole du Monde la plus parfaite & la plus achevée, en fait de Peinture en Portrait. Je ne doute pas même, qu'elle n'eût été encore meilleure. si on avoit suivi le modèle de VAN-DYCK. Mais il est probable, que quelques Peintres, se sentant incapables de réussir dans sa métode, ont trouvé leur compte à introduire un faux goût, & que d'autres ont suivi leur exemple. En negligeant l'étude de la Nature, ils ont prostitué un Art noble, & ils ont préféré, au Caractère honorable de bons Peintres, celui de fordides Mercenaires & de Flateurs de Profession. Flateurs d'autant plus misérables, qu'ils signent de leur propre main, & exposent à la vue de tout le monde, ce que les autres n'ont fait qu'avancer de vive voix, & qu'ils s'adressent fur-tout, à ceux qu'ils trouvent assez simples, pour en faire leurs Dupes.

Pour ce qui est des autres Parties de la Peinture, il s'en est trouvé quelques-uns de plusieurs Nations diférentes, qui y ont excellé; comme le Bourguignon, pour les Batailles; Michel-Ange, de la Batailles; Michel-Ange, de la Bataille & Campadoglio, pour les

Fruits:

Fruits le Pere Segers, Mario de'Fiort & Baptiste, pour les Fleurs, Salvator Rosa, Claude Lorrain, & Gaspar Poussin, pour les Paysages; Brouwer & Heemskerk, pour les Sujets Grotesques; Persellis; & Vande-Velde, pour les Sujets de Mer; outre plusieurs autres que je pourois nommer, si ce n'étoit que je n'ai pas dessein de m'étendre davantage sur cet Article.

DE LINVENTION.

A Près que le Peintre s'est déterminé sur A l'Histoire qu'il doit peindre; la premiè. re chose, qu'il a à faire, c'est de l'aprendre parfaitement, telle qu'elle lui a été donnée par les Historiens, ou autrement : après quoi. il faut qu'il médite sur ce qu'il peut y ajouter du sien, sans pourtant s'écarter des bornes de la probabilité. C'est de cette maniere que les Anciens Sculpteurs ont imité la Nature; c'est aussi de la même façon, que les meilleurs Historiens nous ont raporté leurs Histoires. Il n'y a personne qui s'imagine, par exemple, que ni TITE-LIVE ni THUCIDIDE aient eu des Mémoires autentiques de toutes les Harangues, dont ils nous font un ample détail, ni même de tous les Incidens qu'ils nous raportent, comme des Faits. Ils ont donné à leurs Histoires toute la Grace & tout l'Ornement qu'ils ont

pu: ils ont eu raison de le faire, puisque par-là, non seulement ils en ont rendu la lecture plus agréable, mais aussi que les additions qu'ils y ont faites en rendent quelque fois la vérité plus probable, que s'ils ne suposoient aucun incident, que ceux dont ils ont eu des garans assurés. C'est de cette maniere que RAPHAEL a embelli l'Histoire de notre Sauveur, qui commande à S. Pierre de paître son Troupeau, representée dans son Carton quon apèle ordinairement. (*) Les Cless données à S. PIERRE. Il semble, au raport de l'Evangéliste, du moins suivant l'opinion d'un Catholique Romain, tel qu'étoit RAPHAEL, que le Seigneur confie à cet Apôtre le soin de son Eglise, présérablement à tout autre, supofant que son Amour pour lui est plus parfait que celui des autres Apôtres. Il n'y a aucun doute, quoique l'Histoire n'en dise rien, que S. JEAN, le Disciple bien-aimé, ne se soit atendu à cet Honneur, & qu'il n'ait été mortifié de passer, dans l'esprit de fon Maître, pour l'aimer moins, que ne faifoit

^(*) Le Carton de Raphael, dont il s'agit ici, de-même que ceux qui feront cités dans la suite, sont les sept Cartons de ce Maître, qui representent autant d'évènemens raportés dans les Actes des Apôtres &c, & qui se trouvent dans la Galerie du l'alais Rosal de Hamptoncour, proche de Londres. On a des Estampes gravées d'après ces Cartons, par N. Doal Gni. On en voit encore d'autres détachées, sur quelques-uns des mêmes sujets, & qui ont été gravées par d'anciens Graveurs, sur les Desseins que Raphael avoit saits pour ces Ordonnances.

foit S. PIERRE. C'est ce qui donne Ocasionà Raphael d'y representer St. Jean,
avec une ardeur extraordinaire de faire voir
son Zèle au Seigneur, & de le persuader
que l'Amour qu'il a pour lui n'est pas moins
vif, que celui de S. PIERRE ou de tout
autre Apôtre. Cela fait naître les idées de
quelques beaux Discours, qu'on peut suposer avoir été adressés au Sauveur sur ce
sujet, de la part de ce Disciple: & par-là,
Raphael enseigne la manière d'enrichir
& d'embellir cette Histoire.

La liberté qu'on se donne à embellir une Histoire est fort en usage, dans les Tableaux qui representent le Crucisiment. La Bien-heureuse Vierge y tombe en désaillance, à la vue d'un si triste spectacle: S. Jean, & les Femmes qui en surent témoins, y partagent d'une manière naturelle & qui leur convient fort bien, leur compassion entre ces deux Objets; ce qui relève la beauté de la Scène, & y ajoute une nouvelle grace, puisque la vérité du sait n'en est pas moins probable, encore que l'Histoire n'en dise mot.

De même dans les Peintures qui reprefentent le Corps Sacré du Seigneur, lorsqu'on le déscend de la Croix, on fait entrer sa Mere, qui tombe pareillement en syncope, quoique sa presence n'y soit pas prouvée par l'Histoire Sacrée. Comme, suivant même le récit de l'Ecriture, elle a pu voir crucifier son Fils, & qu'il est probable qu'elle l'ait pu contempler, après qu'il sut mort; c'est une liberté, que le Peintre non seulement peut se donner, mais dont il est même obligé de se servir, pour l'Embellissement de son Ouvrage.

L'Aparition fréquente des Anges, qu'on fupose à la Naissance du Sauveur, ou en quelques autres ocasions, l'Habillement noble, quoique modeste, de la Vierge, & de semblables Inventions, sont aussi des Ornemens de la même nature, encore qu'ils n'aprochent peut-être pas tant de la

probabilité.

Il est vrai, qu'on auroit dû suprimer la circonstance, qui fait entrer sur la Scène la Vierge, comme spectatrice du Crucissment de son Fils, malgré tout l'avantage qu'elle peut donner au Tableau, si on n'en avoit une Autorité expresse de l'Histoire. La raison en est facile à comprendre; & dans de semblables rencontres, on doit nécessairement observer ces sortes de restrictions, & se conformer à la Bien-séance.

Mais voici encore un exemple d'Embellissement sur ce sujet, qui mérite bien d'être raporté ici. J'ai vu un Tableau d'Albani, qui representoit la Vierge, & l'Enfant Jesus endormi: le Sujet en est commun & ordinaire; mais le Peintre, pour en relever la beauté, y a representé cet Enfant rêvant de sa Passion suture.

Com-

Comment cela, direz-vous? C'est, en plaçant tout proche de sa Tête, un Vase de verre, dans lequel on voit, mais soiblement & comme par réslexion, la Croix & tous les autres instrumens de ses Sousrances. Cette pensée est belle, relevée & délicate; elle remplit l'imagination d'idées beaucoup plus étendues, qu'elles ne l'eus-

fent été d'ailleurs.

Comme le Peintre a la liberté d'ajouter du sien, pour l'embellissement de son Histoire; il peut aussi en retrancher quelques circonstances, pour l'avantage de son Tableau. l'ai un Dessein de RAPHAEL, où il s'est donné l'une & l'autre de ces libertés. Le Sujet de cet Ouvrage est la Déscente du S. Esprit au jour de la Pentecôtes Evènement aussi surprenant, qu'il est digne du pinceau du premier Maître du Monde. Les Langues de feu sur la Tête de ceux qui furent inspirés auroient pu sufire, pour nous mettre au fait de l'Histoire, & nous marquer quel a été le concours du S. Esprit dans cette afaire; c'est aussi tout ce que l'Historien Sacré nous en aprend. Mais ce Peintre y a ajouté la Colombe, qui se panche sur tous ceux qui sont presens, & déploie sur les Figures ses rayons de Gloire, & qui en remplit tout l'espace vuide du Dessein: addition qui ne represente pas moins une Majesté étonnante, qu'elle répand une Beauté Ca

achevée sur le tout. De l'autre côté, comme il y avoit, au dire de l'Ecriture, environ six-vingts Personnes, qui saisoient alors le nombre entier de ceux de l'Eglise naissante; une si grande quantité de Figures n'auroit pas sait un bon éset. Il s'est donc contenté des douze Apôtres, de la Vierge, & de deux autres Femmes, pour representer tout le reste. Ce Dessein, a été gravé par Marc Antoine, mais l'Estam-

pe en est assez rare.

On peut raporter à cette règle tous les Incidens, que le Peintre invente, pour enrichir sa Composition. Il peut, en plusieurs rencontres, donner l'essor à son imagination; comme lorsqu'il s'agit d'une Bataille, d'une Pesse, d'un Incendie, du Massacre des Innocens, &c. Raphael a parfaitement bien réussi dans l'Invention de quelques-unes de ces sortes de Pièces, comme dans celle du Vatican à Rome qui est connue sous le nom d'Incendio di Borgo. (*) C'est un Tableau qui represente un Incendie à Rome, & qui su éteint par S. Leon IV. d'une manière miraculeuse.

Com-

^(*) Ce Tableau, de même que plusieurs autres, qui ont été peints par RAPHAEL, & dont nous citerons quelquesuns dans la suite, se trouvent dans les Chambres du Varican à Rome. On a des Estampes gravées d'après ces Tableaux, par FRANÇOIS AQUILA; & G. P. BELLORI en a fait une ample Description, dans son Livre intitulé: Descrizzione delle Imagini dipinte da Rasaelle d'Urbino, nelle Camere del Palazno Vasicano, Sc. fol. in Roma 1695.

Comme il arrive rarement de grands Feux, fans un Vent violent, il y en a peint un, qu'on remarque par les grandes agitations des Chevelures & des Draperies volantes. Vous y voiez plusieurs Emblêmes de consternation & de tendresse. Je n'en raporterai qu'un seul, dont la pensée est prise de l'Histoire d'Enee & d'Anchise: ils sont déja hors du grand danger, & le Fils porte ce Vieillard aussi doucement qu'il le peut, & avec toute la précaution possible, pour ne point broncher ni tomber, avec un fardeau si précieux. Pour le reste je vous renvoie à l'Estampe qu'on a tirée sur ce Tableau.

Le même R APHAEL, dans un autre de ses Tableaux du Vatican qui represente l'Hisstoire de la Sortie de S. Pierre hors de la prison, lequel, pour le dire en passant, est une Pièce parfaitement bien choisie, pour faire compliment à son Patron LEON X. Pape d'alors, où il fait allusion à son emprisonnement & à sa délivrance, du tems qu'il étoit Cardinal Légat. Dans cette Histoire, dis-je, il a inventé trois Lumieres diférentes, l'une qui émane de l'Ange, la seconde est l'éfet d'une Torche, & la troisième est causée par la lueur de la Lune; & ces Lumieres toutes menagées avec leurs réflexions propres à chacune en particulier, & parfaitement bien entendues, font un éset surprenant, & qui l'est d'autant

plus, que cette Pièce est peinte au dessus d'une senêtre. Il y a encore d'autres circonstances d'une belle Invention dans cette Peinture, qu'on peut voir, dans la Description qu'en sait Bellori. On pouroit raporter un nombre infini d'exemples, qui font pour ce Sujet, mais ceux-ci sufsient à notre Dessein.

Un Peintre a quelque-fois la liberté de s'écarter même de la Vérité Naturelle &

Historique.

C'est ainsi, que dans le Carton, qui represente la Pêche miraculeuse, RAPHAEL a fait une Barque trop petite, pour contenir les Figures qu'il y a placées; cela est si visible, que quelques-uns ont cru triompher de ce grand Homme, & ont dit, qu'il falloit (*) qu'il revat, quand il avoit fait une telle bévue, en cette ocasion. D'autres l'ont, voulu excuser, d'une manière assez puérile, en suposant qu'il l'a faite ainsi, pour faire paroître le Miracle plus grand. Mais la véritable cause en est, que si la Barque avoit été d'une grandeur, qui répondit aux Figures, elle auroit rempli le Tableau, ce qui auroit fait un éfet desagréable. Si d'un autre côté, il avoit fait ses Figures assez petites, pour répondre à un Bateau de cette taille, elles n'auroient pas convenu aux Figures des autres Cartons, & elles en auroient été moins considérables: il y auroit

^(*) Quandoque bonus dormitat Homerus. HOR.

roit eu trop de Barque, & trop peu de Figure. Cette Pièce est imparfaite en cela, mais elle auroit été encore plus défectueuse, de quelque autre manière qu'on l'eût pu faire, comme il arrive souvent en d'autres cas : de sorte que RAPHAEL a eu raison de choisir le moindre de ces deux inconveniens & de faire cette faute, qui n'est telle qu'en aparence; persuadé que les personnes judicieuses reconnoîtroient. qu'elle ne l'étoit point en éfet, d'ailleurs se souciant fort peu de ce que les autres en pouroient dire. En un mot, tant s'en faut, que cela soit une faute, qu'il prouve au contraire le jugement incomparable de ce grand Homme, qui avoit sans doute bien vu de semblables exemples, dans sa grande Ecole, l'Antiquité, où cette liberté est fort en usage. Dans le Carton du Paralitique guéri par St. PIERRE & St. JEAN, il s'est écarté de la Verité Historique, dans les Colonnes, qui font à la Porte du Temple, nommée la Belle. La superstition des Juifs de ce tems-là, & d'après la Captivité, ne pouvoit soufrir aucune sorte d'Images; cette espèce de Piliers n'étoit pas même connue dans l'Architecture ancienne, de quelque Nation que ce fût. Mais l'Invention de RAPHAEL en est si noble, il leur donne un air si majestueux, que çauroit été dommage qu'il ne se fût pas laissé aller à l'effor de son Imagination, & qu'il eût

suprimé l'irrégularité qu'il reconnoît lui-

même dans cet Ouvrage.

Ce sont cependant des libertés, qui demandent beaucoup de précaution & de jugement; car, en général, On doit s'en tenir à la Vérité Naturelle & Historique. On peut bien embellir l'Histoire, & en retrancher quelque chose; mais il faut que ce soit d'une manière, qu'on la reconnoisse d'abord; & l'on n'y doit rien ajouter, qui soit contraire à la Nature, à moins qu'une nécessité absolue, ou une raison plausible ne le demande. Il ne faut point corrompre l'Histoire, ni lá changer en Fable, ou en Roman. Chaque personne, & chaque chose y doit soutenir son caractère: Non seulement l'Histoire, mais aussi les Circonstances doivent être observées. La Scène de l'Action, le Pays, le Lieu, les Habillemens, les Armes, les Mœurs & les Proportions, doivent répondre au Sujet; & c'est ce qu'on apèle, observer la Coutume. Il ne faut point representer dehors, mais dans le Temple, la Femme surprise en adultère. Pour peindre l'arrivée d'ALEXANDRE vers DIOGENE le Cynique, où ce Philosophe le prie de ne pas lui ôter la Lumière du Soleil, qu'il ne peut lui donner: il ne faut pas que cette Lumière vienne du côté oposé, ni que Diogene soit au Soleil. Il ne faut pas que Notre Sauveur paroisse prêter son secours, pour être mis dans son SéSépulcre, comme je l'ai vu representé dans un Dessein, assez bon d'ailleurs. Ce sont des choses trop claires, pour en faire

un plus long détail.

Chaque Peinture Historique nous represente un seul instant de tems; ainsi, il le faut bien choisir, & celui de l'Histoire qui est le plus avantageux est aussi celui qui en doit faire le Sujet. Suposons, par exemple, l'Histoire de la Femme surprise en adultere: il semble, qu'il soit au choix du Peintre de representer l'instant que les Scribes & les Pharisiens l'acusent devant Notre Seigneur; ou quand ce Divin Sauveur écrit fur la Terre; ou bien lorsqu'il prononce ces dernières paroles: Que celui d'entre vous, qui est sans peché, jette le premier la pierre contre elle; ou enfin, lorsqu'il l'absolut, en lui disant, va, 3 ne péches plus. Le premier ne convient pas, puisqu'en cet instant de l'Histoire, les Scribes & les Pharisiens en sont les principaux Acteurs. Il est vrai, que Jesus-Christ y peut paroître, en qualité de Juge; mais il le fait dans la suite, avec beaucoup plus d'avantage & d'éclat. Dans le second, Notre Seigneur est en action, je l'avoue; mais, comme il est panché vers la Terre, & qu'il écrit sur la poudre, la representation n'en seroit pas même si agréable ni si noble, que celle du premier; d'ailleurs, nous n'avons pas ici les actions, les plus éclatantes des Acusateurs, puis-

puisque les premiers mouvemens, & la violence de l'Acusation sont déja passés. Lorsque Notre Seigneur prononce ces paroles: Que celui qui est sans peché jette le pre-mier la pierre, il est le principal Acteur, & est revêtu de Dignité, pendant que les Acufateurs sont confus & mortifiés, & qu'ils en murmurent peut-être: l'Acusée est dans une belle Posture; l'espérance & la joie succèdent à sa honte & à sa crainte. Tout cela donne ocasion au Peintre de donner l'essor à son Esprit, & de faire entrer une Variété agréable dans sa Composition. Car, outre les diverses Passions & les diférens Sentimens qui en naissent naturellement, les Acusateurs commencent à se disperser, & donnent par là matière à un beau Contraste, dans les Attitudes des Figures, les unes étant de profil, les autres de face: les unes tournent le dos, les autres s'avancent pour entendre ce qui se dit: & d'autres enfin se retirent. C'est celui-ci que je choisirois; car, dans le dernier cas, quoique Notre Seigneur y prononce sa Sentence définitive, & qu'elle en soit la principale Action, ou le trait le plus relevé de toute l'Histoire; cependant, comme il n'y avoit plus personne que lui seul avec la Femme, les Acusateurs s'étant retirés les uns après les autres, la Scène se trouveroit trop dégarnie.

Comme la Peinture ne doit representer qu'un qu'un instant de tems, il ne faut y faire entrer aucune Action, qu'on ne puisse suposer s'être faite dans le meme instant. C'est par la même raison, que les Scribes & les Pharisiens, dans l'Histoire que nous venons de raporter, ne doivent pas former leurs Acusations, dans le tems que Notre Seigneur parle, puisqu'elles avoient déja été faites; il faut au contraire, qu'ils paroissent dans une attitude qui convienne à ce qui

fe passoit alors.

RAPHAEL a parfaitement bien observé ces deux dernières règles, dans le Carton des Cless données à St. Pierre, & dans celui de la Mort d'Ananias; pour ne point parler de plusieurs autres. Dans le premier, il choisit le moment où Notre Seigneur achève de parler, & que S. Jean paroît prendre la parole, & dans le second, celui où Ananias tombe, avant que toutes les personnes presentes s'en aperçoivent. L'un & l'autre instant sont les deux plus avantageux, qu'on ait pu s'imaginer; & ces deux Tableaux ne representent rien, que ce qu'on peut suposer être arrivé dans un même instant.

On a voulu entreprendre de raporter dans une seule Pièce une suite entière d'Histoire, comme celle du Départ de l'Enfant prodigue, de sa Vie débauchée, de sa Misere, & de son Retour: je l'ai vue representée de même, par le TITIEN, dans

un seul Tableau, mais c'est une saute semblable à celle qu'on sait, de rensermer une Année entière, dans une Pièce de Théatre; saute qui sera toujours condamnée, quoi qu'elle soit autorisée par (*) Shakespear.

Il faut, qu'il y ait une Action principale, dans une Pièce de Peinture. Quant aux Actions subordonnées, qui se passent dans le même instant que l'autre, & qu'il convienne d'inserer, pour donner du jour & de l'étendue à la Composition, il ne faut pas qu'elles partagent le Tableau, ni l'atention du Spectateur. Divin RAPHAEL! Pardonnez-moi la Liberté que je prens, de dire, qu'en cette rencontre, je ne puis aprouver cette Pièce surprenante de la Transfiguration, (†) où l'Action accidentelle de l'Homme qui amène aux Disciples son Fils possédé du Démon muet, qu'ils ne peuvent exorcifer, est aussi visible, & n'est pas moins principale, que celle de la Transfiguration. Il est vrai, que l'Unité de tems y est conservée, & que cet-

(*) Poëte Dramatique, que les Anglois croient avoir surpassé tous ceux qui ont écrit en ce genre, dans quelque Langue que ce soit, par raport au Sublime & au Pathetique, pour le Tragique; de-même qu'à la Fertilité de son Invention, pour le Comique: mais il a été inégal, & a fort negligé les règles de l'Art.

te

(†) Tableau célèbre & le dernier que RAPHAEL a fait; il se trouve à Rome, dans l'Eglise de S. Pierre sur Montorio. On a des Estampes gravées d'après ce Tableau, par Corneil-Le Cort, par N. Dorigni, par Thomassin, &

quelques-autres.

te Histoire subordonnée auroit pu servir d'un bel Episode à l'autre, encore que l'autre ne sit pas le même éset, pour celle-ci, puisqu'en ce cas, l'Episode, seroit plus considerable & plus distingué que l'Histoire principale; cependant étant réunies, elles

se nuisent réciproquement.

RAPHAEL a bien diféremment ménagé 'un Episode, dans d'autres ocasions. Dans le Carton de la Mort d'Ananias, cet Evènement étonnant en est la principale Action; c'est ausli, ce qui se presente d'abord à la vue, & ce qu'on voit être le Sujet du Tableau. On y découvre, outre cela, des Personnages qui ofrent de l'Argent, & d'autres qui le reçoivent; & ils sont tous si ocupés de ce qu'ils sont, qu'ils semblent dans cet instant-là n'avoir aucune connoissance d'une chose même qui fait tant de bruit. Cet Episode est fort juste, & s'acorde parfaitement avec l'Histoire: mais il n'entre aucunement en concurrence avec l'Action principale. Dans une Peinture, qui represente la Sainte Famille du même RAPHAEL, dont j'ai une Copie admirable, tirée, à ce qu'on croit, par PE-RIN DEL VAGA, si ce n'est pas un Original, du moins en partie: dans cette Peinture, dis-je, on distingue clairement JESUS-CHRIST & la Vierge; ils y paroissent avec une Beauté, une Grace & une Dignité infinie; mais, de peur que Ste. E L 1ZABETH & S. JOSEPH ne fussent oisifs. ou ne fussent pas ocupés noblement, comme il arrive le plus souvent dans ces sortes de Tableaux; il a donné un Livre à ce dernier, qui paroît venir de le lire, elle lui parle, comme pour lui faire part de ses Lumières, & on le voit atentif à l'explication dont, à en juger à son air, il semble avoir besoin. Cet Entretien se continue derrière les principales Figures: c'est l'Action, la plus digne de ces personnes, & la plus convenable qu'on leur ait pu imaginer; mais elle paroît inférieure à celle des Figures principales. La Vierge s'ocupe à careffer, à nourir, à soigner son divin Fils; & lui, avec autant de Dignité qu'on en peut suposer en un Enfant, Dieu incarné, témoigne son retour pour sa Mere, & se réjouit avec elle. On remarque ici deux Actions diférentes, mais sans aucune distraction, sans ambiguité, & sans concurrence.

Il faut prendre garde qu'aucune chose, quelque excellente qu'elle puisse être en ellemême, ne détourne l'atention du Sujet principal. Protogene, dans le fameux Tableau de Jalissus, avoit peint une Perdrix, avec tant de délicatesse, qu'elle paroissoit vivante, & faisoit l'admiration de toute la Grèce; mais, comme c'étoit à quoi on faisoit le plus d'atention, il l'ésaça entièrement. L'Action illustre de Mutius

Scevola, qui, après avoir tué un autre Homme, par méprise, croïant que ce sût Porsenna, met sa main dans un Brassier, sournit assez de quoi ocuper l'esprit. C'est pour cette raison, que Polydore, dans un Dessein Capital que j'ai de lui sur ce Sujet, qui, pour le dire en passant, est une descélèbres Frises qu'il a peintes a Rome, a retranché l'Homme qui a été tué. On savoit sort bien, qu'il y en avoit un de tué; mais, si cette Figure y avoit été insérée, elle auroit nécessairement partagé l'atention, & auroit détruit cette noble Simplicité & cette Unité qu'on y remarque.

Chaque Action doit être representée, non seulement comme elle a pu se faire, mais aussi de la manière la plus convenable. Dans l'Estampe gravée par MARC ANTOINE. d'après RAPHAEL, vous voiez HERCU-LE qui faisit ANTEE, avec tout l'avantage qu'un Homme peut souhaiter d'avoir sur son ennemi. De même, dans un Tableau dessiné par Michel-Ange, & peint par An-NIBAL CARACHE, l'Aigle tient GANY-MEDE d'une façon à pouvoir l'enlever le plus commodément, aussi sont-ils groupés de maniere qu'ils font un bel éfet ensemble. Il s'en trouve une Estampe, parmi celles des Tableaux du Duc Leopold. DANIEL DE VOLTERRA n'a pas si bien réussi, dans son fameux Tableau de la Déscente de la Croix: (*) l'un des affistans se tient sur l'échèle, pour aracher un clou; mais il n'est pas dans une attitude naturelle, ni convenable à pouvoir exécuter ce qu'il veut faire.

RAPHAEL lui-même ne s'est pas servi de sa justesse ordinaire, dans le Ménagement de cette Histoire. S. JEAN est sur une échèle, pour aider à descendre le Corps, il le reçoit avec beaucoup d'afection & de tendresse; mais on voit en même tems, que toute la charge va tomber sur lui, & que c'en est plus qu'aucun Homme ne peut soutenir, sur-tout, étant monté sur une échèle. D'ailleurs, il ne se trouve personne en bas, pour recevoir ce fardeau sacré, ni pour assister ce Disciple; de sorte, qu'en supofant chaque Figure, dans la posture que RAPHAEL leur donne, il faut nécessairement, que le Corps de Notre Seigneur tombe sur la Tête de la Bien-heureuse Vierge, & des Femmes qui l'acompagnent. Ce Morceau a été gravé par MARC ANTOINE.

Il ne faut point faire entrer dans une Peinture des Figures ni des Ornemens superflus. Le Pinceau est le Langage du Peintre: il ne faut point qu'il parle trop, ni trop peu; mais il doit aller droit à son but, & raconter son Histoire, avec toute la simplicité possible. Comme dans une Comé-

^(*) Ce Tableau se trouve à Rome dans l'Eglise de la Trinité du Mont. L'Estampe en est gravée par N. Dorigni.

die, il ne faut pas qu'il y ait trop d'Acteurs, de même il ne doit point y avoir trop de Figures, dans une Pièce de Peinture. Quoi-qu'Annibal Carache n'en ait pas vou-lu soufrir plus de douze, ce n'est pas une règle sans exception: cependant, il est certain, que tout le ménagement du monde ne poura pas faire entrer à la fois, un grand nombre de Figures & d'Ornemens, avec le même avantage, qu'on aura à en in-

troduire un plus petit.

Lorsque l'Histoire demande une foule de monde, on y peut faire entrer quelques Figures, sans leur donner de Caractère particulier; alors elles ne sont point superflues, parce qu'elles sont partie du Sujet. On ne trouve que très-peu de Figures oisives dans les Cartons de Raphael; celles même qui paroissent l'être, ne le sont pas toujours. Il y en a deux, dans celui de S. Paul prêchant à Athènes, qui se promènent en éloignement entre les édifices; mais qui semblables à Gallion (*) sont voir, qu'elles s'en mettent fort peu en peine.

Tant s'en faut que le Peintre doive inferer rien de superflu, qu'aucontraire, il faut qu'il laisse quelque chose à l'Imagination. Il ne doit pas dire tout ce qu'il sait sur son Sujet, pour ne pas paroître se désier de son Lecteur, & pour ne pas saire

^(*) A& XVIII. 17.

croire, que lui-même n'a su pousser ses ré-

flexions plus loin.

Il ne faut insérer dans un Tableau rien d'absurde, d'indécent, ou de bas, rien qui soit contraire à la Religion, ni qui choque la Morale: on ne doit pas même y donner rien à penser de semblable. Peindre un Chien qui ronge un os dans un Festin, où des Personnes de la plus haute Qualité sont à table: representer un Garçon qui fait de l'eau, dans une Compagnie d'Honnêtes Gens; & d'autres traits de cette nature, sont des fautes que l'autorité de Paul Veronese, ni même d'un Homme encore plus excellent que lui, ne sauroit justisser.

RAPHAEL, dans la Peinture de la Donation de Constantin dans le Vatican, a
mis un Garçon nud, à cheval fur un Chien,
dans un espace vuide sur le devant du Tableau. Je ne comprends pas quelle raison
il a eu de le faire, à moins que ce n'ait
été uniquement, pour remplir cet endroit,
mais selon moi, il auroit mieux valu le laisfer vuide. Dans une Compagnie si illustre,
& dans une Ocasion aussi solemnelle que
l'est celle, où l'Empereur sait present au Pape de la Ville de Rome, certainement il
n'auroit pas' dû inserer un Incident de si
peu de conséquence; encore moins le devoit-il rendre si visible.

On trouve quelque chose de plus vil

encore que ceci, dans le Carton des Clefs. Je me suis souvent étonné, que RAPHAEL ait pu commettre une pareille saute; & qu'il l'ait souserte dans cet Ouvrage. Dans le Paysage, on découvre une Maison qui brûle, & dans un autre endroit on voit du

Linge qui sèche sur des haies.

Polydore, dans un Dessein que j'ai vu de sa main, a fait un mauvais choix, par raport à la Bien-séance: il y represente Caton, avec ses bosaux qui lui sortent du ventre. Non seulement cela choque la vue, mais aussi cette attitude, qu'il donne à ce grand Homme, ne répond pas à son Caractère, elle est même indécente. Ce sont des choses qu'on devroit laisser à l'Imagination, sans les faire paroître sur la Scène. Michel-Ange dans son Jugement dernier (*) a peché contre cette règle, de la manière la plus choquante du monde.

Ces restrictions une sois bien observées, il faut saire entrer dans un Tableau autant de Variété, que le Sujet le peut permettre. Elle est même, en certaines Pièces, absolument nécessaire; comme dans un Sermon, ou dans quelque autre Discours adressé à une Multitude, quand un Saint D2

^(*) Ill'a peint dans la Chapelle de SIXTE IV. qui est dans le Vatican à Rome. On en voit plusieurs Estampes, gravées par G. MANTOUAN, par MARTIN ROTA, & par d'autres Grayeurs.

distribue des Aumônes, ou guérit quelque Malade. Il faut, autant qu'il est possible, introduire une Variété dans les passions, dans les attitudes, dans les conditions, & dans toutes les autres circonstances du Peuple, pourvu qu'elle soit naturelle & sans afectation. REMBRANDT a parfaitement bien réussi en cela, aussi bien qu'en plusieurs autres Parties de la Peinture, dans la plupart de ses Ouvrages, surtout dans celui de Notre Seigneur qui guérit les Malades. La Scène n'est pas surchargée; on v voit cependant des Personnes des deux Sexes, de tous âges, de toutes conditions, des Riches, des Pauvres, des Grasses, des Maigres, avec toute la Variété des Circonstances convenable au Sujet. On n'y découvre pas seulement ceux qui cherchent leur guérison; on en voit d'autres qui observent ce qui se passe; & parmi ceux-ci, il y a des amis, des ennemis, des examinateurs, des moqueurs & des querelleurs. Mais ce grand Peintre ne s'est pas contenté de tout cela: entre ceux qui viennent pour être guéris, on remarque un Ethiopien, Homme de Qualité, qui a mal aux yeux, comme on peut le voir au bandage qu'il a dessus: l'attitude même de sa tête & l'expression des traits de sa bouche le donnent à connoître assez clairement. L'équipage qui le luit & ses Bêtes de charge ajoutent beaucoup à cette Variété, dont je

parle. Elle en relève le Sujet, en ce qu'elle fait voir, combien la Renommée de lesus-Christ, & les Miracles qu'il faisoit étoient répandus; & le credit qu'ils trouvoient, dans les Pays les plus éloignés. (*) J'aurois pu donner des exemples convenables à mon Dessein, tirés des Ouvrages de plusieurs autres Maîtres; mais j'ai choisicelui-ci, non seulement parce qu'il est, pour le moins, aussi remarquable, que les meilleurs que j'aurois pu trouver, mais sur-tout, pour rendre justice à un Homme, qui, l'a emporté sur la plupart des autres Maîtres, en certaines Parties de l'Art, même en celles qui ne sont pas les moins considérables. Cependant, comme il manque ordinairement de Grace & de Grandeur, & qu'il s'atache à la Nature commune, je dis commune, à lui, qui n'a point conversé avec la meilleure, on passe légérement sur ce qu'il a de beau & de surprenant; la plupart même des Amateurs de la Peinture, & des Connoisseurs n'y font que trèspeu d'atention.

Il me semble qu'un Peintre, avant même que d'ébaucher le Tableau qu'il a envie de peindre, ne feroit pas mal d'en écrire l'Histoire, & de lui donner toute la beauté possible, dans la Description qu'il en feroit, avec un récit exact de tout ce qui s'est dit,

3 &

^(*) C'est une Estampe de sa main, connue en Hollande, sous le nom de l'Estampe de cent Florins.

& ce que lui-même raporteroit, si son but étoit de faire une Histoire dans les formes. Ou encore de faire une Description de sa Peinture, comme si elle étoit déja achevée. Quelque pénible que lui paroisse d'abord cette métode, elle lui épargnera, sur le tout, bien de l'embaras, & lui sera d'un grand avantage, par raport à sa Réputation.

Il y a des Peintures, qui ne representent pas simplement un Evenement particulier, mais l'Histoire entière de la Philosophie, de la Poësie, de la Théologie, de la Rédemtion du Genre-Humain, ou d'autres semblables, comme font l'Ecole d'Athènes. le Mont Parnasse, & ce qu'on apèle ordinairement la Dispute du Sacrement, toutes peintes par RAPHAEL, dans le Palais Vatican. Ajoutez-y le grand Tableau de l'Annonciation, peint par FREDERIC Zuc-CARO, dans lequel il joint Dieu le Père avec un Ciel, & les Prophètes &c. (*) Ces fortes de Compositions étant d'une nature diférente de celle des Peintures seulement Historiques, elles ne sont pas sujettes aux mêmes règles. Il faut pourtant, qu'il y ait ici des Figures & des Actions principales, & d'autres subordonnées; comme PLATON & ARISTOTE dans l'Ecole d'Athènes, & Apollon dans le Parnasse, peints par RAPHAEL au Vatican.

Mais,

^(*) L'Estampe s'en trouve; gravée par CORNEILLE Cort, en deux seuilles.

Mais, comme je viens de faire mention de cette Ordonnance, je ne faurois le quiter, sans saire une petite digression, pour observer quelques particularités de ce Groupe admirable des trois Poëtes, Homere, Virgile, & Dante; je l'envisage suivant l'Estampe de Marc-Antoine, car Raphael, dans sa Peinture, s'est mis lui-même du nombre; d'ailleurs, il difére en plusieurs autres Circonstances. (*)

La Figure d'HOMERE est admirable. elle y est ménagée avec beaucoup de choix. Encore qu'il soit groupé avec les autres, il paroît seul: on diroit, qu' ensèveli dans ses contemplations, il répète quelques-uns de ses Vers sublimes, ce qu'il fait avec une attitude très-gracieuse. Cette particularité, qu'on l'a oui prononcer ses Ouvrages de sa propre bouche, qu'on se les est imprimés dans la mémoire, qu'on les a écrits, & qu'on en a ensuite rassemblé les Fragmens, pour les mettre en ordre & en faire les Volumes que nous en avons; cette particularité, dis-je, est parfaitement bien representée, par la Figure d'un jeune Homme, qui atentif à écouter ce grand Poëte, est prêt à écrire ce qu'il dit.

Derrière ce grand Génie & cet Homme Unique, on découvre VIRGILE, & DANTE, dont le premier montre APOL-

^(*) Voicz Descrizzione delle Imagini di G. P. Bellori, pag. 25.

RAPHAEL fait à DANTE, qui lui a donné le Plan de cette penfée; car, dans son premier Chant de l'Enser, il dit:

O de gli altri Poeti honore e lume, Vagliami il lungo sudio, e'l grande amore Che m'hà fatto cercar lo tuo volume. Tu sei lo mio maestro, e'l mio autore: Tu sei solo colui, da cui io tolsi Lo bello stilo, che m'hà fatto honore.

Dans le même Chant, ilfait dire à VIRGILE: Ond'io per lo tuo me penso e discerno, Che tu me' segui, S io sarò tua guida.

Et un moment après, DANTE dit:

Et io à lui; Poeta io ti richieggio Per quello Dio Che tu mi meni, &c.

Et finit le Chant ainsi:

All'hor si mosse, & io li tenni dietro.

Mais RAPHAEL flate encore plus son cher Dante, en le plaçant dans un même rang avec Homere & Virgile; car quoiqu'il ait été un excellent Poëte, sa Poësse étoit d'un Genre inférieur à celui des deux autres. Mais c'est encore sur le Plan du même Dante, dans son quatrième Chant de l'Enser, que Raphael l'a fait.

Cofe

Cosi vidi adınar la bella scuola;
Di quel Signor dell' Altissimo Canto;
Che sovra gli altri, com'aquila vola.
Da ch'ebber ragionato insieme alquanto;
Volsersi à me con salutevol cenno;
E'l mio naestro sorrise di tanto,
E più d'honore ancor assai mi fenno:
Ch'essi mi fecer della loro schiera.

Il paroît, que RAPHAEL a eu beaucoup d'estime pour DANTE, puisqu'outre
ce qu'il a fait ici en sa faveur, il l'a placé parmi les Théologiens, dans sa Dispute
du Sacrement; à quoi il ne pouvoit pas
assilurément prétendre, à moins que ce ne fût,
pairce qu'il donne aux trois Parties de son
Poème les noms de Ciel, de Purgatoire & d'Enfer. Mais retournons à notre
Sujet.

Dans les Peintures qui doivent reprefemter le Caractère de quelque Personne, si cette Personne se trouve dans la Pièce, elle en fait la principale Figure; si au contraire, elle n'y est pas, c'est la Vertu qu'on trouve en elle de plus recommandable, qui doit la representer, comme la principalle partie du Caractère.

Dans celles où il s'agit de la Vie humaine, ou de faire quelque leçon particulière, ou d'autres semblables Sujets, ce qui seroit le principal objet d'un Ecrivain doit faire aussi la principale Figure, ou Groupe.

D 5

En toutes ces sortes de Tableaux, le Peintre doit éviter la superfluité des pen-sées & de l'obscurité. Les Figures, qui representent quelques Verus, quelques Vices, ou quelques autres Quaités, doivent avoir certains Indices, qui bient autorisés par l'Antiquité & par la Coutume: ou s'il est nécessaire qu'il en ajoue quelques-uns de fon invention, il faut qi'ils soient faciles à discerner. La Peinture est une sorte d'Ecriture, qui doit être fort lisible. On en a à Rome de très-beaux exemples dans le Palais de Chigi, ou du petit Farnese. RA-PHAEL y a peint la Fible de CUPIDON & de Psyche, où il 1 entremêlé de petits Amours, avec les dépouilles de tous les Dieux; & enfin, un de ces Amours qui gouverne un Lion, & un Cheval marin, par le moien d'une espèce de bride, pour faire voir l'Empire universel de l'Amour. Le Sieur Dorigny a fait des Estampes de l'Ouvrage entier. (*)

On pouroit raporter une infinité d'Ouvrages, tant des Anciers que des Modernes, & sur-tout des premiers, pour servir d'exemples à ces sortes de Representations; mais, comme l'Ionologie de RIPA, en est un ample Recueil je ne m'y arêterai pas plus long-tems. Cependant, il y en a

un

^(*) Bellori en a aussi sait la Description, dans son Livre intitulé: Descrizzione delle Inagini, &c. 1pag. 64. seq.

un que je ne saurois passer sous silence, qui est celui du VRAI DIEU.

Peut-être vaudroit-il mieux en faire simplement l'Objet de notre Contemplation. sans lui donner aucune Forme, de quelque nature qu'elle soit. Rubens, dans un Dessein que j'ai, s'en est parfaitement bien aquité. Les Anges y sont suspendus sur leurs aîles, & semblent se réjouir de quelque chose d'extraordinaire qui est arivé en bas; & je m'imagine, que ce Dessein étoit destiné pour le haut d'un Tableau, qui devoit representer la Nativité. Au-dessus de ces Anges paroît une grande Gloire, & un nombre infini de Chérubins, qui sans se soucier de ce qui fait l'atention des Anges, ont les yeux fixés en haut, comme si la Déité s'y manifestoit d'une façon particulière. Comme ces sortes de Desseins donnent beaucoup à penser, & que les avantages qui en reviennent sont d'une grande étendue, on peut encore suposer, que Dieu s'aproche, pour honorer de sa presence l'Eyènement de la partie inférieure du Tablean.

Mais la manière la plus ordinaire de representer Dieu, c'est de le faire, sous une Forme Humaine. Je n'entreprendrai point de décider, si on doit le peindre de quelque manière que ce soit, ou non. Il susti que notre Eglise le desaprouve : cependant, il est certain, que ceux qui veulent le representer, doivent lui donner toute la Dignité & la Majesté possible. RAPHAEL a été l'Homme du monde le plus capable de s'en bien aquiter; mais il n'a pas toujours eu cette heureuse Vivacité d'imagination, pour exprimer ces Particularités. La Figure ressemble quelque-foiis à celle par laquelle on pouroit décrire l'Ancien des jours; mais outre cela, elle paroît foible & décrépite. JULE ROMAIN, dans un Dessein, que j'ai de lui, qui represente la Remise de la Loi entre les mains de Moyse, pour éviter cette faute, est combé dans un autre inconvenient: il y a représenté Dieu, avec la face d'un Vieillard beau & vigoureux; mais un défaut, auquel on n'auroit pas du s'atendre de sa part, c'est qu'il a manqué de lui donner la Grandeur & la Majesté qui lui conviennent. Dans les Histoires de la Bible, peintes par RAPHAEL, dans les Loges du Vatican, (*) il y a plufieurs Representations de la Deité, & dont la plupart répondent parfaitement à l'idée qu'on en avoit du tems de Moyse; il leur donne quelque chose de sublime & de surprenant, & c'est aussi ce qu'il devoit faire.

Mais ce Dieu-là n'est pas Notre Dieu, qui se maniseste à nous, par des endroits plus aimables. Quand on peint l'adorable

^(*) On en voit des Estampes gravées; comme sont celles de Chapron, de P. Aquila, de Langranc, 82 Sixte Badalocchio.

Trinité, & sur-tout lorsqu'on y fait entrer la Vierge Mere de Dieu, cela sent trop le Polythéisme. J'ai un Dessein de RA-PHAEL, ou l'idée qu'il semble donner de Dieu est la Majesté & le Respect, acompagnés d'une grande Clémence, sans pourtant être prodigue dans ses Bienfaits, puisque les bonnes choses que nous en recevons sont mêlées de Malheur; on y voit cependant, que les Faveurs surpassent de beaucoup les Aflictions; & l'on remarque par-là, que le Souverain Maître de l'Univers est un Père sage & indulgent. C'estlà une Idée digne du Génie de RAPHAEL. Le Dessein est une seule Figure, qui represente un beau Vieillard, qui n'est ni cassé, ni acablé de vieillesse: on voit sur sa face une Majesté étonnante, sans qu'elle donne de la terreur: il est assis sur les Nues, & avec sa main droite qu'il élève, il donne sa Bénédiction; le bras gauche est envélopé, sans rien faire, dans la Draperie, si ce n'est qu'on en voit la main posée sur la Nue, proche du coude droit. Il est impossible de voir & d'examiner cette Pièce admirable. sans adorer en secret l'Etre suprême, sans l'aimer, & le remercier de ce qu'il a acordé à une Créature de notre espèce une capacité pareille à celle de RAPHAEL.

Dans les *Portraits*, le Peintre exerce son Invention sur le choix qu'il fait de l'Air, de l'Attitude, de l'Action, de la Draperie

& des Ornemens, par raport au Caractère

de la Personne qu'il peint.

Il ne faut pas qu'il suive toujours la même route, ni qu'il peigne les autres, comme
il voudroit lui-même être tiré. Il faut, au
contraire, que les Habits, les Ornemens, &
les Couleurs conviennent à la Personne, &
qu'ils répondent à son Caractère. Je me
souviens d'une observation judicieuse, qu'a
faite un Homme de bon sens, sur deux
Peintres modernes qui sont morts. L'un,
dit-il, est incapable de peindre un Homme
modeste: l'autre ne sauroit tirer un impudent, tant ils mettoient du leur en tout
ce qu'ils faisoient.

Pour ce qui est de l'espèce de Ressemblance, qu'on doit donner aux Portraits, les Sentimens sont partagés là-dessus. Les uns sont pour ceux qui sont flatés; & les autres demandent une Ressemblance exacte.

Lorsqu'on est pour les premiers, il faut que la Flaterie soit réellement une Flaterie, ce qui ne pouroit être, si elle étoit trop visible. Il y a eu plusieurs Peintres, qui ont eu la fantaisse de faire des Portraits chargés, c'est-à-dire, d'exagérer les défauts d'un visage & d'en cacher la beauté; sans cependant manquer d'y donner la Ressemblance. Il faut saire ici tout le contraire de cela, mais il faut que le Carastère se distingue clairement; autrement, ce ne seroit plus saire compliment à la Personne qu'on

qu'on veut representer; ce seroit le Portrait de quelque autre, ou plutôt ce ne seroit celui de personne. On ne seroit parlà, que lui marquer combien elle est diférente de ce que le Peintre apèle Beauté.

Quand, au contraire, on demande une Ressemblance exacte, il faut faire atention aux accidens, au mauvais tems, à l'indisposition, &c. Et comme il y a de certaines choses dans la Nature, que l'Art ne peut pas dépeindre, si l'on n'ajoute quelque chose au Portrait, qui compense cette défectuosité, il ne sera pas plus une Copie exacte du Visage, qu'une Traduction litérale le sera de son Original. D'ailleurs, quiconque s'étudie à une parfaite exactitude, dans la Ressemblance, doit s'atendre de n'y pas réussir. Nous ne pouvons pas dire au juste, qu'elle étoit la Ressemblance des Portraits qu'ont fait ces habiles Maîtres, dont nous admirons les Ouvrages, avec tant de raison; mais il y a toute aparence, que VAN-DYCK, avec toute son habileté, n'a pas toujours atrapé parfaitement le Naturel. Les Portraits qu'il a faits ont été, sans doute, parfaitement ressemblans; mais on ne peut pas nier, qu'ils ne l'eussent été encore davantage, s'il leur avoit donné un peu plus de Grace.

Le Tableau de Famille des Sénateurs, qu'a le Duc de Somerset, fait par le Titien, est d'une Invention admirable.

paroît clairement, que le plus vieux des trois en est la Figure principale: il a l'Action & le port d'un vieillard; les deux autres sont bien placés, & ont des attitudes très-convenables. On voit les petits garcons sur la montée, avec un chien qui se foure parmi eux. Le joli amusement qu'ils ont-là, dans le tems que ces graves Personnages sont en Dévotion, ainsi qu'ils sont representés dans cette Pièce! Les filles y observent un meilleur ordre, elles paroissent ocupées de leur Devotion. Les Attitudes des Figures en général font justes & délicates; les Draperies, le Ciel, & toutes les autres choses du Tableau y sont bien inventées & ménagées avec Ésprit. Il n'y a aucune aparence de Flaterie, du moins dans un degré qui choque la Ressemblance.

Mais il y a des Sujets qui ont si peu d'avantages naturels, qu'on est obligé d'y supléer, pour en relèver le Caractère. J'en ai un bel Exemple, dans une Tête de marbre, qui semble avoir été faite pour un Monument: la face en elle-même est assez chétive, & quelque soin qu'on eût pris en la copiant exactement d'après le naturel, pour en faire quelque chose de beau, elle n'auroit jamais plû; c'est ce qui a fait que le Sculpteur en a relevé les sourcils, & lui a ouvert à-demi la bouche; & par cet expédient, il a donné de l'Esprit & de la Gra-

ce à un Sujet, qui d'ailleurs auroit été peu de chose; outre qu'il est probable, que la Personne avoit cette habitude; & alors il en revient cet avantage, qu'on en remar-

que mieux la ressemblance.

Il' n'est pas nécessaire, que je m'étende sur les autres Branches de la Peinture, comme font les Paysages, les Batailles, les Fruits &c. on peut, en changeant ce qu'il y a à changer, leur apliquer ce que j'ai dit jusqu'ici. Je ne m'y arrêterai point non plus, dans la suite, par la même raison, quand je parlerai des autres Parties de la Peinture. J'ajouterai seulement, qu'il y a une infinité de moiens, pour cacher les Défauts, ou pour donner de la Grace, qu'on peut raporter à ce Chapitre de l'Invention. Tels font les Caprices, les Ornemens, les Grotesques, les Masques &c. de même que toutes les autres pensées extraordinaires & délicates: comme les Chérubins qui sont autour de Dieu, lorsqu'il se fait voir à Moyse, dans le Buisson ardent, auxquels RAPHAEL a donné des Flammes au lieu d'Ailes; un Ange qui court & élève les deux bras, comme pour prendre l'essor, dont j'ai un Dessein du PARMESAN; outre plusieurs autres exemples de cette nature, dans des Desseins de RAPHAEL, de MICHEL-ANGE, de JULE ROMAIN, de LEONARD de VINCI &c. On entrouve par-tout, dans les Ouvrages des habiles MaîMaîtres, qui ajoutent beaucoup à leur beau-

té, & à leur mérite.

En parlant des Grotesques, il me vien: dans la pensée une règle, que je trouve i propos d'insérer ici, qui est: Qu'il faut donner à toutes les Créatures imaginaires, des Airs & des Actions aussi étranges & aussi chimériques que leurs Formes le soni. l'ai un Dessein de l'Ecole des Caraches. qui represente deux Satires, l'un mâle & l'autre femelle, assis ensemble, d'une Invention jolie & capricieuse, & paroît être une raillerie sur Corydon & Philis. Les Figures Anatomiques de VESALIUS. dessinées par JEAN DE CALCAR Flamand, & gravées par Coriolane, qui avoit ausi gravé les Portraits des Peintres du Livre de VASARI, sont assez bien imaginées: on en ôte les chairs peu à peu, jusqu'à ce que les os paroissent à nud; elles sont toutes dans des Attitudes, qui font voir la douleur extrême qu'elles ressentent durant l'opération, jusqu'à ce qu'enfin elles tombent dans un acablement dont elles meurent. MI-CHEL-ANGE a fait de ces sortes de Figures Anatomiques, dont les Faces & les Attitudes sont si bien imaginées, qu'il est impossible d'en pouvoir faire de plus convenables, pour ces Sujets, ni d'en donner même la Description. Monsieur Fonte-NELLE, dans fon Dialogue entre Home-RE & ESOPE, après avoir fait dire au

premier, qu'il ne parloit point allégoriquement, & qu'il vouloit qu'on prît ses paroles à la lettre, fait demander à l'autre. comment il peut s'imaginer, que les Hommes croient une Histoire aussi ridicule, que celle qu'on fait des Dieux? Ob, dit-il, que cela ne vous embarasse pas: l'Esprit Humain & le Faux simpatisent extrèmement. Si vous voulez dire la Vérité, vous ferez fort bien de l'enveloper sous des Fables, elle en plaira beaucoup plus. Si vous voulez dire des Fables, elles pouront bien plaire, sans contenir aucune vérité. Cela me fait trem: bler, repliqua Esope, je crains furieusement que l'on ne croie que les Bêtes aient parlé, comme elles font dans mes Apologues. Voilà une plaisante peur, dit Homere, ah! ce n'est pas la même chose: les Hommes veulent bien, que les Dieux soient aussi foux qu'eux, mais ils ne veulent pas, que les Bêtes soient aussi sages. Il seroit à souhaiter; que les Peintres pussent representer les Dieux, les Héros, les Anges, & les autres Etres supérieurs, avec des Airs & des Attitudes au-dessus de l'Humain; mais de donner aux Satires, & aux autres Créatures inférieures, une Dignité qui égalât celle de l'Homme, ce seroit une chose impardonnable.

Pour aider & augmenter l'Invention, il faut que le Peintre converse avec toutes sortes de gens, & qu'il fasse ses remarques princi-

palement sur ceux qui ont le plus de mérite; il faut qu'il lise les meilleurs Livres, & qu'il laisse-là les autres. Il doit observer les diférens ésets des Passions de l'Homme, & de celles des autres Animaux; & en un mot, toute la Nature en géneral, & faire des Ebauches de ce qu'il y trouve de remarquable, pour soulager sa mémoire. C'est aussi ce qu'il doit faire, de ce qu'il observe, dans les Ouvrages des habiles Maîtres, en fait de Peinture, ou de Sculpture, ne pouvant pas toujours les voir, ni les consulter.

On ne doit point avoir honte d'être quelquefois Plagiaire, puisque c'est une Liberté, que les plus habiles Peintres, & les plus grands Poëtes fe sont donnée. RAPHAEL a emprunté plusieurs Figures, & plusieurs Groupes de l'Antique, & MILTON a traduit plusieurs passages d'Homere, de VIRGILE, de DANTE, & du TASSE, qu'il s'est apropriés; VIRGILE lui-même a copié. En éfet, ne seroit-il pas étrange qu'un Homme, qui a eu une bonne pensée, en dût avoir une Patente pour toujours. Le Peintre qui peut atraper d'un autre Maître quelques Traits, quelques Figures, ou quelques Groupes, qu'il mêle avec ce que son génie lui fournit, pour en faireune bonne Composition, établira tellement sa Réputation, qu'il n'aura pas lieu de craindre, qu'elle soufre la moindre ateinte, de la part qu'auront dans ses Ouvrages ceux, à qui qui il aura l'obligation de ce qu'il aura em-

prunté d'eux.

RAPHAEL, & JULE ROMAIN excellent principalement, pour l'Invention. Entre leurs autres Ouvrages, ceux du premier, qui font à Hamptoncour, & dans le Vatican, & ceux du dernier, qui fe trouvent dans le Palais de T. près de Mantone, en font des preuves suffantes. On a des Estampes de presque tous ces Ouvrages: & Belloria fait la Description des ceux qui sont dans le Vatican, comme Felibien l'a faite de cet Ouvrage surprenant de Jule. (*)

DE L'EXPRESSION.

DE quelque nature que soit le Caractère géneral de l'Histoire qu'on represente, soit enjoué, mélancolique, grave, ou terrible &c. il faut que cela se fasse d'abord remarquer, dans toutes les Parties de la Peinture. Dans les Tableaux de la Nativité, de la Résurrection, & de l'Ascension, il faut que le Coloris en général, les Ornemens, & tout ce qui s'y trouve, ait un air gai & riant. Le contraire se doit obsserver dans ceux du Crucissment, de l'Enterrement, ou d'une Pietà c'est-à-dire, de E 3

(*) Entretiens sur les Vies & sur les Ouvrages des plus excellens Peintres, par Felibien, Edition d'Amsterdams 1706. in 12. Tom. II. pag. 114. la Bienheureuse Vierge avec le Corps mort de Christ.

Mais il faut faire une diférence entre ce qui est Grave, & ce qui est Mélancolique, comme dans la Copie d'une Sainte Famille, que j'ai, & dont j'ai déja parlé cidessus, que RAPHAEL a tout au moins deslinée; le Coloris en est brun & grave, sans que la Peinture en général ait rien de lugubre. J'en ai une autre de Rubens, peinte suivant sa Manière, comme si les Figures étoient dans une Chambre exposée au Soleil. J'ai réflèchi sur l'éset que cela auroit pu faire, si le Coloris de RA-PHAEL, avoit été semblable à celui de Rubens, en cette rencontre; & sans doute, il en auroit été moins convenable. Il y a de certains Sentimens de Respect & de Dévotion, qui doivent naître à la première vue des Peintures de cette nature; c'est à quoi le Coloris grave contribue beaucoup plus, que ne fait un Coloris clair & plus éclatant; quoiqu'en d'autres ocasions celui-ci foit préférable à l'autre.

J'ai vu un bel exemple de ce Coloris, qui convient si bien aux Sujets mélancoliques, en une Pietà de Van-Dyck: cela seul lui donne un air, non seulement grave, mais aussi trisse à la première vue. J'ai encore un Dessein colorié de la Chute de Phaeton, d'après Jule Romain, qui fait voir, combien le Coloris sert à l'Expression.

pression. Il y est diférent de tous ceux que j'ai jamais vus, & convient parfaitement au Sujet; c'est une couleur de pourpre rougeatre, comme si le Monde entier étoit envelopé dans un feu étousant.

Il y a de certaines petites Circonstances, qui contribuent à l'Expression. Tel est l'éfet des Lampes alumées, dans le Carton du Malade guéri, à la Porte du Temple, nommée la Belle: elles font voir, que la place est Sainte, autant que magnifique.

Les grands Oiseaux, qu'on remarque fur le Devant du Tableau, dans le Carton de la Pêche miraculeuse, y sont un éset admirable; on découvre en eux un air sauvage & aquatique; & comme ces Oiseaux se nourrissent de Poisson, cela ne contribue pas peu à exprimer la chose dont il s'agit, qui est la Pêche; de sorte qu'ils sont une

partie agréable de la Décoration.

PASSEROTTO a dessiné une Tête de Christ, prêt à être crucissé, dont l'Expression est merveilleusement belle: mais, après l'Air de cette sainte Face, il n'y a rien de plus touchant qu'une Corde ignominieuse, qui lui passe sur une partie de l'épaule & sur le cou. La partie de la Croix qu'on voit, ni la Couronne d'épine, ni les goutes de Sang qui tombent de ses Plaies ne sont point une Impression si vive, que le fait cet insame objet.

RAPHAEL BORGHINI, en son Ri-E 4 poso, poso, dans la Vie de PASSEROTTO, a fait une Description de ce Dessein, que j'ai avec plusieurs autres du même Maître,

dont il fait aussi mention.

Les Robes & les autres Habits des Figures; leur Equipage, leurs Marques d'Autorité & de Dignité, comme sont les Couronnes, les Masses &c. servent à en exprimer tes diférens Caractères; comme le font aussi ordinairement les places qu'elles tiennent dans la Composition. Il ne faut pas mettre les Personnes les plus considérables, ni les principaux Acteurs dans un coin, ni aux extrèmités de la Peinture, à moins que la nécessité du Sujet ne le demande. On ne doit pas peindre Jesus-Christ, ni un Apôtre en Habit d'Artisan, ou de Pêcheur: il faut distinguer une Personne de Qualité, d'un Homme de la Lie du Peuple, comme un Homme bien élevé l'est toujours d'un Paysan, par raport à ses Manières; & ainsi du reste.

Chacun connoît, à l'Habillement, les distinctions communes & ordinaires; mais on trouve un Exemple tout particulier, que je raporterai ici, d'ailleurs très-curieux, & qui poura servir de quelque éclaircissement utile à ce que j'avance. Dans le Carton des Cless données à S. PIERRE, Notre Sauveur a pour tout vêtement, une grande Pièce de Draperie blanche: il a le bras gauche, la poitrine, & une partie des jambes nûs. C'a été, sans doute, pour le faire paroître en Corps ressucité; car avant le Crucifiment, cette sorte d'Habillement auroit été entièrement absurde. Ce qu'il y a encore de plus remarquable, c'est que cela n'auroit été fait qu'après une seconde Réflexion, & peut-être, après que la Pièce a été achevée, comme je le connois par un Dessein que j'ai de ce Carton, fort ancien, & fait, suivant toutes les aparences, du tems de RAPHAEL, quoique ce n'ait pas été par lui-même. Je sus-Christ y est revetu de cette même grande Pièce de Draperie, mais il en a outre cela une autre qui lui couvre la poitrine, le bras, & les jambes jusqu'aux piés; les autres circonstances étant à-peu-près les mêmes, que celles qui se trouvent dans le Carton.

Il est indubitable, que la Face, & l'Air, aussi bien que les Actions, désignent l'Esprit. C'est une chose que chacun peut facilement remarquer, dans les deux extremités. Suposons, par exemple, deux Hommes, dont l'un soit sage & l'autre sou, habillés ou déguisés, comme il vous plaira; loin de les prendre l'un pour l'autre, on les distinguera au premier coup d'œil; de sorte que, si ces Caractères sont tellement imprimés sur le Visage, dans leurs extremités, que chacun puisse les remarquer, ils seront plus qu moins reconnoissables, à proportion de E 5

ce qu'ils feront plus ou moins éloignés de ces deux extremités. Il en est de même du bon & du mauvais naturel, de la po-

litesse & de la rusticité, &c.

Il faut que chaque Figure, & chaque Animal dans un Tableau, soit ému de la manière, qu'on peut suposer vraisemblablement qu'il doit l'être. Toutes les Expressions des Passions & des Sentimens doivent répondre aux Caractères des Personnes, en qui on les supose. Au retour de LAZARE à la vie, on en pouroit, avec beaucoup de raison, representer quelques-unes qui tinsent quelque chose devant le nez, pour désigner cette circonstance de l'Histoire, qui fait mention du tems qu'il y avoit qu'il étoit mort: mais ce seroit une addition tout-àfait absurde & ridicule, lorsqu'on met le Corps de Notre Seigneur dans le Sépulcre, suposé même qu'il eût été mort, depuis plus long-tems qu'il ne l'étoit: c'est cependant une faute, que Pordenone a faite. Quand APOLLON écorche MARsyas, celui-ci doit exprimer toute la douleur, & toute l'impatience que le Peintre peut lui donner; mais il n'en est pas de même, dans le cas de S. BARTELEMI. On peut suposer, avec raison, que dans le tems qu'on descend de la Groix le Corps de Jesus-Christ, la Bienheureuse Vierge, par un excès de douleur, tombe en défaillance; mais de la representer dans une PostuPosture, telle que lui donne DANIEL DA VOLTERRA, dans fon fameux Tableau de la Descente de la Croix, dans l'Eglise de la Trinité du Mont, à Rome, c'est une chose que Personne n'aprouvera. Il a mieux réiissi dans un Dessein, que j'ai de lui, sur cet Article, au moins qu'on lui attribue; lequel a été autre-fois dans la Collection de George Vasari, comme on peut le remarquer par la Bordure qui est de sa Main. Les Expressions de Tristesse y sont nobles. fingulières & extraordinaires. Mais RA-PHAEL lui-même n'auroit pu exprimer cette Circonstance avec plus de Dignité, & d'Impression, que l'ont fait BAPTISTE FRANCO & POLYDORE, dans des Deffeins que j'ai d'eux.

Polydore dans un autre Dessein que j'ai de lui, sur le même Sujet, a exprimé la Douleur excessive de la Vierge, d'une manière qui fait entendre, qu'elle ne pouvoit pas être bien exprimée, autrement. Sur les Visages des Personnes qui l'acompagnent, on remarque beaucoup de Passion & de Tristesse, mais le sien est couvert d'une Draperie, qu'elle tient des deux mains. La Figure entière est fort calme & fort tranquile, & on n'y remarque aucun Emportement; mais une grande Modération & une Dignité parsaitement convenable à son Caractère. C'est une pensée, que, suivant les aparences, Timanthe, dans

la Peinture d'Iphige'nie, a prise d'Eu-Ripide, & dont peut-être Polydore a l'obligation dans sa Pièce à l'un ou à l'au-

tre, ou même à tous les deux.

llest peu usité de mettre le premier doigt de la main dans la bouche, pour exprimer la rage ou quelque autre trouble d'esprit. le ne me fouviens pas d'en avoir vu aucun Exemple ailleurs, que sur le Tombeau des NASONIENS, (*) où le SPHYNX propose l'Enigme à OEDIPE, & dans un Dessein que j'ai de Jule Romain, qui represente Mars, poursuivant un Homme pour le tuer, & Venus qui veut l'en empêcher, lequel Sujet il a peint dans le Palais de T. à Mantoue. Ce dernier n'a pas emprunté cette pensée'de l'autre, puisque ce Monument n'étoit pas découvert de son tems; quoiqu'il en soit, dans l'un & dans l'autre, la beauté de l'Expresfion est incomparable.

Dans le Carton admirable de S. PAUL prêchant, les Expressions sont sont justes & ont une délicatesse, qu'on remarque par toute la Pièce. Même l'Arriere-fond du Tableau a quelque chose de significatif; il exprime la Superstition contre laquelle prêchoit S. PAUL. Mais sur-tout, il n'y a

point

^(*) On voit des Estampes, gravées d'après ce Monument, par P. S. BARTHOLI, dans un Livre intitulé: Il Sepolero di NASONE, di G. P. BELLORI. Roma 1680. fol. où cet Exemple se trouve, à la Table XIX.

point d'Historien, ou d'Orateur, quelque habile qu'il soit, qui puisse me donner de l'Eloquence & du Zèle de cet Apôtre une Idée aussi avantageuse, que celle que me fournit cette Figure. Les beaux Discours qu'on lui atribue, ni même ses Ecrits ne le peuvent faire, puisqu'ici je voi une Personne, un Visage, un Air, & une Action, qu'il est absolument impossible aux Paroles de bien décrire; & qui, en même tems, me persuadent aussi fortement, que si j'entendois, que cet Apôtre parle avec beaucoup de bon Sens & à propos. Les diférens Sentimens de ses Auditeurs y sont aussi fortbien exprimés; les uns paroissent en colère & méchans, & les autres sont atentifs à la Prédication, y font des réflexions, en eux-mêmes, ou s'en entretiennent avec les autres; il y en a un fur-tout, qui paroît convaincu de la Vérité. Ces derniers sont les Esprits-forts de ce tems-là, & sont placés vis-à-vis de l'Apôtre, pendant que les autres sont derrière lui, pour faire voir qu'ils se soucient moins du Prédicateur & de sa Doctrine, & pour relever le Caractère Apostolique, qui perdroit quelque chose de son excellence, si on suposoit, que les méchans fussent capables de le regarder en face.

ELYMAS l'Enchanteur est aveugle depuis la Tête jusqu'aux piés, dans le Carton qui represente sa punition: mais, avec combien de délicatesse sont exprimés la Terreur & l'Etonnement de ceux qui sont presens, & avec combien de variété, convenable à leurs diférens Caractères! Le Pro-Consulen est frapé, d'une manière qui sied bien à un Romain & à un Homme de Qualité; & les autres, en plusieurs diférens degrés, & s'expriment aussi en diférentes manieres.

Ces mêmes Sentimens se font encore remarquer, dans le Carton de la Mort d'Ananias; outre les marques de joie & de triomphe, qui se font naturellement fentir aux bonnes Ames, à la vue des éfets de la Justice Divine, & de la victoire que

remporte la Vérité.

Les Airs des Têtes dans la Sainte Famille que j'ai, de RAPHAEL, sont admirables, & répondent parfaitement bien à leurs diférens Caractères: celle de la Bienheureuse Mere de Dieu a toute la Douceur & toute la Bonté, qu'on pouroit fouhaiter en elle; & ce qu'il y a encore de plus remarquable, c'est que ceux de JE-SUS-CHRIST, & de S. JEAN, font tous les deux de beaux enfans, mais le dernier a l'air Humain, au lieu que l'autre l'a tout Divin, comme cela doit être.

L'Expression du Dessein que j'ai, de la Déscente du S. Esprit, n'est pas moins excellente, que les autres Parties qui le composent; (& il seroit à souhaiter, qu'il eût

été

été aussi bien conservé,) la Bienheureuse Vierge est dans la principale place; & elle y est placée avec tant d'avantage, qu'aucun de la Compagnie ne paroît entrer en concurrence avec elle: outre que la Dévotion. & la Modestie, avec laquelle elle reçoit ce Don inéfable, est digne de son Caractère. S. PIERRE est à sa droite, & S. JEAN à sa gauche; le premier croise les bras sur sa poitrine, panche la tête, comme confus d'avoir renié son digne Maître, & recoit l'Inspiration, avec beaucoup de tranquilité; mais S. JEAN lève la tête & les mains, avec une sainte hardiesse, il est dans une attitude tout-à-fait convenable. On connoît aisément, que les Femmes, qui sont derrière Ste. Marie, sont d'un Caractère inférieur. Enfin, on remarque, par toute la Pièce, une grande Variété d'Expressions de joie & de dévotion, qui conviennent parfaitement à l'Evènement.

Je n'ajouterai plus qu'un seul Exemple d'une belle Expression, qui, quoique juste & naturel, n'a eté mis en œuvre par aucun autre, que je sache, que par TINTORET, dans un Dessein que j'ai vu de lui. L'Histoire qu'il represente est la Déclaration que fait le Sauveur à ses Apôtres qui sont à table avec lui, que l'un d'eux doit le trahir; les uns sont touchés d'une manière, les autres d'une autre, comme cela se represente ordinairement; mais il y en a un sur-tout,

qui se cache le visage, le tient panché entre ses deux mains, & sond en larmes, par un excès de trissesse, de ce qu'il saut que son Maître soit trahi, & par un de la Com-

pagnie.

Pour les Portraits, il faut bien considérer le Caractère de la Personne, si elle est grave, ou enjouée; si c'est un Homme d'Esprit, ou un Homme d'Affaires; s'il est poli, ou si c'est un Homme du commun &c. L'Attitude & les Habillemens doivent repondre à leurs diférens Caractères; & il faut que les Ornemens & l'Arrierre-fond leur conviennent: il faut même, que toutes les Parties du Tableau expriment le Caractère de la Personne, & qu'elles y aient du raport, aussi-bien que les Traits du visage doivent être ressemblans.

Lorsque le Sujet a quelque chose de singulier, dans la Disposition, ou dans le Mouvement de la tête, des yeux, ou de la bouche, pourvu que cela ne soit pas messéant, il
faut l'exprimer, & le prononcer, par des
traits bien marqués. Il y a de certaines
beautés passageres, qui font autant partie
de l'Homme, que celles qui sont fixes.
Quelquesois même, elles relèvent un Sujet, qui d'ailleurs seroit peu de chose,
comme dans la Tête de marbre, dont
j'ai déja parlé, & elles contribuent plus
qu'aucune autre chose, à une Ressemblance surprenante. Van-Dyck, dans un
Por-

con-

Portrait que j'ai de lui, a donné un trait de lumière vis & gai à la lèvre de dessous, ce qui rend la forme & le tour de la bouche tout-à-sait singuliers; & il n'y a point de doute, que ce n'ait été un air que se donnoit Don Diego de Gusman, de qui est ce Portrait; particularité, dis-je, qu'un Peintre d'un ordre inférieur n'auroit pas remarqué, ou qu'il n'auroit pas osé prononcer, du moins d'une manière si hardie. Mais, comme cela lui donne beaucoup d'esprit & de vivacité, il ne saut point douter, qu'à proportion, il n'ait aussi contribué à la ressemblance.

S'il y a quelque chose de particulier à remarquer, dans l'Histoire de la Personne, & qu'il convienne de l'exprimer, outre que cela sert d'Addition à l'Expression, cela contribue beaucoup au mérite du Portrait, par raport à ceux qui sont instruits de cette circonstance. On en voit un Exemple, dans un Portrait que VAN DYCK a fait de JEAN LYVENS: dans l'attitude qu'il lui donne, il paroît être aux écoutes; ce qui a du raport à un trait remarquable de la Vie de cet Homme. L'Estampe de cet Ouvrage se trouve dans le Recueil des Têtes de VAN DYCK. C'est un Livre qui, de même que les Têtes des Artistes, dans la Description de leurs Vies par George VA-SARI, mérite bien l'atention des Curieux, tant par raport à la variété des attitudes

convenables aux diférens Caractères, que

par raport à d'autres circonstances.

Les Robes, ou les autres Marques de Dignité, de Profession, d'Emploi, ou d'Amusement, un Livre, un Vaisseau, un Chien savori, & autres choses de cette nature, sont des Expressions Historiques, communes dans les Portraits; c'est pourquoi il n'est pas nécessaire que je m'y arrête, & ce que je viens d'en dire ici doit sustre.

Il y a plusieurs sortes d'Expressions Artificielles, recherchées des Peintres, & dont ils font usage, pour supléer à l'avantage que les Paroles ont sur l'Art, en cette ren-

contre.

Pour exprimer le Sentiment de la Colere de Dieu, dont l'Esprit de Notre Seigneur étoit rempli, dans le tems de son Angoisse, & l'Apréhension dont il fut saisi, à l'aproche de son Crucissment, Frederic Barocci l'a dessiné dans une attitude convenable. On y voit, non seulement, l'Ange qui lui presente la Coupe, comme cela se pratique ordinairement, mais aussi, on découvre, dans le lointain, la Croix & des Flammes de seu: ce qui n'est pas moins singulier, qu'il est curieux; j'en ai le Dessein de sa main.

Dans le Carton où le Peuple de Lycaonie veut sacrisser à S. PAUL, & à S. BERNA-BE, le motisen est parsaitement bien dépeint. L'Homme perclus, qui sut guéri, est un

des

des premiers à exprimer les fentimens, qu'il a de la Puissance divine, qui éclate en la personne de ces Apôtres. Pour faire connoître, que c'est lui, on ne voit pas seulement la bequille à terre sous ses piés. mais un Vieillard lève le bord de son vêtement, pour contempler le Membre qu'il se fouvient d'avoir vu malade; & il exprime sa dévotion, qui paroît aussi grande que son admiration; sentimens que l'autre fait voir également, avec un mélange de joie. Dans le Carton où Notre Sauveur confie le foin de son Eglise à S. PIERRE, RAPHAEL raporte les paroles dont il se servit, à cette ocasion; il le fait montrer un Troupeau de brebis avec le doigt, & il represente cet Apôtre avec deux Clefs, qu'il vient de recevoir. Pour reciter l'Histoire de l'Interprétation que fait Joseph, des Songes de PHARAON, RAPHAEL les a peints dans deux Cercles, au-dessus des Figures; comme il a aussi fait celui de Joseph, lorsqu'il le raconte à ses Frères. Sa manière d'exprimer DIEU, qui fépare la Lumière des Ténèbres, de même que la Création du Soleil & de la Lune, est tout-à-fait sublime. Il n'est pas dificile de trouver les Estampes de ces derniers Tableaux; ils sont dans ce qu'on apèle la Bible de RA-PHAEL, dont les Peintures sont dans le Vatican, qui, après Hampton-cour, est le plus riche trésor des Ouvrages de ce divin Peintre.

L'Artifice hiperbolique de TIMANTHE. pour exprimer la grandeur énorme du Cyclope, est très-connu; & même il étoit fort admiré des Anciens. Il a peint plusieurs Satires autour de lui, pendant qu'il dort; les uns s'enfuient tout épouvantés. d'autres le regardent atentivement de loin, & il s'en trouve un, qui mesure son pouce. avec son Tyrse, mais qui paroît le faire avec beaucoup de précaution, de peur de l'éveiller. Cette Expression a été copiée par Jule Romain, avec très-peu de changement. Le Corege, dans le Tableau qu'il a fait de DANAE, (*) a fort bien exprimé le Sens de l'Histoire; car, dans le tems que la Pluie d'or tombe, Cupidon lui ôte son voile, & l'on remarque deux Amours, qui éprouvent sur une Pierre de touche un Dard garni d'or. Je n'ajouterai plus qu'un seul Exemple de cette nature, qui est de Nicolas Poussin, pour exprimer une Voix, comme il l'a fait au Batême de Notre Sauveur. (**) Il y represente le Peuple, qui regarde en haut & de tous les côtés, comme il est naturel de faire, quand on entend quelque chose, & qu'on ne fait d'où cela vient; sur-tout, si les paroles en sont extraordinaires, comme elles le sont en éfet, dans le cas de cette Histoire.

Une

^(*) Gravée par Duchange. (**) Gravée par Del Po.

Une autre manière, dont les Peintres le servent, pour exprimer leurs Sentimens, c'est de peindre des Figures qui representent certaines choses, lorsqu'ils ne peuvent le faire autrement. C'est une métode qu'ils ont aprile des Anciens, dont on a une infinité d'Exemples, comme dans la Colonne Antonine, (ou plutôt Aureliène) où, pour exprimer la pluie qui tomba, dans le tems que l'Armée Romaine fut conservée, comme on prétend, par les Prières de la Légion Meliteniène ou Fulminante, on fait entrer JUPITER Pluvieux. (*) Mais il n'est pas nécessaire d'en raporter davantage. RAPHAEL a menagé cet expédient, avec beaucoup de retenue, dans l'Histoire Sacrée, quoique, dans sa Bible, au Passage du Jourdain, il ait representé ce Fleuve, sous la Figure d'un Vieillard qui sépare les eaux, lesquelles se roulent fort noblement. Dans les Histoires Poetiques, au contraire, il s'en est servi avec profusion, comme on peut le voir dans le Jugement de Paris, (**) & ailleurs. C'est ce qu'ont fait aussi Annibal Carra-CHE, JULE ROMAIN, & quelques autres. Il y a même des Tableaux entiers

LORI, où cet Exemple se trouve, pag. 15.

(**) Ce Sujet a été gravé par MARC-ANTOINE, sus

le Dessein de RAPHAEL.

^(*) On voit les Estampes de cet auguste Monument, grazvées par P. S. BARTHOLI, avec les Explications de BELLORI, où cet Exemple se trouve, pag. 15.

de cette nature, comme ceux qui sont faits pour donner de l'encens à quelques Personnes, ou à quelques Sociétés, où leurs Vertus, & ce qu'on leur atribue, sont re-

presentés de cette façon.

Quand nous voions, dans les Tableaux de la Madonne, les Images de S. FRANcois, de Ste. Catherine, ou d'autres qui n'étoient pas de son tems; quand on y voit même les Portraits de quelques Personnes qui vivoient, du tems que ces Tableaux ont été faits, cela n'est pas si blâmable, qu'on pouroit se l'imaginer. Il ne faut pas suposer, que ces sortes d'Ouvrages aient été faits pour des Pièces purement historiques; mais seulement, pour exprimer l'atachement que ces Saints, ou ces Personnes avoient pour la Bien-heureuse Vierge, ou pour en faire connoître le Zèle & la Piété. C'est ainsi que j'ai vu des Familles entières, dont toutes les têtes étoient couvertes de la Robe de la Mere de Dieu: sans doute, pour marquer qu'elles se sont mises sous sa Protection. Par le moïen de cette Clef, on reconnoîtra, que plusieurs pensées de bons Maîtres, qui paroissent des absurdités, n'en sont point en éfet.

Dans l'Histoire d'HELIODORE, qui fut châtié d'une façon miraculeuse, pour avoir fait une entreprise sacrilége sur le Trésor du Temple de Jerusalem, que RA-

PHAEL a peint au Vatican, il y fait entrer JULE II. Pape d'alors, pour lui faire honneur, sur ce qu'il se glorisioit, d'avoir chassé les Ennemis de l'Etat Ecclésiastique.

La fameuse Ste. CECILE de RAPHA-EL qui est à Bologne, (*) est acompagnée de S. PAUL, de S. JEAN, de S. AUGU-STIN, & de Ste. MARIE MAGDELAINE: non pas pour faire entendre, qu'ils aient vécu dans le même tems, mais, aparemment, comme leur Sainteté consistoit en diférens Caractères, ils y sont introduits pour relever celui de la Sainte, qui fait le Sujet principal de la Composition: quoique François Albani ait cru, que RAPHAEL l'avoit fait, par pure complaisance, & suivant la direction de ceux à qui ce Tableau étoit destiné, & qui lui en avoient donné l'ordre positif. (**) Il est vrai, pour le dire en passant, que, c'est souvent la cause des fautes réelles, qu'on rencontre dans les Peintures, & qui, par conséquent, ne doivent pas toujours être imputées au Peintre. Dans le Recueil de feu Mylord Somers, il y avoit un Deffein du même Sujet, qu'on atribua à Inno-CENT DA IMOLA, qui, à ce que je pense, a

(**) Voïez Felfina Pistrice, par le Comte C. C. MALVASIM

Tom. II. pag. 245.

^(*) Dans l'Eglise de S. JEAN du Mons. MARC AN-TOINE a gravé une Estampe de ce Sujet, mais un peu diférente du Tableau, parce qu'il l'a gravée sur le Dessein de Ra-PHAEL, & non pas d'après le Tableau.

RAPHAEL, puisque ce sont les mêmes Figures, placées de la même manière, si ce n'est que les attitudes y sont changées considérablement; car là, les autres Saints sixent tous leurs regards sur l'Heroïne de la Pièce; & celui-ci sert d'explication à l'autre.

De tous les Peintres, Rubens a été le plus hardi, à faire usage de cette sorte d'Expression, par Figures simboliques, dans ses Tableaux de la Galerie du Luxembourg, (*) dont il a été fort censuré. Il est vrai, qu'on est un peu choqué de voir, dans une même Peinture, un mélange de Figures antiques & modernes, de Christianisme & de Paganisme; mais la nouveauté du fait n'y contribue pas peu. Son Intention étoit de raporter, non seulement les Actions qui étoient arrivées, mais aussi, d'y en insérer beaucoup plus, qu'on n'auroit pu le faire d'ailleurs: de forte qu'en vue de cet avantage, & de l'aplaudissement qu'il espéroit de ceux, qui envisageroient la chose dans son véritable jour, il eut le courage de risquer le jugement que les autres en feroient. Il avoit outre cela, une raison valable de faire ce qu'il a fait, en cette

ren-

^(*) Les Estampes en ont été gravées à Paris, par divers Maîtres: & Felibien, dans ses Entretiens, Edition d'Anferdam, in 12, 1706. Tom. III, pag. 269. seq. donne une Description exacte de ces Tableaux.

rencontre. Les Histoires qu'il avoit à peindre étoient modernes, tels aussi, par conséquent, en devoient être les Habits & les Ornemens, ce qui n'auroit pas fait un éset agréable dans la Peinture; au-lieu que ces additions allégoriques la relèvent de beaucoup. Elles varient, animent, & enrichissent l'Ouvrage, comme on le reconnoîtra, en se representant ces Tableaux, tels qu'ils auroient été, si Rubens s'étoit laissé intimider par les Objections, que, sans doute, il a prévu, qu'on lui feroit dans la suite; & qu'il eût retranché de la Composition ces Dieux & ces Déesses de la Fable, & tout le reste des Figures suposées.

Je n'ajouterai plus qu'une seule sorte d'Expression, qui est la simple Ecriture. Polygnote, sur les Peintures qu'il avoit faites, dans le Temple de Delphe, avoit écrit les Noms de ceux qu'il y avoit re-

presentés.

Les anciens Maîtres Italiens & Allemans ont encheri là-dessus. Les Figures qu'ils ont faites étoient véritablement des Figures parlantes; ils les representoient avec des bandelettes, qui fortoient de leurs bouches, & sur lesquelles étoit écrit ce qu'ils leur faisoient dire. Raphael même & Annibal Carrache ont aimé mieux écrire, que de laisser la moindre chose dans leurs Ouvrages, qui sût ambigue ou obscure. C'est par cette raison, qu'on voit

le Nom de Sapho écrit, pour marquer que c'est elle, & non pas une des Muses du Parnasse (*) & dans la Galerie de Farnese, (**) de peur qu'on ne prenne Anchise pour Adonis, on voit ces mots écrits: Genus undè Latinum.

Dans le Carton d'ELYMAS l'Enchanteur, on ne peut remarquer que par l'écriture, que le Pro-Consul ait été converti; je ne saurois même concevoir, comment on auroit pu exprimer autrement une circonstance aussi importante que celle-là.

Dans la Peste, gravée par Marc Antoine, d'après le Dessein de Raphael, il y a un trait de Virgile, qui convient parfaitement au Sujet, & en relève de beaucoup l'Expression, parce que c'est la même Peste, que celle que ce Poëte décrit, comme nous l'allons voir; (†) quoi qu'indépendamment de cela, ce soit un des plus merveilleux exemples de cette Partie de l'Art, qui soient, peut-être, dans le Monde, & le plus admirable, que l'Esprit Humain puisse concevoir. Il n'y a pas la moindre circonstance, dans tout le Dessein, qui ne contribue à exprimer la Misère, qu'on y veut représenter; mais, comme

^(*) Peint par RAPHAEL dans le Vatican à Rome. (**) Peint par ANNIBAL CARRACHE: on en voit des Estampes gravées par PIERRE AQUILA, & par CHAR-LES CESIO.

^(†) Linquebant dulces animas, aut agra trahebant Gorpora, VIRGIL, Æneid, Lib. III. v. 140.

l'Estampe n'en est pas rare, je me dispen-

serai d'en faire la Description.

L'Ecriture a encore lieu dans ce Dessein: vous y voiez un Homme sur son lit, & deux Figures debout à côté de lui. C'est ENEE, qui, comme VIRGILE le raporte, avoit été averti par son Pere de s'adresser aux Dieux Phrygiens, pour savoir ce qu'il devoit faire, afin de se délivrer de la Peste. Et lorsqu'il est sur le point d'entreprendre ce voïage, les Dieux se font voir à sui, dans un grand clair de Lune, comme il est representé dans l'Estampe; & on y lit aussi ces paroles: Effigies Sacræ Divom Phrygia, (*) parce qu'autrement il n'y a pas d'aparence, qu'on eût pensé à cet Incident; & l'on auroit pris ce Groupe pour un Malade, avec ceux qui le fervent.

Pour se rendre habile dans l'Expression, il faut étudier soigneusement les Ouvrages de ce Prodige, en sait de Peinture, & principalement par raport à ces Passions, & à ces Sentimens, qui n'ont rien de féroce ni de cruel; car son Esprit Angélique n'en avoit pas la moindre ateinte, comme on peut le voir dans son Massacre des Innocens. (**) Encore qu'il ait eu recours à cet expédient, de representer les Soldats nûs, pour imprimer plus de terreur, il n'a pas même si bien réussi, que Pierre Tes-

TA,

^(*) VIRGIL. Eneid. Lib. III. v. 148.

^(**) Dont on voit l'Estampe gravée par MARC ANTOINE.

TA, qui dans un Dessein que j'ai de lui, sur cette Histoire, a fait voir, qu'en ce point, il étoit plus capable que RAPHAEL. Mais il ne faut pas s'atendre à trouver dans les Estampes, pas même dans celles de MARC ANTOINE, le véritable Air des Têtes de cet excellent Maître, & qui se trouve uniquement dans les productions de sa main inimitable. Il y en a ici, en Angleterre, plusieurs Pièces indubitables, surtout, dans les Collections, autant admirables que copieuses, de Messeigneurs le Duc de DEVONSHIRE & le Comte de Pembroke; à qui ici, aussi bien que par-tout ailleurs, je prens la liberté de témoigner ma très-humble reconnoissance, de la grace qu'ils m'ont souvent faite, de me laisser voir & examiner ces excellens Morceaux. Mais Hampton-cour est la grande Ecole de RAPHAEL; & Dieu soit loué, de ce que nous avons chez nous un Trésor si inestimable! Veuille le Ciel, que ces Cartons demeurent toujours dans cet endroit; & qu'on les y puisse voir bien conservés, & dans leur entier, aussi long-tems que la nature des matériaux, dont ils sont composés le peut permettre! Plût à Dieu même, qu'il se fit un Miracle en leur faveur, puisqu'ils sont eux-mêmes des preuves les plus fortes de la Puissance Divine, qui a accordé à un Mortel la capacité de pousser l'Art aussi loin

loin qu'il l'a fait, & de donner des Ouvrages aussi merveilleux que le sont ceux-ci.

Je n'en connois point d'autres que lui, parmi les anciens Maîtres, qui aient excellé pour l'Expression, excepté sur des Sujets particuliers; comme Michel-Ange, qui s'est fait remarquer pour l'Air infernal Gterrible. J'ai entr'autres le Dessein qu'il a fait, pour le Caron de son fameux Tableau du Jugement dernier, qui est admirable en ce genre, dont, à ce que dit Vasari, avec qui il étoit familier, il a tiré la pensée de ces trois lignes de Dante, qui faisoient le sujet de son admiration:

Caron, Demonio con occhi di bragia, Loro accennando tutte le raccoglie, Batte col remo qualunque s'adagia.

Jule Romain donne un excellent Air aux Masques, à Silene, aux Satires, & à d'autres Figures de cette nature; comme aussi à ces sortes d'Histoires, telles que sont celles des Decius, des trois-cens Lacédémoniens, de la Destruction des Géans; &c; j'en ai plusieurs Exemples.

Il y en a, parmi les modernes, qui ont bien reuffi dans cette Partie de l'Art, surtout le Dominichin, & Rembrandt; mais seulement pour les Portraits, en quoi ils ont aproché de RAPHAEL; & il n'y a peut-être personne qui puisse y disputer la primauté à VAN DYCK, pas même le TITIEN, encore moins RUBENS.

Mais il n'y a point de meilleure Ecole, pour l'Expression, que celle de la Nature. C'est pourquoi, il faut qu'un Peintre, dans toutes les ocasions, observe l'air des Hommes, & leurs actions, lors qu'ils sont en bonne humeur, & quand ils sont tristes, en colere. &c.

DE LA COMPOSITION.

CE Terme signifie l'Assemblage de tout ce qu'on juge convenable aux disérentes Parties de la Peinture, par raport au Tout-ensemble, soit qu'elles y soient essentielles, ou qu'on les regarde comme nécessaires, pour le bien commun; & de plus, la Détermination du Peintre, par raport à certaines attitudes, & à certaines couleurs, qui d'ailleurs sont irdisérentes.

La Composition est d'ine très-grande conséquence, par raport à la bonté d'un Ouvrage. C'est la première chose qui se presente à notre vue, & qu' mous prévient en sa faveur, ou qui nous em donne du dégoût. C'est elle qui dirge & qui règle les sdées que le Peintre veu ficous insinuer; & cette Harmonie réjouit a wue, dans le même tems qu'elle instruit l'esprit. Quand,

au

au contraire, elle est mal-entendue, encore que ses diférentes Parties soient belles, la Peinture en devient dégoutante, & fait de la peine à voir. C'est comme un Livre, où il y a plusieurs bonnes pensées, mais qui y sont raportées sans ordre & sans métode.

Il faut que chaque Peinture soit telle, que, lorsqu'à une certaine distance, on ne peut pas distinguer quelles en sont les Figures, ni ce qu'elles font, elle paroisse faire un composé de Masses de jour & d'ombre, dont la dernière serve comme de repos à l'œil. Il faut que les formes de ces Masses, de quelque nature qu'elles soient, réjouissent la vue, soit quelles consistent en Champ, en Arbres, en Draperies, ou en Figures. Il faut, enfin, que le Tout ensemble soit agréable & récréatif, & que les formes, & les couleurs sans nom, dont la Variété est insinie, aient quelque chose de divertissant.

Il ne sufit pas qu'il y ait de grandes Masses; il faut, pour ne pas paroître tristes ni desagréables, qu'elles soient subdivisées en de plus petites Parties. C'est ainsi que, par exemple, dans une Pièce d'étose de soie, quoiqu'on y remarque un grand jour, lors qu'on en couvre une Figure entière ou un Membre, on y peut saire de petits plis, & de petites fractions ou réslexions, & en conserver en même tems la grande Masse.

Il arrive quelquefois, qu'une Masse de jour

fe trouve sur un Champ obscur; il sautalors, que les extremités de ce jour n'aprochent pas trop des bords du Tableau, & sa plus grande sorce doit être vers le centre; comme dans la Descente de la Croix, & l'Enterrement de Jesus-Christ, tous deux de Rubens, dont on a les Estampes, l'une de Vosterman, & l'autre de Ponce.

J'ai une Peinture de la Sainte Famille, faite de cette structure, par Rubens. De peur que la Masse de jour ne s'y perdît tout à coup, & ne rendît par-là la Figure de cette Masse moins agréable, il a posé le pié de Ste. Elizabeth sur un petit tabouret, qui en recevant le jour, en répand la Masse de telle sorte, qu'il fait l'éset qu'il en atendoit. Raphael s'est servi du même artifice, dans une Madonne, dont j'ai la Copie. Il y a inseré une espèce d'ornement à une chaise, & n'a eu en cela aucune autre vue, à ce que je puis m'imaginer, que de rendre la Masse agréable.

VAN DYCK, pour conserver le plus grand jour vers le milieu de son Tableau, & pour donner tout l'avantage possible au Corps, où il paroît qu'il a voulu déploïer sa capacité, a rendu sombre la Tête d'un Ecce Homo, que j'ai de lui; ce qui fait un éset merveilleux sur le Tout.

C'est avec beaucoup de plaisir, que j'ai souvent observé, entr'autres avantages, la

Com-

Composition admirable d'un Tableau de Fruit. de Michel-Ange Campa-DOGLIO, que j'ai depuis plusieurs années. Le jour principal est vers le milieu, mais non pas directement au centre, parce que ces sortes de Régularités font un mauvais éset. La Transition qui s'en fait delà, de tous les côtés, d'une chose à l'autre, jusqu'aux extremités du Tableau, est aisée & agréable; outre qu'il y a inféré des traits avantageux de feuillages, de rameaux, & de petites touches de lumière, qui font un très-bon éfet. De sorte qu'il n'y a pas, dans cette Pièce, le moindre coup de pinceau, qui ne porce; & l'on remarque sur le Tout, quoiqu'éclatant, & composé d'une infinité de parties, une Harmonie & un Repos admirable.

J'ai un des Desseins que le Corege a faits, pour la Composition de son fameux Tableau de la Nativité, qu'on apèle La Notte del Corregeio. (*). Il est d'une beauté achevée dans son espèce; & l'on ne peut rien souhaiter de meilleur, par raport à la Composition, si ce n'est, qu'il auroit pu retrancher la Pleine-Lune, qu'il a mise en haut, dans un des coins. Elle ne donne point de lueur; & toute la lumière qu'on voit émane du Sauveur du Monde, qui vient de naître, & elle se répand agréablement de là, comme de son centre,

^(*) Gravée par MITELLI.

fur toute la Peinture, mais la Lune ne laisse pas de troubler tant soit peu la vue.

La Composition de la Sainte Famille, que j'ai de RAPHAEL, ne cede en rien à ses autres Parties; & la Transition d'une chose à l'autre s'y fait avec beaucoup d'art, & de délicatesse. Pour en raporter seulement une particularité, on voit, derrière la MADONNE, S. JOSEPH qui soutient sa Tête de la main, sur laquelle portent sa bouche & son menton; la même main répand cette Masse subordonnée de lumière, qui avec la Coiffure de la Vierge & son Auréole, qui y contribue, rend la Transition, depuis sa Face jusqu'à celle de S. Josepн, aisée & tout-à-fait agréable. Dans la Sainte Famille que j'ai de Rubens, la Figure entière de S. Joseph est jointe à celle de la MADONNE, mais d'une manière subordonnée, par un trait hardi, fait fur la Draperie. Ce Morceau peut passer pour un Exemple des plus parfaits, pour la Composition, par raport aux Masses, & au Coloris.

Il arrive quelquesois, que la Structure d'un Tableau, ou le Tout-ensemble de sa Forme, ressemble à des Nuages obscurs sur un Champ clair; comme on le voit dans deux Estampes de Bolswert, faites d'après Rubens, qui representent l'Assomption de la Vierge, dont ces sortes de Nuages sont partie; mais, dans l'une & dans

dans l'autre, les Figures de ces Masses ne sont pas tout-à-fait assez distinctes. Le Brun, dans un Plasond qu'il a fait, sur le même Sujet, & gravé par Simonneau le jeune, a mis un Groupe d'Anges, qui cachent presque entièrement la Voiture nubileuse de la Vierge; mais c'est une Masse, qui paroît trop régulière, & d'une forme trop pesante. Je vous renvoie aux Estampes, parce qu'on peut les trouver facilement, & qu'elles peuvent expliquer la chose, aussi bien, & même, à certains égards, mieux, que ne le peuvent faire les Desseins, ni les Tableaux.

Il y a des Exemples de deux Masses, l'une claire, & l'autre obscure, qui partagent le Tableau, & en occupent chacune un côté. J'en ai de cette sorte, qui ont été faits par Rubens, dont la Composition est aussi belle qu'on en puisse voir. Les Masses y sont si bien arondies, le jour principal étant vers le milieu de celle qui est claire, & l'autre recevant des jours subordonnés, qui le joignent, sans le consondre avec le reste; elles sont d'une structure agréable, & se fondent l'une dans l'autre, sans que pourtant cela empêche qu'elles ne soient suffamment déterminées.

Il est assez ordinaire qu'une Peinture foit composée d'une Masse de jour, & d'une autre d'ombre, sur un sond de demiteinte. Quelquesois c'est une Masse ob-

G 2

fcure

feure qui est en bas, un peu plus haut une plus claire, & dans la partie supérieure la plus lumineuse de toutes, comme cela se fait ordinairement dans les Paysages. J'ai une Copie d'après PAUL VERONESE, où il y a un grand Groupe de Figures, qui sont les principales de l'Histoire, & qui composent cette Masse brune de la partie inférieure; l'Architecture en fait la seconde; & d'autres Bâtimens, avec des Figures & le Ciel, la troissème. Mais ordinairement, dans les Peintures de trois Masses, c'est la seconde qui est la place pour les Figures principales.

Ces Masses agréables sont d'une si grande conséquence pour le Tableau, qu'il vaut mieux passer sur quelques Circonstances moins considérables, que de leur faire tort. Par exemple, la Figure & l'Action principale doivent se faire distinguer, comme nous l'allons voir; il faut de même, que les membres dont la Figure se sert principalement dans cette Action se presentent à la vue. Cependant JORDAENS de Naples, dans un Tableau que j'ai de lui, a representé l'Enfant Jesus à cheval sur l'Agneau de S. Jean, & soutenu par ce jeune Saint: il auroit falu, que les piés de l'Agneau qui en sont les suports, aussi bien que de celui qui le monte, eussent été plus visibles; mais alors la Masse où ils font auroit été trop brisée, & par conséquent, séquent, auroit sait un mauvais éset; aulieu que, ne paroissant pas plus qu'ils ne font, les Masses en sont conservées, même avec tant de beauté, qu'elles ne contribuent pas peu à relever le mérite de la Pièce.

Si le Tout-ensemble d'une Peinture doit être beau, par raport à ses Masses, il ne doit pas l'être moins, par raport à ses Couleurs. Comme la principale chose doit être en genéral la plus visible, il faut que ses Couleurs prédominantes soient répandues sur le Tout. C'est ce que RAPHAEL a fort bien observé, dans le Carton de la Predication de S. PAUL. Sa Draperie est rouge & verte, & ces couleurs sont disperseés par-tout, mais avec beaucoup de jugement; car les couleurs & les jours subordonnés servent à en adoucir & à en suporter les principaux, qui d'ailleurs sembleroient des taches, & par conséquent, choqueroient la vue.

Lorsque le Sujet ne demande pas absolument une certaine variété, ou une certaine beauté du Coloris; ou même, quand il semble, que la Pièce soit sinie, & qu'on trouve qu'il y manque quelque chose de cette nature, on y peut insérer, très-avantageusement, quelques seuilles rouges ou jaunes d'arbres, ou bien de sleurs, d'une couleur qui convienne, ou aussi quelque autre chose que ce soit, indiférente d'ailleurs.

Dans une Figure, dans chaque Partie

de cette Figure, & genéralement par-tout, il doit y avoir une certaine partie qui domine, & qui se fasse remarquer d'abord; & il faut que toutes les autres parties lui soient subordonnées, comme aussi elles doivent l'être les unes aux autres. C'est encore ce qu'il faut observer, dans la Composition d'une Peinture entière; 3 il faut que, cette partie principale & distinguée du Tableau, soit la place de la Figure principale, & de l'Action la plus éclatante. C'est pour cela aussi, qu'il faut que chaque chose soit plus finie, en cet endroit, & que les autres parties le soient moins à proportion. Les Peintures doivent ressembler à des grapes de raisins, mais non pas à des grains détachés, & épars sur une table: il ne faut pas, qu'il y ait plusieurs petites parties d'une force égale, séparées les unes des autres, ce qui choqueroit autant la vue; que plusieurs personnes qui vous parleroient en même tems blesseroient l'ouïe. Il ne faut pas, que rien brille trop, ni qu'il soit trop fort, pour la place qu'il ocupe, de même que, dans un Concert de Musique, une Note ne doit pas être trop haute, ni un Instrument discordant; il faut au contraire, qu'un arangement judicieux de toutes les parties ensemble, & une juste union des unes avec les autres, fassent une douce Harmonie & un agréable Repos.

Dans le Tableau de la Descente de la Croix.

Croix, peint par Rubens & gravé par Vorsterman, le Christ est la Figure principale: ce Corps qui est nud, & placé à peu près au centre de la Peinture, se servit distingué de lui-même, en ce qu'il relève cette Masse de lumière, mais non content de cela, & pour le rendre encore plus remarquable, ce Maître judicieux y a ajouté un linceul, qui envelope le Corps, & qu'on supose utile à le descendre sûrement, aussi-bien que pour l'emporter ensuite; mais son but principal étoit ce dont je parle, & qui y convient parsaitement.

ANANIAS est la Figure principale du Carton, qui nous donne l'Histoire de sa Mort; comme l'Apôtre, qui prononce fa Sentence, l'est du Groupe subordonné, qui sont les Apôtres. Il est, dis-je, subordonné, parce que l'Action principale se raporte au Criminel; & que les yeux de presque toutes les Figures du Tableau sont fixés sur cet endroit. S. PAUL est la Figure principale, dans le Carton où il prêche; & parmi les Auditeurs, il y en a un, qui s'y fait particulièrement remarquer, & qui est le principal de ce Groupe. Il paroît même, qu'il croit à ce que l'Apôtre dit, & qu'il a un plus éminent degré de Foi, qu'aucun autre; car autrement, il n'auroit pas ocupé la seconde place d'une Peinture, qui a été ménagée par un jugement aussi G 4 grand

grand que l'étoit celui de RAPHAEL. Ces Groupes & ces Figures, tant principales que subordonnées, sont sidistinctes, que naturellement la vue peut se promener, d'abord sur un objet, & après sur un autre, & les considérer ainsi par ordre, & avec plaisir. Je pourois raporter ici encore d'autres exemples, s'il en étoit besoin; mais par-tout où ceci ne se rencontre point, la

Composition en est moins parfaite.

Il est bon de remarquer, que l'Enchanteur, dans le Carton de son Châtiment, en est la principale Figure, mais qui n'a pas, dans toutes ses parties, la sorce qu'elle devroit avoir, en cette qualité, & pour soutenir l'Harmonie. Mais ceci n'est que par accident, puisqu'il est certain, que sa Draperie aura été de la même sorce & de la même beauté, que celle qu'il a sur sa tête; quoiqu'il en soit, il est arrivé qu'elle a changé de couleur.

De même, les ombres de la Draperie de S. PAUL, dans le Carton, où le Peuple veut facrifier à lui & à S. BARNABE, ont

un peu perdu de leur force.

C'est quelquesois la Place dans une Peinture, & non pas la Force, qui fait la Distinction du Personnage: Comme dans le Dessein que j'ai, de la Descente du S. Esprit. Le Symbole de cette Personne Divine de l'adorable Trinité en est la principale Figure: comme il en est le premier Agent, Agent, il y est distingué, tant par la Place qu'il ocupe, que par la Gloire qui l'environne. La principale du Groupe qui suit, est la Bien-heureuse Vierge, qui est placée au-dessous de la Colombe, dans le milieu du Tableau; mais il y a quelques-uns des Apôtres, qui, encore qu'ils ne paroissent pas les principaux du Groupe, dont ils sont partie, ont plus de force qu'elle, ou qu'aucun autre de ce Groupe. Quoiqu'il en soit, la Place qu'elle ocupe conserve la Distinction, que cet Artiste incomparable a voulu lui donner.

Il arrive quelquefois, que le Peintre est obligé de mettre une Figure dans une Place, & de ne lui donner qu'un certain degré de Force, qui ne la distingue pas assez. En ce cas-là, il faut réveiller l'atention, par la Couleur de sa Draperie, ou d'une partie seulement, ou par le Champ sur lequel elle est peinte, ou par quelque autre artisce.

L'Ecarlate, ou quelque autre Couleur vive convient parfaitement, en ces sortes de rencontres. Il me semble en avoir vu un Exemple, dans un Tableau sait par le TITIEN, qui representoit BACCHUS & ARIANE. La Figure de cette dernière y est ainsi distinguée, par la raison que je viens d'en donner. Dans une Peinture d'ALBANO, qu'a le Chevalier THORN-HILL, on voit Notre Seigneur en éloignement, qui s'aproche de quelques-uns de G5

fes Disciples. Quelque petite qu'en soit la Figure, elle est la plus aparente de la Pièce, en ce qu'elle est placée sur une éminence, & est peinte sur la partie éclatante du Ciel, précisément au-dessus de l'Horizon.

Dans une Composition, de même que dans chaque Figure en particulier, & dans quelque chose que ce soit, qui fasse partie d'un Tableau, il faut, que l'une soit contrastée & diversifiée par l'autre. C'est ainsi que, dans une Figure, les bras & les jambes ne doivent pas être placés de manière, qu'ils fe répondent les uns aux autres, en lignes parallèles. De même aussi, dans une Composition, si une Figure est droite, il faut que l'autre soit panchée, ou couchée à terre: & pour celles qui sont debout, ou en quelque autre attitude, si elles sont plusieurs, il faut qu'elles soient diversifiées, par le tour de la tête, ou par quelque autre disposition ingénieuse de leurs parties; comme on le voit, par exemple, dans le Carton des Clefs. Les Matles doivent aussi avoir un semblable Contraste: il ne faut pas qu'il y en ait deux d'une même forme, ni de la même grandeur; & la Masse entière ne doit pas être composée de plusieurs petites, qui aient une aparence trop régulière. Les Couleurs mêmes doivent être tellement contrastées, & oposées les unes aux autres, qu'elles

fassent un éset agréable à la vue. Il ne faut pas qu'il y ait, par exemple, deux Draperies, dans une Peinture, de la même force, à moins qu'elles ne soient contigues, & qu'elles n'en forment, pour ainsi dire, qu'une. S'il s'en trouve deux rouges, deux bleues, ou deux de quelque autre couleur que ce soit, il faut que le Coloris de l'une soit plus foncé, que celui de l'autre, ou que les jours, les ombres, ou les réflexions en fassent la Variété. RAPHAEL & d'autres Maîtres ont tiré de grands avantages des soies changeantes, tant pour l'union des couleurs, que pour en faire une partie du Contraste même. Comme dans le Carton des Clefs, l'Apôtre qui est de profil, immédiatement derrière S. Jean, a un Vètement jaune, avec des manches rouges, pour répondre aux Figures de S. PIERRE, & de S. JEAN, dont les Draperies participent de ces deux couleurs. Ce même Apôtre anonyme a une Draperie flotante, de couleurs changeantes, dont les jours sont un mélange de rouge & de jaune, les autres parties tirant sur le bleu. Cela s'unit aux Couleurs, dont nous venons de parler, aussi-bien qu'à la Draperie bleue d'un autre Apôtre, qui suit; entre cette Draperie, & la foie changeante, il y en a une jaune, diférente des autres de la même couleur, & dont les ombres tirent sur le pourpre, comme celles de la DraDraperie jaune de S. Pierre aprochent du rouge. Tout cela ensemble, avec plusieurs autres particularités, produit une Harmonie admirable.

Les oiseaux étrangers, qu'on voit sur le bord de l'eau, sur le devant du Carton qui représente la Pêche miraculeuse, y sont un bon éset; ils préviennent cette pesanteur qu'auroit eu d'ailleurs cette partie, en brisant les lignes parallèles, que les barques, & la base du Tableau y auroient saites.

Le fond du Tableau qui represente Germanicus, au lit de la mort, peint par le Poussin, (*) est une Pièce d'Architecture, dont la quantité des lignes perpendiculaires, au-dessus de toutes les Têtes des Figures, auroit fait un mauvais éset, s'il n'avoit étendu une espèce de rideau, ou de voile, au-dessus des Figures principales; car, outre qu'il sert à distinguer ces Figures, il remédie à cet inconvenient. Le reste en est contrasté par des Armes, des Etendards, &c.

Quoiqu'une Masse puisse être composée de plusieurs petites parties, il faut cependant, qu'il y en ait au moins une, qui soit plus grande que les autres, & qui paroisse prédomimer sur le reste; ce qui fait une autre espèce de Contraste. My-lord Burlingtona un Tableau du Bassan, qui peut servir d'un bel Exemple, pour cet

égard,

^{. (*)} Gravée par Chasteau.

égard. On trouve, dans ce Tableau, deux genoux de deux Figures diférentes, assez proches l'un de l'autre, dont les jambes & les cuisses sont des angles trop semblables, mais qui cependant sont contrastés, en ce que l'un est nud & l'autre drapé: outre qu'on remarque une espèce de petite ceinture, qui tombe sur ce dernier, & enchérit sur cet expédient.

Il y a un Contraste admirable de cette nature, dans le Carton de la Prédication de S. PAUL. Sa Figure, qui est assurément bien singulière, est seule, comme elle doit l'être, & par conséquent fort visible: son attitude est aussi belle qu'on se la puisse imaginer; mais la beauté de cette noble Figure, & de toute la Pièce en général. dépend de ce Contraste ingénieux, dont je viens de parler. Ce petit bout de la Robe qui est rejetté en arriere, sur l'épaule de l'Apôtre, & qui lui pend jusqu'à la ceinture, est d'une très-grande conséquence; car, outre qu'elle tient en équilibre la Figure, qui sans cela, sembleroit tomber en avant, si elle étoit descendue plus bas, elle auroit partagé en deux parties, à peu-près égales, le Contour de la partie postérieure de la Figure, ce qui auroit fait un mauvais éfet; & il auroit été moins agréable, si cette partie n'évoit pas descendue si bas qu'elle l'est. Cette Pièce im-

portante de Draperie conserve la Masse du jour, sur cette Figure, en même tems elle la diversifie, & lui donne une forme agréa-. ble; au lieu que, sans cela, la Figure entière auroit été pesante & desagréable, inconvénient qu'on ne devoit pas apréhender de RAPHAEL: Il y a une autre Pièce de Draperie, dans le Carton des Clefs, qui y est insérée avec beaucoup de jugement. Les trois Figures, qui se trouvent les plus proches du bord de la Peinture, oposé à celui où est Notre Sauveur, faisoient une Masse de jour, d'une aparence qui n'auroit pas contenté, si ce Peintre judicieux, pour éviter cet inconvenient, n'avoit imaginé une partie de l'habillement du dernier Apôtre, qui est dans ce Groupe, comme si elle étoit jettée sous son bras: ce bout de Draperie brise la ligne droite, & donne à toute la Masse une forme beaucoup plus agréable, qu'elle n'auroit eue, sans cela; à quoi la Barque qui s'y trouve ne contribue pas peu. De même, le Troupeau de brebis, qui est derrière la principale Figure, sert autant à la détacher de son fond, qu'il donne d'éclaircissement à l'Histoire.

Les petits garçons nûs, qui se trouvent dans le Carton du Boiteux guéri, sont encore une preuve du jugement excellent de RAPHAEL, en sait de Composition. On en voit un dans une certaine Attitude, qui donne une belle Variété aux tours

des

des autres Figures. D'ailleurs, leur nudité cause une certaine espèce de Contraste, qui quelque extravagant qu'il paroisse d'abord, & avant que d'en avoir examiné la raison, ne laisse pas de faire un merveilleux éset. Habillez-les en idée, donnezleur les habits qu'il vous plaira; il est certain, que la Peinture ne peut qu'en sous rir, sut-ce Raphael lui-même, qui les eût

ainsi representés.

C'est par raport à ce Contraste, qui est d'une si grande conséquence, en matière de Peinture, que ce savant Homme, dans le Carton dont nous parlons, a placé ses Figures au bout du Temple, tout proche d'un coin, où l'on ne peut pas suposer que sût cette Porte, qu'on nommoit la Belle. Cela diversisse les côtés du Tableau, & lui donne en même tems l'ocasion d'agrandir son Bâtiment, d'un beau Portique, dont vous devez vous imaginer le pareil, de l'autre côté du Corps de l'Edisice; & tout cela ensemble sait une des plus nobles Pièces d'Architecture, que l'Art puisse inventer.

dans le Carton de la Conversion de Ser-GE PAUL, dont il sera dissile de justifier l'Architecture, à moins qu'on ne supose, qu'il l'a faite, pour donner le Contraste en

question; & cela le justifiera assez.

Ce Contraste est non seulement nécessaire, dans chaque Pièce particulière; mais il saut faut aussi l'observer, par raport à plusieurs Tableaux ensemble, qui sont faits, pour orner une Chambre. C'est à quoi le Titien a pris garde, en faisant plusieurs Tableaux, pour le Roi Henri VIII. comme on peut l'aprendre par une Lettre qu'il en écrivit à ce Prince, & qui se trouve, avec plusieurs autres qu'il adressa à l'Empereur, & à d'autres grands Seigneurs, dans un Recueil imprimé à Venise, l'an 1574.pag.403.

E perche la DANAE, ch'io mandai gia à Vostra Maestà, si vedeva tutta dalla parte d'inanzi, hò voluto in questa altra Poesia variare, & farle mostrare la contraria parte, accioche riesca, in Camerino dove hanno da stare, più gratioso alla vista. Tosto le manderò la Poesia di Perseo & Andromeda, che havrà un' altra vista, differente da queste, & così Mede & Jasone.

queste, & cosi Medea & Jasone.

"Et parce que la Danae, que j'ai déja
"envoïée à Votre Majesté, est vue par
"devant, j'ai jugé à propos de faire voir,
"dans l'autre Fable, les parties oposées,
"afin de rendre, par cette Variété, la dé"coration de la Chambre, où ces Ta"bleaux doivent être placés, plus agréa"ble à la vue. J'aurai soin d'envoïer au"plutôt, à Sa Majesté, la Fable de Per"se'e & Androme'de, laquelle aussi sera
"vue d'une manière différente des deux
"autres, & celle de Medee & Jason

, aura pareillement les variations.

II

par

Il y a une autre espèce de Contraste, auquel je me suis souvent étonné, que les Peintres n'aient pas fait plus d'atention, à en juger par leurs Ouvrages; qui est de Peindre des Personnes grasses, & d'autres maigres. Un Visage & un Air semblable à celui de Monsieur Locke, ou à celui du Chevalier Newton brilleroit, dans la meilleure Composition que RAPHAEL ait iamais faite; comme d'en exprimer les Caractères, ce seroit une tâche digne de sa main toute divine. On trouve, dans les Cartons, une on deux Figures assez réplètes, mais je ne me souviens pas d'en avoir vu une seule, qui fût d'une maigreur fort remarquable. J'ai un Dessein, qu'on croit être de BACCIO BANDINELLI, où l'on trouve ce Contraste, & qui y fait un très-bel éfet.

Les Maîtres qu'on dont particulièrement étudier, en fait de Composition, sont Raphael, Rubens, & Rembrandt; il y en a, outre ceux-ci, plusieurs autres, qui méritent encore notre atention, & qui valent la peine qu'on les examine avec soin. Il ne faut pas, entr'autres, oublier Van de Velde; car, quoique ses Sujets aient été des Vaisseaux, qui consistant en tant de petites parties, sont sort dificiles à insérer dans de grandes Masses, il l'a cependant sait, par le moïen des voiles déploiées, de la fumée, & du corps des Vaisseaux, &

par un sage ménagement des jours & des ombres; de sorte que ses Compositions sont souvent aussi bonnes, que celles des

plus excellens Maîtres.

Pour être mieux convaincu de l'avantage, qui revient de la Composition, & pour comprendre plus facilement ce que j'en ai dit, il ne sera pas inutile de comparer quelques-uns des exemples que j'ai raportés pour bons, avec ceux qui ne le sont pas; comme sont la fameuse Descente de la Croix, par Daniel da Volterra, (*) où tout est en confusion, & le Crucifiment de Notre Seigneur entre deux Larrons, par Rubens, gravé par Bols-WERT, où les Masses de clair-obscur, quoi-que distinctes, sont d'une forme desagréable, & fans connexion.

DU DESSEIN.

E Terme signisse quelquesois, expri-mer nos pensées sur le Papier, ou sur quelque autre chose de cette nature, par des ressemblances formées avec une plume, du crayon, du charbon, ou autres choses pareilles. Mais il se prend plus souvent, pour donner la juste forme des Objets visibles, suivant ce qu'ils paroissent à l'œil, foit dans leur véritable dimension naturelle, ou bien plus grands, ou plus petits. Alors.

f*) Gravée par N. Dorigne

Alors le Terme de Dessein ne signifie autre chose, que leur donner leur véritable proportion; pourvu qu'on donne aux choses non seulement leurs véritables Contours, mais aussi les justes degrés de jours, d'ombres, & de réflexions; car, si ces circonstances ne s'y trouvent pas, si le Sujet n'a pas la force ni le relief qu'il doit avoir. il est impossible de donner la véritable Forme à ce qu'on veut dessiner. Ce sont ces derniers qui marquent les extremités de l'Objet, tout autour, & dans toutes ses parties, aussi bien que dans la partie postérieure du Champ où il se termine. De plus, dans une Composition de plusieurs Figures, ou de quelques autres Corps que ce foit, si la Perspective n'en est pas juste, il faut absolument, que le Dessein de cette Composition se trouve faux. C'est pour cette raison, qu'elle est aussi comprise sous ce Terme; & il n'y a point de doute, qu'il ne faille observer la Perspective, même dans le Dessein d'une seule Figure.

Je sai qu'ordinairement, sous le mot de Dessein, on ne comprend point le Clair-obscur, le Relief, ni la Perspective; mais il ne s'ensuit pas de là, que ce que j'avance ne soit pas juste. Et quand il n'y auroit que le Contour de marqué, ce seroit toujours un Dessein; ce seroit donner la véritable sorme du Contour; & c'est

tout ce qu'on prétendoit y faire,

Il faut, que le Dessein, pris dans ce dernier sens, & dans la signification la plus ordinaire, outre qu'il doit être juste, soit prononcé hardiment, clairement, & sans ambiguité; de sorte que, ni les Contours, ni les formes des jours & des ombres n'en doivent point être confuses ni incertaines. De l'autre côté, il ne saut pas qu'elles soient trop rudes, ni trop sèches, puisque ce sont deux extrémités entre lesquelles la Nature se plaît.

Comme il ne se trouve pas, dans tout le Monde, deux Hommes qui aient dans ce moment, ou en quelque autre tems que ce soit, le même assortiment d'idées; & qu'il n'y en a pas un, qui ait deux sois les mêmes, ni qui les ait dans ce moment, comme il les avoit un peu auparavant; car les pensées ne sont qu'entrer dans l'Esprit, &

en ressortir continuellement.

— — Tels qu'on voit les Ruisseaux. Rouler incessamment leurs successives eaux. MILTON (*).

(*) Dans son Poëme, intitulé le Paradis perdu, Liv. VII. y. 306. Le même Auteur en a sait un autre, sous le titre du Paradis recouvre. Le Traducteur du Spectateur dit, Tom. I. p. 169., que les Connois, seurs n'estiment pas tant ce dernier Poëme, que le premier; ce qui les a portés à assurer, qu'on trouve bien, Milton dans celui-là, mais non pas dans celui-ci. Cependant, celui qui nous a donné la Vie de Milton, qu'on trouve à la Tête du premier de ces Poëmes, nous y aprend, pag. XXIV. que ce grand Génie donnoit la présénence au dernier; mais il ajoute, que "rien ne prouve mieur la fraç gilité de l'Esprit Humain.

De même, il n'y a pas deux Hommes, ni deux visages, pas même deux yeux, ou deux fronts, ou deux nez, ni quelque autre trait que ce soit; que dis-je, il n'y a pas seulement deux seuilles, quoique de la même espèce, qui se ressemblent parsaitement.

Il faut donc, qu'un Dessinateur, qui travaille d'après Nature, considére, que sa tâche est de décrire cette Forme, qui distingue son Sujet de tous les autres de l'Univers.

Pour donner cette juste representation. de la Nature; car il ne s'agit ici, que de cela, & c'est tout ce que renserme le Terme, lorsqu'il est pris en ce sens & dans sa simplicité; (nous parlerons dans la suite, de la Grace & de la Grandeur): je dis donc, que, pour imiter exactement la Nature, il faut la connoître parfaitement, & avoir une sufisante connoissance de la Géométrie, de la Proportion, qui change, suivant le sexe, l'âge, & la qualité de la Personne, de l'Anatomie, de l'Ostéologie, & de la Perspective. J'ajoute à cela, qu'il doit connoître les Ouvrages des plus excellens Peintres, & des plus habiles Sculpteurs, tant anciens, que modernes; car c'est une Maxime certaine, qu'il est impossible de voir ce que sont les choses, à moins que de savoir ce qu'elles doivent être.

On reconnoîtra la vérité de cette Maxime, en comparant une Figure Académique, dessinée par un Hommel qui ignore

la structure, ou l'articulation des os, & l'Anatomie en général, avec une de celui qui l'entend parfaitement; ou bien en faisant le parallèle de deux Portraits de la même Personne, l'un fait par un Homme qui n'a aucune connoissance des Ouvrages des meilleurs Maîtres, & l'autre peint de la main d'un Artiste, à qui ces excellens Ouvrages ne font pas inconnus. L'un & l'autre voient la même Personne, mais avec des yeux diférens. Le premier la voit de la même manière, qu'un Homme qui ignore la Musique entend un Concert ou un Instrument; & l'autre la voit comme un habile Musicien entend ce Concert ou cet Instrument: l'un & l'autre l'entendent; mais il y a bien à dire, qu'ils soient également capables de discerner la beauté des sons, & de juger de la délicatesse du Compositeur.

Il se peut qu'Albert Durer, suivant l'idée qu'il avoit des choses, ait dessiné aussi correctement que Raphael, & que l'œil Atlemand ait vu, dans un sens, aussi bien que l'œil Italien; mais ces deux Maîtres avoient la conception disérente; la Nature ne paroissoit pas à tous deux la même, parce que les yeux de l'un n'étoient pas assez ouverts, pour voir les beautés réelles qui s'y trouvent, & dont la découverte nous conduit dans un Monde beaucoup plus beau, que ne le voient les yeux ignorans. Un Esprit sourni d'idées relevées & agréa-

agréables, & un Génie capable d'imaginer quelque chose, au-de-là de ce qui se voit, peuvent encore lui donner un nouveau de-gré de beauté. C'est aussi là le Caractère de tout bon Dessinateur; mais nous en parlerons, lorsque nous traiterons de la

Grace & de la Grandeur.

MICHEL-ANGE a été le plus favant. & le plus correct Dessinateur, qu'il y ait eu. parmi les Modernes, suposé que RAPHA-EL ne l'ait pas égalé, ou même surpassé, comme quelques-uns le veulent. Les Ecoles de Rome & de Florence l'ont emporté fur toutes les autres, dans cette Patie fondamentale de la Peinture. RAPHAEL. JULE-ROMAIN, POLYDORE, PERIN DEL VAGA, &c, ont été de la première, comme Michel-Ange, Leonard Da VINCI, ANDRE DEL SARTO, &c, ont été les meilleurs Maîtres de l'autre; de même qu'Annibal Carache & le Do-MINIQUIN ont été les plus excellens Defsinateurs de celle de Bologne.

Quand un Peintre aenvie de faire, par exemple, une Histoire, la métode la plus ordinaire est, de dessiner premièrement la chose dans son Esprit, de réslèchir sur les Figures qu'il y doit insérer, & sur ce qu'elles doivent penser, dire, ou faire; & ensuite, de croquer sur le Papier l'idée qu'il en a conçue, non seulement par raport à l'Invention, mais encore, par raport à la Composition

H 4

de l'Ouvrage qu'il médite: il peut, ou faire à ce Plan les changemens qu'il lui plaira, ou en faire de nouveaux, jusqu'à ce qu'il foit à peu-près déterminé; & c'est-là le premier sens, que j'ai donné au Terme de Dessein. Ce qu'il a à faire après cela, c'est. de consulter le Naturel, & de dessiner ses Etudes, des Figures particulières, ou des parties des Figures, ou de quelque autre chose qu'il ait résolu d'insérer dans son Ouvrage, selon qu'il le juge nécessaire, de même que des Ornemens, & d'autres choses que lui fournit son Invention, comme des Vases, des Frises, des Trophées, &c, jusqu'à ce qu'il ait rassemblé de cette manière, dans une certaine Perfection, sur le Papier, les matériaux nécessaires pour bâtir son Tableau, soit en Etudes détachées, ou dans un Dessein fini & complet. C'est-là ce qui se fait fort souvent; & quelquesois le Maître finit, avec la dernière exactitude, ces sortes de Desseins, soit afinque ses écoliers, en travaillant là-dessus, se rendent plus capables de faire des progrès, dans le grand Ouvrage, & qu'ils lui laissent moins à faire, quand il voudra le retoucher; ou bien pour faire present de ces Desseins à la Personne qui l'a emploié, ou à quelque autre que ce soit; ou enfin, il le fait, pour sa propre satisfaction.

On a une infinité de ces Desseins, de toutes les espèces, faits par les grands

Maî-

Maîtres, dont la mémoire & les noms sont très-chers aux véritables amateurs de l'Art. On en trouve plusieurs de la même chofe, non seulement du même Tableau, mais aussi de la même Figure, ou de la même Partie d'un Tableau; & quoiqu'il n'y en ait eu que trop, qui ont péri, il s'en trouve encore un grand nombre, qui n'ont pas eu le même sort, & qui ont été plus ou moins bien conservés jusqu'à present. Ceux qui s'y entendent, & qui en voient toute la beauté, les estiment d'autant plus, qu'ils sont l'Esprit même & la Quintessence de l'Art. Par le moïen de ces Desseins, nous suivons la route que le Maître a prise, nous voïons les matériaux dont il se servoit, pour en bâtir ses Tableaux, qu'on peut dire, avec raison, être les Copies de ces Desseins, & qui bien souvent, du moins en partie, sont l'Ouvrage de quelque main étrangere; mais ces Desseins sont incontestablement entierement de la main du Maître; ils sont, par consequent, les véritables Originaux.

Il est vrai que, dans les Peintures, on a les couleurs, & la dernière détermination du Maître, avec l'accomplissement entier de l'Ouvrage. Mais aussi, dans les Estampes gravées d'après les Tableaux, on voit cette détermination, & cet acomplissement entier, dans un degré considérable; & un Dessein n'est pas absolument sans coloris: au contraire, on y voit souvent de

H 5

belles Teintes de Papier, des Lavis & des Crayons. Et même ce qui leur manque, à certains égards, est abondamment récompensé par d'autres endroits; car, dans ces Ouvrages, les Maîtres n'étant pas distraits. par l'embaras des couleurs, ils ont pu aller droit au but, avec une parfaite Liberté de pensées, & à cause de cela, plusieurs Maîtres, même des plus considérables, ont beaucoup mieux réufli dans leurs Desseins, que dans leurs Peintures. On trouve, dans les. Desseins de lule Romain, de Poly-DORE, du PARMESAN, & de BATIS-TE FRANCO, un Esprit, une Vivacité, une Franchise, & une Délicatesse admirables, qui ne se rencontrent pas dans leurs Peintures. La Plume & le Crayon font ce qu'il est impossible au Pinceau de faire: & un Pinceau, avec un seul liquide délié, peut exécuter des choses, qu'un autre qui auroit plusieurs couleurs à ménager, ne sauroit jamais faire, sur-tout en huile.

Il y a encore une Circonstance, qui doit relever le prix des Desseins que nous avons; c'est qu'il ne sauroit y en avoir davantage, que le nombre qui subsiste actuellement, lequel, bien loin d'augmenter, doit nécessairement diminuer, par la suite du tems, ou par quelques accidens. Il faut, que le monde se contente de ceux qu'il a; car, quoiqu'il y ait des Hommes ingénieux, qui tâchent d'imiter ces Prodiges

de l'Art, par raport aux Ouvrages, dont nous parlons, il n'y a pas d'aparence qu'il s'en trouve qui les puissent égaler. J'espére pourtant, que notre Nation en produira quelques-uns, qui en aprocheront autant, que ceux d'aucun autre Pays: j'entens, pour ce qui regarde la Peinture en Histoire; car, pour les Portraits, il est indubitable que nous surpassons en cela toutes les autres Nations.

Le plaisir extrême que je prens à ces nobles Curiosités, m'a, peut-être, conduit trop loin. Je me trouve cependant obligé d'ajouter encore ceci; que, comme les premieres Esquisses ne sont saites, que pour exprimer les idées générales, il ne faut pas considérer, comme faute, le peu de correction qu'on trouve dans les Figures, dans la Perspective, ou dans d'autres circonstances de cette nature. L'exactitude n'entre point dans l'idée; l'esquisse peut, malgré ces défauts aparens, faire voir une pensée noble, exécutée avec beaucoup d'esprit; & en ce cas, comme c'étoit-là tout le but qu'on se proposoit en la faisant, on peut dire, que c'est une Pièce bien dessinée, quoiqu'elle foit imparfaite, par raport aux autres circonstances. Mais, quand on veur se piquer d'une parfaite exactitude, comme il arrive toujours, lorsqu'il s'agit de finir un Dessein, ou un Tableau, alors le moindre défaut dans un Dessein, est une faute en ce sens.

DU COLORIS.

Les couleurs font à l'œil ce que les fons font à l'oreille, ce que les goûts font au palais, & ce que tous les autres objets font à leurs Sens. C'est par cette raison, qu'un œil délicat prend du plaisir, à proportion de la beauté qu'il rencontre dans ses objets, & que la laideur ou la diformité qu'il y trouve le blesse également. C'est pourquoi, un bon Coloris est d'une conséquence d'autant plus grande, dans un Tableau, que non seulement, il imite mieux la Nature, où toutes choses sont belles, dans leurs espèces, mais aussi, qu'il augmente considérablement le plaisir, que ce Sens en reçoit.

Il faut que le Coloris d'un Tableau varie, selon le Sujet, selon le Tems, & selon le Lieu. Si le Sujet est grave, mélancolique, ou terrible, il faut que le Ton général du Coloris aproche du brun, du noir, du rouge & du sombre: il faut au contraire, qu'il soit gai & agréable, dans des Sujets de joie & de triomse. Mais, comme j'en ai déja parlé, dans le Chapitre de l'Expression, je ne m'arrêterai pas ici làdessus. Le matin, le midi, le soir, le beau tems, le tems humide, ou le tems couvert, influent sur les couleurs des objets; de sorte que, si la Scène du Tableau

est dans une Chambre, dehors, ou dans un Lieu à demi ouvert & à demi sermé, il

faut suivant cela donner le Coloris.

L'Eloignement fait aussi changer le Coloris, à cause de l'air mitoïen à travers lequel on voit toutes choses, lequel étant bleu, il faut que les Objets tiennent d'autant plus de cette couleur, qu'ils sont éloignés; & ils doivent, par conséquent, avoir moins de force. Il ne faut donc pas, que le Champ, ni tout ce qui se trouve, par exemple, derrière une Figure, soit si fort que la Figure même; aucune des Parties d'une chose qui va en arrondissant, ne doit avoir tant de force, que celle qui est la plus proche de l'œil, non seulement pour la raison que j'en ai déja donnée; mais aussi, parce que les réflexions plus fortes ou plus foibles, qui s'y trouvent, diminueront la force des ombres, à proportion qu'elles s'éloignent de la vue; & il faut, pour le dire en passant, que les réslexions participent des couleurs des Objets, qui les produisent.

Il se peut que, quelque espèce de couleurs qu'on prenne, elle soit dans son genre aussi belle que les autres; mais il y en a une sorte qui surpasse l'autre en beauté, en ce qu'elle a plus de Variété, & qu'elle consiste en un mêlange de couleurs, qui plaisent naturellement. C'est en cela, de même que dans l'harmonie, & dans l'agré-

ment d'une couleur avec une autre, que conafte la bonté du Coloris. Pour faire voir. combien la beauté de la l'ariété est agréable, prenons une Rose-gueldre, qui est blanche: comme elle a plusieurs feuilles les unes sur les autres, & qu'elle est creuse en quelques endroits, de sorte qu'on peut voir à travers, ce qui produit plusieurs Tons diférens de jour & d'ombre; joint à ce que quelques-unes de ces feuilles. aprochent du verd: tout cela ensemble fait une Variété, qui produit une beauté qu'on ne trouve pas sur le papier, quoiqu'il foit aussi blanc, pas même dans la concavité d'un œuf, quoiqu'elle soit encore plus blanche, ni dans aucun autre Objet de cette couleur, qui n'a pas la mê. me Variété.

Il arrive à cette Fleur la même chose, lorsqu'on la regarde dans une Chambre, pendant un tems couvert, ou pluvieux: mais, qu'on l'expose à l'air, dans un tems sérein, la couleur bleue, que ces seuilles, ou qu'une partie des seuilles qui sont épanoures recevront, avec les réslexions qu'elles auront d'ailleurs, ajoutera beaucoup à sa beauté. Mais faites en sorte que les rayons du Soleil teignent de leur beau Ton jaunâtre les seuilles qu'ils pouront pénétrer, les autres conservant leur couleur de bleu-céleste, avec les ombres & les réslexions vives qu'elle recevra, alors vous verrez

verrez quelle en sera la beauté, non seulement à cause des couleurs qui seront plus agréables en elles-mêmes, mais aussi, par la plus grande Variété qui s'y trouvera.

Un Ciel bleu, par-tout, seroit moins beau qu'il ne l'est ordinairement, étant varié du côté de l'Horizon, par les rayons du Soleil, soit à son lever, dans sa course, ou à son coucher: encore sa beauté n'est-elle pas si éclatante alors, que quand elle est variée par des Nuées, teintes de jaûne,

de blanc, de pourpre, &c.

Une Pièce d'Etoffe de Soie, ou de Drap, quelque belle qu'en soit la couleur, n'a pas la même beauté, lorsqu'elle est étendue, ou qu'elle pend, que quand elle soire, qui n'est que médiocrement belle en ellemême, si seulement elle est découpée, ondée, ou piquée, cela en relève de beaucoup l'éclat, à cause de la Variété qui lui vient des jours, des ombres & des résseulements.

Il y a, comme je l'ai dit, de certaines couleurs, qui plaisent moins que d'autres, par exemple, la couleur d'une muraille de briques est desagréable à la vue; cependant, lorsque le Soleil luit sur une partie, que le Ciel en teint une autre, & que les ombres & les réslexions se répandent sur le reste, cette Variété ne laisse pas de lui donner une espece de beauté.

Le noir & le blanc parfaits sont des couleurs desagréables: c'est pour cela, qu'un Peintre doit rompre ces extrémités de couleurs, afin qu'il paroisse de l'union & de la maturité dans ses Ouvrages; il faut, sur-tout, en fait de Carnation, qu'il ait soin d'éviter la couleur de craie, de brique, & de charbon, & qu'il songe à atraper celle de

perle, & de pêche mûre.

Mais il ne sufit pas, que les couleurs foient belles en elles-mêmes, & chacune en particulier, ni qu'elles aient de la Variété; il faut qu'elles soient mises ensemble, de sorte qu'elles s'aident réciproquement; non seulement dans l'Objet peint, mais aussi, dans le Champ, & dans tout ce qui fait partie de la Composition, afin que chaque chose en particulier, aussi bien que le Tout ensemble, fasse un éfet agréable à l'œil; afin, dis-je, que cette Harmonie fasse le même éset sur la vue, qu'une bonne Pièce de Musique fait sur l'ouïe. Mais on ne sauroit donner de règles certaines, pour l'une, non plus que pour l'autre, excepté dans quelques cas généraux, qui font trop connus, pour en faire ici mention.

Ce qu'on peut faire de mieux est, d'avertir celui qui a envie d'aprendre la beauté du Coloris, d'observer la Nature, & la manière, dont les meilleurs Coloristes l'ont

imitée.

Quelle vivacité, quelle pureté, & quelle

transparence, quel agrément, qu'elle netteté, & quelle délicatesse ne voit-on pas dans le naturel & dans les bons Tableaux.

Celui qui veut devenir bon Coloriste doit copier beaucoup, & s'acoutumer pendant un espace de tems considérable, à ne voir que des Pièces de Peinture bien coloriées. Mais tout cela sera encore inutile, à moins qu'il n'ait l'œil bon, dans le même sens, qu'on dit avoir l'oreille bonne pour la Musique. Il ne sust pas qu'il voie bien; il saut encore qu'il ait une délicatesse particulière, par raport à la beauté des couleurs, & à la Variété infinie de leurs Teintes.

Les Ecoles de Venise, de Lombardie & de Flandres ont excellé dans le Coloris; la Romaine & la Florentine dans le Dessein; & celle de Bologne dans l'un & dans l'autre; mais non pas au même degré, que l'a fait en général l'une ou l'autre des premieres. Le Corrège, le Titien, Paul Veronese, Rubens & Van Dyck ont été des Coloristes admirables; & ce derinier, dans ses meilleurs Ouvrages, a atrapé la Nature commune de fort près.

Le Coloris de RAPHAEL, sur-tout dans ses Ombres, est noirâtre: la raison de cela est, qu'il se servoit d'une espèce de noir d'Imprimeur, qui, quoiqu'elle eût d'abord de la Vivacité, a changé dans la suite: c'est même, par raport à cette Vivacité, qu'il aimoit à s'en servir, quoiqu'on

lui eût dit, quelle en seroit la conséquence.
Quoiqu'il en soit, par les grands progrès,
qu'il sit dans le Coloris, après qu'il s'y sut
apliqué, on peut juger qu'il auroit excellé
dans cette Partie de la Peinture, de même que dans les autres. C'auroit été là
un double Prodige, puisqu'il n'y a jamais
eu personne qui ait possedé le Coloris avec
le Dessein, au point qu'il l'a possedé, ni tant
de Parties ensemble, dans un degré si

considérable.

Quoique les Cartons soient de ses derniers Ouvrages, il faut avouër, que le Coloris n'en égale pas le Dessein; mais, en même tems, on ne peut pas nier, que celui qui les a peints n'ait fû bien colorier, & qu'il n'eût pû faire encore de plus grands progrès dans le Coloris. Mais de plus, il faut considérer, qu'ils n'ont pas été faits pour des Tableaux, mais pour fervir de Patrons de Tapisserie; & qu'ils n'ont pas été peints à l'huile, mais en détrempe. Ainsi, si dans ces Ouvrages on ne remarque pas la douceur, la délicatesse & la force du Coloris, qu'on trouve dans ceux du CORREGE, du TITIEN, ou de Ru-BENS, on peut, avec justice, imputer ces défauts particulièrement aux causes que nous venons de raporter. Un Peintre judicieux qui fait des Patrons pour de la Ta-pisserie, qu'on veut enrichir d'or & d'argent, doit avoir, par raport au Coloris,

des considérations tout autres que lorsqu'il peint un Tableau, sans une pareille vue : aussi est-il impossible d'éviter cette sècheresse & cette rudesse, qu'on remarque dans la détrempe sur le papier: outre que le tems a manifestement changé quelques-unes des couleurs. En un mot, le Tout-ensemble des couleurs est agréable & noble; & en général, toutes les parties en sont fort bonnes, mais elles

ne le sont pas au suprême degré.

Je n'ajouterai plus qu'une seule Observation, touchant les couleurs des Draperies des Apôtres, qui sont toujours les mêmes dans tous les Cartons, excepté que S. Pierre, encore Pêcheur, n'a pas son ample Draperie Apostolique. Lorsqu'il est habillé en Apôtre, il porte une Draperie jaûne, pardessus sa Robe bleue; S. Jean & S. Paul en portent une rouge, sur une Robe verte; c'est aussi la même que ce dernier porte, dans la fameuse Ste. Cecile, à Bologne, peinte un peu auparavant.

DU MANIMENT.

N entend, par ce Terme, la manière de coucher avec le pinceau les couleurs fur un Tableau; de même que la manière de se fervir de la plume, du pinceau ou du crayon dans un Dessein, est ce que l'on entend par le Maniment, par raport au Desseins.

12

A considérer la chose par précision, ce n'est qu'un travail mécanique, exécuté bien ou mal, selon que la main est legère & adroite, ou qu'elle est lourde & pesante, & que cela soit uni, ou rude, ou de quelque manière qu'il soit sait; car toutes les manières diférentes de travailler avec le pinceau peuvent être bonnes ou mauvaises, dans leur espèce, & l'on remarque une main legère, dans une manière rude, aussi

bien que dans une manière unie.

J'avoue, que j'aime à voir une franchise & une délicatesse de main dans une Peinture; où assurément cela n'a pas moins son mérite, que dans quelque autre Pièce d'Ouvrage que ce puisse être. Dire qu'un Tableau est bien imaginé, bien disposé, dessiné correctement, qu'il est de grand goût, qu'il a de la grace, & les autres qualités requises, & qu'outre cela, il est bien manié, c'est autant que si l'on disoit d'un Homme, qu'il est vertueux, qu'il est sage, qu'il est d'un bon naturel, qu'il a du courage &c, & qu'outre cela, c'est un Homme bien-sait & de bonne mine.

Mais il peut arriver, que le Maniment soit bon, non seulement en le considérant abstractivement, mais aussi parce qu'il convient au Tableau, & qu'il y ajoute un avantage réel. De sorte donc, que dire d'une Pièce de Peinture, qu'elle a telles & telles bonnes qualités, & qu'outre cela, elle est

bien

bien maniée, dans ce sens, c'est comme se l'on disoit d'un Homme, qu'il est sage, vertueux &c, qu'il est bien-sait, & de plus,

qu'il est parfaitement bien élevé.

En général, si le Caractère du Tablean est la Fierté, le Terrible, ou le Sauvage; comme sont les Batailles, les Brigandages, les Sortiléges, les Aparitions, ou même les Portraits des Hommes d'un tel Caractère; alors il faut se servir d'un pinceau rude & bardi. Au contraire, si le Caractère de la Pièce est la Grace, la Beauté, l'Amour, l'Innocence, &c. Il faut alors un pinceau

plus délicat & qui finisse davantage.

Ce n'est pas une Objection contre une Ebauche, qu'on la laisse toujours sans la sinir, & avec des touches rudes & hardies, quoiqu'elle soit petite, & qu'on doive la regarder de près, & de quelque Caractère qu'elle puisse être; car, en cet état, elle répond au but que le Peintre s'y étoit proposé; & ç'auroit été après cela une imprudence à lui d'y emploier plus de tems. Mais en général, il faut que les Peintures, petites, & qui doivent être regardées de près, soient exactement finies.

Les Joïaux, l'Or, l'Argent, & tout ce qui a beaucoup de brillant, demandent, dans leurs rehaussemens, des touches de pinceaura-

boteuses & hardies.

Il faut, que le pinceau paroisse sufisam-I 3 ment ment en Linge, en Etofes de soie, & en tout

ce qui a du lustre.

Tous les grands Tableaux, & toutes les Pièces qui se voient de loin, doivent être rudes: Car, outre qu'un Peintre perdroit son tems, en finissant beaucoup ces sortes de Pièces, puisque l'éloignement empêcheroit de remarquer toute la peine qu'il se seroit donnée, ces rudesses hardies donnent beaucoup plus de force à l'Ouvrage, & elles en font paroître les Teintes plus distinctement.

Plus une chose est suposée éloignée, moins elle doit être finie. J'ai vu une frange de rideau, dans le fond d'un Tableau, qu'on avoit été peut-être la moitié d'un jour à peindre; mais qu'on auroit pu mieux faire,

dans une minute.

Il y a fouvent un certain esprit & une certaine beauté, dans un Maniment promt, subit & accidentel, même du crayon, de la plume, du pinceau, ou de la brosse, dans un Dessein, ou dans une Peinture, qu'il est impossible d'y conserver en voulant sinir davantage la Pièce; du moins, il y a tout à craindre, qu'en y retouchant, ces belles qualités ne se perdent. Il vaut donc mieux s'exposer à la Censure des Ignorans, que risquer de perdre des choses qui donnent tant d'avantage au Tableau.

APELLE se comparant à PROTOGENE dit: " je veux croire, qu'il est égal à " moi, & que même il me passe, à certains

" égards:

" égards; mais je suis sûr, que je le surpas. " se en ceci, que je sai quand j'ai fait.

Il faut que les Carnations des Tableaux. & sur-tout des Portraits, qu'on doit voir à une distance ordinaire, soient travaillées avec exactitude, & après cela, les touches y doivent être placées avec vérité, dans les principaux jours, & dans les principales ombres, pour en bien prononcer les traits; & cela doit se faire plus ou moins, selon le Sexe, l'Age, & le Caractère de la Personne; avec cette précaution cependant, qu'il ne faut point faire de lignes longues & de grosseur égale, comme sur les paupières, sur la bouche, &c: & il faut éviter un trop grand nombre de traits durs. Tout ceci étant exécuté avec jugement, & par une main legère, donne de l'esprit & conserve le moëlleux de la Carnation.

En un mot, il faut que le Peintre considére, quelle sorte de Maniment peut le mieux convenir à la fin qu'il se propose, soit pour l'imitation de la Nature, telle qu'il la voit, ou bien pour exprimer ces idées relevées, qu'il a conçues d'une certaine perfection possible dans cette Nature; & c'est du côté le plus avantageux qu'il doit tourner son pinceau, en se ressouvenant toujours, que ce qui est le plutôt fait est le meilleur, suposé qu'il soit également bon, à tous autres égards.

Il y a sur ce sujet deux erreurs, qui sont fort communes: l'une est, que, comme il

se trouve un grand nombre de bons Tableaux, dont la Peinture est rude, on s'imagine que la rudesse d'une Pièce en fait la bonté: il est vrai, qu'il y a une Peinture hardie, mais cela n'empêche pas, qu'il n'y ait aussi une Peinture impudente. D'autres, au contraire, ne jugent pas d'un Tableau. par les yeux, mais avec le bout des doigts: ils tâtent s'il est bon. C'est faire voir son ignorance, en ce qui concerne les véritables beautés de l'Art, que de s'atacher ainsi à la circonstance la moins considérable. comme si c'étoit-là le tout, ou la chose principale qu'on dût considérer.

Comme les Cartons, à proprement parler, ne sont autre chose que des Desseins coloriés, ils sont extrèmement bien maniés, dans ce genre. La Carnation y est ordinairement assez bien finie, & après cela, retouchée délicatement. On y voit beaucoup de Hachûre, faite avec la pointe d'un grand pinceau, sur un Fond uni: c'est aussi avec un semblable pinceau, que les cheveux ont

été faits, pour la plupart.

LEONARD DE VINCI avoit une délicatesse surprenante de la main, pour finir extrèmement; mais Giorgion & le Cor-REGE ont été fameux sur-tout, pour la finesse, c'est-à-dire, pour la légereté, pour la liberté, & pour la délicatesse du pinceau. Dans les Ouvrages du TITIEN, de PAUL VERONESE, du TINTORET, de Ru-BENS, BENS, du BOURGUIGNON, de SALVA-TOR ROSA &C, on voit un Maniment libre & hardi.

Le Maltois avoit une manière toute particulière de peindre; il excelloit fur-tout, à bien peindre une Tapisserie de Turquie, & il y donnoit des coups de pinceau aussi rudes que l'est le Tapis même; ce qui étoit admirable, en son espèce. Pour les Ouvrages en éloignement, Lanfranc avoit une manière tout-à-fait noble, en fait de Maniment; comme on le voit fur-tout, au Dôme de l'Eglise S. André della Valle à Rome, qui est à Fresque. Les Couleurs y sont mises avec une éponge, non pas avec un pinceau ou avec une brosse. Ce n'est pas par caprice, qu'il l'a fait ainsi: mais c'est la manière qu'il a trouvé être la plus convenable à son dessein; un œil, par exemple, regardé de près, paroît comme une tache groffière; mais il paroît tel qu'il doit paroître, de la distance d'où il vouloit qu'on le regardât. Il n'y a peut-être personne, qui dans toutes les diférentes manières de peindre, ait mieux manié le pinceau, que l'a fait VAN DYCK.

DE LA GRACE & DE LA GRANDEUR.

Lya, dans une Pièce de Peinture, quelque degré de mérite, lorsque la Nature y est

copiée exactement, quelque vil qu'en soit le Sujet; comme les Grotesques, les Fêtes champêtres, les Fleurs, les Paysages, &c. & cela plus ou moins, à proportion que le Sujet aura été beau, dont l'exacte imitation étoit le but du Peintre. Les Maîtres Hollandois & Flamands ont, en cela, égalé les Italiens, suposé même qu'en général, ils ne les aient pas surpassés. Ce qui donne la préférence aux Italiens, & aux Anciens. c'est, que ces Maîtres n'ont pas servilement fuivi la Nature commune; mais qu'ils l'ont relevée, qu'ils l'ont perfectionnée, ou du moins, qu'ils ont toujours fait le meilleur choix de cette Nature. C'est ce qui donne une certaine dignité à un Sujet vil, c'est aussi la raison de l'estime, que nous faisons des Paylages de SALVATOR ROSA, de PHILIPE LAURA, de CLAUDE Lo-RAIN, & des Poussins, & decelle que nous faisons des Fruits des deux MICHEL-ANGES, BATTAGLIA & CAMPADO-GLIO. C'est aussi en cela, que consiste la perfection de la Peinture, lorsque le Sujet en est noble en lui-même, comme dans les meilleurs Portraits de VANDYCK, de RUBENS, du TITIEN, de RAPHAEL, &c, & dans les Histoires des plus habiles Maîtres Italiens, sur-tout dans celles de RAPHAEL; c'est lui qui est le grand Modèle de la perfection. Rangez tous les Peintres en trois Classes différentes, suivant

moins

le degré de mérite qu'ils ont, ce dernier

est seul du premier ordre.

La Nature Commune n'est pas plus propre pour une Peinture, que la simple Narration l'est pour un Poéme. Il faut qu'un Peintre relève ses pensées au-dessus de ce qu'il voit, & qu'il s'imagine un modèle de perfection, qui ne se trouve point réellement: pourvu cependant, qu'il n'y ait rien contre la Vraisemblance, ou qui choque la Raison. A l'égard du Genre Humain surtout, il faut qu'il s'éforce à en relever toute l'Espèce, & à lui donner toute la beauté, toute la grace, toute la dignité, & toute la perfection imaginable. Il faut que les diférens Caractères, bons ou mauvais, charmans ou détestables, en soient mieux marqués, & qu'il le soient d'une manière plus parfaite, qu'on ne les trouve dans la Nature visible.

On voit, à la Cour & ailleurs, parmi les Personnes de Qualité, comme une autre sorte d'Etres, qu'à la Campagne, ou que dans la Ville, parmi les Gens d'un plus bas étage; & de plus, parmi tous ceux-ci, il s'en trouve un très-petit nombre, que l'on distingue aisément des autres, par leur air noble, par leur bonne grace, & par leurs belles manières. On remarque, dans toute la Nature, une gradation aisée: les plus stupides d'entre les Animaux n'ont gueres plus d'esprit que les Végétaux; les plus rusés & les plus adroits d'entreux n'en ont guères

moins que les Hommes du plus bas ordres comme les plus sages & les plus vertueux d'entre ceux-ci ne sont pas beaucoup audessous des Anges. On peut concevoir un ordre supérieur à tout ce qui se trouve sur notre Globe: on peut se figurer une espèce de nouveau Monde, rempli, comme celuici. de Gens de toutes fortes de degrés & de Caractères; avec cette seule diférence, qu'il soit plus relevé & plus parfait: il faut passer sur les défauts qu'une belle Dame peut avoir, & supléer à ce qui lui manque, pour en rendre le Caractère plus acompli. Il faut envisager un Homme brave, & qui cherche d'une manière honnête & prudente, son propre avantage, avec celui de sa Patrie; il faut, dis-je, se l'imaginer plus brave, plus sage, & plus honnête, qu'aucun que nous connoissions, ou qu'on puisse espérer de rencontrer. Pour un Scélerat, il faut se le figurer avec quelque chose de plus Diabolique encore, que tout ce qu'on peut trouver parmi nous. Il faut qu'une Personne au-dessus du Commun sente mieux encore son Homme de Qualité; & qu'un Paysan tienne plus du Gentilhomme; & ainsi du reste. C'est de ces sortes de Sujets, que le Peintre doit peupler ses Tableau.

C'est ainsi qu'ont fait les Anciens: quelque grandes & relevées que soient les idées que nous pouvons avoir des Hommes de

ces tems-là, par le récit de leurs Histoires. qui auront été embellies aparemment par les Historiens, qui se seront servis dans leurs Ecrits de la même adresse que je recommande aux Peintres; pour les Poëtes. c'est ce qu'ils ont dû faire : il est presque impossible de croire, qu'ils aient été absolument tels qu'on les voit representés, par les Statues antiques, sur les Bas-reliefs, sur les Médailles, & sur les Pierres gravées. C'est aussi de cette manière qu'en ont agi les meilleurs Peintres & Sculpteurs modernes. MICHEL-ANGE n'a jamais vu de Figures vivantes, telles qu'il les a taillées fur la pierre; & voici ce que RAPHAEL en écrit à son Ami, le Comte BALTHAZAR CASTIGLIONE: E le dico che, per dipingere una bella, mi bisogneria veder più belle, con questa condizione, che V. S. si trovasse meco à far scelta del meglio; mà essendo carestia e de' buoni giudici, & di belle donne, io mi servo di certa idea che mi viene alla mente. C'est-à-dire, Et je vous assure, que pour peindre un belle Fille, il m'en faudroit voir plusieurs, à condition pourtant, que vous voulussiez bien, Monsieur, vous trouver avec moi pour m'aider à choisir ce qu'il y auroit de plus beau; mais, comme les personnes de bon goût sont extrèmement rares, de même que les belles Filles, je me sers d'une certaine idée qui me vient dans l'esprit. Cette Lettre se trouve dans la Description que fait Bellori, des Tableaux du Vatican, pag. 100, & dans les Recueil de Let-

tres, que j'ai cité ci-dessus.

Un Homme, qui entre dans cette auguste Galerie de Hampton-cour, se trouve parmi une espèce de Gens, au-dessus de tout ce qu'il a jamais vu; &, selon toutes les aparences, au-dessus de ce qu'ils étoient en éset. C'est-là, en quoi consiste sur-tout l'excellence de ces Tableaux admirables; comme c'est aussi, sans doute, cette Partie de la Peinture, savoir, la Grace & la Grandeur,

qui l'emporte sur toutes les autres.

Ouelle Grace & quelle Majesté ne remarque-t-on, pas dans le grand Apôtre des Gentils, dans toutes fes actions, lorsqu'il prêche, qu'il déchire ses vêtemens, & qu'il prédit la Vengeance qui va fondre sur l'Enchanteur! Quelle Dignité ne voit-on pas dans les autres Apôtres, par-tout où ils paroissent, fur-tout dans leur Chef, dans le Carton de la Mort d'Ananias! Quelle Grandeur infinie & Divine est celle de TESUS-CHRIST, dans la Barque! Mais, ce sont-là des Caractères relevés, qui renferment une délicatesse autant au-dessusde tout ce qu'on peut atribuer aux Dieux, aux Demi-Dieux, & aux Héros des anciens Païens, que la Réligion Chretienne l'est au-dessus de la Superstition des Anciens. Le Pro-Conful SERGE PAUL a une Grace & une Grandeur, qui surpasse son Caractère,

ractère, & qui égale celle qu'on peut supofer dans un CESAR, dans un Auguste. dans un TRAJAN, ou dans le plus grand Personnage de tous les Romains. Ceux du Commun Peuple ressemblent à des Gens de Qualité; les Pêcheurs, & les Mendians mêmes, ont quelque chose au-dessus de ce que nous trouvons, parmi cette espèce

d'Hommes.

Les Scènes répondent aux Acteurs : la Porte même du Temple, nommée la Belle, ni aucune partie du premier Temple, ni, selon toutes les aparences, aucun Edifice du Monde n'a eu cette Beauté, ni cette Magnificence, qu'on remarque dans le Carton du Boiteux guéri. Athenes & Lyftre paroissent sur ces Cartons, dans un état plus brillant qu'on ne peut s'imaginer qu'aient eu ces deux Villes, dans le rems même que la Grèce étoit dans toute sa splendeur. Le lieu où les Apôtres étoient assemblés, dans le Carton d'Ananias, n'est pas non plus une Chambre ordinaire: car, quoique l'Escalier & la Balustrade qui y sont mis exprès, pour les y faire exercer leur nouvelle fonction, sentent, en quelque facon, la pauvreté & la simplicité de l'Eglise naissante, le Rideau qui est derrière, & qui fait aussi partie des Ornemens Apostoliques, en relève la dignité modeste.

Il est vrai, qu'il y a de certains Caractères, auxquels on ne fauroit rien ajouter;

& qu'il y en a d'autres, qu'il est impossible de bien concevoir, & encore plus de bien exprimer. Il n'y a point d'Etre créé, qui puisse avoir une juste Idée de Dieu; c'est au seul Esprit Divin qu'il apartient de le comprendre: nulle Statue, nul Tableau, ni aucune parole ne sauroit ateindre à ce Caractère. Le Colosse de Phidias, les Peintures de Raphaël ne sont que de foibles ombres de cet Etre Infini & Incompréhensible. Le Foudroïant, le TRE's-Bon & le Tre's-Grand, le Pere des DIEUX & DES HOMMES d'Homère, L'ELOHIM, le JEHOVAH, le JE SUIS CELUI QUI SUIS de Moise, L'ETERNEL DES ARMEES des Prophètes, le DIEU même & le Pere de notre Seigneur JESUS-CHRIST, L'ALPHA & OMEGA, le Tout en Tout du Nouveau Testament: tous ces Titres, dis-je, ne nous donnent pas de lui une Idée égale à son Essence, quoique ceux-là en aprochent le plus, qui n'ont rien de terrible ni de furieux, mais qui en expriment le mieux la Majesté, la Puissance, la Sagesse, & la Bonté.

Que l'Idée, ô mon Dieu, que j'ai de ta Grandeur Puisse éternellement habiter dans mon cœur. Libre des Préjugés, qui restent de l'Enfance; A la seule Raison elle doit sa naissance: C'est d'elle que lui vient sa force, sa clarté. Comme, vers l'Orient, le Printems & l'Ete, Sous Sous le Ciel le plus pur d'un Pays agréable, Se disputent le prix de la Saison aimable. Cette Idée est d'un cœur la consolation, Elle détruit l'Erreur, & son illusion: Quoi-qu'imparfaite encore, elle enrichit une Ame, Elle en fait l'ornement, l'échause de sa sla-

Elle en fait l'ornement, l'échaufe de sa fla-

Un Dieu incarné, un Sauveur du Genre-Humain, par foumission, & par le moïen de ses Soufrances, un Dieu crucifié & ressuscité des Morts; ce sont-là des Caractères, qui ont quelque chose de si Sublime, que nous sommes obligés d'avouer que notre cher RAPHAEL a manqué à cet égard, sur-tout dans quelques endroits. Je ne parle pas ici du Carton des Clefs; car j'ose dire, qu'il a été altéré par quelque accident, & qu'il n'est plus tel qu'il est sorti de la main de cet habile Maître. Cette main incomparable qui a peint l'Histoire de CUPIDON & de PSYCHE, dans le Palais de Chigi à Rome, a élevé, autant qu'il a été possible, les Divinités fabuleuses des Païens, mais non pas d'une manière à en donner une idée qui surpassat celle qu'on en doit avoir. MICHEL-ANGE BUONA-ROTI, sur-tout dans deux ou trois Desseins, que j'ai de lui, a fait les Démons d'une autre façon, que ne les representent les petits Esprits : ils ressemblent à ceux Il est vrai, que son front défait & foudroie Ne témoigne que trop un esprit éfraie; Pendant que ses sourcils font paroître une rage,

Qui ne tend qu'au forfait, qu'au meurtre, qu'au carnage.

Mais l'idée la plus propre, qu'on doit avoir d'un Démon, renferme un tel excès de Méchanceté, qu'on ne fauroit l'exagérer; & dans ces fortes de rencontres, il fust de faire tout ce qui est faisable. Il faut que le Peintre fasse voir quel est son but; il faut qu'il donne tout le secours possible au spectateur de son Ouvrage, & qu'il lui laisse ajouter le reste de sa propre imagination.

Il y a d'autres Caractères encore, qui, quoiqu'inférieurs à ceux-ci, font si nobles, qu'on peut se dire heureux, quand on les conçoit comme il faut; & encore plus heureux, quand on peut les exprimer de même. Tels sont ceux de Moïse, d'Homere, de Xénophon, d'Alcibiade, de Scipion, de Ciceron, de Raphael, &c. Si l'on veut en faire une Peinture juste, nous devons nous atendre à les trouver de maniere, que

- Lenr

^(*) PARADIS PERDU, Liv. I. v. 600.

Leur air nous soit garand, Qu'il vont nous faire voir quelque chose de grand,

Ainsi qu'au tems passé, dans Athènes, dans

Lors qu'on voioit paroître enpublic un grand Homme,

Qui devoit agiter quelque cas important; Tout étoit Orateur, sa presence à l'instant; Avant qu'il eût rien dit, captivoit l'assem-

blée (*).

Nous nous atendons à toute cette Grandeur, & à toute cette Grace, dont j'ai fait l'éloge jusqu'ici; elle y est toute nécessaire; pour nous persuader, que l'Histoire nous est raportée fidèlement; comme le plaisir, que nous prenons à avoir l'Imagination remplie d'Idées grandes & extraordinaires; nous est une raison sufisante pour relever tous les Caractères, qui sont encore audessous de ceuxlà. En éfet, la vie seroit insipide, si nous ne voïions jamais d'autres choses, que celles que nous voions tous les jours; & si nous n'avions point d'autres Idées, que celles qu'elles nous fournissent. Ce ne seroit pas un grand sujet de plaisir à un Homme, qui a le goût fin & délicat, que de voir une Compagnie de gens d'une phisionomie basse & stupide, ocupés à des choses qui ne sont d'aucune conséquence, que par raport à leurs petites afaires, ou biens de les voir ainsi representés dans un Tableau.

^(*) Milton, Paradis perdu, Liv. IX. y. 668

Il faut qu'un Peintre-en-Histoire décrive tous les diférens Caractères, réels ou imaginaires, d'une maniere qui convienne à un chacun en particulier; & même dans toutes leurs situations, soit qu'ils marquent de la joie, du chagrin, de la colère, de l'espérance, ou de la crainte. Le Peintre-en-Portrait a pour objet tous les Caractères réels, excepté seulement quelques-uns des plus bas, & des plus sublimes; encore n'est-ce pas avec la même variété de Sentimens, qui est nécessaire à l'autre. Toute l'ocupation de sa vie est de décrire l'Age d'Or,

. — — où PAN universfel Fait danser tour à tour les Graces & les Heures,

Et conduit par la main le Printems éternel.

Il faut que tous ses Personnages paroissent enjoués & de bonne humeur; mais avec une variété qui réponde au Caractère de celui qui est tiré. Soit qu'on supose cette tranquilité, & cet enjoument être l'éfet de la vue d'un Ami, de quelque réflexion faite sur un Plan bien ordonné, d'une Victoire remportée, d'un succès en Amour, de la persuasion où l'on est du Mérite, de la Beauté, ou de l'Esprit de quelcun, d'une bonne Nouvelle, d'une découverte de la Vérité, ou de quelque autre cause que ce soit. Fûtce le Portrait d'un Démon qu'on auroit à faire. faire, il faudroit le dépouiller, pour ainsi dire, de sa Malice, & lui donner une Bonté stupide, pour me servir encore des termes de MILTON.

Lorsqu'il se rencontre quelques Caractères graves, qui demandent un air pensif. comme si la Personne étoit ocupée à une recherche exacte de la Vérité, ou à quelque projet important, il ne faut pas qu'ils témoignent aucun déplaisir, si ce n'est dans quelques exemples particuliers, mais qui font fort rares. C'est ainsi que l'on remarque une espèce de tristesse, dans un Portrait que VAN DYCK a fait de son Patron infortuné, le Roi CHARLES I. je veux dire celui qui est à Hampton-cour. Je m'imagine, qu'il l'a fait, au commencement des chagrins de ce Roi; de sorte qu'à cet égard, il est Historique. Il faut, en général, que l'Atelier du Peintre-en-Portrait, soit comme le Jardin d'Eden, avant la Chute d'Adam; & de même qu'en Arcadie, il en faut bannir les Passions chagrines & turbulentes. Aussi est il absolument nécessaire à un bon Peintre-en-Portrait de relever le Caractère: il faut qu'il dépouille un Homme mal-élevé de sa rusticité, & qu'il lui donne quelque air de politesfe; il doit donner un air plus sensé à un Homme qui n'a qu'une médiocre portion de bon-sens; il doit faire qu'un Homme sage le paroisse davantage; il doit faire paroître un Homme K 3

brave, encore plus brave; il doit donner à une Femme modeste & discrète, un air d'Ange, & ainsi du reste; & enfin, il doit v ajouter cette joie intérieure & cette tranquilité d'esprit, d'une manière qui convienne aux diférens Caractères. Voilà ce que doit faire un bon, Peintre-en-Portrait. Mais c'est la Partie la plus dificile de son Art, & la dernière qu'il aprend. Aussi est-ce à quoi quelques-uns ne paroissent pas même penser; & tout ce qu'ils se proposent, c'est de faire ressembler le Visage, d'une manière qu'on le connoisse au premier coup d'œil; de lui donner de la jeunesse, & certain air mignon, parce que la plupart de ceux qui se font tirer, n'en demandent pas même davantage; comme s'il importoit peu, que les Caractères de Sagesse ou de Folie s'y trouvent representés, ou non. C'est pour cette raison, que nous voions des Portraits, qui sont de véritables Pièces burlesques, sur l'esprit des Personnes qu'ils representent. Nous y voions fouvent un Homme sage & de bon sens paroître, avec un air de Damoiseau, un Homme d'esprit qui ressemble à un jeune étourdi, un Homme modeste & ingénieux se donnant des airs de Petit-Maître, & une Dame vertueuse qui ressemble à une Coquète achevée.

Le feu Duc de Buckingham entendant faire l'éloge d'une certaine Dame, par raport à sa Bonté, jura qu'il faloit qu'elle

fût

fût laide, parce que la Beauté, dit-il, faisant le principal Caractère d'une Femme, on n'auroit pas manqué de parler de la sienne. si on avoit eu quelque louange à lui donner de ce côté-là. Il faut, que le Peintre observe, & prononce par des traits bien marqués, les parties les plus éclatantes qui composent le Caractère de celui dont il fait le Portrait. Il n'y a point de mal à donner un air de jeunesse & d'enjoûment à une Personne, qui n'à rien de plus relevé: mais de passer sur un Caractère noble & sublime, & lui substituer l'autre, c'est une chose impardonnable. Suposer, qu'un Homme soit capable de prendre plaisir à une flaterie de cette nature, c'est insulter à son peu de son discernement.

Il ne faut pas aussi manquer de faire atention à la Beauté du Visage & de la Personne, soit par raport à l'âge, aux traits, â la mine, ou à la couleur; il faut même l'embellir, autant qu'il est possible. Mais c'est ce qui arrivera aussi naturellement, lors qu'on exprimera bien l'Esprit, puis qu'on ne peut pas le faire, avec le moindre avantage, sans en donner en même tems au

Corps.

Le Peintre en Portrait est beaucoup plus borné à l'un & à l'autre égard, que le Peintre en Histoire. Il ne faut pas qu'il soit trop prodigue, pour vouloir ajouter plus de Grace & de Grandeur à son Ouvrage,

K 4

que celle qu'il trouve dans son Sujet; il saut en même tems en conserver la Ressemblance, & cela avec vigueur: l'on doit trouver l'une & l'autre dans le Portrait. Alors, on poura dire, à bon droit, qu'une telle Personne est bien tirée. Si au contraire, la Ressemblance n'y est pas observée, ce n'est plus son Portrait, mais celui de l'Idée du Peintre, aussi n'est-il pas sort dificile de

réussir à de semblables Portraits.

Ce fut avec beaucoup de plaisir, que j'examinai l'autre jour, quel a été le succès des Anciens, dans les trois diférentes facons de faire les Portraits. J'avois par hazard devant moi, entre autres, plusieurs Médailles de l'Empereur Maximin, qui qui étoit sur-tout remarquable par son grand Menton. Il y en avoit une où il étoit ainsi représenté; mais, asin que l'Artiste fût assuré de la Ressemblance, il avoit encore exagéré cette partie de son Visage. Un autre, qui avoit eu dessein de le flater, en avoit retranché la moitié. Mais, comme ces deux Medailles n'avoient pas la véritable Ressemblance, aussi n'avoient-elles rien de relevé; il leur manquoit cette vivacité & cet esprit qu'avoit la troisième, où il sembloit qu'on avoit mieux imité la Nature. En matière de Portraits, il ne faut point la perdre de vue; si nous prenons le large, nous ferons naufrage infailliblement.

Il seroit dificile de déterminer au juste ce

qui donne la Grace & la Grandeur, dont je parle, soit en Histoire, ou en Portraits: j'espére cependant, que les Règles suivantes ne seront pas tout-à-fait inutiles, en cette rencontre.

Il faut faire atention sur-tout, au Airs des Têtes. C'est ordinairement la premiere chose, qui se fait remarquer dans une Personne, qui entre dans une Compagnie, ou dans quelque Assemblée publique, au premier coup d'œil qu'on jette sur elle. C'est aussi ce qui se presente d'abord à la vue, & qui frape l'imagination dans un Tableau, ou dans un Dessein.

Il faut aussi avoir le même égard à toutes les Attitudes & aux Mouvemens. Il ne sufit pas que les Figures fassent, de la manière la plus aisée, ce qu'il leur convient de faire; il faut encore, qu'elles le fassent d'une maniere convenable à leur Caractère. Il faut, que les Sujets du Peintre soient de bons Acteurs; ils faut qu'ils aient bien apris les exercices du Corps; qu'ils s'assèrent, qu'ils marchent, qu'ils se couchent, qu'ils saluent, & qu'ils fassent tout ce qu'ils font, avec Grace. Il ne faut point d'Air embarassé, niais, ni afecté dans l'Action; il en faut retrancher tout Orgueil, toute fausse Grandeur, & tout Air Fanfaron. On doit aussi éviter toute contorsion ridicule du corps; de même que tous racourcissemens qui déplaisent à l'œil, encore que la même Attitude Attitude fût parfaitement bonne, dans un

autre point de vue.

le ne veux pas dire par-là, qu'il foit possible que toutes les parties d'un Tableau, ou même d'une seule Figure, soient également bien disposées. Il peut arriver, qu'il y ait quelque chose qui ne soit pas aussi bien qu'on le pouroit souhaiter; cependant, il peut en général être mieux qu'il ne le seroit d'une autre maniere; & l'on pouroit plus perdre, qu'on ne gagneroit, au changement qu'on y feroit. Il en est ici de même, que dans les Afaires de la Vie. Souvent nous nous plaignons des circonftances où nous nous rencontrons; & lorfque nous avons changé de condition, nous voudrions être dans l'état où nous étions auparavant. Nous sommes touchés au vif du malheur present, & nous ne voions pas les conséquences d'un changement, ou du moins, elles ne font pas la même impression fur nous.

Il faut que les Contours soient grands, carrés, & qu'ils soient prononcés hardiment, pour donner de la Grandeur à l'Ouvrage; & qu'ils soient délicats, ondés finement, & bien contrastés, pour donner de la Grace. Il y a de la beauté dans une ligne, dans la forme d'un doigt de la main ou du pié, dans celle d'un roseau, d'une feuille, & des choses les moins considérables de la Nature. J'ai des Desseins de Jule Romain, qui

ont quelque chose de pareil. Ses Insectes & ses Végétaux sont naturels; mais ils surpassent autant en cela ceux des autres Peintres, que le sont ses Personnages. On y trouve ce je ne sai quoi, que les yeux communs n'aperçoivent point, & que les seuls grands Maîtres savent communiquer à leurs

Ouvrages.

Ce n'est pas tout encore. Quelque belle que soit la Nature, elle a ses pauvretés & ses défauts, auxquels on doit supléer: elle a des superfluités qu'on doit retrancher; mais avec toute la circonspection & tout le jugement possible, de peur qu'au-lieu d'enchérir sur la Nature, on ne lui fasse du tort. Il y a, par exemple, une grande beauté dans une certaine maniere carrée de prononcer un Coutour, ou quelque partie d'une Figure: mais il y en a qui font allés jusqu'à l'excès; & par-là, ils ont fait voir, qu'en éfet ils entendoient quelque chose, mais qu'ils n'en savoient pas assez, comme il arrive fouvent, dans d'autres rencontres. Ce que j'ai dit ici, du Dessein, peut s'apliquer aussi au Coloris.

Il faut, que les Draperies aient de grandes Masses de Jour & d'Ombre, des Plis nobles & grands, pour donner de la Grandenr; & la subdivision de ces derniers, artistement faite, est ce qui ajoute la Grace. Comme dans la Figure admirable de S. Paul prêchant, dont j'ai déja parlé, la Draperie auroit cu de la Grandeur, si l'on y avoit conservé toute l'étendue du jour, & qu'on n'y eût pas ajouté cette partie, qui cst jettée négligemment sur son épaule, & qui lui pend le long du dos; mais en même tems, cela lui donne de la Grace. Il ne sustit pas de faire de larges Plis, & de grandes Masses, il en saut encore observer les sormes; autrement il pouroit y avoir de la Grandeur, mais moins de Beauté.

Il faut que le Linge soit net & fin; & que les Soies & les Etofes soient neuves & de

la meillenre sorte.

Il ne faut pas prodiguer la Dentelle, ni le Galon, ni la Brodure, ni les Joiaux. Les. Etofes de Soie unies sont même plus en usage, parmi les meilleurs Maîtres, que celles qui font à parterres; & celles-là le sont encore moins, que les Etoses de Laine ou les Draps fins. Ce n'est pas pour en avoir moins de peine, puis qu'en même tems ils s'en sont donné beaucoup dans leurs Ouvrages. RAPHAEL, dans les Cartons, a quelquefois peint des Etofes de Soie: il y a quelques-unes de ses Draperies qui sont découpées à languettes, d'autres rayées, d'autres encore qui font bordées d'une espèce de galon d'or, mais la plupart sont unies. Quoiqu'il semble, qu'il ait pris plus de peine dans les Paysages, que le Sujet ne le demandoit; comme aussi par raport à ces marques de Dignité spirituelle, qu'on

qu'on voit autour de la tête de Christ, & sur celles des Apôtres; cependant, comme ces marques, aussi bien que tous les autres indices de Grandeur & de Distinction, ont été fort bien inventées, pour imprimer du respect & de la vénération, elles donnent aussi en même tems de la Grandeur & de la Beauté au Tableau.

Il est important au Peintre de bien penser aux Habillemens de ses Figures. Les Hommes ont fait voir ici une variété infinie de Sentimens; la plupart même ont plutôt bris soin de déguiser leur corps, que de l'orner. Il semble, que les anciens Grecs & Romains aient eu en cela le meilleur goût; du moins sommes-nous si prévenus en faveur de ce qui nous vient de ces grands Hommes, par la haute idée que nous en avons, que tout nous en paroît accompagné de Noblefse & de Grace. Il faut donc, par raport à cette excellence, réelle ou imaginaire, que le Peintre choisisse cette façon de vêtir ses Figures, autant que son Sujet le peut permettre. On peut enchérir là-dessus, & on doit même le faire, pourvu qu'on ne perde point de vue ce Goût d'Antique, & qu'on en conserve l'avantage de la prévention, dont je viens de parler. C'est en quoi RA-PHAEL, fur-tout dans ses Cartons, a parfaitement bien réüssi. Ceux qui, en representant des Histoires anciennes, ont imité les Modes de leurs tems, & se sont écartés de l'Antique, n'ont pas eu le même aplaudissement. André del Sarto est celui qui en cela a fait la planche aux autres; & la plupart de ceux de l'Ecole de Venise

l'ont suivi.

Mais, de quelque manière qu'une Figure soit vêtue, on doit observer cette règle générale, qu'il ne faut pas que le Nud se perde sous la Draperie, ni qu'il y soit trop marqué; comme cela se voit dans plusieurs Statues & Bas-reliefs Antiques; à quoi, pour le dire en passant, ces Maîtres étoient obligés, parce qu'une autre manière n'auroit pas fait un bon éfet sur la pierre. Le Nud, dans une Figure vêtue, est comme l'Anatomie, dans une Figure nue; il faut le faire voir, mais sans afectation.

Les Peintres en Portraits voiant le desavantage, qu'il y avoit pour leurs Ouvrages; à suivre la Mode dans les Habits, en ont inventé une toute particulière à leurs Tableaux, qui est un composé de cette Mode, & d'une autre purement arbitraire.

Quelque bien-féant qu'on puisse s'imaginer l'Habillement ordinaire des Dames, soit par raport à ce qu'elles le portent, ou parce que nous y sommes acoutumés, ou pour quelque autre raison que ce soit, chacun cependant convient, qu'il ne donne pas un bel Air dans un Tableau. C'est ce qui a fait, que les Peintres l'ont rejetté; & qu'ils en ont introduit un autre en sa place, qu'

est en éset plus beau; & que, peut-être,

on pouroit encore perfectionner.

Le cas est bien diférent dans les Portraits des Hommes: il n'est pas si facile d'en dé-

terminer la Draperie.

Ce qu'on peut dire en faveur de l'Habillement ordinaire est, (1.) qu'il donne beaucoup plus de Ressemblance, & (2.) qu'il est Historique, par raport à cet article.

Les raisons qu'on peut aporter en saveur de l'autre sont, (1.) qu'il convient mieux aux Portraits des Dames, qui sont, comme nous l'avons dit, tous habillés de la sorte, (2.) qu'il n'est pas sujet, comme l'Habillement ordinaire, au fréquent changement des Modes, (3) qu'il est même plus beau, je veux dire, qu'il a plus de Grace & de Grandeur.

Examinons la chose; laissant à part ce

dernier article de la beauté.

La premiere raison que l'on alègue, en saveur de l'Habillement arbitraire & négligé, semble n'être pas d'un grand poids. La seconde n'en a pas tant non plus, qu'on se l'imagine ordinairement; parce que dans les Tableaux, qui ont cette sorte de Draperie, on retient nécessairement tant de l'Habillement à la Mode; même dans les parties les plus visibles & les plus essentielles, que le changement de Modes y répand, en quelque saçon, autant son influence, que sur les Habits ordinaires. Pour preuve de cela, vous n'avez qu'à vous rapeler ce qu'on

faisoit du tems qu'on portoit de grosses Perruques, & de grands Rabats étendus sur les épaules. De sorte que ces raisons ne paroissent pas sufisantes, pour contre-balancer celles qui favorisent l'autre parti; donnez-lui même tout l'avantage que cet Habit pittoresque peut avoir, sur l'Habit ordinaire, par raport au Coloris, ou à l'Etose, celui-ci aura encore assez d'avantage, pour faire pancher la balance du côté de la Ressemblance & de l'Historique. Faisons donc entrer à present dans la question le troissème Argument de la Grace & de la Grandeur; & voïons l'éfet qui en résultera.

Le moïen de se déterminer ici, c'est de fixer la manière de suivre l'Habillement ordinaire, pour savoir si cela se doit saire simplement, ou si l'on doit l'embellir, & jusqu'à quel point on doit le faire. Après cela, il saut comparer l'Habillement pour lequel on se sera déterminé avec l'Habillement arbitaire & pittoresque; & voir ensuite si celui-ci a un avantage si grand, par raport à la Grace & à la Grandeur, qu'il l'emporte sur celui que l'autre avoit, lorsqu'on laissoit à part ce dernier Argument. S'il l'emporte, c'est celui qu'on doit choissir; si non, c'est de l'Habillement ordinaire

qu'il faut faire choix.

C'est ainsi, que j'ai réduit la chose à la métode la plus facile que j'ai pu, pour aider ceux qui seront intèressés à se détermi-

ner, sur une afaire où la fantaisse a tant de part. Mais en voilà assez sur cette dis-

pute.

Il y a une Grace & une Grandeur artificielles, qui naissent de l'oposition de leurs contraires. Comme dans la Tente de DA-RIUS, peinte par LE BRUN, (*) la Femme & les Filles de ce Prince ont l'obligation d'une partie des leur Beauté & de leur Majesté aux Figures hideuses qui sont autour d'elles. Mais un Maître plus excellent que LE BRUN semble aprouver cet artifice, comme on le remarque, dans fon Banquet des Dieux, au Mariage de Cu-PIDON & de Psyche (†). Venus, lorfqu'elle entre en danse, est environnée d'objets qui relèvent sa Beauté: on voit autour d'elles les Figures, D'HERCULE, du Musle de sa peau de Lion, de Vulcain, de PAN, & du Masque que tient en sa main la Muse, qui la suit immédiatement. Il y a des Sujets qui portent cet avantage avec eux.: comme l'Histoire d'Andromede & du Monstre; celle de GALATSE & des Tritons. En un mot, par-tout où les deux contraires, c'est-à-dire, les Beautés masculines & féminines se trouvent oposées, ainsi qu'on le voit dans les Figures D'HERcule & de Dejanire, elles relèvent

(*) L'Estampe en est gravée par G. EDELINK.

^(†) Peint par RAPHAEL, dans la Galerie du Petit Farnesa Rome. On en voit des Estampes, gravées par N. DORES ENI, comme aussi de F. PERRIER.

les Caractères les unes des autres, & se communiquent de l'excellence réciproquement. La Sainte Famille est encore un Sujet fort avantageux, par la même raison. Il n'est pas nécessaire, que je m'y arrête: l'artistice en est assez connu, & est d'un assez grande étendue, puisqu'il est pratiqué par les Poëtes, les Historiens, les Théologiens &c, aussi bien que par les Peintres.

Ce que j'ai dit jusqu'ici ne sera pas d'un grand usage à celui qui ne remplit, ou ne fournit pas son Esprit d'images nobles. C'est pourquoi, il est nécessaire qu'un Peintre life les meilleurs Livres, comme font, Home're, Milton, Virgile, Spen-CER, THUCYDIDE, TITE-LIVE, PLU-TARQUE, &c, mais sur-tout l'Ecriture Sainte, où l'on trouve une source inépuisable, & une variété infinie des pensées les plus sublimes, exprimées de la manière du monde la plus noble. Il faut aussi, qu'il fréquente les Compagnies les plus brillantes, & qu'il évite le reste. RAPHAEL s'entretenoit tous les jours avec les plus excellens Génies, & avec les plus grands Hommes de Rome; & ceux-ci étoient ses plus intimes Amis. Jule Romain, le Titien, RUBENS, VAN DYCK, &c, pour n'en pas nommer davantage, savoient fort-bien, comment se faire estimer, par raport à cette particularité. Mais les Ouvrages des meilmeilleurs Maîtres, en fait de Peinture & de Sculpture, doivent être au Peintre, comme son pain quotidien; c'est de là qu'il ti-

rera une nouriture déliciense:

Bon Dieu, de quelle Noblesse d'esprit la Nature Humaine a éte honorée! Voiez ce qu'ont fait les Anciens: examinez la Galerie de Hampton-cour: feuilletez un Livre de Desseins bien choisis; & vous trouverez, que le Psalmiste étoit divinement inspiré, lorsque s'adressant à son Créateur, il dit de l'Homme: (*) Tu l'as fait un peu moindre que les Anges, Tu l'as couronné de

Gloire & d'Honneur!

Si l'on m'avoit fait voir une Pièce de RAPHAEL dit CHARLES MARATTI à un de mes Amis, sans avoir jamais oui parler de lui, & qu'on m'eût dit; que c'étoit l'Ouvrage d'un Ange, je l'aurois cru. Le même Ami m'a assuré, qu'il avoit vu un Livre entier, rempli d'environ deux ou trois-cens Desleins de Têtes, faits par ce même CHARLES MARATTI, d'après celui de l'Antinous, qu'il avoit, dit-il, choisis d'un nombre de dix sois autant; qu'il avoit dessinés d'après celui-là seul: mais il a avoué en même tems, qu'il n'avoit jamais pu parvenir au point d'atraper ce qu'il remarquoit en son Modèle. Telle étoit l'excellence du Sculpteur; telle aussi étoit la diligence, la constance, & la modestie de MARATTI. L 2

^(*) Pseaume: VIII. 6:

Les Anciens ont possedé ces deux Qualités excellentes, qui font le sujet de ce Chapitre, APELLE, entr' autres, s'est distingué par la Grace: & RAPHAEL a été L'APELLE moderne, à quoi il a encore joint un degré surprenant de Grandeur. Son stile n'est pas parfaitement Antique: mais il paroît être l'éfet d'un grand Génie, perfectionné par l'étude de cette Ecole excellente. Il n'est pas Antique; mais, oseraije le dire! Il est meilleur, & d'autant plus qu'il est l'éfet de son choix & de son jugement. Jule Romain avoit une Grace & une Grandeur qui aprochoit plus du Goût Antique; non pas pourtant sans un grand mélange de ce qu'il avoit de lui-même, qui étoit éfectivement admirable; mais qu'on ne doit pas se proposer comme un modèle digne d'être imité. Polydore a entierement suivi l'Antique, dans ses meilleurs Ouvrages. La vieille Ecole de Florence avoit une espèce de Grandeur, qui semblable à HERCULE, promit des Prodiges dès son berceau, & qui ont été acomplis, dans un assez haut degré, par Leonard de VINCI, qui ne manquoit pas non plus de Grace; mais, d'une maniere encore plus parfaite, par MICHEL-ANGE BUONA-ROTI. Son stile est de lui-même; il n'est pas Antique, mais il avoit une espèce de Grandeur fiere, qui étoit telle au souverain degré; il s'émancipoit même quelquefois, jusqu'au

jusqu'au Terrible; quoiqu'en plusieurs Exemples, il y ait joint la Grace, pour lui servir d'assaisonnement. J'ai une Tête de Femme de lui, qui est d'une délicatesse à peine inférieure à celle de RAPHAEL, & qui, outre cela, conserve cette Grandeur, qui étoit son Caractère particulier. Lors que le PARMESAN a copié les Ouvrages de Michel-Ange, & y a joint la Douceur de son propre Stile, alors les deux enfemble font un Composé admirable, dont j'ai plusieurs Exemples. Je n'entends pas cependant, qu'ils soient préférables à ce qui est entièrement de MICHEL-ANGE, ni à ce qui est entièrement du PARMESAN, sur-tout à ce que ce dernier a de meilleur. Mais ils font comme l'Ouvrage d'une autre main, & d'un Caractère qui tient le milieu entre les leurs. Car le PARMESAN avoit une Douceur enchantée; on remarque, en tout ce qu'il a touché, une Grace, soutenue d'une Grandeur, qui font qu'on ne le souhaiteroit pas autre qu'il est. Son Stile est entièrement de lui : il n'est aucunement Moderne, & il ne tient pas beaucoup de l'Antique. Il semble que ce qu'il a fait coule de la Nature même; & que ce soient les Idées d'un Homme qui vivoit dans l'Age d'Or, ou dans l'Etat d'Innocence. J'ai une grande quantité de Desseins de lui; mais il n'y en a que deux ou trois, où il s'agisse de quelque sang répandu, ou de la

mort de quelcun; encore voit-on bien, qu'il n'y a pas travaillé, sans faire violence à son génie. BACCIO BANDINELLI avoit un Stile de Grandeur, que la Grace acompagnoit quelquefois. LE CORREGE avoit une Grace, qui ne cedoit en rien à celle du PARMESAN, peut-être même, qu'il avoit plus de Grandeur que lui; mais d'un goût diférent du sien & de l'Antique. Ce qu'il avoit étoit pareillement de lui, & il l'emploïoit particulierement à des Sujets religieux, ou qui n'avoient rien de Terrible. Le TITIEN, le TINTORET, PAUL VERONESE, & d'autres de l'Ecole Venitienne, ont une Grandeur & une Grace qui ne sont pas Antiques; mais qui cependant, sont dans le Goût Italien. ANNIBAL CARACHE avoit plus de Grandeur que de Gentillesse, quoiqu'il eût aussi quelque chose de cette dernière; au lieu que le Caractère du Guide a été la Grace. Ru-BENS étoit Grand; mais sa Grandeur étoit dans un Goût Flamand. NICOLAS POUS-SIN étoit véritablement Grand & Gracieux. & c'est à juste titre qu'on l'apeloit le RA-PHAEL François, Les Paysages de SAL-VATOR ROSA font Grands, autant que ceux de CLAUDE LORAIN sont Délicats. Le Stile de PHILIPE LAURA n'est pas moins Délicat; & celui du Bourguis GNON est Grand. Enfin, VAN DYCK avoit quelque chose de l'une & de l'autre

de ces bonnes qualités, mais il ne les avoir pas à un haut degré, ni même toujours. Il s'atachoit à la Nature choisie dans ses meilleurs momens; il la relevoit en quelque façon, & l'embellissoit. C'est par cette raison, que dans cette rencontre, sur-tout lors qu'il ne tomboit pas plus bas, il est le meilleur Modèle qu'il y ait, en fait de Peinture en Portrait, à moins que nous ne préférions une Chimère du Peintre, à une representation véritable, de nous ou de nos Amis; & que nous ne voulions en imposer à la Posterité, ou perdre notre ressemblance & celle de nos Amis, & par-là nous ensèvelir dans l'oubli, pour l'amour d'elle.

Comme, en fait de Raisonnement, il ne faut pas se reposer sur les Autorités des autres; mais qu'on doit avoir recours aux Principes sur lesquels elles sont, ou doivent être fondées: de même, s'en tenir à ce que les autres ont fait, ce n'est jamais faire que copier. Ainsi, il faut qu'un Peintre ait des Idées originales de Grace & de Grandeur, qu'il tire des observations qu'il a faites luimême sur la Nature; quoique sous la conduite & avec le secours de ceux qui ont réussi par le même chemin, qu'ils ont tenu avant lui. Il ne faut pas qu'il suive aveuglément ce qu'il trouve d'excellent dans les autres; il doit au-contraire, se l'aproprier, & pénetrer dans la raison de la chose même,

comme ont fait, sans doute, ceux qui sont les Auteurs originaux de cette excellence; car ce sont des choses auxquelles le hasard

n'a aucune part.

Les Idées que les Hommes ont de la Beauté varient; on voit souvent aussi la même inconstance, à certains égards, dans celles qu'ils ont de la Magnanimité. Il ne seroit pas indigne de la recherche d'un Peintre d'observer, quelles ont été celles des Anciens sur ces matières, & d'examiner, si elles s'acordent avec le Goût d'à-present; ou si elles ne le font pas, de savoir lesquels ont droit ou tort, en cas qu'on puisse le déterminer, par la raison. Si c'est une chose qui dépende seulement de la fantaisse, qu'il considére si les préjugés, que nous avons en faveur des Anciens, l'emportent sur l'opinion du Siècle present. Pour ce qui regarde les Draperies, il faut étudier les Anciens avec précaution, comme nous l'avons déja dit ci-dessus.

Au-lieu de faire des Portraits chargés des personnes, sotte coutume de les traduire en ridicule, trop en usage aujourd'hui; il saudroit que les Peintres prissent une Face, & qu'ils en sissent une Médaille, ou un Basrelief à l'Antique, en la dépouillant de ses déguisemens modernes, en relevant l'air & les traits, & en lui donnant l'ornement de ces tems-là, convenable au Caractère qu'on se propose de désigner. Tout le monde

con-

convient, que notre lle fournit des Modèles aussi propres, par raport à la Grace & à la Beauté extérieure, qu'aucune autre Nation du Monde. Peut-être même, que l'ancienne Grèce, ni l'ancienne Rome ne sauroient se glorisser d'avoir sourni de plus brillans Caractères, que nous en donnons. Plût à Dieu que nous n'eussions pas en même tems autant d'exemples du contraire!

Enfin, il faut que l'esprit même du Peintre ait de la Grace & de la Grandeur, & que les sentimens en soient nobles & relevés.

Fais, ô Dieu Tout-puissant, que ta Grace Divine

De ses perçans rayons mon Esprit illumine; Qu'elle échaufe mon cœur de t'ardeur de ses feux;

Pour contempler ta Gloire, acordes lui des veux.

Daignes en dissiper tous les épais nuages, Qui m'empéchent de voir tes merveilleux Ouvrages. (*).

Lorsque l'esprit jouit de la tranquilité & du repos, lorsqu'il ressent du plaisir & de la joie, c'est le tems propre pour les grandes & pour les belles Idées.

Sans honte, sans frayeur de revoir le Journal De tout ce qu'on a fait, ou de bien, ou de mal: L 5

^(*) MIL TON, Paradis perdu, Liv. III. V. 51

Sans s'informer du tems, avec inquiétude, Sans rechercher du Sort la trifte incertitude, Atendre seulement de Dieu le bon-plaisir, Qui régit le Passé, le Present, l'Avenir.

De ce que l'on possède avoir le cœur content; Avec humilité se servir du Present; Suporter son malheur, armé de patience, Sans jamais murmurer contre la Providence; Savoir, qu'en cette vie, il n'est rien de constant, Et que son Baromètre varie à chaque instant; Espèrer que le Sort, las d'être inexorable Poura nous devenir un jour plus favorable; Puisqu'il n'est point de tems, qu'il n'est point de saison,

Quine porte ses fruits, plus ou moins à foison; Et que quiconque peut en faire un bon usage, Connoit l'Art assuré de vivre en Homme sage.

Content, persuadé, que de tout ce qu'on voit, Il ne se trouve rien, qui ne soit juste & droit; Que ce grand Univers n'a rien que de conforme

Au vouloir de celui qui lui donna la forme; Que la Création ne vient point du Hazard; Qu'elle n'a pu se faire, ou plutôt, ou plus tard.

Je jouïs du Present, j'y borne mon desir, Sans craindre ce que peut enfanter l'Avenir: Je ne me flate point d'un bien encore à naître; Et le mal que l'on craint poura bien ne pas être.

Il y a des gens qui s'imaginent tirer de l'avantage du mépris qu'ils font de toutes chochoses, & de l'aversion qu'ils témoignent en avoir; mais ce n'en est pas un pour les Peintres. Il faut, qu'ils examinent toutes sortes d'objets, dans leur meilleur jour, & dans celui qui leur est le plus avantageux. Il faut, qu'ils fassent dans la Vie ce que j'ai dit, qu'ils devoient faire dans leurs Tableaux. Ils ne doivent point charger les accidens auxquels elle est sujète, ni enchérir sur les mauvaises qualités des choses, ni s'amuser à ce qu'elle a de bas & de bouson: ils doivent, au contraire, s'étudier à relever & à embellir tout ce qu'ils peuvent, & à poufser le reste aussi loin qu'il leur est possible.

J'entends par-tout, ô Dieu, célèbrer ta Bonté; Par-tout on acomplit ta Sainte Volonté. J'en triomfe en mon cœur, ma joie en est ex-

trême:

Jete sers, jete crains, jet'adore, & jet'aime. Comme autrefois JACOB, Homme saint &

pieux,

Vid, pendant le sommeil, les Habitans des Cieux Descendre par degrés, & remonter l'Echelle, Qui touchoit de la Terre à la Voute éternelle. Il s'éveille, il s'éfraie, il s'écrie en sursaut, Voici par-où l'on peut monter jusqu'au Très-Haut.

C'est bien Toi que je voi, ce ne sont pas les

Anges,

J'entens leurs saints Accords célèbrer tes

Charmé de voir, qu'ici tout fait ta Volonte Mon plaisir est parfait, j'en suis tout tran-Sporte:

Je t'adore & te crains, je t'aime & terevère Je possède le Ciel en ce bas Hemisphère.

Après le Génie & l'Industrie, la Vertu est la meilleure qualité qu'un Peintre puisse avoir. Comme cette qualité est véritablement grande & aimable, & qu'elle naît des sentimens les plus sages & les plus nobles, elle en produit aussi de pareils. Un Esprit rempli de ces sentimens est plus propre à concevoir & à exécuter, qu'un autre qui est souillé & envélopé dans le Vice. Un Homme Vertueux a généralement plus de tranquilité, plus de santé, & plus de vigueur; & par conséquent, moins d'interruptions & de difficultés; & ainsi, il fait un meilleur usage de son tems, & il le met tout à profit. De sorte que les plaintes qu'on fait ordinairement, que la vie est courte, par raport à la perfection des Arts & à l'acomplissement des grands desseins, ne sont pas aussi justes qu'elles paroissent l'être. La vie est courte, il est vrai; mais les Hommes la racourcissent encore de beaucoup, par le peu de ménagement qu'ils en font.

Je sai, qu'on m'objectera, que les grands Esprits, & ceux qui ont de la vivacité sont naturellement sujets aux Passions violentes,

& aux Apétits déreglés; & que dificilement on peut les retenir dans de justes bornes. Mais n'est-ce pas, parce qu'il n'y a pas encore assez de force d'esprit? Et s'il v a eu de grands Hommes vicieux, n'auroient-ils pas été encore plus grands, s'ils avoient été vertueux? Pour ce qui est des Peintres, je conviens, qu'il s'en est trouvé plusieurs, qui ont deshonoré leur Profestion; mais c'a été parmi ceux du plus bas rang des Peintres de considération. Ceux dont les Ouvrages nous sont si chers ont été des Hommes d'un jugement solide, & d'une vertu exemplaire. S'il y en a eu quelquesuns parmi eux, qui n'aient pas été exemts de toute sorte de vice; les défauts qu'ils ont eus sont, en quelque manière, excusables, puisque c'étoit ceux dont les meilleurs Esprits ont été suceptibles; d'ailleurs, ils ne les empêchoient pas d'être véritablement de grands Hommes. Cependant, on ne fauroit nier, que s'ils avoient pu gagner fur eux-mêmes de chercher à ateindre à la véritable force d'Esprit, qui consiste à être Vertueux à tous égards, ils auroient été encore plus grands Peintres, qu'ils n'étoient: le Monde auroit été mieux fourni, plus enrichi & plus orné de leurs Ouvrages.

Il faut qu'un Peintre ait un tour d'esprit, doux & heureux, pour être susceptible d'Idées grandes & aimables. Ces Idées augmentent cette heureuse disposition de l'es-

prit, qui les a enfantées; elles nourissent leur bonne Mère, & elles s'aiment réciproquement. Il y a peu d'autres Professions: qui aient le même avantage. Les Jurisconsultes, les Médecins & les Théologiens, font souvent engagés dans des circonstances, qui; quoique tolérables par la coutume, ne peuvent pourtant jamais être agréables: ils ont souvent afaire à des gens, dans leurs momens chagrins. L'Esprit d'un Peintre est rempli, ou le doit être des pensées les plus nobles de la Divinité, des Actions les plus éclatantes des grands Hommes de tous les Siècles, des Idées les plus belles & les plus relevées de la Nature Humaine : & il observe toutes les beautés de la Création. Le Peintre en Portraits a afaire seulement avec des gens de bonne humeur, ou du moins, qui afectent de l'être, dans le tems qu'ils sont avec lui. S'il a un véritable Goût Pittoresque, le plaisir qu'il ressent de ces sortes de choses contribuera extrêmement à produire cet heureux état de l'Esprit, qui lui est si nécessaire. Quelque grande que soit la variété du Goût des Hommes, en fait de Plaisir; & quelque mauvais qu'en soient les diférens mélanges, on conviendra généralement, que celui-ci est agréable. J'ai une particularité à remarquer fur cela, parce que je m'imagine, qu'on n'y fait pas ordinairement atention. C'ast le grand avantage qu'a la Vue sur les autres Sens,

Sens, par raport au Plaisir. Ceux-ci en reçoivent, je l'avoue; mais c'est un plaisir qui ne fait que passer, & qui est interrompu par des intervales longs, & insipides, & souvent encore pires. Les plaisirs de la Vue, au contraire, ressemblent à ceux du Ciel: ils sont perpétuels, & elle ne s'en raffasie point : si par hazard elle rencontre quelques objets qui la blessent, elle s'en détourne aussi-tôt. Il est vrai, que les Hommes en général peuvent voir, aussi bien qu'un Peintre; mais non pas avec les mêmes yeux. On doit aprendre à voir, de même qu'on aprend à danser : les beautés de la Nature se découvrent à notre vue peuà-peu, après une longue pratique dans l'Art de voir. Un Oeil judicieux & bien-instruit remarque une beauté admirable dans les Formes & dans les Couleurs des choses les plus ordinaires, & qui font, à certains égards, de peu de conséquence. Il y trouve même quelque chose de plaisant & d'agréable, là où un autre ne voit que de la pauvreté & de la diformité. Mais la seule contemplation de la beauté de cette grande voute du Ciel est capable de contre-balancer une infinité de traverses & de miséres, qui se rencontrent dans la Vie.

Je sai fort bien que, comme toutes les Créatures de l'Univers cherchent le Plaisir, dont ils sont leur souverain Bien, il y a aussi une variété infinie de Goûts, par

raport à ce Plaisir. Chaque Espèce en a qui lui sont particuliers; & l'Homme, en cela, est un abregé du Tout. Il y a certaines Classes qui peuvent aussi peu goûter le Plaisir des autres, qu'un Poisson peut iouir de celui d'un Oiseau, ou un Tigre de celui d'un Agneau. Un Homme, qui se renferme dans un Cloître, n'abandonne pas le Plaisir; il le cherche, au-contraire, avec autant d'ardeur qu'un Débauché: toute la diférence qu'il y a c'est, que l'un rejette ce que l'autre apèle Plaisir; Plaisir qu'il ne fauroit pourtant goûter lui-même, dans l'assiète où se trouvent son esprit & sa disposition pour un autre, qu'il peut goûter & qui est son fait. Je ne veux pas m'étendre d'avantage sur cette matière, parce que cela n'est pas de mon sujet, qui est seulement d'observer que, quoiqu'il soit possible, qu'un autre Homme méprise ce dont j'ai parlé, comme d'un Plaisir délicieux, il est pourtant certain, que celui qui n'est pas fusceptible de cette sorte de Plaisir, n'a pas l'esprit bien tourné, pour la Peinture.

Mais il ne fufit pas que l'esprit soit libre, & qu'il soit d'humeur à s'atacher aux belles Idées, qui sont nécessaires aux Peintres, ni qu'il soit rempli des sentimens les plus nobles & les plus relevés; il saut encore qu'ils aient cette même Grace & cette même Grandeur dans l'esprit, pour pouvoir apliquer ces qualités à leurs Ouvrages. Car

les Peintres se peignent eux-mêmes, comme d'autres l'ont déja remarqué avant moi; & cela doit être véritablement ainsi, par une consequence nécessaire de la nature des choses en géneral. Un Esprit badin cherche quelque chose de Plaisant & de Ridicule, & s'y atache naturellement, s'il en peut rencontrer: il s'en forme même dans l'imagination. s'il n'en trouve point de réel; & cela est pour lui, ce que le Grand & le Beau est pour un autre, dont l'Esprit est d'un meilleur tour. L'un passe légèrement sur un beau Caractère, & tâche même de l'abaisser, au-lieu que l'autre en relève un médiocre: Cueille-t-on des Grapes des Epines, ou des Figues des Chardons? Suposons un Homme à qui les diférens stiles de RAPHAEL & de MI-CHEL-ANGE font familiers, mais qui connoit point le Caractère de leur l'Esprit: disons-lui, que l'un de ces deux Artistes étoit un Homme poli, d'un bon naturel, prudent & modeste; qu'il étoit ami & compagnon des plus grands Hommes qui étoient de son tems à Rome, tant par raport à la Qualité, qu'à l'égard de l'Esprit, & qu'il étoit le Favori de LEON X. l'Homme le plus poli du Monde: faisons-lui entendre, que l'autre au-contraire, étoit rude, hardi, fier &c, que lui & Jule II. qui étoit l'Esprit le plus violent de son Siècle, s'aimoient réciproquement; il ne lui fera pas dificile de distinguer, par leurs Ouvrages, à qui des deux deux apartenoit le premier ou le second Caractère. On en peut saire l'expérience sur

d'autres, avec le même succès.

Tout le monde convient, que les Grecs avoient une Beauté & une Majesté, dans leur Sculpture & dans leur Peinture, qui furpassoit celles de toutes les autres Nations: la raison de cela est, qu'ils se peignoient & se sculpoient eux-mêmes. En voïant & en admirant ce qu'ils ont fait, qu'on se souvienne de Salamis & de Marathon, où ils combatirent, & des Thermopyles où ils se dévouérent pour la liberté de leur Patrie: on voïoit ces paroles écrites sur les Tombes de ces derniers: Va, Etranger, raporter aux Lacédémoniens, que nous gissons ici, en vertu de leurs commandemens. Lorsque sur le Théatre, dans une Pièce d'Eschyle, il se trouva quelque chose qui sentoit l'Impiété, tout l'Auditoire prit feu, & se levant tout-à-coup s'écria, qu'on fasse périr ce Blasphèmateur des Dieux. AMYNIAS son Frère sauta d'abord sur le Théatre, & fit voir le moignon du bras qu'il avoit perdu à la Bataille de Salamis, & representa aussi le Mérite de son autre Frère C y-NEGYRUS, qui dans le même tems s'étoit généreusement sacrifié pour la Patrie. Le Peuple condamna Eschyle d'une voix unanime, & lui acorda la vie, en considération de son Frère Amynias. C'étoit-là des Grecs! C'étoit ce Peuple, qui peu de tems après, porta porta la Peinture & la Sculpture à un si haut degré de Persection. Ce sont-là les Hommes, qui avoient cette Grace & cette Grandeur étonnante, que nous admirons avec tant de justice dans leurs Ouvrages. Les autres Nations les ont surpassés en d'autres choses; mais, pour la Magnanimité, elle étoit leur Qualité caractéristique.

Les anciens Romains ocupent le second rang: on remarque aussi de la Grace & de la Grandeur dans leurs Ouvrages. C'étoit un Peuple vaillant; mais ils avouoient assez la Supériorité des autres, en ce qu'ils les

imitoient.

Longin dit, que l'Iliade d'Homere est le Flux d'un grand Océan, & que son Odyssée en est le Reslux. On peut dire la même chose des Italiens, anciens & moderenes.

O Rome! Heureux Dépositaire de tant d'Ouvrages admirables de l'Art, que mes yeux passionnés n'ont jamais vus, ni ne verront jamais! Tu étois destinée à être la Maitresse du Monde! Lorsque Tu ne pouvois pas, suivant le cours naturel des choses sublunaires, soutenir plus long-tems un Empire qui avoit été élevé & conservé par les Armes, Tu en as établi un autre, à la vérité d'une nature diférente, mais d'une vaste étendue, & d'un grand pouvoir. Il ne faut donc plus s'étonner, de voir que l'Italie moderne, de même que l'ancienne M 2

Rome, ait porté la Peinture à un si haut

degré de Perfection.

Quelque corruption qui s'y foit glissée, par des raisons, dont la recherche n'est point de mon sujet, il n'y a point de Nation fous le Ciel, qui aproche tant des anciens Grecs & Romains, que la nôtre. On trouve, parmi nous, un courage, une fierté, une élevation de pensées, une grandeur de goût, un amour pour la Liberté, une simplicité, & une bonne-foi, que nous héritons de nos Ancêtres, & qui nous apartiennent, en qualité d'Anglois; & c'est en cela que nous en aprochons. Je pourois produire un long Catalogue de Soldats, de Politiques, d'Orateurs, de Matématiciens, & de Philosophes à peu près de notre tems, qui sont des preuves de ce que j'avance; & qui, par conséquent, font honneur à notre Patrie, & à la Nature Humaine. Mais, comme je me borne aux Arts, sur-tout à ceux qui ont quelque raport à la Peinture, & qu'outre cela, j'évite de faire ici mention des Noms de ceux qui sont en vie, quoiqu'il y en ait plusieurs de ceux, dont je veux parler, qui se presenteront d'abord à la pensée de tout le monde, je raporterai seulement l'exemple d'INIGO JONES, pour l'Architecture, de SHAKESPEAR & de MILTON, celui-ci pour la Poësie Epique, & l'autre pour la Poesse Dramatique; ils méritent d'être assis, comme ils le sont, à 12 la Table de la Renommée, parmi les plus

illustres des Anciens.

Il viendra, peut-être, un tems, où les Ecrivains pouront y ajouter le Nom de quelque Peintre Anglois. Mais, comme dans la Nature, la Terre convertit la Semence en Herbe, ensuite en Epi verd, & enfin en Grain mûr, de même les Vertus d'une Nation commencent à bourgeonner, par des qualités moins parfaites, & s'avancent par une gradation aisée. La Grèce & Rome n'ont possedé la Peinture ni la Sculpture dans leur Perfection, qu'après avoir fait voir leur vigueur naturelle, par de moindres exemples. Je ne suis ni Prophète, ni Fils de Prophète: mais, à considérer l'enchaînement nécessaire des Causes & de leurs Evènemens, & à en juger par quelques anneaux de cette Chaîne du Destin, j'ose assurer, par la grande probabilité que j'y voi, que si jamais le Goût de Grandeur & de Beauté des Anciens, en fait de Peinture, commence à revivre, ce sera en Angleterre. Mais pour cela, il faut que les Peintres Anglois, pénetrés de la Dignité de leur Profession, & de leur Patrie, prennent une ferme résolution de saire honneur à l'une & à l'autre, par leur Piété, par leur Vertu, par leur Grandeur d'ame, par leur Bienveillance, par leur Industrie & par le mépris de tout ce qui est réellement indigne d'eux.

Je ne puis m'empêcher de souhaiter à cette ocasion, que quelque Peintre plus jeune que moi, & qui aura eu dès sa jeunesse de plus grands avantages, voulût s'évertuer à pratiquer la Grandeur d'ame, dont je viens de parler; il n'y a point de doute, qu'en y emploïant ses soins, il ne parvînt au point d'égaler les plus habiles Maîtres de tous les Siècles, & de quelque Nation que ce soit, Qu'étoient-ils plus que nous ne sommes, ou que nous ne puissions être? Quels secours aucun d'entre eux a-t-il eus, que nous n'ajons aussi? Nous en avons même plusieurs, que quelques-uns d'eux n'avoient pas. En voici un sur-tout des plus considérables; je veux dire notre Réligion, qui a ouvert une ample Scène de choses aussi nobles que nouvelles. Les connoissances que nous avons de la Divinité sont plus justes & plus étendues; & celles que nous avons de la Nature Humaine sont plus relevées, que ne pouvoient être celles, que les Anciens en avoient. Comme il y a certains beaux Caractères, qui sont particuliers à la Religion Chretienne, elle fournit aussi les Sujets les plus nobles qu'on puisse jamais s'imaginer, pour un Tableau.

DU SUBLIME.

C'Est un Raisonnement plus fort, plus relevé, Qui marque de lui-même un Sublime a-chevé.

Il en soutient le Nom, à moins que la Vieillesse. Ou qu'un Climat trop froid n'y marquent leur foiblesse.

Comme il peut arriver, si je n'emprunterien, Et qu'un Céleste Esprit n'y mette point du sien.

Descens donc, Uranie, étale tes merveilles, Pendant l'obscure nuit, remplis-en mes oreilles (*).

On parle beaucoup du Sublime, sans que pourtant on convienne de la signification de ce Terme (†). Ainsi, avant que d'en faire usage, je veux me servir du privilége qu'on acorde à tout le monde, d'expliquer sa pensée. Je dirai ce que j'entens par-là, & la raison que j'en ai; sans pourtant vouloir entrer dans une dispute en forme, sur aucun point, en quoi je difére des autres. C'est un Terme qui ne donne qu'une Idée confuse & incertaine, ou plutôt, qui n'en donne aucune; car, comme je l'ai dit, on ne convient pas de sa signification; c'est aussi ce qui fait que j'y en atache une pour mon propre usage. Ceux qui ne voudront point adopter ma définition pouront faire ce que je fais; c'est-à-dire, le définir & l'emploier comme ils le jugeront à propos. C'est un Terme farouche, que je cherche à aprivoiser; & dont je tache de tirer quelque utilité:

^(*) Милтон, Parad. perd. Liv. IX. ў. 42. (†) Voïez Воплан, Traité du Sublime, Tom. III.

lité; & comme on s'en sert sur-tout par raport à l'Ecriture, c'est à cet égard que

ie le considérerai premièrement.

l'entens, en général, par le Sublime, ce qui se trouve de plus exellent dans ce qui excelle; comme l'Excellent est ce qu'il v a de meilleur dans ce qui est bon. La Dignité de l'Homme consiste particulièrement en ce qu'il pense, & qu'il peut communiquer ses Idées à un autre. Ainsi, j'entens, qu'en fait d'Ecriture, les Pensées, les Images & les Sentimens les plus nobles & les plus relevés, & qui nous sont communiqués. par les Expressions les mieux choisses, en sont le parfait Sublime; ils en font l'Admirable & le Merveilleux.

Il peut y avoir des degrés, même dans le Sublime, & ce qui est d'un rang inférieur au plus éminent peut encore être Sublime.

La Pensée & le Langage sont deux excellences distinctes: il y a peu de personnes qui foient capables d'ajouter de la Dignité à un Grand Sujet, ou même de la lui conserver; & il y a de certains cas, où il ne s'en trouve point, qui puissent le faire. La plupart des Hommes ne conçoivent pas avec Grandeur, & ne savent pas même produire leurs conceptions avec le plus d'avantage; & ceux qui ont plus de capacité ne l'exercent que rarement. C'est par cette raison, que nous admirons, avec tant de justice, ce qui est si excellent & si extraordinaire.

La

La Grande Manière de penser, comme la Pensée en général, est, ou une pure Invention, ou ce qui naît des indices qui nous

viennent du dehors.

Ce Passage, Dieu créa au Commencement les Cieux & la Terre, auroit été une Pensée noble, si elle avoit été Invention, & elle l'auroit été plus ou moins, selon que celui qui l'a inventée l'auroit entendue; & s'il avoit tâché de communiquer son Idée aux autres, elle auroit donné lieu à pousser l'Invention encore plus loin, pour l'expliquer & pour y donner de l'éclaircissement.

Comme cette pensée originale fut donnée à Moise, par inspiration, & que celui-ci nous l'a communiquée, d'une manière concife, suposé qu'il n'en eût pas dit davantage que ces paroles, elle ne pouvoit manquer de paroître Grande à quiconque n'auroit eu même qu'une conception médiocre; mais elle auroit paru telle plus ou moins, suivant les diférentes capacités des Hommes, & selon leurs manières diférentes de penser: & elle auroit donné matière à l'Invention, quoi-que la première ébauche en fût empruntée. Car pour la Création, on peut la concevoir comme la Production de ce Globe & de ses Habitans, du Soleil, de la Lune & des Etoiles, & tout cela produit de Rien; ou bien comme la Formation de toutes ces choses d'un Cahos; ou comme l'Origine de la Matière universelle; ou enfin, comme cette Matière modifiée, telle que nous la voïons, & de tous Etres Spirituels, c'est-à-dire, de toutes fortes d'Existences, quelles qu'elles soient, Dieu seul excepté, qu'on doit concevoir être Parsait & Heureux quoique Seul, dès les Siècles éternels, & avant cette grande Révolution.

Pour qu'une Pensée soit Sublime, il faut qu'elle soit grande: ce qui est bas & trivial est incapable de Sublime; il faut qu'il y ait quelque chose qui remplisse l'Esprit, & qui

le remplisse dignement.

Dieu dit. Au même instant les Archanges parurent;

Les Esprits Immortels, & tous les Anges su-

rent.

Son seul Commandement atout Etre enfanté, Lui seul vivant heureux de toute Eternité. Dieu dit. En même-tems sut rempli le grand Vuide

De Mondes, d'Habitans du Sec & de l'Humide. La Nature, à sa voix, sortit de son Néant, Elle en reçut & l'Etre & la Forme, à l'instant. Ce Moment n'étoit pas; ce Moment vint à naî-Dieu étoit Tout en Tout. (tre.

Il n'est pas nécessaire, que ces sortes de Pensées soient de la dernière justesse, ni également Philosophiques, dans toutes les rencontres. Comme celle de la Création, dont je viens de parler, est grande, en quel-

quelque sens qu'on la prenne, quoi qu'elle ne le soit pas dans tous également, elle peut par conséquent, être Sublime en tous, malgré l'ancienne Maxime, Ex nihilo nihil fit, que de rien on ne fait rien : puisque, si cela est vrai, du moins cela n'est pas sensible, ni fort connu. De même, tout ce que nous pouvons dire de Dieu, est infiniment au-dessous de ce qu'il est: mais quand on en aura dit tout ce qu'on en peut dire de plus relevé, cette Idée quoiqu'infiniment au-dessous de ce qu'il est, mérite de passer pour Sublime, parce que c'est l'Idée la plus relevée qu'on puisse se former de cet Etre Sublime, ou plutôt de cet Etre, seul Sublime, en comparaison de tous les autres.

Mais, quoique la Grandeur foit essentielle & que la Vérité ne le soit pas, une Vérité grande & utile est présérable à ce qui n'est qu'également grand, & qui n'est point véritable, ou qui étant véritable n'est

d'aucune utilité.

Une Idée relevée de la Puissance de Dieu peut être Sublime, aussi bien qu'une Idée pareille de sa Bonté; mais celle-ci aura une beauté, par raport à nous, qui ne se trouvera pas dans l'autre. Ainsi a dit celui qui est Haut & Elevé, qui habite dans l'Eternité, & duquel le Nom est le Saint; f'habiterai dans le lieu Haut & Saint & avec celui qui a le cœur brisé & qui est humble d'esprit, asin de vivisier l'esprit des humbles, bles,

bles, & afin de vivisier ceux qui ont le cœur, brisé (*). Ce passage, comme nous regardant de plus près, seroit pour cela présérable à celui-ci: (†) Que la Lumière soit, & la Lumière fut, quoi-qu'ils sussent, d'ailleurs,

égaux.

La connoissance que nous avons de ce que la Nature peut faire, même sur notre Globle, est si bornée qu'elle nous laisse beaucoup de licence, par raport aux Images, même lorsqu'on devroit les prendre à la lettre. Pour ce qui est des Hiperboles & des autres Figures, tout le monde, sait qu'elles donnent encore plus de liberté; cependant, dans l'un & dans l'autre cas, il faut éviter ce qui est absurde ou ridicule. Il faut que les Sentimens, pour être Sublimes, soient justes & raisonnables. C'est jusqueslà que doit nécessairement s'étendre la Vérité, ou du moins la Vrai-semblance. Il faut que les Sentimens soient tels, qu'on peut les suposer dans un Homme, sans le rendre extravagant ni visionnaire; & il importe peu qu'il y ait jamais eu en éfet, un Homme qui en ait eu de pareils, & qui ait agi suivant ces Sentimens. Ce qu'on imputeà S. Augustin, Sij'étois l'Eter-NEL & qu'il fût Evêque d'Hippon, je deviendrois Evêque d'Hippon, afin qu'il fût l'Eternel, est plutôt un Blasseme, qu'un

^(*) Esaïe, LVII. 15. (†) Gen. I. 3.

Sentiment Sublime. Le Père des Horaces, dans la Tragédie de Corneille, a poussé la Grandeur d'ame à son plus haut période: lorsqu'il aprend, que deux de ses Fils avoient été tués, & que le troissème s'ensuroit, il ne regrette pas la perte des deux premiers; mais tout ce qui lui fait de la peine, c'est la fuite honteuse du dernier: Seul contre trois! Que vouliez-vous qu'il sit? Qu'il mourût. Hudibras a dit une chose peut-être plus sensée, dans les Vers suivans, quoique sa pensée exprimée en sile Burlesque n'eût jamais pu être Sublime, quand il s'y seroit rencontré autant de Grandeur, que de Justesse.

Tel souvent gagne au pié, dans une occasion, Qui veut se ménager, pour plus d'une action.

Mais ce qui est dit de ce Vieillard est véritablement Sublime, quoiqu'il aproche de l'Extravagance, car le sentiment en est noble; & quand même il seroit déraisonnable, les Mœurs des anciens Romains le justifiseroient. Malgrétout cela, Boileau, chez qui je trouve ce Passage, m'en a sourni un autre encore plus beau; car, outre qu'il est aussi grand, il est plus raisonnable, que l'autre. Il le tire de l'Athalie de Ragine, comme un Exemple d'un Sublime parsait, à tous égards. Abner represente au Souverain Sacrificateur, qu'A-

THALIE est irritée contre lui & contre l'Ordre entier des Levites: voici la réponse qu'il lui fait:

Celui qui met un frein à la fureur des Flots Sait aussi des Méchans arrêter les Complots. Soumis avec respect à sa Volonté Sainte, Je crains Dieu, cher Abner, Gn'aipoint d'autre crainte.

En suposant un degré égal de Grandeur, ce qui a le plus de Solidité a aussi le plus de Beauté, & c'est ce qui est le plus Sublime.

De même que les Pensées, il faut que le Langage du Sublime soit le plus excellent: il ne s'agit que de savoir ce que c'est que cette excellence de Langage; si elle consiste dans des Figures, des Expressions, ou des Paroles qui soient fleuries, pompeuses ou sonores; ou bien, si la briéveté & la simplicité, ou même la termes ordinaires & bas ne sont pas ce qu'il y a de meilleur, en certaines occasions.

La Poesse, l'Histoire, la Déclamation, &c, ont leurs stiles particuliers; mais le Sublime est semblable à notre Cour Souveraine de Parlement, qui n'est pas sujète aux restrictions, qui limitent les Droits des Cours inférieures; le Sublime, dis-je, n'est borné à aucun stile particulier. Le plus excellent Langage est le Sublime; & celui-là est

le meilleur, qui expose les Idées dans leur plus grand jour. C'est-là la fin générale, & l'usage des paroles; mais, si celles, qui plaisent à l'oreille, representent les Idées avec la même force, elles sont sans doute préférables aux autres, & non pas autrement. Les paroles simples & ordinaires peignent quelquefois une grande Idée, par des traits mieux marqués, que ne le font d'autres, de quelque nature qu'elles soient. Il arrive quelquefois, qu'un Langage bas avilit l'Idée, & fait perdre à l'esprit son élevation naturelle; mais, lorsqu'on a soin d'éviter cet inconvénient, il peut servir d'un moien pour nous communiquer le Sublime, & l'Idée qu'il nous donne peut avoir plus de force, que quand elle nous est décrite par de plus grands mots.

Quel Fantôme de Femme à ma vue se presente, Portant deçà, delà, sa tête chancelante? Malgré ses noirs chagrins; son port & sa beauté Me la font regarder comme la Sainteté. Gravement vers mon Lit, la-voilà qui s'avance:

Trois fois elle s'incline, & fait la révérence, Et faisant des éforts, sans pouvoir me parler, Ses yeux font deux Egouts, que l'on voit découler (*).

On passe facilement sur ce que, les yeux du Fantôme de Schakespear sont apelés des Egoûts, à cause de l'Idée dont l'imatom. I.

(*) Schakespear, Contes d'Hiver.

gination est remplie, d'un torrent de larmes qui en coulent; la grande lmage fait tant d'impression sur nous, qu'elle ésace l'autre; mais, si ces yeux avoient été comparés à des Rivières, à des Chutes d'Eaux, ou à des Mers, elles n'auroient pas eu tant de force sur notre esprit, que ces Egoûts.

La Simplicité & la Briéveté, un seul mot même, a quelquesois plus de sorce & de beauté, que le Langage le plus magnifique & le plus pompeux, ou que les Pério-

des les mieux arondies.

La réponse la conique du Père des Horaces, que je viens de raporter, redouble la force du Sentiment relevé. Ce seul mot est une touche forte de pinceau, & un coup de Maître, qui peint la résolution & la détermination de l'esprit, mieux que ne le feroit le plus beau Discours, que le Poète eût pu inventer.

Que la Lumière soit, & la Lumière sut; ces paroles considérées simplement, comme un trait d'Histoire de cette partie de la Création, décrivent la chose admirablement bien, en suposant, que le changement des Ténèbres en Lumière se fit dans un instant; & un plus long Discours en auroit gâté l'Image. Milton est plus dissus, mais il ne dépeint pas la même chose: l'image qu'il fait est d'une nature diférente; la Lumière, selon lui, ne s'avançoit que lentement.

Que la Lumière soit, & la Lumière sut; Au seul ordre de Dieu, ce pur Etre parut: Et Et sortant de l'Abime, il commença sa route A l'Orient doré de la Céleste Voute; Et poursuivant son cours, par les airs nubileux, Il sut envélopé d'un voile ténebreux. Car, comme le Soleil étoit encore à naître, La Clarté ne pouvoit que soiblement paroître (*).

Ici la Déscription lente dépeint le mouvement de la Lumière, comme d'une vapeur qui s'exhale de la Terre, qui s'élève & s'augmente peu-à-peu, semblable à l'Aube du Jour derrière les Montagnes. Celle de Moïse est comme la Foudre, ou un Magazin qui prend seu tout-à-coup, & dont

l'éclair frape vivement.

Mais ceci est l'Image la moins importante de l'Ecrivain inspiré, & le moindre trait de la briéveté de son Stile, en cet endroit; car il renserme outre cela une vaste Idée de la Puissance de Dieu, dont la Parole produisit, dans un instant, une Créature aussi noble, & aussi utile que l'est la Lumière. Les Paroles, dont je me suis servi, ou plutôt, les meilleures, qu'on auroit pu choisir, n'auroient pas frapé l'Imagination avec tant de force, que l'a fait ce trait.

Cette manière d'exprimer une chose indirectement, & comme par un détour, est tout-à-sait Poëtique & Sublime. J'en raporterai un autre exemple: (†) Combien

^(*) MILTON, Paradis perdu, Liv. VII. v. 243. (†) Esaïe, LII. 7.

font beaux sur les Montagnes les pies de celui qui aporte de bonnes nouvelles. L'Image qui est ici donnée n'est d'aucune conséquence, & l'intention de ces paroles n'est qu'un Précepte sec. Aies soin d'être un Messager de bonnes nouvelles, si tu veux être reçu; mais c'est la manière de donner cette Image, qui remplit l'esprit d'une Idée Grande & Agréable, & qui l'enrichit en même tems d'une instruction fort utile.

Loin de douter, que le Stile fleuri, poëtique, ou héroique, n'ait aussi ses Beautés, il y en a qui ont voulu y borner le Sublime; lors qu'il est soutenu par une pensée relevée, qu'il la fait le mieux sentir; & que par-là, il est autant agréable qu'utile. Je tombe d'acord, qu'alors c'est celui qu'on doit choisir, mais non pas autrement. Quand on l'aplique à quelque absurdité, il est dégoutant; & lors qu'une pensée basse & triviale en est le sujet, loin de l'élever, il la rend au contraire ridicule, ou le Lecteur le devient lui-même, s'il s'y laisse tromper, & qu'il s'imagine que la chose doit avoir un autre sens, qu'elle n'a en éfet, ou qu'elle n'auroit paru avoir, si elle n'avoit pas été revètue de ces Ornemens, qui ne lui conviennent pas. Je dis plus; lors qu'on s'en sert, pour communiquer une Idée relevée, & qu'il fait au-de-là de ce qu'il faut pour cette fin, c'est plut ôt un Défaut, qu'une Beauté; car on ne doit pas, même dans ce Stile, donner trop d'étendue à l'imagination. Quoique les Amplifications se répandent de tous côtés, il faut qu'elles soient formées, chacune en particulier, d'une manière aussi concise que la nature de la

chose le peut permettre.

Dans la Description que MILTON fait de l'Esprit Malin & de son Armée d'Anges déchus, on remarque une profusion d'Ornemens, sur-tout de Comparaisons; cependant, on voit, dans chacun de ces Ornemens, un ménagement admirable, par raport au Langage; & il n'y a pas un seul mot qui ne convienne au sujet.

Comme une haute Tour, superbement monté, Cet Archange conserve encor de sa beauté. Son malheur cependant paroît peint sur sa face; Puis-qu'on en voit l'éclat, qui par degrés s'eface. Il ressemble au Soleil, qui, d'un sombre hori-

2.0n

Perce l'air épaissi de la froide Saison:
Ou lorsque son brillant, ofusqué par la Lune,
Ne soufre qu'à regret une Éclipse importune,
Et qui n'éclairant pas les lieux de sontrajet,
En fait trembler le Prince & frémir le Sujet.
Cet Esprit orgueilleux, malgré sa décadence,
Brille encor sur le reste, en bonneur, en puifsance.

Il est vrai, que son front défait & foudroié, Ne témoigne que trop un esprit éfrayé; N 2 Ses Ses sourcils herissés font paroître une rage, Qui ne tend qu'au forfait, qu'au meurtre,

qu'au carnage.

Quelque brillant que soit son œil sier & cruel, Il est prét d'avouër, qu'il est très-criminel: Et touché de pitié, pour ces pauvres victimes, Qui, quitant leur bonheur, l'ont suivi dans ses crimes,

Il est au désespoir, que ses imitateurs Se trouvent condamnés à d'éternels malheurs. Des millions d'Esprits, que séduisit sa faute De toutes les grandeurs ont perdu la plus haute:

Et malgré leur éclat, leur faste, leurs honneurs, Ont été pour jamais acablés de douleurs. Ainsi qu'une Forêt de Chênes embellie, Ou de superbes Pins une Plaine enrichie, Que la Foudre a privés de leur verd ornement, Detruisant leurs rameaux par son seu consumant (*).

Une Description plus prolixe auroit été superflue: mais il n'y a rien à craindre de ce côté-là, dans ce qui suit. C'est la Description de la seconde Personne de la Trinité, qui vient avec son Equipage Céleste.

Et pour créer de rien un Monde tout parfait, Ainsi qu'au grand Conseil le projet en fut fait: Contemplant des hauts Lieux, & du Trône sublime

Le Goufre vaste, obscur, le grand, l'immense Abime, Sem-

^(*) MILTON, Paradis perdu, Liv. I. y. 589.

Semblable à l'Ocean, dont les vents furieux S'éforcent de porter les vagues jusqu'aux Cieux,

LeVerbe Tout-puissant, avec sa Voix tonnante, Aplanit ces grands flots & tança la tourmente. Après quoi soutenu des zèlés Chérubins, Et revètu de Gloire, & des Honneurs Divins, Il entra plus avant dans le Chaos énorme; Et sa Voix lui donna la figure & la forme (*).

Je n'ai pas donné ces Essais des diférens Stiles, comme des preuves qu'ils soient l'un ou l'autre, ou chacun en particulier, ce qu'on apèle le Langage Sublime; car ce seroit une Pétition de Principe, puisque c'est encore une chose indécise, que ces Passages le soient. D'ailleurs, si le Stile bas est incompatible avec le Sublime, comme quelques-uns le prétendent, il s'en suivroit de là, que l'endroit où il se trouve, ne sauroit être Sublime. Mais, si je les ai raportés, ce n'a été que pour faire voir, que tous ces diférens Stiles peuvent être les meilleurs, en certaines rencontres. Lors donc, que cela se trouve ainsi, on ne dira pas assurément, qu'un plus mauvais soit le feul Sublime, & cela par raport aux mots, considerés séparément du sens & de leur véritable usage; car, à ce compte, le parsait Sublime doit consister dans les plus nobles Pensées, mais non pas dans la meilleure manière

^(*) MILTON, Paradis perdu, Liv. VII. v. 209.

nière de les exprimer. De sorte que, la Sublimité de ces diférens Stiles étant une fois établie sur ce Principe, cela prouvera aussi, que ces passages sont Sublimes, s'il ne s'y rencontre point d'autre objection, que le Stile; quoique ce n'ait pas été ce que

i'avois particulièrement en vue.

Les feules raisons qu'on peut donner de la fingularité d'un Stile, en matière de Sublime, sont que, comme la Pensée doit être relevée, il faut que le Language le soit aussi, pour l'exprimer de la manière la plus propre; parce que les Paroles sonores servent à la même fin, & plaisent en même tems. l'avoue, que tout ceci est véritable en général: mais pourquoi se sert-on du terme de Sublime, préférablement à celui de Meilleur de tous, puisque l'un & l'autre signifie la même chose, si ce n'est que l'un relève l'Idée & que l'autre l'abaisse? Mais je nie, que la chose soit toujours ainsi; & je soutiens seulement, qu'un Stile simple peut être quelquefois le plus Excellent, quoique les Pensées basses, & triviales ne puissent jamais être si distinguées; & quand un semblable Stile répond mieux qu'aucun autre à la fin du Langage, quand il nous imprime le mieux une Image, bien qu'il ne le fasse pas avec délicatesse comme un Cachet, mais rudement comme un coup de Massue, c'est alors, & alors seulement, (selon moi) qu'il est Stile Sublime; parce que c'est le Meilleur, dans cette occasion, & ce que tout autre qu'un grand Génie n'auroit osé risquer. J'avoue, qu'il y manque le plaisir de l'Harmonie des Paroles; mais on s'en trouve abondamment dédommagé, sil'on fait atention au Discernement de celui

qui a fait un choix si judicieux.

Il y a, dans la Briéveté & dans la Simplicité, une beauté, qui suplée suffamment à ce qui lui manque: l'esprit s'atache au sens de la chose, comme à un point fixe, au-lieu que, dans un Stile sleuri, il peut se laisser emporter aux charmes qu'il y rencontre, & se laisser séduire par les beautés moins essentielles, qui ne sont que fraper l'oreille

agréablement.

Longin nous a fourni une Preuve de l'avantage qu'a cette Simplicité sur l'Ornement, dans l'explication qu'il a faite du fameux Texte de Moïs E. Soit qu'il n'en ait jamais vu une copie véritable, ou qu'il ait voulu enchérir dessus. Voici comme il le raporte: Et Dieu dit, Quoi? Que la Lumière soit, & la Lumière fut. Il semble, que quelque Rétoricien y ait inseré cette particule Quoi, comme une Fleur, pour réveiller l'atention. L'Aplication en auroit été fort juste, si ç'avoit été quelcun d'un Caractère inférieur, qui eût parlé. Mais en disant, Dien dit, cela sufit; & suposer, qu'on ait besoin de quelque autre chose, c'est rabaisser l'Idée qu'on a de celui qui parle.

N 4

Après

Après avoir ainsi expliqué ma Désinition, & après l'avoir prouvée, autant qu'il m'a été possible, il paroît, que l'Idée que j'ai du Sublime difére de celle qu'en ont quelques autres (*). Je le borne au Sens, & je lui donne de l'étendue, par raport au Stile. Les autres au-contraire, sont pour un certain Stile, & veulent que ce soit une Sublimité séparée, indépendamment de la Pensée. Nous ne sommes pas non plus d'acord, par raport à la manière de soutenir les Idées que nous en avons: pour moi, je n'ai fondé les miennes, que sur la Raison.

J'avoue, qu'après tout, on ne sauroit déterminer, avec certitude, ce qui est Sublime, & ce qui ne l'est pas; parce qu'on ne peut pas dire, dans toutes sortes de cas, quelle Pensée apartient à cette suprême excellence, ni qu'une telle & telle façon de s'exprimer est la meilleure. C'est à chacun en particulier à en juger pour lui-même, comme dans plusieurs autres ocasions plus importantes. Mais ce que j'en ai dit poura, peut-être, servir à donner de l'éclair-cissement à ces choses: du moins ai-je fait voir ce que j'entens par ce Terme; & cela servira de préambule au but principal que je

^(*) Voïèz Longin, Chap. 32. &c. Boileau, pour sa Définition du Sublime, dans sa 12. Réflexion Critique sur Longin. La Dissertation de Mrs. Huet & le Clerc contre Boileau, &c. Quoiqu'à dire le vrai, les deux premiers, dans les lieux cités, contredisent à ce qui est compris dans leurs dissertant Discours en général.

me suis proposé, qui est de parler du Sublime, en sait de Peinture. Il est vrai, qu'on n'aplique pas ordinairement ce Terme à notre Art, mais on l'auroit sait, sans doute, si la connoissance en eût été plus générale, & qu'on en eût traité autant que de l'Ecriture. Car assurément le plus haut degré d'excellence, en sait de Peinture, mérite également & même davantage cette distinction, parce qu'elle ocupe plus de Facultés particulières à la Créature la plus noble que nous connoissions.

Je dis donc, qu'à cet égard, le Sublime consiste dans les Idées les plus grandes & les plus belles, soit qu'elles soient corporelles ou non, lorsqu'elles nous sont communiquées de

la manière la plus avantageuse.

Par la Beauté, je n'entens pas celle de la Forme, ni celle de la Couleur, que le Peintre copie des objets où il la trouve. Quelque bien imitée qu'elle soit, je ne la regarde pas sur le pié de Beauté Sublime, parce que celle-ci ne demande guéres plus de choses que l'œil, la main & la pratique. On pouroit apeler Sublime une Idée rélevée de Couleur, dans une Face ou dans une Figure Humaine, s'il étoit possible de l'avoir, & qu'elle pût se communiquer, comme je croi que cela ne se peut pas; puisque les meilleurs Coloristes n'ont pas égalé la Nature jusqu'à present, dans cette partie. L'Art a eu beau lui faire la cour, elle a toujours jours conservé une grande distance entre elle & lui. Il n'en est pas de même, par raport aux Formes, comme nous le trouvons dans les meilleures Statues Antiques Grèques, dans lesquelles, par conséquent, je reconnois du Sublime. On on en pouroit dire autant d'un Tableau, par raport au même genre & au même degré de Beauté. si cela se trouvoit dans quelque Tableaux; mais je ne croi pas qu'il y en ait, où l'on trouve des Exemples de cette nature, en un si haut degré, que dans les Statues Antiques. Cependant on rencontre, dans les Pièces de Peinture, une Grace & une Grandeur, qui naît de l'Attitude, ou de l'Air du Tout, ou de la Tête seulement, & qu'on peut, avec justice, apeler Sublime.

C'est dans ces qualités, je veux dire dans la Grace & dans la Grandeur, comme aussi dans l'Invention, dans l'Expression & dans la Composition, que je renferme le Sublime, en sait de Peinture, quand on les trouve dans les Tableaux d'Histoires &

dans les Portraits.

Si l'Histoire, Sublime en elle-même, ne perd rien de sa dignité, sous la main du Peintre; si au-contraire, il la relève & l'embellit, ce qui ne peut se faire, sans que les Formes, les Airs des Têtes, & les Attitudes des Figures soient conformes à la Grandeur du Sujet: s'il y insére des Expédiens & des Incidens, qui sassent remarquer en lui une Elévation de Penfée, & que toutes choses nous y soient communiquées d'une manière ingénieuse, soit dans une Esquisse, dans un Dessein, ou dans un Tableau fini, c'est-là ce que j'apèle Sublime. en fait de Peinture : comme aussi, lorsqu'on donne un Caractère noble, ou qu'on l'augmente, tel qu'est un Caractère de Sagelle, de Bonté, de Grandeur d'Ame, de quelques autres Vertus, ou de quelques autres Excellences que ce soit, le tout avec une ressemblance juste & convenable. Mais un Suiet vil & un Caractère bas sont incapables de Sublime, en fait de Peinture: de même que la meilleure Composition, lorsqu'elle se trouve apliquée à de tels Sujets.

Quand il s'agit du Sublime, en fait d'Ecriture, on peut exposer à la vue ce qui doit servir d'explication & d'éclaircissement à ce qu'on a dit, sans la moindre diminution de son Lustre original. La Peinture n'a pas le même avantage, dans la Description qu'on en fait: quelque ingénieuse qu'elle soit, la chose perd beaucoup de sa Beauté. Qui est-ce qui peut décrire l'Air de la Tête; soit, par raport à son Caractère général de Grace & de Dignité, ou par raport aux Caractères particuliers, de Sagesse, de Bonté, & de Douceur; ou qui peut décrire les éfets de quelque Passion, ou de quelque Agitation de l'Ame? Qui peut, par des paroles, faire sentir ce qu'ont fait

fait RAPHAEL, LE GUIDE, OU VAN Dyck, avec leurs pinceaux? C'est aussi par cette raison, que j'aurois du être plus réservé, & me dispenser de raporter tant d'Exemples, quand même je n'en aurois pas déja donné plusieurs pour d'autres sins, qui serviront aussi de preuves pour le Sublime. en fait de Peinture; & que l'on peut trouver en diférens endroits, dans ce que l'ai écrit sur cet agréable Sujet. J'en ajouterai cependant un ou deux ici; dont le premier sera de REMBRANDT. Il est certain. qu'il nous a donné, sur un quart de seuille de papier, une Idée de Lit de mort, dans deux Figures, avec très-peu d'Acompagnemens, & seulement en Clair-obscur, qu'il est impossible au Prédicateur le plus éloquent de dépeindre aussi vivement, par le Discours le plus patétique. C'est une chose que je ne prétends pas décrire: il faut, la voir ; je dirai seulement quelles en sont les Figures, avec les autres circonstances. C'est un Vieillard dans son lit, & qui est sur le point d'expirer : ce lit n'a qu'un simple rideau, avec une Lampe suspendue au-dessus. C'est dans une espèce de petite Alco. ve, qui d'ailleurs est obscure, quoique la Chambre voisine, qui est la plus proche de la vue, soit en plein jour, où l'on voit le Fils de ce Veillard agonisant, qui est en prières. O Dieu! qu'est-ce que ce Monde! La Vie passe comme une vieille Fable! C'est

C'est fait de ce bon Homme, cette demilueur de lampe, en plein midi, y donne une expression de solemnité si touchante, acompagnée d'un certain calme triste & lugubre, qu'elle égale celle des Airs & des Attitudes des Figures, qui en Expression ont le plus haut degré d'excellence, de toutes celles que je me souviens d'avoir vues, ou que je puisse me sigurer pouvoir entrer dans l'imagination.

C'est un Dessein que j'ai: & c'est un exemple d'un Sujet important, qui sait une impression sur l'Esprit, par des moïens & des incidens, qui découvrent autant une Elevation de Pensée, qu'une belle Invention; & tout cela de la manière la plus ingénieuse, & avec la plus grande Simplicité, laquelle convient, dans ce Cas sur-tout, mieux qu'aucun Embellissement de quelque

nature qu'il foit.

L'autre Exemple sera de Frederic Zuccaro. Il a sait une Annonciation, qui donne une Idée, telle que nous devons l'avoir d'un Evènement si surprenant. L'Ange ni la Vierge n'ont rien de particulierement remarquable; mais on voit audessus, Dieu le Père & la Sainte Colombe, avec un Ciel spacieux, qui contient un nombre infini d'Anges qui adorent, & se réjoussent. De côté & d'autre sont assis les Prophètes, avec des Cartelles à la main, sur lesquelles sont écrites les Prédictions qu'ils

Bien-heureuse Vierge (*).

Je suis, peut-être, trop prévenu en faveur de la Peinture; cependant, je ne le suis pas tant, que je ne reconnoisse, que nous avons peu d'Exemples du parfait Sublime, suposé même qu'il s'en trouve; c'està-dire, où la Pensée soit Sublime en ellemême, & où elle soit exprimée d'une maniere qui y réponde parfaitement. Il y a toujours quelques défauts, même dans les meilleurs Morceaux, au-lieu qu'on trouve, dans les Auteurs, des Passages Sublimes, dont les paroles ne sont pas seulement les plus propres & les plus convenables au Sujet, mais qui en même tems sont les plus belles. Voici donc ce qui fait honneur à notre Art. Il n'y a personne qui soit encore parvenu au degré d'Excellence dans toutes ses Parties. C'est la tâche d'un Ange, ou de quelque Homme Angélique, mais qui n'a pas encore paru. RAPHAEL & quelques autres ont ateint au Sublime, & se sont élevés autant qu'Home're, ou que DEMOSTHENE: mais il est impossible de trouver, je ne dis pas un Tabléau entier, ni même une Figure, mais une simple Tête, qui n'ait quelque défectuosité; au-lieu que,

^(*) L'Estampe en est gravée par Conneille Cont, en deux seuilles.

que, dans les Ecrivains, on voit leurs beaux

endroits, détachés & parfaits.

Mais, comme la Couronne ne fauroit pècher, il en est de même du Sublime: où il se rencontre, rien n'y paroît manquer; & lorsque l'on y trouve quelque désectuosité, on la pardonne aisément, tant le Sublime seul remplit & satisfait l'Esprit. Toutes les sautes cèdent & disparoissent en sa presence; quand il se fait voir, il est semblable au Soleil, qui traverse les vastes Deserts du

Ciel (*).

C'est avec beaucoup de jugement que LONGIN rend raison des défauts que l'on remarque, dans ceux qui se sont élevés au Sublime: leur Esprit, dit-il, apliqué à ce qui est Grand, ne sauroit s'atacher aux petites choses. Il est certain, que la vie & la capacité d'un Homme ne peuvent pas sufire à l'un & à l'autre; ni même pour tout ce qu'il y a de Grand, dans la Peinture. Mais, qui n'aimeroit mieux être De'most h'e'ne, qu'HYPERIDE; quoique l'un n'ait eu aucun défaut, & que l'autre en eût plusieurs? Cet autre en échange avoit le Sublime; il étoit admirable, sans être pourtant tout-àfait irrépréhensible. Je parle encore après Longin. Le Sublime élève l'Ame de celui qui l'aperçoit, il lui donne une plus haute Idée de lui-même, il le remplit de joie, & d'une espèce d'Ambition noble; comme fi si c'étoit lui-même, qui eût produit ce qu'il admire. Il ravit, il transporte, & il cause en nous une certaine Admiration, mêlée d'Etonnement. Semblable à une Tempête, il chasse tout devant lui.

Il est vrai, que par-tout on trouve du plaisir; Mais il n'excite pas toujours un grand desir. Une molle langueur s'empare de notre Ame, Lors-qu'elle ne sent point l'éfet d'une autraslâme.

Ici j'ai le plaisir d'admirer la Beauté, Mon cœur en est ému, j'en suis tout transporté.

Mon Esprit du Sublime éprouve la puissance, Quoique pour d'autre objet il n'ait qu'indiserence (*).

J'ai fait voir, dans les Chapitres précedens, ce que j'entens par les Règles de la Peinture. Quoique quelcun ait pu les entendre & les pratiquer toutes, je dis cependant, qu'il te manque encore une chose; Va, & tâches d'ateindre au Sublime. Car, il ne sustit pas à un Peintre de plaire, il faut qu'il surprenne.

Plus ultra, étoit le Mot de l'Empereur Charles-Quint: ses Actions ont été d'un genre Sublime; ou, comme Monsieur de St. Evremont les définit fort-bien, elles ont été plutôt Vastes, que Grandes.

Ce

^(*) MIL TON, Paradis perdu, Liv. VIII. 1/23.

Ce devroiit être aussi le Mot de tous ceux qui s'apliquent à un Art noble, & sur-tout du Peintrie. Il ne faut pas que, semblable à Pyrrhus, il se propose de faire la Conquête d'une Province, puis d'une autre, ensuite d'une troissème, & qu'après cela, il se repose : il faut, qu'à l'imitation du Tems, il avance toujours, ou,

Comme la Mer du Pont, par sa course rapide, Sans avoir de Reslux, se mêle au Propontide, Et de ses claires eaux vient grossir l'Hellespont.

SHAKESPEAR.

Il faut qu'il gagne continuellement du terrein. Que lques Règles qu'on donne, pour des Règles fondamentales de l'Art, il faut que le *Plus ultra* y foit entrelacé, comme un fil d'or qui règne fur toute la Pièce.

Se contenter de la médiocrité dans l'Art, c'est faire voir un esprit bas & incapable même de cette médiocrité. Suposé qu'on y parvienne, c'est un état insipide, & une espèce d'Etre imaginaire. Ne se point faire remarquer en quelque chose, c'est ne point exister du tout; & il vaudroit encore mieux se faire remarquer, comme un lourdaut.

De quelques soins que soit notre Esprit agité, Comme il peut s'élever jusqu'à l'Eternité, O Qui voudroit voir son Ame immobile, éfrayée, Rentrer dans l'afreux sein de la Nuit incréée. (*).

Celui qui, à l'épreuve, se trouve incapable de quelque Science, doit jetter la vue sur quelque autre chose, jusqu'à ce qu'il en découvre une, où il puisse exceller, puis qu'il n'y a personne qui ne puisse le faire par quelque endroit; mais celui qui, s'aquitant passablement bien de son emploi, s'arrête-là, sans s'ésorcer d'atraper un plus haut degré de persection, est une sorte d'Animal qui facilite la Transition de l'Homme à la Bête.

Lorsqu'on ne se proposera qu'une imitation exacte de la Nature, on se trouvera infailliblement trop court pour y pouvoir ateindre. De-même aussi, quand on n'ambitionne que ce qu'on trouve dans un ou dans plusieurs Maîtres, on se rend incapable d'ateindre jamais à leur perfection. faut, que celui qui s'éforce de monter au Sublime, se forme une Idée de quelque chose au-dessus de tout ce qu'on a encore vu, ou de tout ce que l'Art & la Nature ont produit: il doit se former une Idée de la Peinture, telle que toutes les qualités excellentes des diférens Maîtres y soient réunies; & que leurs défauts, de quelque nature qu'ils puissent être, en soient retranchés.

Les

^(*) MILTON, Paradis perdu, Liv. II. v. 146.

Les plus grands Dessinateurs Modernes n'ont pas, dans les diférens Caractères. cette Beauté excellente, qu'on remarque dans les Antiques. Les Airs des Têtes, même de RAPHAEL sont inférieurs à ceux des Antiques, quand leurs Sujets ont été égaux, comme aussi à quelques-uns DU GUIDE, par raport à la Grace. Le Coloris de RUBENS, & de VAN DYCK n'égale pas celui du Titien, ni du Co-REGE: & les meilleurs Maîtres ont rarement pensé comme RAPHAEL, ou composé comme REMBRANDT. Imaginonsnous donc, un Tableau dessiné, comme le LAOCOON, l'HERCULE, l'APOLLON, la Venus, ou quelqu'autre de ces merveilleux Monumens de l'Antiquité. Reprefentons-nous en les Airs des Têtes, semblables à ceux qu'on remarque dans les Statues, dans les Bustes, dans les Bas-réliefs, & dans les Médailles Antiques, ou femblables à quelques uns du Guide; le tout colorié, comme les Coloristes les plus habiles ont fait, avec le pinceau le plus leger & le plus convenable au Sujet; & enfin, que l'Invention & la Composition soient dans un même degré d'excellence, que les autres parties. Quel Prodige de l'Art ne feroit-ce pas! Ce seroit-là un Tableau, & c'en seroit un, tel que le Peintre devroit se l'imaginer, & mettre devant lui, pour l'imiter.

Il ne faut pas qu'il s'arrête-là: il doit encore se former une Idée originale de Perfection. On ne doit pas suposer, que le plus haut degré où les meilleurs Maîtres soient jamais parvenus, soit le plus haut période où la Nature Humaine puisse ateindre. On auroit pu s'imaginer, que LEO-NARD DE VINCI, ou que MICHEL-ANGE avoient poussé l'Art aussi loin qu'il pouvoit aller, si RAPHAEL n'avoit pas paru; comme, suivant les aparences, on l'a cru de CIMABUE' & de GIOTTO, dans leur tems.

Credette Cimabue nella Pittura Tener lo Campo, & ora hà Giotto il Grido; Si che la fama di colui oscura.

DANTE.

Qui sait ce qui est encore caché dans le Sein du Tems! Il peut naître quelcun, qui obscurcira RAPHAEL: il se peut trouver un nouveau Colombe, qui traversera l'Ocean Atlantique, & qui ira beaucoup plus loin, que les Colonnes de cet Her-CULE. C'est ce que feroient les Contours & les Airs des meilleures Antiques, réunis aux meilleurs Coloris des Modernes. Il n'est pas même impossible de faire encore plus que cela; & c'est ce Plus auquel on devroit s'apliquer.

Pour créer l'Univers, Dieu n'eut point de Modelle:

Pour le faire, il suivit son Idée Eternelle. L' ArL'Artiste doit aussi poussé d'un seu Divin Tenter ce que n'a fait encore aucun Humain.

Voilà la grande Règle, pour parvenir au Sublime: mais il ne faut pas s'en servir, avant que d'avoir bien connu, & bien pratiqué les Règles sondamentales de l'Art. On ne la doit déploïer qu'après avoir sait beaucoup de chemin; de-même qu'il arrive souvent à la Commission d'un Amiral, ou d'un Général dans quelques Expeditions éclatantes. Le Sublime abhorre la gêne; il ne reconnoit point de bornes; c'est l'Entousiasme des grands Genies, & la Perfection de la Nature Humaine. Il est semblable au Paradis de MILTON.

Plaisir, qui ne connoit ni mesure ni règle (*).

Remets-moi, s'il te plaît, où me mit la Nature. De mon vol trop har di je crains l'enchantement;

Je crains, que transporté loin de mon Element, Et de Bellerophon sur la Monture sière, Pour m'y pouvoir tenir, n'aïant que la crinière, Je ne vienne à tomber dans les Champs Aleïens, Où je sois séparé du reste des Humains (†).

J'ai fait jusqu'ici tout ce qu'on peut dire, avec justice, qu'il me convenoit de faire, pour montrer l'amour sincére que je porte

^(*) MILTON, Paradis perdu Liv. V. y. 297. (†) Ibid. Liv. VII. y. 16.

à ma profession. J'ai sacrifié à cet Ouvrage plusieurs momens qui auroient dû servir à mon repos, ou à ma recréation. On y peutencore ajouter beaucoup de choses, le Sujet en étant aussi abondant qu'il est noble; & j'exhorte quelque autre à faire le reste. fans me servir du détour qu'on emploie ordinairement, pour s'excuser sur son peu de capacité, défaut que je ne laisse pas de remarquer aussi en moi. Mais la véritable raison qui me fait finir est, comme je viens de le dire, que je croi en avoir fait ma portion.

Pour ce qui est de l'Ouvrage, si l'on me reproche, qu'il auroit pu être mieux exécuté, je l'avouerai sans peine. Mais, de même qu'en fait de Desseins, ceux-là font bons, qui répondent à la fin qu'on s'y est proposée: par exemple, dans une Esquisse, où l'on n'avoit en vue, que la Composition, il seroit impertinent de dire, que la Pièce n'est pas correcte. Il faut aussi, que le Lecteur distingue ici l'Ecrivain d'avec le Peintre. La Peinture est ma Profession. Si j'ai passablement bien réussi, par raport à ce Caractère, le Public n'a pas raison de se plaindre de l'Ouvrage. Je le mets au jour, tel qu'il est, & tel que mes forces, la proportion du tems & l'aplication que j'ai cru devoir y donner, m'ont rendu capable de le faire. Je l'ofre, dis-je, au Public, quoique je ne l'aie pas commencé dans

ce dessein-là. Je me souviens d'avoir entendu raconter une Histoire, dont on ne doit pas trop presser l'aplication, non plus que des autres de la même nature; cependant, je laisse au Lecteur la liberté de faire en ce cas ce qu'il lui plaira. Le Chevalier Lely avoit un intime Ami, qui lui dit un jour: De grace, Chevalier, d'où vous vient la grande réputation que vous avez? Car vous n'ignorez pas, que je sai que vous n'êtes pas Peintre. Mylord, répondit-il, je sai que je ne le suis pas; mais je suis le meilleur que vous aïez.

FIN.

L y a quelques années, que je pris la peiné de faire, pour mon usage particulier, la Liste suivante, qui est Historique & Chronologique en même tems. J'y ai aporté assez de soin, pour croire, qu'il n'y a pas beaucoup d'erreurs. Lorsque je n'ai putrouver aucun indice du tems de la naissance de quelque Maître, la place qu'il tient, dans cette Liste, marque, à peu-près, quand il est né. Les doubles Dates sont les raports diférens des Auteurs, dont celui du Corrège est le plus considérable. Ce qui m'a engagé à le placer si bas, est l'autorité d'un Manuscrit du Père RESTA, Connoisseur moderne, à Rome, qui outre le grand soin qu'il a emploié à ces sortes de choses, & en particulier, par raport au COR-

CORREGE, a eu de belles ocasions de rechercher & de considérer exactement la distance du tems. On trouvera, dans le Discours précedent, les diférens degrés, d'excellence de quelques-uns des plus habiles de ces Maîtres. Mais, si l'on souhaite d'être mieux informé, sur cette matière, on n'a qu'à voir la fin d'un petit Livre de Mr. DE PILES, quia pour titre: Cours de Peinture par Principes, imprimé l'An 1708. Il a fait une Balance, dont le plus haut nombre est 18. qui marque le plus plus éminent degré, auquel soit jamais parvenu aucun Maître connu. Il supose, que l'Art consiste dans la Composition, dans le Dessein, dans le Coloris, & dans l'Expression. Il en fait des colonnes diférentes, & y met son nombre, selon le Mérite qu'il donne au Maître, dont il raporte le Nom. La chose est curieuse & utile; mais, comme il a retranché plusieurs Parties considérables de la Peinture, cela ne donne par une Idée juste des Maîtres. Par exemple, suivant cette Balance, il semble, que Rem-BRANDT soit égal à JULE-ROMAIN, & qu'il surpasse Michel-Ange, & le Par-MESAN. Si, au-contraire, il y avoit inséré l'Invention, la Grandeur, la Grace, &c, son compte auroit été plus juste, suposé qu'il leur eût donné les degrés convenables. Mais c'est ce que ni lui, ni personne ne poura jamais faire, d'une manière qui plaise à tout le monde. LISTE

LISTE HISTORIQUE ET CHRONOLOGIQUE DES PEINTRES.

M A ÎTRES.	Disciples de	nés	ont excellé en	ont demeuré à	font morts
G Iovanni Cimabue, le Père de la Peinture	Certains Peintres Grecs?	1240	Histoire.	Florence.	1300_
moderne. Giotto.	Cimabue	1276	Hift Sculp Archit	Florence.	1336
de Bruges, il inventa la Peinture en huile, l'An	fon Frère Hubert van Eyck.	1370	Histoire. :	Flandre.	144E
Masaccio. Giovanni Bellini.	Masolino. fon Père Jacopo.	1417 14 ² / ₂ 0	Histoire	Florence. Vénise. SVénise, & alla à Con-?	1443 1513
Gentile Bellini	fon Père.	1421	Hist. Port. Archit.	Rantinople.	1501
Luca Signorella da Cor-Z,	Pietro del Borgo.	1439	Histoire	plusieurs parties d'Italie	1512
Leonard da Vinci. Pietro Perugino. Andrea Mantègna. La	Andrea Verocchio	1445	Histoire	Florence, Sienne.	1524-
Gravure fut inventée de fontems, &cc'eft lui qui l'a pratiquée le premier.	Jacopo Squarcione,	1451	Histoire, Portraits	Mantoue, Rome	1517,
Fra. Bartolomeo di S. Mar-	Raphaël, pour la perspective.	1469	Histoire	Florence.	1517
Timoteo Vite da Urbino. Albert Durer.	a imité Raphaël.	1470	Hift. Port. Grav.	Urbin, Rome. Nuremberg.	1524 1528 1583
Michel-Ange Buonarotti Giorgione da Castelfranco	Domenico Ghirlandaio	1474	Hift. Sculp. Archit.	Florence, Rome.	1518
	anard de Vinci.	1477	Histoire, Portraits.	venije.	
Titiano Vicelli da Cadore	SGio. Bellini, a imité?	1488	Hist. Port. Paysage.	Venise.	1576
Andrea del Sarto Pellegrin de Modène	Pietro di Cosima.	1478	Histoire.	Rome, Modens.	1530
Balihazar Peruzzi de Sienne.	Raphaël.	1481		Rome.	1536
Baphaël Sancio d'Urbin.	Giovanni Sancio, son Père & Pierre Peragin; pour le Coloris Fra, Barcolomeo; a imité Leonard de Vinci, & selon quelques-uns, s'est persectionné en voïant les Ouvrages de Michel-Ange.	1483	Hist. Port. Archif.		1520
		0 5			Mecherina

(218.)

LISTE HISTORIQUE BT CHRONOLOGIQUE DES PEINTRES.							
Maîtres.	DISCIPLES de	nés.	ont excellé en	-	ont demeuré à	font morts en	
Mecherino de Sienne, autre- ment Dominique Becca- fumi.	a imité d'abord P. Peru- gin, après cela a étudié > Michel-Ange & Raphaël-	1484	Histoire, Sculpture.		Rome, Sienne	1549	
Sebastien del Piombo	Gio. Bellini, Giorgione. Gio. Fran, Rustici.	1485	Histoire, Portraits- Histoire, Sculpture-		Venise, Rome	1547 1559	
Gio. Antonio Regillo, dit?	a étudié le Giorgion.	1484	Histoire		Vénise, Friuli	1540	
Biaggio Puppini Bolognese. Francesco Primaticcio Bo-			Histoire				
lognese, Abbé de S. >	Jule-Romain.	1490	Histoire, Archit.			1550	
Jule-Romain. Mathurino	Raphaël.	1492	Histoire, Archit.		Rome, Mantoue	1546	
Antoine Allegri de Corre-	Frari de Modene, Mantegna.	1491	Histoire.		Lombardie	15 34	
Lucas de Leyde. : .	(Leonard de Vinci, Ma-)	1494	Histoire, Gravure	•	Pays-bas	1533	
Jacopo da Pontormo	Cosimo, Andr. del Sarto. Cosimo, Andr. del Sarto. Cosimo Cosimo	1494	Histoire, Portraits.	•	Florence.	1559	
Polidore de Caravage. Le Roux de Florence.	Raphaël. a étudié Michel-Ange.	1494	Histoire		Rome, Nap. Messine. Flor. Rome, France.	1543 1541	
Martin Heemskerk. Baptiste Franco, Venitien?	Jean Lucas & Schoorel	1498	Histoire.	•	Hollande , Ur-)	1574	
dit il Semoleo. S	a étudié Michel-Ange. fon Père.	1498	Histoire, Portraits.		Suisse, Londres.	1561	
Jean Holbein. Perrin del Vague.	ca étudié d'après Michel-	1	Histoire.		Florence, Rome.	1554	
Girolamo da Carpi.	Ange, & sous Raphael. J	1500	Histoire, Archit.		(Bologne, Modene, Fe-)	1547	
Ugo da Carpi. Il inventa)	(a étudié le Corregge.)	1501	intone, mem.		C rare, Rome, &cc.)	1556	
le premier l'Impression avec deux planches de		1					
bois, ensuite avec trois, à l'imitation des Desseins.							
François Mazzuoli, dit le Parmesan.	les deux Officies	1504	Histoire, Portraits.		Rome, Parme	1540	
Giacomo Palma, le vieux.	du Titien.	1508	Histoire, Portraits.		Rome, Venise.	1556	
Daniel Ricciarelli de Vol- terre.	11 Sodoma, Balthaz Peruzzi	. 1509	Histoire, Sculpture,		Rome, Florence	1566	
François Salviati, autre-? ment François de Rossi.	son Père, Baccio Bandi-? nelli, Andr. del Sarto.	1510	Histoire, Portraits.		Florence, Rome, Vénise.	1563	
						Facepo	

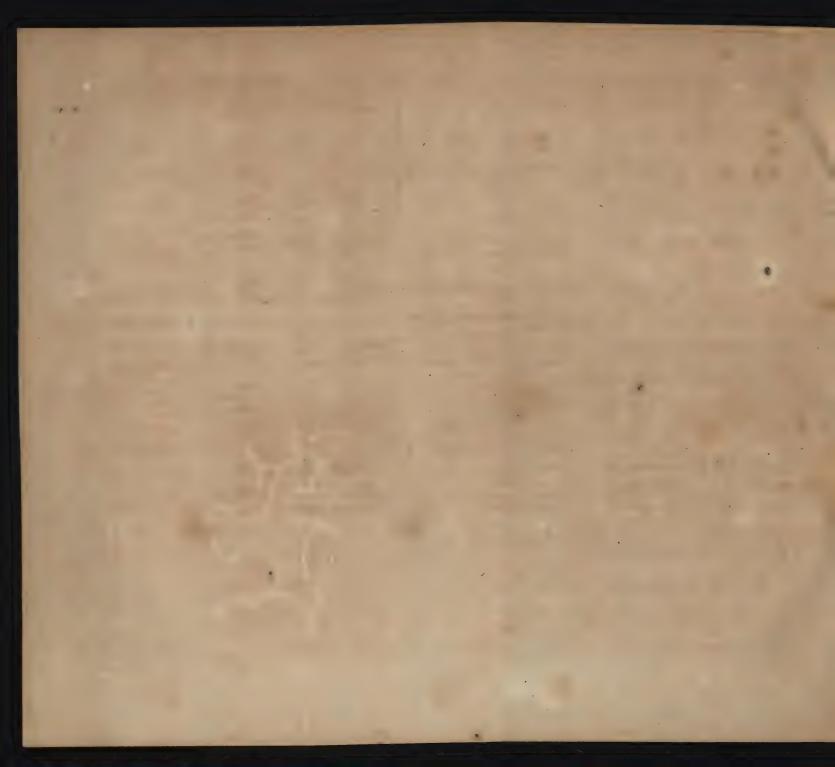
1			19.)			
LISTE HISTORIQUE ET CHRONOLOGIQUE DES PEINTRES,						
Maîtres.	Disciples de	nés.	ont excellé en	ont demeuré a	font morts	
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR					en	
Jacopo Ponte da Bassano?	a étudié Gio. Bellino	1519	(Hist Animaux, Pay-)	Bassano, Venise. : .	1592	
Le Pere. Don Giulio Clovio.	Jule-Romain	1 4 9 8	Histoire en Mignature.	Rome	1578	
Pirro Ligorio.	Jule-Romain.		Histoire, Archit	(Naples, Rome, de côté)	1573	
	Guillaume da Marsi-	1511	Histoire, Portraits.	(Pife, Bologne, Florence,		
George Vasari.	glia, Andr. del Sarto, & Miehel-Ange.		Timone, Tomans.	Venise, Naples, Rome,	1574	
Pâris Bordon	(Titien, ilaimité Gior-)	1532	Histoire, Portraits.	Vénise, France.		
Giacomo Robusti, il Tinto-	le Titien, a étudié Michel-Ange pour la i Dessein.	1512	Histoire, Portraits	Vénise.	1594	
Giov. Porta, après nom-	François Salviati.	15 15	Histoire.	Vénise.	1585	
mé Giuseppe Salviati. J Le Chevalier Ant. More d'Utrecht.	Schoorel.	1519	Histoire, Portraits	(Italie, Espagne, Flan-) dres, Angleterre.	1575	
François Floris	(Lambert Lombard, 2)	1520	Histoire	Anvers	1570	
Paolo Farinato.	(étudié Michel-Ange.) (Ant. Badille Nicolo) (Golfino	1522	Hift. Sculp. Archit	Vérone, Mantoue	1606	
Pellegrin Tibaldi	Dan de Volterre.	1522	Hist. Architecture.	(Bologne , Rome , Milan,)		
André Schiavone	a imité le Parmesan.	1522	Histoire	Vénise.	1592	
Iuca Cangiasi, ou Cambiaso.	fon Père	1527	Histoire	Genes, Espagne	1582	
Frederic Barocci	Baptiste Venitien, a étu- dié Raphaël & le Corre-	1528	(Histoire, sur-tout des) Sujets religieux.	Urbin, Rome.	1612	
Girolamo Mutiano, da Brescia.	(Romanino, à étudié) Michel-Ange & le Titien	1528	Hist. Port. Paysage	Rome.	1590	
Taddée Zuccharo.	Ottaviano, son Père	1529	Histoire.	Rome	1566	
Bartolomeo Passerotto	(Jacopo Vignuola & Tad.)		Histoire, Portraits	Rome.		
Paolo Calliari , Veronese.	son Père & Ant. Badille.	1533	Histoire, Portraits	Vénise.	1588	
Frederic Zuccharo	Taddée Zuccharo	1543	Histoire, Portraits	(Rome, France, Espagne,)	1609	
Martin de Vos.	a étudié en Italie.	1540	Histoire.	Anvers,	1604	
Giacomo Palma, le Jeune.	Palma le vieux, a étu-	1544	Histoire-	Venise.	1628	
Paul Bril.		1550	Payfage : ;	Anvers, Rome.	1622	
Raphaëlino da Reggio, di)	Fred. Zuccharo	1552	Histoire	Rome.	1580	
-		-		,		
		-			Ludo-	

LISTE HISTORIQUE ET CHRONOLOGIQUE DES P	LISTE HISTORIOUE	T CHRONOLOGI	OUE DES PEINTRES
---	------------------	--------------	------------------

TISII	E HISTORIQUE BI	CIIIC	OHOFORIGOF BES	FEINIKES.	
Maîtres.	Discipes de	nés-	ont excellé en	ont demeure à	font.
					morts
Ludovico Caracci.	[Prosp. Fontana, Camillo]	1555	Histoire.	D.I	1619
Antonio Tempesta.	Procaccino.			Bologne Rome.	
1 /	Jean Strada Flamand. (Prosp.Fontana, Ludovica)	1555	Batailles, Chasses.	Rome	1630
Augustin Carracci	(& Annib. Carracci.	1557	Histoire, Gravure.	Bologne, Rome, Parme	1602
Ludov. Cigoli, on Civoli.	(a étudié And, del Sarto)	1559	Histoire	Florence, Rome.	1613.
	(& le Correge.)			200000	
Annibal Caracci.	Le Correge , le Titien ,	1560	Histoire.	Bologne, Rome	1609.
	Raphael & l'Antique.				
[Foseph Cesarid Arpino,	Raphaelda Reggio, Lelio de Novellara, selon le	1560	Histoire.	Dama Mahlas	1.6.
dit Cau. Gioseppino.	Père Resta.	,	Timong. 5. 9	Rome, Naples.	1640
Jean Rothamar, dit Rottenhamer.	fon Pere . Tintoret.	1564	Histoire	Venise, Baviere.	1604
	(son Père, a imité)	1568	Hist. Sujets religieux	Sienne-	1615
Cau. Francesco Vanni.	EBarocci.	1500	rinte a deta ten Break.	Sienne.	1015
Michel- Ange Amerigi, da Caravaggio.	Cau. Gioseppino:	1569	Histoire, demi-Fig	Rome, Naples: Malte	1609
Jean Breughel, dit le	(Pierre Goe-kindt, a étu-)	2 = 60	(Vie champêtre, Foires,)		1625.
Breugle de velours.	dié en Italie.	1569	Paysages, en petit.	Rome, &c.	-023
Ventura Salinbene	fon Pète Arcange. (Philipe Uffenbach, a)		Histoire Paysages, &)	Rome, de côté & d'autre.	-6
Adam Elsheimer	Cétudié à Rome.	1574	pièces de Nuit.		1610
Guido Reni.	Dion.Calvert, les Carracches	1575	Histoire.	Bologne, Rome.	1642
Le Chevalier Pierre Paul Rubens.	(Adam van Noort, Osho) Venius, a étudié en Italie)	1577	Histoire, Portraits.	Anvers	1540
Francesco Albani.	Dion. Calvert, Guide, les)	1578	Histoire	Bologne, Rome.	1660
	Carracches,	1310		1	
Jeseph Ribera, Spagnoletto. Dominico Zampieri, dit	Michel-Ange Caravaggio.		Histoire,	Naples.	
le Dominichin	D. Calvert, les Cartaches.	1581	Histoire.	Bologne, Rome, Naples	1641
Cau Giov. Lanfranc	(August. An. Carracci, a)	1481	Histoire.	Rome, Parme, Naples	1647
Simon Vouet	Cetudié Raph. & Correge.		Histoire, Portraits:	Rome, Paris	1641
Ant. Caracci, dit il Gobbo.			Histoire.	Rome	1618
Giov. Franc. Barbieri , dit	Benedetto Gennari.	1590	Histoire	Rome, Bologne.	1666
il Guercino da Cento. J Nicolas Poussin.	étudia l'Antique & Raph.		Hist. petites Fig	Rome.	1672
Pierre Berettinida Cortona.	Com Maine Elamonia is	1596		Rome, Florence	1669
•	Rome,	1	1		1672
Mario Nuzzi di Fiori Le Chev. Ant. van Dyck,	Tomaso Salini	1599	Histoire Portraits.	Rome,	1641
Caspar Dughet , qui s'a-)	(son Beau-frète Nicolas)	1600		Rome	1660
pella ensuite Poussin.	Poussin.	1000	Laylagos.	20///60	Mis
1		,			1

(221.)

LISTE HISTORIQUE AT CHRONOLOGIQUE DES PEINTRES.					
Maîtres.	Disciples de	nés.	ont excellé en	ont demeuré à	font morts
Michel-Ange Cerquozzi? delle Bataglie.		1600	Batailles, Fruits	Rome ,	1660
Benedetto Castiglione, Gé-	(Batt. Paggi, instruit par { van Dyck, & a étudiéle } Poussin.		SHistoire, Paysages, A-2	a parcouru l'Italie.	
Claude Gille de Lorraine. And. Ouche, autrement?	Augustin Tasso	1600	Payfages.	Rome. : .	1682
Sacchi.	Albani		Histoire : :	Rome.	1668
Rembrandt van Rheyn. Adrien Brouwer Giacomo Cortess, Jésuite,?	Lastman d'Amsterdam François Hals	1608	Histoire, Portraits. Paysans, & Drôleries.	Hollande	1638
dit le Bourgaignon.			Batailles		•
Samuel Cooper. Guill. Dobson. Michel-Ange Pace, dit?	Hoskins, a étudié van Dyck.	1610	Portraits en Mignature Portraits	Londres. Londres, Oxford.	1672
Campadoglio,	Fioravanti.	1610	Fruit & Sujets inanimés.	Rome.	1670
Abr. Diepenbeek. Pierre Testa.	Rubens.		Histoire	Pama	
Salvator Rofa.	Daniel Falcone.	1611	Histoire, Paysages.	Rome.	1648
Philipe Laura. Carlo Dolce.			Histoire en petit.		10/3
Eustache le Sueur.	Vouet.	1616	Histoire.	Paris.	1694
Le Chevalier Pierre Lely.	De Grebber de Haerlem.	1617	Portraits.	Londres.	1655
Sebastien Bourdon. Charles le Brun.	a étudié à Rome.	1619	Histoire, Paysages	Rome, Suede, Paris	1673
Carlo Maratti.	fon Père, & Vouet	1620	Histoire. Portroite	Paris	1690
Luca Giordano, dit Luca?	P. da Cortona.		Histoire, Portraits.	SRome, Florence, Naples,?	1713
Ciro Ferri	P. da Cortona.	1626	Histoire	2 Madrid.	1694
Jean Riley.	Zoust, Fuller.	1646	Histoire-	Londres.	1591
Foseph Passari.	Carlo Maratti.		Histoire.		1714



TRAITÉ

DELA

EINTURE,

Par M'. RICHARDSON, le Père.

TOME II.

Contenant,

I. Un Essai sur

'ART DE CRITIQUER,

en fait de Peinture;

Où l'on enseigne la Métode de Bien Juger,

De ce qu'il y a de Bon ou de Mauvais dans un Tableau: De quel Auteur est un Tableau: Si un Tableau est Original ou Copie.

II. Un Discours sur la

SIENCE D'UN CONNOISSEUR;

Où l'on prouve,

a Dignité, la Certitude, le Plaisir, & l'Avantage de la Connoissance de l'Art de Peinture.

Traduit de l'Anglois;

Revu & Corrigé par l'Auteur.

êtes le premier des François, qui avez ouvert les yeux à ceux qui ne voient que par ceux d'autrui, se laissant abuser à une fausse Opinion Commune. Or vous venez d'échauser & d'amolir une matière rigide & dificile à manier, de sorte que desormais il se poura trouver quelcun, qui, en vous imitant, nous poura donner quelque chose au bénésice de la Peinture.

Lettre de Mr. Poussin à Mr. de Cambray. Voiez Felibien dans la Vie de Mr. Poussin.



ESSAI

SUR

L'ART DE CRITIQUER

EN FAIT DE

PEINTURE.

Lest vrai, je l'avoue, que c'est par les Règles & par les Principes d'un Art, qu'on peut juger de la bonté de ses Productions. C'est aussi par cette raison, que la Théorie de la Peinture, que j'ai déja donnée au Public, fournit les moïens de juger de la Bonté d'un Tableau. Mais ces moïens ne sussent pas, si l'on ignore la manière de s'en servir. C'est ce que j'ai résolu d'expliquer, en premier lieu.

Comme on m'a fouvent demandé, de quelle maniere on peut connoître les Mains des diférens Maîtres, & comment il est possible de discerner les Copies d'avec les Originaux; & comme je suis persuadé, qu'en Tome II. A résols

résolvant ces questions, je ferai plaisir non seulement aux personnes qui m'en ont prié, mais peut-être aussi à une infinité d'autres: je me sers de ce moien poir les satisfaire tous à la fois, d'autant mieux que par cette métode je le pourai faire avec beaucoup plus d'exactitude & de netteté, que je ne l'aurois pu sur le champ, & dans le tems que j'aurois emploié à leur :épondre à cha-

cun en particulier.

J'aurois pu m'en excuser, sur ce que je fuis constamment atachéaux Ouvrages de ma Profession; je croi même, que c'est une excuse que tous ceux de qui j'ai l'honneur d'être connu alégueront en ma faveur. Mais il y a de certaines heures, surtout en Hiver, qui ne sont pas propres pour la Peinture: d'ailleurs, on ne sauroit toujours avoir le pinceau à la main, dans les grands jours de l'Eté. Ces momens bien ménagés font un tems confidérable dans le cours de la vie, & sufisent pour expédier plus d'ouvrage, que ne sauroit se l'imaginer un Homme, que son panchant à fuir le travail, ou à remettre au lendemain aura empêché d'en faire l'expérience, ou celui qui perd son tems en des amusemens frivoles ou criminels.

Comme je n'aurois pu de bonne foi aléguer des excuses de cette nature à mes Lecteurs, je ne m'en défendrai pas non plus fur mon peu d'habileté à bien exécuter ce

dessein. Il sufit que je les assure, que je n'en fuis que trop convaincu; mais je ne serai pas fâché qu'ils le remarquent peu. Je leur fais part de mes pensées, telles qu'elles font, après les avoir digérées le mieux qu'il m'a été possible; & je serai ravi d'aprendre que l'on tire quelque avantage de mes études, par raport à cet Art. Je n'ai rien négligé pour y faire des progrès; car dès mon bas âge je n'ai jamais eu de goût, pour la plupart des choses qu'on apèle ordinairement Plaisir, & Divertissement; au contraire. j'ai toujours aimé la retraite & l'ocupation; soit que cela provienne du Tempérament. ou d'une Considération religieuse, philosophique, ou prudente; mais, de toutes les ocupations, il n'y en a point qui m'ait plus charmé, que celle de la Peinture. De sorte qu'avec les Matériaux dont je suis suffamment, pour ne pas dire abondamment, pourvu pour mon projet, c'est à cet Art uniquement, que depuis quelques années, j'ai emploié la vigueur de mon Corps & la force de mon Esprit. Plût à Dieu seulement que j'eusse vu l'Italie!

Je reconnois bien, qu'après tout, je me fuis peut-être trompé quelquefois. Mais que ceux qui croiront, que je l'ai fait quelque part, aient la bonté de bien examiner la chose, & de considérer la Matiere dans toute son étendue, comme je l'ai fait, avant que de prononcer d'une manière trop déci-

A 2

five ;

five; & qu'ils fassent atention, qu'ils ne sont pas eux-mêmes infaillibles. Les Lecteurs ne sont que trop portés à condamner, au premier coup d'œil, comme une Erreur, ce qu'un Auteur, après une recherche fatigante & ennuieuse, peut avoir trouvé être la Vérité. Mais, quelque jugement que le monde fasse, qu'il croie que j'ai raison ou tort, je suis assez tranquile là-dessus, parce que je croi avoir pris le bon chemin, pour parvenir à la Verité. Je n'ai rien fait à la volée, ni avec précipitation; je ne me suis reposé sur l'autorité de qui que ce soit; en tout mon dessein je n'ai bâti, que sur ce qui m'a paru fondé sur la Raison; car j'ai donné une pleine liberté à mes pensées, dans un cas comme celui-ci, où il n'y a rien qui intéresse la Conscience.

Le Lecteur aura la bonté de m'excuser, si je l'ai trop long-tems entretenu sur ce qui me regarde en particulier. Je ne puis cependant, m'empêcher de parler ici d'un mérite que je prétens me faire auprès du Public, en ce que j'ai fait une nouvelle aquisition, en faveur de la République des Lettres; puis-que ce Livre est l'unique, à ce que je croi, qu'il y ait à present, sur ce

fujet.

DE LABONTE D'UN TABLEAU.

P Ourquoi m'apèles-tu bon? Il n'y a nul qui soit bon qu'un seul, savoir Dieu, dit le Fils Fils de Dieu à un jeune-homme, qui lui donnoit ce titre, en lui faisant une question importante. C'est-là cette Bonté qui est parsaite, simple, & qu'on peut apeler proprement
Bonté: c'est celle qui se trouve dans la Divinité, & qu'on ne rencontre point ailleurs.
Mais il y en a une autre, qui ne l'est que
d'une manière impropre, imparsaite, &
comparative. Ce n'est que cette dernière
forte de Bonté qu'on trouve dans les Ouvrages des Hommes; & elle difére, par raport
à ses degrés. C'est à cet égard, qu'un Tableau, un Dessein, ou une Estampe, peuvent être de bons Morceaux, quoiqu'on y
remarque plusieurs désauts.

Il y a, dans un des Discours du Babillard. un beau Raisonnement sur ce sujet: "Les ,, Païens, dit-il, croïoient si peu, qu'on , dût s'atendre à trouver une véritable perfection parmi les Hommes, qu'une seule Vertu Héroique, ou un seul Talent au-dessus du commun, dans une personne, la faisoit passer parmi eux pour un Dieu. HERCULE eut la Force en partage; mais on ne lui reprocha jamais, qu'il lui manquoit quelque chose du côté de l'Esprit. Apollon présidoit sur ce qui regarde l'Esprit; mais on ne s'avisa jamais de demander " s'il avoit la Force. On ne trouve nulle part, qu'on reproche à MINERVE, d'être " moin belle que Venus, ni à Venus, " d'être moins sage que Minerve. Ces " fages " sages Paiens se plaisoient à immortaliser " un seul Talent, une seule Qualité, qui " étoit de quelque utilité, & à passer sur " tous les désauts de la personne en qui se

" trouvoit cette belle Qualité.

Il n'y eut jamais dans le Monde, un Tableau fans quelques défauts, & il est très-rare d'en trouver un qui ne peche visiblement, contre quelque Partie de la Peinture. Il faut que le jugement qu'on porte, de sa Bonté, soit proportionné au nombre, & au degré des bonnes Qualités qui s'y rencontrent.

Il y a deux moïens dont on se sert, pour être convaincu de la Bonté d'un Tableau, ou d'un Dessein. Il se peut qu'un Homme qui n'a ni le tems, ni l'inclination de devenir Connoisseur, prenne pourtant plaisir à voir de pareils Morceaux, & qu'il souhaite de les avoir. Alors, il faut de nécessité qu'il prenne, pour ainsi dire, son opinion d'emprunt, & qu'il se soumette aveuglément au jugement de quelque autre. Son opinion se détermine, sur ce qu'il croit être persuadé de la bonne soi & de la connoissance de cette autre personne; il se raporte à ce qu'elle en dit, à l'égard de la valeur intrinsèque de la Pièce en question. A bien considérer la chose, il se peut que ce soitlà le meilleur expédient auquel il puisse avoir recours. Cependant il est certain, que celui qui est capable de juger par lui-même, peut

Tableau ou d'un Dessein; car un Homme, peut devenir aussi bon juge qu'un autre, s'il veut y aporter son aplication: de sorte qu'alors il est égal à son Guide. Il est vrai que l'un & l'autre peut se tromper; mais celui qui s'en raporte au jugement d'un autre, court double risque; il peut se tromper dans l'opinion qu'il a de sa bonne soi, & il peut le prendre pour plus habile-homme qu'il ne l'est ésectivement.

Je ne toucherai point à cette manière de juger sur l'autorité d'autrui. Mais la première chose qu'on doit observer, pour devenir soi-même bon Connoisseur, c'est d'éviter les

Préjugés, & les faux Raisonnemens.

Qu'un tel Tableau, ou un tel Dessein ait été, ou soit fort estimé de ceux qu'on croit s'y entendre: qu'il fasse, ou qu'il ait fait partie d'une fameuse Collection; qu'il coute tant : que le quadre en soit riche : ce sontlà des Raisonnemens extrèmement trompeurs, & qui ne sont d'aucun poids, pour tout bon Connoisseur. Qu'une telle Pièce soit ancienne, qu'elle soit Italienne, qu'elle foit raboteuse, qu'elle soit lissée, &c; ce sont des circonstances qui ne méritent pas qu'on en parle, puis-qu'elle peuvent autant s'apliquer à un mauvais Morceau, qu'à un Un Tableau ou un Dessein pouroit être trop vieux pour être bon: & dans l'Age d'or de la Peinture, qui étoit du tems de

A 4 RA-

RAPHAEL, il y a environ deux-cens ans, il se trouvoit de mauvais Peintres, comme on en a vu avant & après ce tems-là, en Italie aussi-bien qu'ailleurs: & un Tableau n'en est pas meilleur ni plus mauvais, à le considérer uniquement par raport à sa rudesse on à sa litture.

Un des Raisonnemens les plus ordinaires & en même tems un des plus grands abus, dont on se prévient dans ces sortes de rencontres, c'est de dire, qu'une telle Pièce est de la main d'un tel. C'est un Argument qui ne prouve rien, suposé même que l'on convînt, qu'un tel Morceau sût de la main du Maître en question, qui souvent n'en est pas. Les Maîtres les plus habiles ont eu leurs Commencemens, & leurs Déclins; & ils ont fait paroître beaucoupd'inégalité, pendant le cours entier de leur vie, comme nous le remarquerons plus amplement dans la suite.

Suposer qu'un Ouvrage est bon, parce qu'il a été fait par un Maître, qui a eu beaucoup de secours & de belles ocasions de se perfectionner; ou qu'il a été fait par un Homme qui se donne pour un grand Maître, c'est ce qui est capable de tromper bien des gens, quoiqu'ils en aient éprouvé l'abus plusieurs sois. De conclure, qu'une chose est bonne, parce qu'elle devoit l'être, c'est raisonner mal, puis que l'expérience nous doit aprendre e contraire.

Mais aussi, nous croions souvent trouver des ocasions & des avantages, où il n'y en a point; ou du moins, ils ne sont pas ce que nous nous les imaginons: & il feroit ridicule de nous reposer sur la parole d'un Homme, dont les vues d'intèrêt ou de vanité nous le doivent rendre suspect. Quiconque bâtit sur la suposition qu'il fait du jugement & de l'intégrité des Hommes, bâtit fur un fondement peu ferme. C'est pourtant sur ce Principe que sont fondés bien des Raisonnemens populaires, dans d'autres ocasions, aussi-bien que dans celle-ci. Mais, comme je l'ai déja dit, soit que ces sortes d'Argumens prouvent quelque chose, ou non, un Connoisseur n'a garde de s'en servir; au-contraire, son unique but est de juger par les qualités intrinsèques de la chose même, comme le feroit un Homme, par exemple, qui recevroit une Proposition en matière de Théologie, non pas, parce qu'elle a été adoptée par ses Ancêtres, parce qu'il y a un grand nombre d'années qu'elle est établie, ou par quelque autre raison de cette nature; mais, parce qu'il a lui-même examiné la chose, comme si elle venoit de naître, & qu'il l'a considérée, comme dépouillée entièrement de tous ces avantages accidentels.

En faisant nos remarques sur un Tableau, ou sur un Dessein, nous devons examiner uniquement ce que nous y trouvons, sans avoir égard à l'intention que le Maître pouvoit avoir. On dit ordinairement, que les Commentateurs d'un Ouvrage y découvrent bien des Beautés auxquelles l'Auteur ne pensoit pas. Peut-être cela est-il vrai, mais qu'importe? En sont-elles moins des Beautés? En méritent-elles moins notre atention? Ne s'y rencontre-t-il pas ausli des Défauts, qu'on n'avoit pas dessein d'y laisser? S'il n'est pas, permis d'en remarquer les Beautés, il faut aussi passer sur les Défauts qui s'y trouvent. C'est une justice qu'on doit rendre à un Ecrivain, à un Peintre, ou à tout autre Artiste, & les heureuses inadvertences qui s'y trouvent doivent contrebalancer ce qu'il peut y avoir de défectueux, en ce qui n'est tel que par accident,

Mais, après tout, peut-être que le Maître ou l'Auteur, non-seulement a pensé à ces Beautés, mais qu'il en a eu en vue beaucoup plus que le Commentateur ne se l'imagine: peut-être même, que ce qu'il remarque comme défaut, ne l'est pas en éset. Il arrive fouvent, qu'un Auteur ou un Artiste, en quelque genre que ce foit, fur-tout s'il est excellent, perde plus par l'inadvertence, par les bévues, par l'ignorance, par la malice, ou par quelque autre mauvaise qualité de ses Commentateurs, qu'il ne gagne par leur pénetration, par leur indulgence, par leur bon naturel, & par leurs autres bonnes qualités. Les Commentateurs sont dans

dans une belle situation. Nous autres Peintres, ou Auteurs, nous ressemblons à ces pauvres Mariniers qui, avec beaucoup de peines & de dangers, vont chercher dans toutes les Parties du Monde, les choses qui sont utiles à la vie, ou qui servent aux plaisirs: & les Commentateurs sont comme les Marchands, qui reçoivent tout de leurs mains: ils disent, à leur aise, voilà qui est bien, voilà qui est mal, suivant leur caprice. Mais, si l'on ne veut point avoir d'indulgence pour nous, du moins qu'on nous rende justice: qu'on ne passe pas légèrement fur ce qui est bien fait, pour examiner à la rigueur ce qu'on trouve de défectueux: qu'on admette également de part & d'autre les supositions & les conjectures; ou plutôt, qu'on les retranche entièrement.

Pour juger de la Bonté d'un Tableau, d'un Dessein, ou d'une Estampe, il faut se faire un Sistème de Règles, qui puissent s'apliquer à la chose sur laquelle on veut porter son jugement. Que ces Règles soient les mêmes que celles qu'un tel juge auroit suivies, s'il avoit eu à saire lui-même la Pièce dont il va juger.

Il faut que ces mêmes Règles nous apartiennent en propre, soit comme l'éset de notre étude, & de notre observation; ou qu'étant les productions de quelque autre, nous les aprouvions, après les avoir bien

examinées.

Pour rendre ce Discours aussi parsait que j'aurois pu le faire, j'aurois dû raporter ici un tel Sistême; mais, comme je l'ai déja donné fort amplement, dans mon premier Essai, j'y renvoie le Lecteur, qui poura se servir de celui-là, tel qu'il est, ou d'un autre, où bien d'un autre encore qui sera composé de celui-ci avec des additions & des embellissemens, propres à le rendre tel qu'il croit qu'il devroit être. Voici cependant, un Extrait des Règles qu'un Peintre ou un Connoisseur peut suivre en toute sureté, & dont il trouvera un plus ample détail dans le premier Volume.

I. Il faut que le Sujet, soit Histoire, Portrait, ou Paysage & , soit bien imaginé, & que le Peintre, en relève la Beauté, s'il est possible. Il faut qu'il pense, non-seulement comme Historien, comme Poëte, comme Philosophe, ou comme Théologien, mais aussi que, comme Peintre, il se serve avec prudence de tous les Avantages de son Art, & qu'il trouve des Expédiens

pour supléer à ses Défauts.

II. Il faut que l'Expression convienne au Sujet, & aux Caractères des personnes. Elle doit avoir assez de force & de netteté, pour faire apercevoir le but de l'Auteur, au premier coup d'œil. C'est à quoi chaque partie du Tableau doit contribuer, comme sont les Couleurs, les Animaux, les Draperies, & particulierement les Actions des

Figu-

Figures, mais sur-tout les Airs de Têtes.

III. Il faut qu'il y ait un Jour principal, qui avec les Jours subordonnés, les Ombres & les Repos, doit faire une seule Masse d'une parfaite Harmonie. Il faut que les diférentes parties soient bien unies & bien contrastées, asin que le Tout-ensemble sasse à l'œil l'éset agreable, qu'une bonne Pièce de Musique sait à l'oreille. Par ce moien, non-seulement le Tableau plaît davantage, mais on le voit mieux, & l'on en comprend plus parsaitement la pensée.

IV. Il faut que le Dessein soit juste: rien n'y doit être plat, éstropié, ou mal-proportionné: & les proportions doivent varier, selon les diférens Caractères des Personnages.

V. Il faut que le Coloris, gai ou triste, foit naturel, beau, transparent & disposé de telle maniere qu'il plaise à la vue, tant par raport aux Ombres, que par raport aux sours & aux Demi-Teintes.

VI. Soit que les couleurs soient couchées d'une manière épaisse, ou qu'elles soient mises délicatement, il faut qu'on y remar-

que une main légere & assurée.

Enfin, il faut que la Nature en soit la Base & le Fondement; il faut qu'elle paroisse par-tout, mais il faut en même tems la relever & la perfectionner, non-seulement de ce qui est ordinaire à ce qui ne se voit que rarement, mais il faut que le Peintre enchérisse encore là-dessus, par une sdée

judicieuse & pleine de beauté; en sorte que la Grace & la Grandeur se fassent remarquer par-tout, plus ou moins, à proportion que le Sujet le requiert : & c'est en quoi consiste l'Excellence principale d'un Tableau

ou d'un Dessein.

Ce peu de Règles, toutes simples qu'elles soient, si on les comprend bien, & qu'on se les imprime dans la mémoire, ce qui peut se saire facilement, pour peu qu'on ait de bon sens, & qu'on se donne la peine de lire, & de faire des observations sur la Nature, fur les Tableaux & fur les Desseins des bons Maîtres; j'ose, dis-je, assurer, que ces Règles, peuvent rendre un Homme capable de bien juger de ces sortes d'Ouvrages, entant qu'elles sont fondées sur la Raison, & que, quoiqu'elles ne manquent pas d'autorités, elles n'en font pas empruntées, ou ce n'est pas sur elles seules qu'elles font établies. Qu'il me foit permis dire, fans vanité, que je n'avance rien, fur l'autorité seule, car toutes les autorités, qu'on peut produire, pour apuïer une Proposition, ne sauroient être d'aucune valeur, qu'entant qu'elles sont fondées sur la Raifon, & elles ne valent chez moi qu'autant que je voi qu'elles y font conformes. Comme en ce cas-là elles font à moi, je n'ai pas besoin. d'aléguer d'autre Auteur que la Raison; & même, lorsqu'elle est claire, je la laisse remarquer au Lecteur, La

La chose en reviendroit toujours-là, quand même il y auroit un Livre des Règles de la Peinture, écrit par APELLE luimême; & que l'on crût, comme une vérité infaillible ce qu'APELLE auroit dit. Car alors, au-lieu de dire, ces Règles sontelles bonnes, font-elles fondées sur la Raison? On diroit, sont-elles éfectivement de lui? Leur autorité seroit donc fondée. non pas fur le Crédit d'APELLE, mais sur le témoignage de ceux qui assureroient qu'elles sont de lui. L'autorité ne me manquera pas, si je trouve que les Règles sont bonnes, si-non, cela ne me sufira pas; & loin que ce Raisonnement diminue en rien la parfaite vénération que j'ai pour APELLE, au contraire, il en est, une conféquence nécessaire.

Pour juger des degrés de Bonté d'un Tableau ou d'un Dessein, il faut avoir une parsaite connoissance des meilleurs Morceaux:

un Connoisseur en doit faire son ocupation continuelle. Car, quelque familières
que lui soient les Règles de l'Art, il remarquera, qu'elles sont semblables à celles que
les Théologiens apèlent, Préceptes de Perfection: c'est-à-dire, que nous devons tâcher
de les remplir, autant qu'il nous est possible.
Ce que nous connoissons de meilleur sera
le Patron, suivant lequel nous jugerons d'un
Tableau ou d'un Dessein, de même que de
tout le reste. Charles Maratti, &

Joseph Chiari passeront, dans l'esprit de celui qui n'a jamais rien vu de meilleur. pour un RAPHAEL & un Jule Ro-MAIN; & un Maître d'un plus bas étage lui paroîtra un excellent MARATTI. C'est avec beaucoup d'étonnement, que j'ai remarqué le plaisir que certains Connoisseurs prenoient à considérer ce que d'autres ne regardoient que fort indiféremment, pour ne pas dire avec mépris; jusqu'à ce que j'ai su, que les uns ne connoissoient pas si bien que les autres, les Ouvrages des plus excellens Maîtres: ce qui en est une raison sufifante.

On peut raporter tous les degrés de Bonté, en fait de Peinture, à ces trois Classes générales; qui sont, le Médiocre, l'Excellent, & le Sublime. Le premier est d'une grande étendue : le fecond est plus borné : & le troisième est renfermé dans des limites encore plus étroites Je croi, que la plupart des gens ont une Idée assez claire & assez juste des deux premiers; mais, comme on n'entend pas si bien le Sublime, j'en donnerai une définition, suivant l'Idée que i'en ai. le comprens donc, qu'il consiste à avoir quelques-uns des plus hauts degrés d'Excellence, qui se trouvent dans ces Espèces & dans les Parties de la Peinture, qui font déja excellentes en elles-mêmes. De sorte qu'il faut que le Sublime soit merveilleux & surprenant; qu'il frape fortement

l'Imagination, qu'il la remplisse & qu'il la captive, d'une manière à ne pouvoir y résister.

Comme, en Automne, on voit les rapides torrens. Ou les Neiges d'Hiver s'écouler au Printems. Et laisser le sommet des superbes Montagnes, Pour chercher dure pos dans les rases Campagnes:

Ou d'un paisible Fleuve aler grossir le cours, Pour lui faire quiter son lit & ses détours; Et lui communiquant leur fureur & leur rage, En passant l'obliger à faire du ravage, A gagner du terrein, à vaincre, à surmonter

Ce qu'il trouve en chemin, qui veut lui résister.

Il ne sera pas hors de propos d'examiner ici en passant, s'il nous est avantageux d'avoir en général un goût si rafiné, que nous ne prenions plaisir qu'à très-peu de choses, & seulement à celles qui ne se rencontrent que très-rarement; ce qui fait aussi, que nos plaisirs sont plus rares, au-lieu que nous devrions tâcher de les multiplier. On répond à cela, que, si l'on perd sur le nombre des plaisirs, on en est dédommagé par leur qualité. Alors la question sera, si les plaisirs que le Commun prend dans les bruits & dans les tumultes, ne sont pas équivalens à ceux que goûtent les Esprits les plus rafinés; c'est-à-dire, si un Homme n'est pas aussi heureux, ou ne peut avoir autant de plaisir, (ce qui est la même chose) Tome 11. en en voiant un accident extraordinaire & divertissant, dans le Fardin des Ours (*), ou en regardant un mauvais Tableau, qu'un autre en a en considérant quelques-uns des plus nobles Exemples du Sublime de RA-PHAEL OU d'HOMERE? Je répons tout court à cela, que non; & j'en donne pour raison, qu'une Huitre n'est pas capable du même degré de plaisir, que l'est un Homme. Mais il ne s'ensuit pas, de-là, que l'un foit plus heureux que l'autre, parce que cette délicatesse & cette pénétration d'esprit, qui est susceptible du plus grand plaisir, l'est aussi de son contraire. Mais il ne s'agit pas ici de faire le parallèle de la joie & de la misère, mais seulement de comparer plaisir à plaisir. De sorte que, dans ce cas, un Homme n'a rien à craindre de son goût rafiné, par raport à son bonheur.

l'ai examiné jusqu'ici la Bonté d'un Tableau, par raport aux Règles de l'Art. Il y en a aussi une autre sorte, qui se trouve dans un Tableau ou dans un Dessein, à proportion qu'ils répondent à la fin pour laquelle ils ont été faits. Elle consiste en plusieurs parties, mais qui peuvent se réduire à ces deux en général, qui sont le Plaisir & l'U-

tilité.

^(*) C'est un lieu où la populace se divertit à voir des Ours se batre contre des Chiens, où les Gladiateurs s'escriment, & où l'on se bat à coups de posngs &c.

Je suis mortifié, qu'on ait jusqu'à present fait si peu d'atention à la grande sin & au but principal de l'Art. Je ne parle pas seulement des gens de Qualité & des prétendus Connoisseurs & Charlatans, mais de ceux-mêmes qui auroient dû porter leurs réflexions plus haut; & montrer le chemin aux autres. Il ne faut pas s'étonner s'il y a bien des gens, qui étant acoutumés à penser superficiellement, regardent des Tableaux comme ils verroient la tenture d'une riche Tapisserie; & qu'il y a même des Peintres, qui s'atachent au Pinceau, au Coloris, ou peut-être au Dessein, & à quelques petites parties d'un Tableau, qui ne signifient pas grand' chose, ou même à la juste representation de la Nature ordinaire; sans pénetrer dans l'Idée du Peintre, ni dans les Beautés de l'Histoire ou de la Fable. Il n'est pas, dis-je, surprenant que cela soit si commun, puis-que rarement les Anciens, de même que les Modernes, qui ont écrit de la Peinture, en ont fait davantage, dans les descriptions qu'ils ont données des Ouvrages, dans les Vies des Peintres, ou dans quelque autre ocasion que ce fût. Pour nous donner une haute Idée de quelquesuns des plus excellens Peintres, ils ne nous en ont raporté que quelques Contes ridicules; comme celui du Rideau de PARRHAsius, qui trompa Zeuxis (*), celui des Li-

^(*) Peine, Histoire Naturelle, Liv. XXXV. Chap. 10;

Lignes subtiles les unes sur les autres, dans ce qui arriva entre APELLE & PROTO-GENE (*), celui du Cercle de GIOTTO (†), &c. Ce sont des vétilles qui, quelque habile qu'un Homme y sût, ne lui feroient jamais mériter le nom de Peintre, & pouroient encore moins le rendre sameux à la Posterité, s'il ne s'élevoit pas au-dessus, de

plusieurs degrés.

Il est vrai, qu'il y a des espèces de Tableaux, comme aussi de certains Ecrits, qui ne sont capables de faire autre chose que divertir; mais on pourroit aussi bien dire, d'une Bibliotèque, que d'une Collection de Tableaux ou de Desseins, qu'elle ne sert que d'Ornement & d'ossentation: & si c'en est-là l'unique but, je suis assuré, que l'abus ne vient pas d'aucun désaut qui se rencontre dans la nature des choses en elles-mêmes.

Je le répète, pour le mieux faire sentir. La Peinture est une espèce d'Ouvrage admirable; c'est un bel Ornement, qui, en cette qualité, nous donne du plaisir. Mais, outre cela, nous autres Peintres, nous devons égaler les Ecrivains, en ce qu'étant Poëtes, Historiens, Philosophes, & Théologiens, en même tems, nous divertissons & nous instruisons, aussi bien qu'eux. Cela est d'une certitude, à n'en pouvoir douter, quelque opinion qu'on ait eu là-dessus;

Par

^(*) PLINE, Hist. Nat. Liv. xxxv. Chap. 10. (†) Vite di VASARI, Fiorenza 1568, Parte, I. p. 123.

Par des traits adoucis, pouvoir réveiller l'Ame.

Et réchaufer le Cœur d'une nouvelle flame:

C'est le but de la Peinture, aussi-bien que

de la Tragédie.

Comme il y a plusieurs sortes de Tableaux, les uns pour plaire uniquement, les autres pour instruire & pour cultiver l'Esprit, & que ces derniers ont une fin plus noble, que celle des premiers, il faut en faire la diférence, à proportion de leur mérite. Il peut arriver, que deux Tableaux foient également bons, par raport aux règles de l'Art, qu'ils soient également bien dessinés, coloriés, &c; mais qu'ils diférent de beaucoup, en même tems, à l'égard du rang qu'ils doivent tenir dans notre estime. Un Paylan qui ouvre des huitres peut être aussi bien peint, qu'un S. Jean; mais il n'y a point de doute, que l'un ne foit préférable à l'autre.

De même, il se peut rencontrer, dans un même Tableau, plusieurs Parties de la Peinture, qui y soient également bien exécutées, sans que pourtant, elles méritent également notre atention: un Pinceau délicat, par exemple, n'est pas à comparer à

une belle Invention.

C'est par cette raison que, pour juger à quel degré de Bonté est un Tableau ou un Dessein, B 3 il faut premièrement en considerer l'espèce: & après cela, en examiner les diférentes parties. Une Histoire est préférable à un Paysage, à une Pièce de Mer, à des Animaux, à des Fruits, à des Fleurs, à des Sujets inanimés & à des Bambociades. La raison de cela est, que ces derniers peuvent plaire, & qu'à proportion de ce qu'ils le font, selon le goût particulier de tout le monde, ils font estimables; mais ils n'inftruisent pas l'Esprit, ils n'excitent point en nous ces Sentimens nobles, du moins au même degré, qu'un Sujet d'Histoire le peut faire. Non-seulement une Peinture d'Histoire nous donne du plaisir, par les beaux objets qu'elle nous presente, & par les Idées, dont elle nous remplit, en quoi elle plaît du moins autant, que les autres, qui ne font que plaire seulement : mais le plaisir que nous en recevons est, en général, & autant que la nature de la chose le peut permettre, plus grand & d'une plus noble espèce; outre cela, elle enrichit & élève l'Esprit en même tems.

Le Portrait est une espèce d'Histoire générale sur la Vie de la Personne qu'elle represente, non-seulement pour celui qui la connoit, mais aussi raport à plusieurs autres, qui en la voïant, s'informent fort fouvent, de quelque accident extraordinai. re qui lui peut être arrivé, ou du moins de son Caractère en général. La Face & la

Fi-

Figure y font dépeintes, & le Caractère même, autant qu'elles le peuvent representer, & elles le font même souvent, dans un assez haut degré: de sorte qu'alors le Portrait répond à la fin & au but des Tableaux historiques: outre qu'il fait plus de plaisir aux Parens & aux Amis, qu'aucune autre Pièce de Peinture ne pouroit faire.

Il y a même des Têtes simples qui sont historiques, & qu'on peut apliquer à disérentes Histoires. J'en ai plusieurs de cette nature: entr' autres la Tête d'un jeune garçon, saite par le Parmesan, dont chaque trait marque l'excès d'une joie extraordinaire, sainte & divine; ce qui me sait croire, que c'est un petit Ange, qui se réjouït de la Naissance du Fils de Dieu. J'en ai une autre de Leonard de Vinci, d'un jeune-homme tout-à-sait Angélique, sur le Visage duquel, on remarque un Air tel que Milton le décrit.

Ces Esprits bienheureux ont cerare avantage, Que, quoique le chagrin soit peint sur leur visage,

Quoiqu'il témoigne assez leur pitié, leur douleur,

Ony peut aisément entrevoir leur bonheur (*).

Je m'imagine, qu'il étoit fait pour être present à l'Agonie ou au Crucisiment de No-B 4 tre

^(*) Paradis perdu, Liv. x. y. 23.

tre Seigneur, ou en le contemplant mort, avec la Bien-heureuse Vierge, qui ressentoit une douleur extrême de la Passion de son Divin Fils. On peut aussi faire la même aplication, des simples Figures, c'està-dire, qu'on peut les rendre historiques. Mais les Têtes, qu'on ne sauroit ainsi apliquer à l'Histoire, doivent être mises dans un ranginférieur, à proportion qu'elles tiennent plus ou moins de cette qualité: tout de même que les Portraits inconnus ne sont pas si considérables, que ceux que l'on connoit, quoique, par raport à la Dignité du Sujet, on puisse les mettre dans la première Classe de ceux, qui n'ateignent pas tout-à-fait au but principal de la Peinture, mais qui pourtant, ne laissent pas d'être capables du Sublime, à un certain degré.

Après avoir examiné de quelle espèce est le Tableau ou le Dessein, il saut faire atention aux Parties de la Peinture qui le composent, & voir quelles sont celles où

il excelle, & à quel degré.

Comme ces diférentes Parties ne contribuent pas également au but de la Peinture, je croi, que c'est ici l'ordre qu'elles pourroient tenir:

I. La Grace & la 4. La Composition, Grandeur, 5. Le Coloris,

2. L'Invention, 6. Le Dessein,

3. L'Expression, 7. Le Maniment.

Le Maniment ne peut que plaire seulement: le Dessein, c'est-à-dire, la simple imitation de la Nature commune (car le Stile grand & élevé du Deslein se raporte à une autre Partie) ne fait que plaire non plus: le Coloris plaît davantage: la Composition plaît pour le moins autant, que le Coloris, & outre cela, elle facilite l'Instruction, en rendant plus visibles les Parties qui y contribuent : l'Expression plaît & instruit beaucoup: l'Invention le fait encore plus; enfin, la Grace & la Grandeur, plaisent & instruisent au souverain degré. Elles ne sont pas particulières à une Histoire, à une Fable, ni à quelque Sujet que ce soit; mais, en général, elles relèvent l'Idée de chaque espèce, elles donnent une fierté agréable & vertueuse; elles alument dans les Esprits nobles une ambition, qui les fait aspirer à cette Dignité & à cette Excellence, qu'elles leur font remarquer dans la Nature Humaine. Comme les premières Parties dépendent de la Vue, pour la plupart, de même cette dernière ocupe particulièrement l'Esprit.

En examinant ainsi, quel rang d'estime doivent tenir les diférentes Parties de la Peinture; nous pouvons observer, en pasfant, quels sont les degrés de mérite que chaque Maître a en particulier; car il en a plus ou moins, à proportion qu'il a excellé dans les Parties qui sont les plus con-

B 5

fidérables.

sidérables. C'estainsi qu'Albert Durer. quelque correct qu'ait été son Dessein, ne peut entrer en concurrence avec le CORE'-GE, qui n'avoit pas tant d'exactitude dans le Dessein, mais qui avoit une Grace & une

Grandeur, que l'autre n'avoit pas.

C'est aussi par cette raison, que les Desseins, en général, sont plus estimables, que que les Peintures, en ce qu'ils renferment les plus excellentes qualités, dans un plus haut degré, qu'elles ne se rencontrent ordinairement dans les Peintures, & qu'ils possèdent les qualités inférieures, excepté seulement le Coloris, dans un degré égal. On remarque, dans les Desseins, une Grace, une Délicatesse, & un Esprit, qui s'afoiblissent extrèmement, lorsque le Maître y veut ajouter les Couleurs; foit parce qu'elles font alors des espèces de Copies de ces premières pensées, ou parce que la nature de la chose ne le permet pas autrement.

Il y a encore d'autres observations à faire, à l'égard des Tableaux, des Desseins, & particulierement des Estampes; mais, comme elles n'ont aucun raport à leur Bonté, entant qu'Ouvrages de l'Art, & qu'elles ne regardent uniquement que la valeur, entre Vendeur & Acheteur, comme par exemple, de savoir, si ces Morceaux font bien conditionnés, s'ils font rares, & d'autres circonstances de cette nature, ture, ces choses peuvent avoir leur mérite, en certaines rencontres; cependant, comme elles ne sont point du sujet de ce Discours, il sustit de les avoir nommées.

C'est pourquoi, quelque chose que nous considérions, nous devons le faire dictinctement: nous ne devons pas nous contenter de voir en général, qu'elle est belle, ou qu'elle est défectueuse; mais nous en devons examiner les particularités, pour savoir en quoi confiste sa beauté ou ses défauts. La plupart des Ecrivains ont été très-superficiels. Ils nous ont bien dit, où l'on pouvoit voir un Tableau d'un tel Maître; ils nous en ont décrit le Sujet; ils y ont ajouté les Epithètes de Divin, de Surprenant, qu'une Figure paroissoit être vivante, &c, & cela, sans faire la moindre distinction des Ouvrages de diférens Caractères ; ils font servir ces Déscriptions générales à toutes fortes de Sujets: de manière que ces Auteurs ne nous en peuvent donner aucune Idée, qui soit nette & claire: & je ne doute pas, que plusieurs de ceux qui considérent des Tableaux. ou des Desseins, ne se brouillent par ces sortes d'Idées imparfaites, confuses, & mal digerées. Si nous ressentons quelque plaisir, ou quelque dégoût ; si notre Esprit trouve quelque chose d'instructif, ou de choquant, nous devons en rechercher la cause; nous devons examiner, en quelle Partie de la Peinture, & à quel degré le Maître a bien

ou mal réussi: ou si cela vient de la nature du Sujet, plutôt que de la manière dont il a été traité. Ce sont de semblables réslexions qui contribueront à nous donner des Idées claires & distinctes de l'Ouvrage, & du Maître: Idées, qu'un bon Connoisseur devroit toujours se former, avant que de décider sur un Ouvrage.

Enfin, pour y bien réussir, il faut, qu'il observe une métode & un ordre, dans sa manière de penser, sans mêler ni confondre des Observations de diférentes espèces; il faut qu'il monte par degrés d'une chose à une autre; & qu'il expédie la première, avant que de s'embarasser d'une seconde.

Je ne veux gêner personne; mais il me semble, que la Métode suivante seroit la plus naturelle, la plus convenable, & la

plus propre.

Avant que de s'aprocher d'un Tableau qu'on veut examiner, il faudroit le regarder premièrement à une certaine distance éloignée, d'où l'on puisse seulement à-peuprès reconnoître quel en est le Sujet, & considérer, dans cette situation, le Toutensemble des Masses; & remarquer de quelle espèce est celle que compose le Tout. Il ne sera pas mal d'examiner aussi à la même distance, le Coloris en général; s'il est récréatif & agréable, ou s'il fait de la peine à la Vue. Il faut ensuite voir de plus près la Composition, & en examiner les Contras-

tes, avec les autres particularités, qui y ont du raport, & ainsi finir ses observations sur ce Chapitre. On peut après cela en faire de même, à l'égard du Coloris, du Maniment, & du Dessein. Après avoir dépêché ces Parties, l'Esprit se trouve plus dégagé, & c'est alors qu'il faut considérer atentivement l'Invention, & voir ensuite, avec quelle justesse l'Expression y est marquée. Ensin, il faut observer la Grace & la Grandeur qui règne sur le Tout, & examiner comment elles conviennent à chaque Caractère.

Monsieur de Piles a imaginé une Balance des Peintres, par laquelle, dans un clin d'œil, il donne une Idée de leurs Mérites. J'en ai déja parlé sur la fin de mon premier Volume (*). Cette invention poura être d'une grande utilité, aux Amateurs de l'Art & aux Connoisseurs, dans l'afaire

dont il s'agit.

Je m'en tiendrai au nombre 18, pour marquer le plus haut degré d'Excellence; celui-là & le nombre précedent signifieront le Sublime, dans les Parties de la Peinture qui en sont susceptibles. Les nombres 16, 15, 14, 13. en feront connoître l'Excellence, dans ces quatre degrés. Les nombres depuis 12. jusqu'à 5. inclusivement, marqueront le Médiocre. Et quoique les mauvais Tableaux ne méritent pas notre aten-

^(*) Page. 216.

tion, il peut arriver que les bons soient défectueux en certaines circonstances: c'est pourquoi je réserve les quatre autres nombres, pour marquer cette défectuosité. Ce n'est pas que la sphère des Défauts ne soit d'une plus grande étendue, que celle de l'Excellence: mais, comme il est très-rare que les bons Maîtres, qui seuls peuvent entrer en ligne de compte, déclinent de plusieurs degrés, vers le Mauvais; lors-que cela arrive, on n'a qu'à le marquer par un de ces chifres.

Voici comment on peut se servir de cette Balance. On prendra des tablettes, dont chaque feuillet soit préparé, de la manière que que nous l'allons voir; & lors-qu'en considérant un Tableau, on doit saire l'estimation de chaque partie, on mettra fous chaque colonne un ou plusieurs nombres, felon que l'on jugera à propos; je dis plusieurs, s'il se trouve que les parties du Tableau diférent de beaucoup, quoique sous la même Section, ou bien lors-qu'on doit examiner la Pièce à deux égards.

Je vai donner un Exemple de ce que j'ai proposé; dont le Sujet sera un Portrait que i'ai de VAN DYCK. C'est un Portrait jusqu'aux genoux d'une Comtesse Douairiere d'Exeter, à ce que je voi, par l'Estampe, qui en a été faite par Faithorn: mais c'est aussi là à peu-près, tout ce que l'Estampe peut nous aprendre de l'Origi-

nal.

nal, outre l'Attitude & la Disposition générale.

L'Habit est d'un Velours noir, qui ressemble à une grosse tache, parce que les lours n'en font pas assez bien ménagés, pour l'unir aux autres parties du Tableau. La Face, & le Linge du Cou, les deux Mains avec d'amples Manchettes aux poignets, forment trois taches de Jour à-peu-près égales, & cela dans un Triangle presque équilateral, dont la base est parallèle à celle du Tableau; cela fait que la Composition en est défectueuse, & cela vient sur-tout, de ce que le noir manque de Jours. Mais la Tête, & presque le Tout jusqu'à la ceinture, avec le Rideau qui se trouve derrière, forme une Harmonie admirable; la Chaise fert aussi de milieu entre la Figure & le fond; la vue se perd insensiblement par en bas, dans cette Draperie noire & morte. Le Cou est couvert d'un Linge, & sur la Poitrine, la Gorgerette fait en haut une ligne droite, qui auroit fait un mauvais éfet, si elle n'avoit été artistement brisée par un Ruban étroit, sait en nœud, qui s'élève au-dessus de la ligne, d'une forme assez bien contrastée. Ce nœud sert à tenir un Brillant sur sa Poitrine, & contribue également à l'Harmonie de cette partie du Tableau; & les Gands blancs, que la Dame tient de la main gauche, relèvent la Composition, en ce qu'ils varient cette tache claire. claire, de celle que font le Linge & l'autre

Le Tout-ensemble du Coloris est extrèmement beau: il est grave, & en même tems, mûr, moëleux, net & naturel. La Carnation, sur-tout celle du Visage est parfaitement belle. Cette Carnation, l'Habit noir, le Linge, la Chaise couverte de velours cramoisi, & le Rideau de drap d'or, à sleurs entremêlées d'un peu de rouge, sont un éset merveilleux, & seroient une Pièce achevée, s'il y avoit une demi-teinte parmi

le noir.

Le Visage & les Mains sont un modèle de Pinceau, en fait de Peinture-en-Portrait. Cet Ouvrage n'est pas dans la première Manière Flamande & peinée de VAN DYCK, ni dans sa dernière negligée & soible. Les Couleurs y sont bien couchées, il les a touchées de son meilleur Stile: c'est-à-dire, du meilleur qui su jamais, en fait de Portrait. Le Rideau ne leur cède en rien à cet égard, quoique le Maniment en soit diférent, comme il le doit être aussi: le Pinceau s'y sait plus remarquer, que sur la Carnation. Les Cheveux, le Voile, la Chaise, & généralement tout y est parsaitement bien manié, excepté la Robe noire.

Le Visage est parfaitement bien dessiné: les traits en sont clairs & bien prononcés, de sorte qu'on peut voir, que le Maître avoit la Conception sorte, & les Idées dis-

tincles

tincles, lors-qu'il l'a fait; il voioit en quoi les lignes, qui formoient ces traits, diféroient de toutes les autres. On n'y remarque rien de l'Antique, ni rien qui aproche du Goût de RAPHAEL, en fait de Dessein: ce n'est que la Nature bien entendue, bien choisie, & bien ménagée. Les Jours & les Ombres y sont bien placés & bien formés; & les deux côtés du Visage se répondent parfaitement bien l'un à l'autre. Le Brillant qui est sur la Poitrine est fort bien disposé, il atire l'Oeil sur la ligne qui se trouve au milieu, & il donne un grand relief à cette partie du Corps. La Ceinture fait aussi un bon éfet; car, comme elle est marquée par des coups de pinceau assez forts, elle expose d'abord la Taille à la vue. Le Linge, le Bijou, le Rideau de Brocard d'or, le Voile de gaze, sont tous fort naturels, c'est-à-dire, qu'ils sont parsaitement bien dessinés, & bien coloriés. Mais le manque des Jours, dans l'Habit noir, dont je me suis plaint tant de fois, est ce qui fait que la Figure ne paroît pas être ferme sur sa Chaise; les Cuisses & les Genoux s'y perdent. Le Dessein des Bras & des Mains, fur-tout de la gauche n'est pas aussi bon qu'on l'auroit pu souhaiter, non-seulement dans les Contours, mais particulièrement par raport aux Jours & aux Ombres; car cette Main sur-tout, étant trop claire, sort de sa véritable place, & elle paroît plus Tome II. procheproche de l'œil, qu'elle ne devroit l'être. Il y a aussi quelque chose à redire à la Perspective de la Chaise & du Rideau, savoir dans la Lineaire du premier, & dans l'Aë-

rienne de l'un & de l'autre.

Après avoir ainsi examiné ces parties, on peut en toute liberté considérer l'Invention. Il semble, que la Pensée de VAN DYCK ait été de representer cette Dame assise dans sa Chambre, recevant une Visite de condoléance, d'une personne d'un Rang inférieur au sien, à qui elle témoigne beaucoup de bien-veillance, comme nous l'allons voir: je voudrois seulement remarquer ici la beauté & la justesse de cette Pensée. C'est par raport à cela, que le Tableau n'est pas simplement une Representation insipide d'un Visage & d'un Habillement; il est aussi le Portrait de l'Esprit; car qu'il a-t-il qui convienne mieux à une Veuve, que la Tristesse? Qu'y a t-il qui convienne mieux à une personne de qualité, que l'Humilité & la Bien-veillance? D'ailleurs pour suposer, que c'étoit des gens de son Rang, ou d'un Caractère encore plus distingué, qu'elle recevoit, il auroit falu que les Ameublemens de la Chambre eussent été de deuil, & qu'elle eût été gantée; mais cela n'auroit pas fait un si bon éset, que celui qui naît des Couleurs du Rideau, de la Chaise, & du Contraste, que sont les Gands qu'elle tient à la Main. TaJamais on ne vit mieux exprimée une Tristesse tranquile & décente, qu'elle l'est fur ce Visage, sour-tout dans les endroits où elle se fait toujours le mieux remarquer: ie veux dire, dans les Yeux: le Guide. ni RAPHAEL même, n'auroient pu concevoir cette Passion, avec plus de Délicatesse, & ne l'auroient pu mieux exprimer qu'elle l'est ici. L'Attitude entière de la Figure n'y contribue pas peu. Sa Main droite tombe negligemment de dessus le bras de la Chaise, sur lequel le Poignet se repose légèrement, & l'autre est sur ses Genoux, un peu plus à gauche qu'à droite; & tout cela d'un air si aisé & si négligé, que tout ce que la Composition a de défectueux, par la régularité dont j'ai parlé, est abondamment récompensé par la Sublimité de l'Expression, qui étant d'une plus grande conséquence que l'autre, justifie VAN DYCK dans cet endroit, & fait voir fon grand jugement. Car, quoiqu'il v ait dans cette Partie, comme je l'ai déja remarqué, quelque chose à redire, je ne faurois pourtant m'imaginer de moïens pour éviter ce défaut, sans y en substituer de plus grands; austi malgré ceux que j'ai pris la liberté de remarquer dans ce Tableau, avec le même desintèressement que j'en ai observé les beautés, c'est-à-dire, sans avoir égard au Nom fameux du Maître, on remarque sur le Tout une Grace qui charme, & une Grandeur, qui inspire du respect.

Il ne nous reste plus qu'à examiner ce Tableau, à l'autre égard. Nous avons vu à quel degré les Règles de la Peinture y ont été observées : examinons à-present combien il répond au but du Plaisir & de

l'Utilité.

Cela dépend uniquement de la fantaisie, du jugement & de quelques autres circonstances. Ce sont des considérations purement personelles; & c'est à chacun en particulier à en juger. C'est pourquoi je ne m'y arrêterai pas long-tems: je retrancherai plusieurs réslexions, sur lesqu'elles je pourois m'étendre, pour n'en raporter que les principales.

La Beauté & l'Harmonie du Coloris me donnent un haut degré de Plaisir; car quelque grave & quelque solide qu'il soit, il a une Beauté qui ne cède point à celle d'une Couleur gaje & éclatante. La Composition, autant qu'elle est bonne, réjouit la vue, & quoique la Dame ne soit pas jeune, quoiqu'elle ne soit pas d'une Beauté achevée: la Grace & la Grandeur, qu'on y remarque, plaisent extrèmement. En un mot. comme on voit dans tout ce Tableau, des preuves d'une grande adresse de Main, & d'une grande justesse de Pensée, il ne peut manquer de donner du Plaisir à proportion, fur-tout à un aussi grand Amateur, que je le suis, des Ouvrages de cette nature.

Les avantages que je tire de ce Tableau, en qualité de Peintre, sont très-considérables. Jamais il n'y a eu un meilleur Peintre en Portraits, que celui qui l'a fait; & je n'ai jamais vu une meilleure Manière, que celle de ce Maître. Avec cela on y voit un Air si gracieux & si poli, une Tristesse si décente & une Résignation si bien exprimée, qu'il faudroit être tout-à-fait insensible, pour n'en être pas touché. L'Habit de deuil suscite des pensées sérieuses, qui peuvent produire de bons éfets. Mais ce qui me touche le plus, moi qui, Dieu-merci, ai le bonheur d'être marié depuis plusieurs Années, c'est la circonstance du Veuvage: non pas qu'elle me donne du chagrin, en me faifant sant souvenir qu'il faut, qu'un our la Mort me sépare de mon Epouse, mas il me sournit matière de me réjouir, de le que notre Lien conjugal subsiste encore.

Heureux le faint Etat, dont l'Equité, les Loix, La Vertu, la Prudence, autorisent le choix! C'est des Biens de ce Monde une Source admirable:

C'estun Fonds de Douceurs, sertik, intarissable. Là l'innocent Amour, par ses traits les plus doux,

Fait brûler d'un beau feu le ceur des deux Epoux.

On l'y voit agiter ses Ailes d'évarlate: Et c'est-là que son regne & son pruvoir éclate.

Loin de se rencontrer dans les Embrassemens D'une Femme commune à mille & mille Amans.

Des faveurs tour à tour ils entrent en partage; Aussi partagent-ils les frayeurs & l'outrage. Le Lien conjugal sait essuier nos pleurs, Redoubler nos plaisirs, partager nos douleurs, Là triomfe l'Amour, là se trouve l'Estime, Et la douce Union, innocente & sans crime.

Je n'ajouterai plus que ceci, avant que de produire ma Balance: comme ce Tableau est un Portrait, & que le Visage, par conséquent, en est la partie la plus considérable, je lui ai fait une colonne à part, ce qui n'est point nécessaire pour les autres Tableaux.

COM-

COMTESSE DOUAIRIERE

D'EXETER.

DE VAN DYCK.

16. Octobre 1717.

VISAGE.

Avantage. 18.	Sublime.			lai	sir.	
A			-			
Grace & Gr	andeur		• (•	18.	18.
Expression.	<i>A</i> • • •	•	•		18.	18.
Invention.		٠			18.	18.
Dessein			•		10.	17.
Maniment.		•	•	•	17.	18.
Coloris			•	•	17.	18.
Composition	• • •	•		•	10.	18

Je suis sûr, que quiconque se servira d'une métode régulière à considérer un Tableau, ou un Dessein, verra l'avantage qui en reviendra. Outre cela, si l'on marque de cette façon les degrés d'estimation, on trouvera encore mieux fon compte: cela donnera une Idée plus claire & plus distincte de la chose; cela exercera davantage le jugement; cela rapèlera ce qu'on aura vu; & en le confrontant avec le Tableau quelques Mois ou quelques Années après, on verrasil'on aura changé de sentiment, & par raport à quoi.

D'ailleurs, lors-qu'on veut entreprendre de faire une Dissertation, sur un Tableau qu'on croit en valoir la peine; en faifant sur le lieu une semblable Balance de mérite, elle fervira comme de petites Notes pour soulager la mémoire, lors-qu'on n'aura pas la Pièce devant les yeux. Mais, outre qu'une telle Dissertation exercera noblement l'habileté d'un Homme, en qualité de Connoisseur, elle lui servira encore

d'un agréable Amusement.

mar_

Il ne sera pas nécessaire, dans une Dissertation de cette nature, de s'atacher à l'ordre qui convient le mieux pour examiner un Tableau. On peut commencer par l'Invention, si le Sujet est une Histoire, ou par le Visage, si c'est un Portrait, ou par l'endroit qu'on jugera le plus à propos : & après cela, en poura marquer l'avantage &

le plaisir qui en peuvent revenir.

Outre ce que j'ai déja dit, je m'imagine qu'on ne sera pas fâché, que je raporte ici un Exemple d'une telle Dissertation; sur-tout parce qu'il s'agit d'un Tableau considérable & Capital, & où se trouve un Exemple d'Expression, qui poura servir de suplément au Chapitre qui en traite, dans ma Theorie. Je ne l'ai pas raporté, en composant ce premier Volume, parce que je n'en avois

point encore vu de cette nature.

L'Essai que j'ai envie de donner est tiré d'une Lettre, écrite à Monsseur Flinck de Rotterdam, mort depuis ce tems-là, & qui étoit excellent Connoisseur, grand Amateur de l'Art, & Possesseur d'une trèsbelle Collection de Tableaux, de Desseins, & d'Antiques. J'ai eu pour lui, à ces égards & à plusieurs autres, toute l'estime & toute l'amitié, qu'il est possible d'avoir pour une personne, qu'on n'a jamais eu le bonheur de voir, ou avec qui on n'a jamais eu qu'un commerce de Lettres; quoique mon Fils ait eu l'honneur de le voir, & qu'il en ait reçu des C 5

marques toutes particulières de bien-veillance. La correspondance que j'ai eue avec lui, je l'ai eue en commun avec mon Fils. pour des raisons qui ne font rien à mon Sujet. Je ne puis cependant, m'empêcher de dire en général, que la Vertu, le Respect, l'Industrie, l'Erudition, le Bon-sens & les autres excellentes Qualités de mon Fils, iointes à fon Goût & à fon Jugement, par raport à notre Art, qui répondent à tout ce qu'un Père pouroit se promettre de son Fils, demandent avec raison mon Amitié. & outre cela quelque chose de plus qu'une simple Tendresse paternelle. Je le dis, sans le lui communiquer, fachant bien, que sa Modestie s'y oposeroit; mais je croi, que c'est-là le seul exemple, où l'un de nous fasse ce qu'il sait que l'autre n'aprouvera pas.

"Il y a un de nos Amis (le Chevalier "Thornhill, excellent Peintre-en-"Histoire:) qui est revenu de France, il "n'y a pas long-tems: il a acheté plusieurs "bons Tableaux, dont quelques-uns sont "déja arrivés, & le principal est un Mor-"ceau très-Capital: nous vous en ferons "la Description, le mieux que nous pou-"rons, comme aussi des autres, quand ils "seront arrivés, pourvu qu'ils en vaillent "la peine, comme nous n'en doutons "point.

" Celui dont je parle est de N. Poussin: " il est long de trois piés, trois pouces,

" haut

, haut de deux piés, six pouces, & parfaitement bien conservé. Il étoit à Monsieur * * * * * qui fut poursuivi si vigoureusement, par la Chambre de Justice, qu'on vendit jusqu'à ses Meubles, & entre autres ce Tableau. C'est une Histoire de la Férusalem délivrée, du TASSE, Chant 19. dont voici l'abregé. TANCREDE Héros Chretien, & AR-GANTE Géant Païen, se retirent dans , un lieu écarté sur les Montagnes, pour y ,, faire l'expérience de leur Fortune, dans un Combat singulier: ARGANTE est tué. , & TANCRE'DE est si dangereusement blessé, qu'après avoir fait quelques pas, , les forces lui manquent, & il tombe en ", défaillance. ERMINIE qui l'aimoit, & , VAFRINO son Ecuïer, le trouvérent ,, dans cet état, par un accident qui seroit , trop long à raconter. Mais, après la pre-" mière frayeur, lorsqu'elle vit qu'il respi-" roit encore, elle pança ses plaies, & com-" me son voile ne fufisoit pas pour cela, ,, elle coupa ses beaux cheveux, pour y su-" pléer; & l'aïant ainsi tiré d'afaire, elle " le ramena fauf à l'Armée.

" Le Poussin a choisi l'instant qu'elle " se coupe les cheveux; Tancre'de est " à terre, dans une Attitude gracieuse & " bien contrastée, vers le bout du Tableau: " ses piés s'étendent jusques vers le " milieu, à quelque distance de là. Vaf-

, RINO est à sa Tête, qui le soulève contre un petit banc, sur lequel il l'apuie de son genou gauche. Erminie est à ses piés, soutenue de son genou droit. De l'autre côté, à quelque distance d'elle, est ARGANTE, couché roide mort : derrière font les Chevaux d'Erminie & de VAFRINO; & vers le bout du Tableau, qui est à gauche quand on le regarde, on voit, au-dessus des Têtes de TANCREDE & de VAFRINO, deux Amours avec leurs torches à la main. Ce sont des Rochers, des troncs d'Arbres, avec de petits Feuillages ou de petites Branches, & un Ciel sombre, qui, composent l'Ariere-fond du Tableau. "Le Goût est un mêlange de la Manière ,, ordinaire du Poussin, & ce qui est , très-rare, d'une bonne partie de celle de , JULE ROMAIN, sur-tout dans la Tête, , dans l'Attitude de la Dame, & dans celle ,, des deux Chevaux. TANCREDE est nud ,, de la ceinture en haut, aïant été deshabillé par ERMINIE & par son Ecuier, pour visiter ses plaies. Il a sur le Ventre & sur les Cuisses une Draperie jaune, tirant sur le rouge dans les Demi-teintes & dans les Ombres, avec une affez longue queue étendue à terre: il y a aparence, qu'elle a été peinte d'après le Na-, turel, puis-qu'elle est d'un goût tout-à-, fait moderne. De peur que rien ne blef-" fât

, fât la vue, ou qu'il y eût rien de defagréable, les plaies ne paroissent pas beaucoup; le Corps ni l'Habit ne sont point ensanglantés, on ne voit que quelques goûtes de Sang par-ci par-là, justement au-dessous de la Draperie, comme sortant de quelques plaies qui se trouvent dessous. , Il ne paroît pas pâle; il semble revenir à , lui; fon fang & fes esprits reprennent

, leur mouvement naturel.

" Les Habits ne sont pas ceux du Siècle , où la Scène de la Fable est exposée; car ,, car ils auroient été Gothiques, & par conséquent desagréables, puis-que la chose est suposée être arrivée vers la fin du onzième Siècle, ou au commencement du douzième. Erminie a un Habit bleu, admirablement bien plissé, & fait dans un grand Stile, qui ressemble un peu à celui de Jule Romain, & encore plus à l'Antique, ou à celui de Ra-PHAEL. On voit un de ses piés, qui est fort bien fait & artistement disposé; sa Sandale est fort particulière, elle est un peu élevée sous le talon, comme sont au-,, jourd'hui les souliers des petits enfans. VAFRINO a un Casque sur la Tête, avec , une plaque d'or, faite en façon de plume. , Nous ne pouvons nous rapeler rien de pa-" reil dans l'Antique: nous ne trouvons rien , de semblable dans la Colonne de Trajan. , ni dans celle d'Antonin, comme on 22 l'a-

, l'apèle ordinairement, quoiqu'on fache à , present, qu'elle est de M. Aurele; ni , à ce que je croi, dans les Ouvrages de , RAPHAEL, de JULE ROMAIN, OU " de Polydore, lors-qu'ils-ont imité les Antiques, quoique les deux premiers fur-tout, se soient donnés de semblables libertés, & qu'en s'écartant de la Simplicité de leurs excellens Maîtres, ils aient quelquefois, dans ces sortes de rencontres, un peu donné dans le Gothique. Il y a toute aparence, que c'est une Invention du Poussin; mais qui fait un ", si bon éser, que je ne puis m'imaginer , rien de meilleur, dans cette rencontre. , Cette Figure est armée, & au lieu de , Cote d'Armes, elle est couverte d'une " Draprerie écarlate, à la Maniere Antique. , Les deux Cupidons sont parfaitement , bien disposés, pour enrichir le Tableau. " & pour lui donner de l'éclat; comme le font également le Casque, l'Ecu, & l'Armure de TANCREDE, qui sont à ses piés. L'Attitude des Chevaux est d'une , finesse achevée: l'un tourne la tête en arriere, avec beaucoup de vigueur, & la croupe de l'autre est élevée; ce qui fait " un très-bon éfet dans la Pièce, & fait , voir en même tems, que l'endroit est ra-, boteux, & peu fréquenté. , Quoique le Tasse dise simplement.

" qu'Erminie se coupa les cheveux, le

, Pous-

" Poussin a été obligé d'expliquer avec avec quoi elle l'a fait, & il est remarquable, qu'il lui a donné l'Epée de son Amant pour cela. Nous ne doutons pas, " qu'il ne se trouve des gens, qui croiront avoir ici découvert en Poussin une ab-" furdité visible, puis-qu'il est impossible de couper des cheveux avec une épée; quoiqu'il en soit, il est certain qu'une paire de ciseaux, qui d'ailleurs seroit plus propre pour ce dessein, auroit fait tort à la Pièce. La Peinture, comme la Poësie, ne soufre rien de bas & d'ordinaire. " C'est-là une licence à-peu-près de la même nature, que celle de RAPHAEL, dans le Carton de la Pêche Miraculeuse, où la Barque est de beaucoup trop petite, pour les personnes qu'elle contient, ou que celle du Laocoon, qui est nud, aulieu qu'on auroit dû suposer ce Prêtre " habillé dans sa Fonction sacerdotale. Mais, " Monsieur, il n'est pas nécessaire, de vous " dire, la raison pourquoi on a ainsi traité " ces excellentes Pièces de Peinture & de " Sculpture. Cela me fait souvenir de beau " Distique de DRYDEN:

On ne peut s'égarer en suivant la Nature: Mais ce n'est pas par-là qu'on excelle en Peinture.

" Nous ne savons s'il est nécessaire de ", remarquer, qu'il y a un des Chevaux qui … est "est ataché à un Arbre. Si l'on supose, "que ce Cheval soit celui d'Erminie, & "qu'elle l'ait ataché elle-même, le Peintre auroit fait une grande Incongruité; car, comme elle ne descendit, qu'après que "VAFRINO eutreconnu pour TANCRE'-" DE & pour Argante, ceux qu'ils a-"voient d'abord pris pour des Etrangers: "elle avoit alors bien d'autres soins, que de "penser à son Cheval. Le Tasse décrit "parfaitement bien son Mouvement, dans cet endroit; elle ne descend pas, elle se "jette tout d'un coup de la selle en-bas,

Non scese, nò, precipitò di sella.

" Mais il se peut, que ce soit le " Cheval de VAFRINO, ou du moins, que " si c'est celui d'ERMINIE, les soins de " cet Ecurer étoient partagés entre le Hé-" ros blessé, & cette Dame, à qui il étoit " important qu'on assurât son Cheval; de " forte qu'on n'aura pas raison de nous acu-" fer de partialité; si nous suposons, qu'un " aussi grand Maître que le Poussin n'étoit pas capable d'une telle faute, à pren-" dre la chose dans son plus mauvais sens. " Ce seroit au-contraire lui faire tort que " de penser autrement, puisque l'Opinion " la plus favorable est celle qui est la plus " vrai-semblable en même tems : de sorte qu'en ce cas-là, cette circonstance sera , une

, une Beauté, plutôt qu'une Faute. Elle, amplifie & relève le Caractère de V A-, FRINO, mais elle auroit fait du tort à , celui d'Erminie. On pourroit argumenter pour & contre : favoir, s'il est né, cessaire qu'un Peintre entre dans le détail , de toutes ces petites particularités; mais , c'est une question qui ne fait rien ici. , L'Expression de ce Tableau est bonne

" généralement par-tout. L'Air de VA-, FRINO est bien choisi; quoique son Ca-, ractère paroisse inférieur, il ne laisse pas " d'être brave, plein de soin, de tendresse », & d'afection. ARGANTE ressemble à un misérable, qui vient d'expirer dans sa ra-», ge & dans son desespoir, sans témoigner , la moindre étincelle de Piété. TANCRE-» DE a l'Air noble, vaillant, aimable, & dé-, bonnaire. Le Tasse raporte deux cir-" constances, qui relèvent beaucoup ces , deux Caractères. Lors que ces Guer-" riers se retirérent à l'écart, à la vue des , foldats Chretiens, qui à-peine pouvoient " retenir leur fureur contre le Paien, TAN-» CREDE l'en défendit; & en se retirant s, avec lui, il le couvrit de son Bouclier. , Ensuite, lors-que TANCREDE l'eut à " sa discrètion, après l'avoir vaincu, il vou-,, lut lui donner la vie; & pour cet éfet, ,, il s'aprocha de lui, d'une manière amia-, ble, mais ce scélerat attenta de le tuer en 5, lâche; ce qui irrita si fort le Héros Chré-Tome II. s tiens , tien, que plein de fureur & de mépris , pour lui, il l'expédia fur le champ. Le , Poussin n'auroit pu insérer ces inci-, dens dans le Tableau; mais on remarque. , aux Airs qu'il a donnés à ces deux Per-, sonnages, qu'ils étoient capables de tout entreprendre, dans leurs diférens sentimens. Il faut qu'ERMINIE fasse voir , sur son visage, un mêlange d'Espérance, , de Crainte, de Joie & de Tristesse, puis-, que c'est le tems où elle trouve que son Amant respire encore, après qu'elle l'a , cru mort. Vous favez, Monsieur, à quel , point il est dificile de bien exprimer tous ces mouvemens: il est cependant absolument nécessaire de le bien faire; & il faut même que l'Expression en soit sorte 2 & très-visible, afin que les Spectateurs puissent savoir à quel dessein elle secoupe les cheveux, de peur qu'ils ne s'imaginent, que c'est l'éfet d'un transport, & de la douleur extrême qu'elle ressent de la mort de son Amant, qui dans ce tems-là n'a par encore repris ses Esprits; erreur, qui ôteroit à l'Histoire toute sa beauté. Les , deux petits Amours ont été parfaitement bien inventés pour cet éfet, aussi-bien que, pour celui dont nous avons déja parlé. Celui qui est le plus éloigné de la ,, vue, marque de la Tristesse & de la " Crainte fur son visage, au-lieu qu'on , voit manifestement la Joie & l'Espérance, 22 peintes " peintes sur le visage de l'autre; & pour " en rendre l'Expression encore plus par-" faite, comme l'a remarqué le Chevalier " THORNHILL, le premier tient deux " Flèches à la main, pour signifier ces deux " passions, avec toute la douleur qu'on en " ressent; au-lieu que le Carquois de son " compagnon est fermé d'une espèce de " couvercle par en haut; outre qu'il a une

Couronne de Jasmin sur la Tête.

" Il n'y a absolument rien à redire à la " Composition: on y voit une infinité d'exemples de Contrastes admirables : comme sont les diférens Caractères des Person-" nes, tous excellens dans leur genre, & " dans leurs diférens Habits. TANCREDE , est à moitié nud; ERMINIE se distingue. , par son Sexe, de tout le reste; comme " l'Armure & le Casque de VAFRINO , font voir, qu'il est d'un rang inférieur à TANCRE'DE, dont les Armes sont à son , côté; & l'Armure d'ARGANTE est di-" férente de l'une & de l'autre. Les difé-, rentes situations des membres de toutes , les Figures sont aussi très-bien contras-" tées, & elles font ensemble un éfet charmant. Je n'ai jamais vu dans aucun Ta-, bleau, de quelque Maître que ce fût, une " plus grande Harmonie, ni plus d'Art à " la produire, qu'on en trouve dans celui-" ci; soit à l'égard d'une gradation aisée de " la partie principale, à celles qui lui sont " fub-D 2

subordonnées, ou du raport mutuel d'une " de ces parties à l'autre, tant par le moien " des degrés des Jours & des Ombres, que " par raport aux Teintes des Couleurs. " A l'égard du Coloris, il y est aussi trèsbon: il n'est pas brillant, parce que le Sujet & le tems, qui étoit après le coucher du Soleil, ne le demandent pas. Il ne ressemble point à celui du TITIEN, du COREGE, de RUBENS, & d'autres Coloristes habiles: mais il ne laisse pas d'être mûr, moëleux, agréable, & d'un goût qu'il n'apartient qu'à un grand Homme d'atraper. Sans " même envisager la Pièce, comme une " Histoire, ou comme l'imitation de quel-

que chose qui se trouve dans la Nature, " le Tout-ensemble des Couleurs est un ob-

" jet charmant & agréable.

" Comme vous avez, Monsieur, plusieurs " Tableaux admirables de la main du " Poussin, vous connoissez son Dessein. Mais nous ne croions pas, qu'on puisse rien voir de meilleur de sa façon, que ce Morceau-là: il y a seulement une ou deux inadvertences, dans la Perspective. L'Epée qu'Erminie tient à la main, semble pancher vers la pointe, & s'écarter de la ligne du Pommeau. Pour l'autre, elle ne mérite pas qu'on en parle.

" Le Tableau est parfaitement bien fini, dans les parties mêmes les moins considé-" rables; il n'y a qu'un, ou deux endroits, 22 OÙ " où l'on remarque un peu de pesanteur de main. Le Dessein est prononcé d'une manière ferme, quelquesois même, sur- tout les Visages, les Mains, & les Piés, font touchés plus sensiblement avec la pointe du Pinceau, qu'il ne le faisoit or- dinairement.

, En un mot, on remarque par-tout, tant de Grace & de Grandeur, que c'est un des meilleurs Morceaux que nous aïons jamais vus. On ne peut rien desirer, ou s'imaginer, qui n'y foit; on ne pouroit y rien ajouter, ni en rien retrancher, sans en diminuer l'excellence; à moins que nous ne prenions la liberté d'en excepter les petites particularités, que nous avons remarquées, mais qui ne méritent pas qu'on en parle: encore foumettons-nous à de meilleurs jugemens la remarque que nous en avons faite. Mais il y a des Beautés infinies, dont nous n'avons point parlé, & plusieurs qui ne peuvent s'exprimer par les paroles, & qu'il est impossible de sentir, sans voir le Tableau. Peut-être même, qu'il s'y trouve encore d'autres Beautés, aussi-bien que des Défauts, qui échapent à la portée de notre pénétration.

"On a de la peine à quiter un Sujet si agréable. Examinons, pour faire honneur au Poussin, & à l'Art en même tems, combien il faut que les Pensées soient , nobles & étendues, quelle doit être la , richesse & la force de l'Imagination, quel , fond de Sience & de Jugement il faut , avoir, combien la main doit être adroite " & exacte, pour produire un tel Ouvra-, ge! Observons, par exemple, comment , deux ou trois coups de pinceau, sur le , Visage d'ARGANTE, peuvent exprimer

, un Caractère d'Esprit, par des traits-si

" marqués & si significatifs! " Nous ne remarquerons plus que la di-" férence de l'Idée, que nous donnent de , cette Pièce le Peintre & le Poëte. Un , Homme qui liroit le Tasse, & qui , n'auroit pas de si heureuses pensées que , le Poussin, se formeroit bien un Tableau en Idée; mais il n'aprocheroit pas , de celui-ci. Il verroit un Homme d'une phisionomie moins aimable & moins belle: il s'imagineroit un Homme pâle, percé. & déchiqueté; dont le Corps & les Habits seroient tout ensanglantés. Il verroit Erminie toute autrequele Pous-, sin ne l'a dépeinte; il y a tout à parier, qu'il lui mettroit une paire de Cifeaux à la main, & qu'il ne s'aviseroit pas , de lui donner l'Epée de TANCREDE. , Jamais il ne lui viendroit dans l'Esprit , de peindre les deux Amours. Il s'imagi-, neroit des Chevaux, mais fussent-ils les , plus beaux qu'il ait vus de sa vie, ils ne , seroient jamais à comparer à ceux du "Pous,, Poussin; & ainsi du reste. Le Peintre ,, a fait une plus belle Histoire que le Poë, ,, te, quand même ses Lecteurs seroient

"égaux à lui; mais, fans comparaison,

" beaucoup plus belle encore, qu'elle ne peut " paroître à la plupart d'eux. Non-seule-

" ment il a su se servir des Avantages que " son Art lui sournit, sur celui de son Com-

" pétiteur, mais aussi il a supléé, avec tant " d'adresse, à ce qui manque à la Peinture.

" lors-qu'on en fait le parallèle avec la Poë-

,, sie, qu'on est même bien-aise de voir, que ,, des Désauts aient donné lieu à de si beaux

" Expédiens ".

J'avoue, que nous n'avons pas toujours le tems ni l'ocasion d'examiner ainsi à fonds une Pièce de Peinture, quelque excellente qu'elle puisse être. En ce cas-là, nous ne devons point nous amuser aux Incidens les moins considérables du Tableau; nous devons nous contenter d'en remarquer les Beautés, la

Pensée, & l'Expression principale.

Le Chevalier THORNHILL a fait venir depuis peu de France une autre Pièce de Peinture, qui ne mérite pas moins que la première, une Dissertation particulière. C'est un Morceau d'Annibal Carache; je ne remarquerai pourtant, qu'en peu de mots, ce qui m'a frapé le plus, dans cet admirable Ouvrage, & dont l'Idée m'est presque toujours presente, depuis la première fois que je l'ai vu.

D 4

La Bien-heureuse Vierge, comme Protectrice de Bologne, en fait le Sujet, à ce qui paroît, par la perspective de cette Ville au bas du Tableau, au-dessous des Nues où elle est assise, environnée de Cherubins, de petits Anges, & des autres marques de Gloire, qu'on a coutume de lui donner. Mais, que l'Expression en est sublime! Quelle Dignité & quelle Dévotion ne remarque-t-on pas en la Vierge! Quel regard respectueux, quel amour, quelles délices, & quelle complaisance paroissent en ces Etres Angéliques, par raport à la Mère du Fils de Dieu! L'aspect du CHRIST convient parfaitement au Caractère qu'il y soutient. Il n'est ici que pour faire voir, que c'est la Vierge, comme le Lion est la marque de S. JERÔME, & l'Aigle celle de S. JEAN. Il n'y est pas en qualité de la seconde Personne de l'adorable Trinité; la Vierge est la seule Figure principale: il fait comme partie de sa Mere, s'il m'est permis de parler ainsi, dont le Caractère est le seul qu'on doit ici considérer; aussi voit-on, que toutes les circonstances contribuent à le relever, autant qu'il est possible; & cela est admirablement bien exécuté. Mais, comme tous les autres objets, qui se trouvent dans le Tableau, sont tournés du côté où elle est; elle, de la manière la plus humble & laplus dévote lève, les Yeux vers l'Etre suprême & invisible; & par-là nous nous aprend à y porter aussi nos pensées, avec les mêmes sentimens d'Humilité, de Piété & de Dévotion. Si elle, à qui les Anges paroissent de beaucoup inférieurs, n'est, en sa presence, qu'une pauvre supliante, quelle Idée relevée cela ne nous doit-il pas donner de la Divinité!

L'Idée, Etre infini, qu'ont les Anges de toi, Est autant au-dessus de ce que j'en conçoi, Que l'Aigle par son vol peut surpasser, sans peine,

Les éforts les plus grands de la Nature Hu-

maine.

Puisqu'ils n'ont pas les yeux assez clairs pour te voir,

Puisqu'ils ne te sauroient dignement conce-

voir,

Il faut être infini, il faut être Toi-même, Pour comprendre ton Nom, & ton Etre suprême,

Pur, & Saint, tel qu'il est, exemt de change-

ment,

Bon, Tout-parfait, sans fin, & sans commencement.

C'est, donc, à notre Esprit un plaisir inéfable, Que celui que fournit cette Idée admirable. L'Objet en est si beau, sigrand, si surprenant, Que Dieu ne peut penser rien de plus éminent.

Mais enfin, sans faire atention à celui qui a fait une Pièce de Peinture, il faut exami-D 5 ner ner en quoi elle est remarquable; si elle l'est par raport à l'Invention, à l'Expression, ou à la Composition, &c: il faut voir en quelles qualités elle excelle; combien il s'y en trouve & en quel degré d'exellence; & c'est suivant cela, qu'il faut en juger.

DE LA CONNOISSANCE

DES

MAINS.

Ans tous les Ouvrages de l'Art, il en faut considérer la Pensée & le Travail, ou la manière d'exprimer & d'exécuter cette Pensée. Nous ne pouvons rien conjecturer sur les Idées de l'Artiste, que parce que nous en voïons; de sorte que nous ne saurions savoir de combien l'Exécution est au-dessous de ces Idées, ou peut-être de combien elle les a surpassées, par accident. Mais l'Ouvrage, de même que la partie corporelle & materielle de l'Homme, est visible, & il paroît aux yeux de tout le monde. Tout ce qui se trouve dans l'Art, qui fait le Sujet de mon Discours, est une conséquence & un éset des Idées que le Maître a, soit qu'il puisse ou qu'il ne puisse pas y ateindre de sa main, pour bien exprimer ce qu'il a conçu: & cela est également vrai, dans toutes les Parties de la Peinture. Or

Or pour ce qui est de l'Invention, de l'Expression, de la Composition, ou de la Grace & de la Grandeur, il n'y a personne qui ne remarque, que ce sont elles qui nous conduisent de plain pié à la manière de penser, & à l'Idée que le Peintre avoit. La chose se trouve pareillement véritable dans le Dessein, dans le Coloris & dans le Maniment: on y remarque encore sa manière de penser. fur ces fortes de Sujets; & par-là on peut déviner quelles sont les Idées qu'il a, de ce qui se trouve dans la Nature, ou de ce qu'on y pouroit souhaiter, ou enfin de ce qu'on en pouroit choisir. Cependant, en faisant dictinction entre la manière de penser, & la manière de l'Exécution, dans un Tableau ou dans un Dessein, quoi-que l'un & l'autre dépende de l'Idée, cela n'empêche pas, que l'on ne comprenne, fous le premier Terme, ces quatres Parties, l'Invention l'Expression, la Composition, la Grace, la Grandeur; & sous le second, le Dessein, le Coloris & le Maniment.

Il n'y a jamais deux Hommes, qui pensent & agissent parsaitement de même; cela n'est pas même possible; parce que les Hommes tombent dans une certaine saçon de penser & d'agir, par un enchaînement de causes, qui n'est, ni ne peut être le même, à l'égard de diférens Hommes. Cette diférence se fait remarquer de tout le monde, dans les choses qui tombent sous les

Sens:

Sens, & elle est aussi claire à notre Raison, que celle que j'ai assignée, en est la véritable cause. Il y en a deux Exemples trèsordinaires, & fort connus; qui font la Voix, & l'Ecriture. On distingue à la voix, aussi facilement que par aucun autre moïen, des Personnes d'un même âge, d'un même tempérament, & qui sont, autant qu'il le paroît, dans les mêmes circonstances, par raport à plusieurs autres particularités. C'est une chose étonnante, quand on y fait réflexion, qu'entre si peu de circonstances, qui ont du raport au Ton de la Voix, il se trouve une variété infinie, pour produire l'éfet dont je parle. Il en est de meme de l'autre Exemple: s'il y avoit cent jeunes Garçons qui aprissent à écrire dans le même tems, & du même Maître, leurs Mains seroient, malgré cela, si diférentes les unes des autres, qu'on pouroit facilement les distinguer, non-seulement pendant qu'ils font à l'Ecole, mais encore plus sensiblement dans la suite. Ce seroit la même chose, quand il y en auroit mille & dix mille, qui pussent aprendre à écrire de la même manière. Ils verroient diféremment, ils se formeroient des Idées diférentes, ils ne les retiendroient pas tous de la même manière, & ils auroient une diférente habileté de la Main, pour former ce qu'ils auroient conçu, &c. La même chose arrive dans tous les autres cas, comme dans ceux que je viens de raporter. C'est

C'est par la même raison, que nous voions dans les Ouvrages des Peintres une variété. dans un degré proportionné à la qualité de ces mêmes Ouvrages; c'est-à-dire, qu'elle est plus grande dans les Peintures, que dans les Desseins; qu'elle est plus considérable dans les Compositions d'une grande étendue, que dans de simples Figures, ou d'autres Sujets, qui ne consistent que dans peu de parties. Si deux Hommes ne peuvent former un A, ou un B, qui se ressemble parfaitement, certainement ils ne s'acorderont pas non plus, dans la manière de dessiner un Doigt de la Main, ou du Pié; encore moins, pour dessiner une Main entière, ou tout le Pié; bien moins encore, pour dessiner le Visage, & ainsi du reste.

Si deux diférens Maîtres ne s'acordent jamais, on peut dire aussi, qu'un seul n'est pas toujours d'acord avec lui-même; & il arrive quelquesois, que ses Manières diférent autant entr'elles, que si elles étoient de tout un autre Homme: mais cela arrive rarement; car le plus souvent il s'y trouve un certain raport, qui fait reconnoître tous les Ouvrages qui appartiennent à un même Maître, & qui les distingue de ceux de tous les autres; & si la diférence est réelle, on la poura remarquer, pourvu qu'on examine les choses atentivement, & qu'on en fasse un parallèle exact; comme l'Expérience le fait voir, par une infinité d'au-

Il s'ensuit de là, qu'on peut distinguer les diférentes Manières des Peintres, par raport à leurs Pensées, ou à leur Exécution; pourvu qu'on ait une quantité sufisante de leurs Ouvrages, pour en pouvoir former son

jugement.

Mais, quoiqu'il se trouve dans les choses une diférence réelle, elle varie par raport à ses degrés; & elle est à proportion plus ou moins aparente. C'est ainsi, qu'il y a des Manières, parmi les Ouvrages des Peintres, qui sont aussi diférentes les unes des autres, qu'Alcibiade diféroit de Thersite. Il y en a d'autres qui sont moins remarquables, comme il arrive à l'égard des Visages des Hommes en général; il y en a qui ont une ressemblance Fraternelle; il s'en trouve aussi, mais très-peu, qui ont ce qu'on trouve ordinairement dans les Jumeaux; & c'est tout ce qu'on peut saire que d'en reconnoître la diférence.

Il y a, dans la Pensée & dans l'Exécution de certains Maîtres, des traits si particuliers, sur-tout dans quelques-uns de leurs Ouvrages, qu'il faudroit être aveugle, pour ainsi dire, pour ne le pas reconnoître au premier coup d'œil: C'est ce qu'on remarque, par exemple, dans Leonard de Vinci, Michel-Ange Buonarotti, Jule Romain, Batiste Franco, Le Parmesan, Paul Farinati, Cangia-

GIO,

ques autres. On voit souvent aussi, dans le Divin RAPHAEL, quelque chose de si Excellent, & qui ne se trouve dans aucun autre Maître, qu'on est assuré, que c'est la Main de celui, qui (comme le dit Shakespear de Jule Cesar,) a laissé der-

rière lui tous les autres Hommes.

Il y en a eu plusieurs qui, en imitant d'autres Maîtres, ou étant sortis de la même Ecole, ou enfin, par quelque autre raison que ce soit, ont eu tant de ressemblance dans leurs Manières, qu'on ne peut pas, si facilement, distinguer leurs Ouvrages. TIMOTEE d'URBIN & PELLEGRIN DE Mode'ne, ont imité Raphael; Ce'sar DA SESTO aimité LEONARD DE VINCI: SCHIDONE a imité LANFRANC, & d'autres le Corege. La première Manière du TITIEN, ressembloit beaucoup à celle de Giorgion: Giovan-Baptista BERTANO suivit celle de son Maître Jule-Romain: les Fils de Bassan & ceux de PASSEROTTI imitérent leurs Pères: Ro-MANINO, ANDRE SCHIAVONE, & GIOVAN-BAPTISTA ZELOTTI imitérent chacun en particulier le TITIEN, le PARMESAN, & PAUL VERONE'SE: BIAGGIO BOLONOIS imita quelquefois RAPHAEL, & quelquefois le PARMESAN: ABRAHAM JANSENS imita RUBENS: & Long-Jean imita Van Dyck en Hiftoire. toire, comme GILDENAISEL le fit en Portraits: MATHAM suivit JOSEPPINZ & CIRO FERRI suivit PIERRE DE CORTONE. Il y a une grande ressemblance de la Manière de MICHEL-ANGE, dans quelques-uns des Ouvrages d'Andre' del Sarto; plus grande dans les Mains des deux Zuccaros; & plus grande encore dans celles de MATURIN & de Polydore. Les autres Maîtres sont en général de la Classe moienne: on ne peut pas les reconnoître si facilement, que les premiers; mais on les distingue plus aisément, que les derniers.

Il n'y a qu'un seul moïen pour parvenir à la Connoissance des Mains, qui est de remplir notre Imagination d'Idées aussi justes & aussi parfaites, qu'il est possible, des diférens Maîtres: & à proportion de la justesse de la netteté de ces Idées, nous deviendrons bons Connoisseurs à cet égard.

Car, en jugeant qui est l'Auteur d'un Tableau, ou d'un Dessein, on fait la même chose que quand on dit, à qui un Portrait ressemble. En ce cas, on trouve, que le Tableau répond à l'Idée qu'on s'est faite d'un tel Visage; de même, en considérant un Ouvrage, on le compare à l'Idée qu'on a de la Manière d'un tel Maître, & on en découvre la conformité.

Comme on juge de la ressemblance d'un Tableau, par l'Idée qu'on a de la Personne,

presente, ou absente, car il est impossible de voir l'un & l'autre dans le même moment : c'est aussi ce qu'on fait dans cette rencontre, quand on compare le Morceau en question, avec un ou plusieurs Ouvrages, qui passent pour être du même Maître, & qu'on a devant soi, afin de favoir s'il en est aussi.

C'est de l'Histoire, ou des Ouvrages de ces Maîtres, que naissent les Idées qu'on en a: La premiere nous donne des Idées générales de ces grands Hommes, par raport au tour de leur Esprit, à l'étendue de leur Capacité, à leurs diférens Stiles, & à leurs Caractères, considérés à part, ou comparés

les uns aux autres.

Comme la description d'un Tableau est en partie celle de l'Histoire du Maître, on doit envisager une Copie ou une Estampe faite d'après un tel Tableau, comme une description plus exacte & plus parfaite, qu'on ne sauroit la faire en paroles. Elles font aussi d'un grand secours, pour nous donner une Idée de la manière de penser du Maître; & cela plus ou moins, à proportion de leur Bonté, & de leur Ressemblance. Elles ont encore cet avantage sur les Ouvrages mêmes, que ceux-ci ont d'autres qualités qui divertissent, & qui partagent l'Atention, jusques-là que quelquesois elles nous préviennent entièrement en leur faveur. Qui peut, en voiant la Grandeur Tome II. du

du Stile de MICHEL-ANGE, & sa profonde Sience en fait de Dessein, ou en voiant le beau Coloris & le Pinceau admirable de PAUL VERONESE, s'empêcher d'être prévenu en faveu de l'Extravagance & de l'Indiscretion le l'un, & de la Negligence de l'autre, pa raport à l'Histoire, & à l'Antique! Aulieu que, dans les Copies, & dans les Estampes, ce qu'on remarque de la manière de penser du Maître, on le voit à nud, sans courir risque d'être féduit par quelques autres excellentes qualités, qui se trouvent dans les Originaux.

Mais c'est à ces Originaux que nous devons nous atacher fur-tout; ce font eux que nous devons consulter en dernier ressort: non-seulement pour nous interpreter les Histoires de ces Maîtres, mais aussi pour nous conduire plus loin, principalement en nous donnant des Idées, que les paroles ne sauroient nous suggérer, & qui n'aïant point de nom, ne peuvent se communiquer, que par la chose même.

L'Histoire nous informera, je l'avoue, de certaines particularités qu'il est nécessaire de favoir, & que nous ne pourions aprendre par les Ouvrages de ces Maîtres; mais elle ne sufit pas, pour devenir Connoisseur des Mains. Il est même à craindre, qu'elle ne nous féduife, si nous nous fions trop aux Idées que nous en recevons. L'Histoire,

foit

soit par écrit, ou par tradition, nous donne ordinairement les Caractères exaltés des grands Hommes. Celui qui fait le Sujet de la Narration d'un Historien, en est le Héros pour ce tems-là; & un tel Auteur a plus souvent l'intention d'en faire une belle Peinture, qu'un Portrait exact; à quoi les préjugés qu'on a en leur faveur ne contribuent pas peu. Il est naturel après cela, de ne pas croire, qu'un Ouvrage, où nous remarquons tant de Défauts, soit de la Main d'un Homme, dont nous avons une Idée si favorable. Il est, donc, nécessaire de corriger cette métode de penser, & de se souvenir que les grands Hommes ne sont pourtant que des Hommes; & qu'il y a des degrés & des espèces d'Excellence, dont on peut bien avoir une Idée, mais où les plus grands Hommes ne sauroient parvenir. Dieu a dit à tout Homme, comme à l'Océan, tu iras jusques-là, mais tu ne passeras pas outre. Il a donné de certaines bornes aux Génies les plus fublimes, au-de-là desquelles ils ne sont que comme ceux du plus bas étage: aussi un Homme ne peut-il pas toujours faire ce qu'il fait quelquefois, ni même ce qu'il fait ordinairement. Une, ou même plusieurs Fautes avérées dans un Ouvrage, & dans une simple Figure ne détruisent point la juste Idée qu'on peut avoir de RAPHAEL lui-même, dans fon meilleur tems. Il est yrai, que RAPHAEL n'auroit pu faire une E 2 Figure.

Figure, ou un Membre estropié & malproportionné, c'est-à-dire, s'il y avoit fait atention, & qu'il y eût emploié tous ses soins; mais il pouvoit arriver, que le même RAPHAEL fût pressé, qu'il se fût negligé, ou qu'il se fût oublié, qu'il fût satigué, indisposé, ou qu'il ne sût pas en train de travailler. Pouroit-on suposer, qu'un Maître d'un rang inférieur, à qui on atribueroit l'Ouvrage, à cause des Fautes qui s'v rencontrent, fût capable d'en faire le reste? Si l'on avoit vu un Ouvrage entier de cette mauvaise espèce, auroit-on pu s'imaginer que la Main qui l'a fait, eût pu faire la bonne partie de l'Ouvrage en question? Il est plus aisé de descendre, que de monter: RAPHAEL auroit pu faire plus facilement, comme un Maîtrre d'un rang inférieur, dans de certaines rencontres, qu'un Maître inférieur n'auroit pu faire comme RA-PHAEL, dans tout le reste.

Comme c'est par les Idées séduisantes que nous avons des Hommes, que nous sommes souvent portés à juger mal de leurs Ouvrages, par raport à leur Bonté; la même chose arrive aussi, par raport à leurs espèces. Quand on connoît le Caractère de MICHEL-ANGE: qu'il est, par exemple, fier, hardi, violent, & superbe, qu'il est allé au-de là du Caractere du Grand, de sorte qu'il tient en quelque saçon du Sauvage : quand on lit une description de lui, telle telle que celle que j'ai mise ici bas, (*) ce que j'ai sait avec d'autant plus de raison, qu'elle est curieuse & rare, & qu'elle en donne une plus vive Idée, que toutes celles que j'ai vues d'ailleurs; on a de la peine à croire, qu'il ait dessiné, & sini ses Desseins avec la dernière Exactitude; de sorte que les jeunes Connoisseurs, qui ont l'Imagination remplie de cette Idée, à l'égard de ce grand Homme, ne pouront pas s'imaginer d'abord, que de tels Desseins soient de lui; quoiqu'il soit certain, qu'il en a sait très-souvent de pareils.

L'Histoire sert aussi pourtant, à nous donner des Idées des Maîtres, pour juger de leurs Mains, comme nous l'avons déja fait voir, en partie, & comme nous l'allons démontrer plus amplement; mais il faut que ce soit les Ouvrages mêmes qui corrigent, réglent & persectionnent ces Idées.

Il se trouve tant de particularités, qui E 3 ont

^(*) Je puis dire avoir vu Michel-Ange, bien qu'âgé de plus de foixante ans, & encore non des plus robustes, abatre plus d'écailles d'un marbre très-dur, en un quart d'heure, que trois jeunes tailleurs de pierre n'eussent pu faire en trois ou quatre, chose presqu'incroïable à qui ne le verroit, & alloit d'une telle impétuosité & furie, que je pensois que tout l'ouvrage dût aller en pièces, abatant par terre d'un seul coup de gros morceaux de trois ou quatre doigts d'épaisseur, si richaric de sa marque, que s'il eût passé outre de tant soit peu plus qu'il ne falloit, il y avoit danger de perdre tout, parce que cela ne se peut plus réparer par après, ni replâtrer, comme les Images d'Argile ou de Stuc. Annotations de Blais De Vigenere, sur le Callistrate.

ont du raport à un Tableau, ou à un Dessein, comme sont la Manière de penser, la Manière de composer, la Manière de jetter les Draperies, les Airs des Têtes, le Maniment de la Plume, du Crayon, ou du Pinceau, le Coloris, outre une infinité d'autres, qu'il n'est pas dificile de se fixer sur quelques-unes de celles qu'on remarque faire la diférence de chaque Maître, pour s'en former une Idée claire & distincte. S'il ressemble en quelque chose à un autre, il en difére à beaucoup d'autres égards. Le Coloris de plusieurs Maîtres de l'Ecole de Venise se ressemble beaucoup; mais il est certain, que le TITIEN s'est distingué des autres, d'une manière éclatante, par sa Majesté: Tintoret s'est caractérisé par sa Fierté: Bassan par son Air Champêtre, PAUL VERONE'SE par sa Magnificence. Le PARMESAN se distingue, entr'autres choses, par la Forme particulière des jambes & des doigts: MICHEL-ANGE par la fermeté des Contours & par son Stile vaste: JULE ROMAIN par ses Draperies & par fes Cheveux tout-à-fait remarquables: RA-PHEL par l'Air tout Divin qu'il donnoit à ses Têtes; & ainsi des autres. Ils ont tous quelque Particularité, qui les fait reconnoître, pour peu qu'on se rende leurs Ouvrages familiers; mais qu'on ne fauroit bien exprimer par des paroles.

En se formant une Idée des Maîtres, par

leurs Ouvrages, il faut bien prendre garde à ceux qui ont été copiés en tout, ou en partie, des autres Maîtres, ou qui en sont des Imitations. Ainsi, il faut qu'un Connoisseur observe en quoi un Ouvrage est d'un tel, ou n'en est pas. BAPTISTE FRANCO, par exemple, a dessiné d'après l'Antique, d'après RAPHAEL, MICHEL-ANGE. POLYDORE &c. On voit par-tout la même délicatesse de Plume, qui a aussi été sa propre Manière; mais la Manière de penser n'est pas de lui; le Maniment même, ne l'est pas toujours tout entier, parce qu'il a quelquefois imité celui du Maître qu'il a copié; comme quand il a copié un Dessein & non pas une Peinture, ni l'Antique, en dessinant: encore ce Dessein n'est-il pas entièrement la Manière de celui qu'il a copié: il y a ordinairement ajouté du sien. Mais il ne faut pas, que ces Manières accidentelles fassent partie des Idées que l'on a des Maîtres; on les doit seulement envisager comme telles qu'elles sont.

Pour perfectionner les Idées qu'on a des Maîtres, il faut examiner, autant qu'il est possible, quels ont été leurs diférens changemens de Manière, dans le cours de leur vie. Il est vrai que, quand on connoît une certaine Manière, ordinaire à un Maître, on peut bien juger des Ouvrages qu'on rencontre, qui sont faits selon cette Manière: mais c'est une connoissance qui ne s'étend

pas plus loin. C'est un malheur qu'on soit porté à borner les Idées qu'on a d'un Maître, à ce qu'on en connoît, & à ce qu'on a conçu de lui; de forte que, lors-qu'on trouve la moindre chose dans un Ouvrage. qui difére de cette Idée, on dit d'abord, qu'il est d'un autre & non pas de lui. En s'arrêtant uniquement à la Manière Romaine de RAPHAEL, il arrivera souvent, qu'en voiant un des Ouvrages qu'il avoit faits, avant qu'il fût apelé à Rome, on dira qu'il n'est pas de lui. Si l'on ne fonde les Idées qu'on a de ce grand Homme, que sur ses meilleurs Morceaux, on rejettera tous les autres: & on les atribuera à quelque autre

Main, connue ou non connue.

Il n'y a point de Maîtres, qui n'aient eu leurs commencemens, leurs plus hauts périodes, & leurs déclins. On peut dire, en général, que leurs commencemens ont été assez bons, & que leurs derniers Ouvrages, lors-qu'ils ont vécu jusqu'à un âge fort avancé, & acablé des infirmités de la Vieillesse, se sont ressentis de l'état où leur Corps fe trouvoit: alors, on n'y trouve plus la même Beauté, ni la même Vigueur. Mais pour ceux qui sont morts dans la fleur de leur âge, il y a aparence, que leurs derniers Ouvrages ont été les meilleurs. MICHEL-ANGE, le TITIEN, & CHAR-LES MARATTI ont travaillé jusqu'à un âge fort avancé: RAPHAEL est tombé du Zenith, comme une Etoile courante (*). Au-lieu qu'on n'avance ordinairement que pas-à-pas, vers la perfection, RAPHAEL vola, pour ainsi dire, d'un degré d'Excellence à un autre, avec tant de force & de bonheur, qu'il sembloit que tout ce qu'il faisoit de nouveau fût meilleur, que ce qu'il avoit fait auparavant. On tient même, que ses derniers Ouvrages, les Cartons qui font à Hampton-Cour, & le fameux Tableau de la Transfiguration, sont ses meilleurs Morceaux. En fortant de l'Ecole de son Maître, sa première Manière ressembloit à celles de ce tems-là; elle étoit roide & sèche: mais il corrigea bientôt son Stile, par la force de fon grand Génie, & par l'étude des Ouvrages des autres bons Maîtres de son tems, qui demeuroient à Florence, ou aux environs, & sur-tout de LEONARD DE VINCI; de forte qu'il fe forma une seconde Manière, qu'il aporta à Rome. Là il trouva, ou se procura tout ce qui put contribuer à le rendre parfait; il y vit une infinité de précieux Monumens de l'Antiquité; il emploïa plusieurs habiles Mains, pour lui dessiner tout ce qui se trouvoit de cette nature, en Grèce, & ailleurs, aussi-bien qu'en Italie; & il s'en fit une merveilleuse Collection. Ce fut-là qu'il vit les Ouvrages de MICHEL-ANGE, dont le Stile peut plutôt s'apeler Gigantesque,

^(*) MILTON, Paradis perdu, Liv. I. y. 745.

^(*) Voiez Bellori, Descrizzione delle Imagini, cre. page 86. & suiv.

Homme qu'elle avoit doué de si excellentes qualités, pour faire honneur à la Nature Humaine?

Ainsi, RAPHAEL avoit ses trois Manières disérentes, la Perugine, la Florentine, & la Romaine; & dans toutes les trois, il saisoit briller la Grandeur de son Génie. Mais comme il a déja surpassé tous les autres Maîtres, dans les deux premières, il n'y a plus eu de concurrence dans la suite, qu'entre RAPHAEL d'aujourd'hui, & RA-

PHAEL d'hier.

On trouve une grande inégalité, dans les Ouvrages des mêmes Hommes; & elle naît de certaines causes, qui sont aussi naturelles que la Jeunesse, l'Age de maturité, & la Vieillesse. Notre Corps & notre Esprit ont leurs changemens irréguliers & accidentels, en aparence, aussi-bien que leurs variations stables & assurées. L'Indisposition, ou la Lassitude, le Tems, la Saison de l'Année, la Joie, la Gaieté, ou le Chagrin, la Pesanteur, ou l'Inquiétude, & une infinité d'autres circonstances de cette nature sont toutes des accidens qui influent beaucoup fur nos Ouvrages, & y aportent cette diférence qu'on y remarque. C'est quelque-fois l'Ouvrage qui ne nous plaît pas dans son espèce; quelquesois aussi, nous n'y réussissions pas comme nous le souhaiterions. L'un est pour des Personnes que nous honorons, & a qui nous voudrions plaire, plaire, à quelque prix que ce fût; l'autre ne va que languillamment, étant destiné pour des personnes moins obligeantes, ou moins capables de voir & de sentir ce que nous faisons pour elles. Il y en a qu'on fait, dans l'espérance d'en être bien recompensé; & il s'en trouve d'autres, où l'on n'a aucune vue pareille. Le TINTORET étoit remarquable en cela; il entreprenoit toutes fortes d'Ouvrages, à tous prix, & il les exécutoit, à proportion du falaire qu'il en

recevoit.

La nature des Ouvrages, que les Maîtres ont faits, a causé encore une autre diférence dans la Main. Le PARMESAN paroît un plus grand-Homme dans ses Desseins, qu'on ne le trouve dans ses Tableaux, ou dans ses Estampes gravées à l'Eau-forte, POLYDORE sur le Papier, ou en Clair-Obscur, est un des plus habiles Sujets de l'Ecole de RAPHAEL; mais ajoutez-y les Couleurs, vous le rabaissez de plusieurs degrés. Les Desseins de BAPTISTE FRANCO sont parfaitement bons; mais ses Tableaux sont méprisables. Le Pinceau en huile de Jule ROMAIN n'a pas le mérite transcendant de sa Plume dans ses Desseins; on remarque, dans ces derniers, un Esprit, une Beauté, & une Délicatesse inimitable; aulieu que le plus souvent, l'autre est, en comparaison, lourd & desagréable. Je dis le plus souvent, parce que j'en sai quelques exceptions. Le Sujet des Ouvrages de ces grands Hommes y cause aussi une extrême diférence: JULE ROMAIN réussission mieux à representer la Naissance du Fils de Saturne, qu'à celle du FILS DE DIEU; MI-CHEL-ANGE étoit plus capable de peindre un Hercule & un Antée, que le dernier Jugement. Le PARMESAN, & le Co-REGE, qui étoient des Prodiges en toutes fortes de Sujets Aimables & Angéliques auroient été, dans les Sujets Furieux & Cruels, à-peu-près égaux aux Maîtres les plus ordinaires. Une Sainte Famille de RA-PHEL ressemble à l'Ouvrage d'un Ange du premier ordre, au-lieu qu'un Massacre des Innocens, fait par lui, semble être sorti de la main d'un Ange du plus bas rang.

Il n'est pas extraordinaire, que des Maîtres abandonnent une Manière, pour en prendre une autre, qui leur paroît meilleure; soit pour imiter d'autres Maîtres, ou par quelque autre raison que ce soit. L'Espagnolet avoit fort bien commencé; il avoit imité le Core'ge avec beaucoup de succès; mais il abandonna cette Bonne Manière, pour cette autre Terrible, par laquelle il n'est que trop connu, & qu'il conferva jusqu'à sa sin. Giacomo Pontormo quita un Bon Stile Italien, pour imiter Albert Durer: Giacinto Brandia abandonna sa première Manière du Carrayage, où il excelloit, pour s'apliquer

à celle du Guide, toute oposée à l'autre: mais, comme il vit, qu'il n'y réussissione pas, il voulut reprendre sa première Métode de peindre, sans que jamais il pût regagner le terrein qu'il avoit abandonné: le Guide, au-contraire, quita la sienne. pour celle du CARAVAGE, avec un succès à-peu-près pareil. D'ailleurs, il arrive souvent, qu'un Maître en imite un autre. par ocasion; & qu'il en copie les Ouvrages. ou le Stile, soit pour s'éprouver, ou pour se satisfaire lui-même, ou bien pour plaire à ceux qui l'emploient, ou peut-être pour tromper, ou pour quelque autre raison que

ce soit. Malgré toute l'exactitude possible à copier, il entrera un certain mélange du Copiste, dans l'Ouvrage, qui composera une Manière diférente; mais elle sera bien plus visible, lors-que la Copie aura été faite par un Maître, qui ne pouvoit, ou ne vouloit pas s'assujettir si fort à l'Original. Souvent un tel Maître ne copie qu'en partie: je veux dire, lors-qu'il emprunte la Pensée d'un autre. & qu'il conserve sa propre Manière, pour l'Exécution. C'est ce que RAPHAEL a fait, d'après l'Antique; c'est ainsi que le PARMESAN & BAPTISTE FRANCO ont copié RAPHAEL & MICHEL-ANGE: c'est aussi de cette manière que Rubens acopié RAPHAEL, le TITIEN, PORDO-NONE, &c. dont j'ai plusieurs exemples. Dans de pareils cas, on connoit évidemment la Main du Maître; mais, comme il se trouve confondu avec l'Idée d'un autre, un tel Ouvrage composé sera fort diférent d'un

autre, qui est entièrement de lui.

On trouve pareillement une grande vatiété, dans les Desseins, quoi-qu'également bons & originaux; en ce que les uns ne font que des premières Pensées, & souvent des Ebauches légéres, mais spirituelles; & que les autres sont plus avancés, ou plus finis. Les uns sont faits d'une façon, & les autres d'une autre; foit à la Plume, au Crayon, ou lavés par diférentes Couleurs: les uns sont rehaussés de blanc en détrempe, ou à sec, & les autres ne le sont point. La première sorte de variété, savoir de faire des Desseins plus ou moins finis, a été plus ou moins commune à tous les Maîtres. On trouve peu des Desseins du TITIEN, de BAS-SAN, du TINTOTET, de BACCIO BAN-DINELLI, du COREGE, d'ANNIBAL CARACHE, & de quelques autres, qui soient finis: je dis peu, à proportion du nombre de Desseins que nous en avons. Il est vrai, qu'on peut dire la même chose de tous les Maîtres, mais plus particulièrement, de ceux que je viens de nommer. On en voit beaucoup qui sont très-finis, de Joseppin, de PAUL VERONESE. de PRIMATICCIO, de MICHEL-ANGE, de LEONARD DE VINCI. BLAISE BOL

LONOIS en a rarement fait d'autres: On trouve aussi souvent des Desseins finis de RUBENS, du PARMESAN, de BAPTISTE FRANCO, de PERIN DEL VAGA, de TULE ROMAIN, d'ANDRE DEL SARTO. & même de RAPHAEL. Pour ce qui est de la dernière espèce de variété, qui regarde les diférentes Matières, pour l'Execution, on la rencontre sur-tout, dans RA-PHAEL, dans POLYDORE & dans le PAR-MESAN; au-lieu que MICHEL-ANGE, BACCIO BANDINELLI, BLAISE BO-LONGIS, JULE ROMAIN, BAPTISTE FRANCO, PAUL FARINATI, CANGIA-GIO, PASSEROTTI, & les deux Zucca-Ros se sont ordinairement tenus à une seule Métode; & il s'en trouve quelques-uns parmi eux, qui font très-remarquables en cela.

Enfin, il y a des exemples de certains Maîtres, dont les Manières se sont changées considérablement, par quelques accidens sâcheux. Que je plains Annibal Carachel Il baissa tout à coup, & son grand Esprit sut aterré par le procedé indigne du Cardinal Farnes e. Ce Maître lui sit un Ouvrage, qui sera un des principaux Ornemens de Rome, tant que le Palais Farnese subsistera; & qui couta à ce vaste Génie une Etude, & une Aplication continuelle, pendant plusieurs Années. Il avoit toutes les raisons du monde d'en espérer une récompense, qui le

mît à fon aise, pour le reste de ses jours; mais ce Prêtre sordide ne le paya, que comme il auroit sait. un Ouvrier Mécaniqué. Il ne survécut pas long-tems à cet A-front; il ne travailla plus guères après cela; & ce qu'il sit n'étoit pas à comparer aux Ouvrages qu'il avoit saits auparavant.

Ne pouvois-tu soufrir, ô Divin Annibal, Le tort que t'avoit fait l'avare Cardinal! Il faloit espérer, qu'une heureuse avanture, Un jour te vangeroit d'une semblable injure; Qu'enfin, un meilleur sort te mettroit en état De braver à ton tour cet indigne Prélat. Infortuné Mortel, ta Vertu seroit rare, Si ton cœur avoit pu soufrir ce coup bizare, Et s'il avoit reçu le mal comme le bien. Mais ce sont des souhaits, qui ne servent à rien; Car le Destin avoit prononcé ta ruine, Ou pour mieux m'exprimer, la Volont é Divine. Sans cela, ton Esprit eût éloigné de soi Ces sentimens cruels, & pour nous & pour toi. Ton Art fut excellent: faut-il donc qu'il périsse, Parce qu'on a manqué de lui rendre justice? Celui qui fut lésé, fut le pauvre Annibal; Pourquoi doit-il tomber, au-lieu du Cardinal?

Le Guide, d'une abondance & d'une fortune de Prince, juste récompense de ses Ouvrages Angéliques, tomba dans la condition d'un simple Ouvrier. Un Homme qui l'emploïoit ne lui donnoit de l'argent, Tome II.

qu'à proportion du tems qu'il travailloit; & cela par raport à la fureur qu'il avoit pour le leu, dont il étoit si passionné, que dans cet état même de servitude, il perdoit ordinairement la Nuit ce qu'il avoit gagné le lour: & il lui fut impossible de se guérir de cette détestable manie. On peut facilement juger, que les Ouvrages qu'il fit pendant ce tems malheureux de sa vie, sont d'un Stile bien diférent de ceux qu'il avoit faits auparavant, & qui à certains égards, je veux dire, par raport aux Airs des Têtes gracieuses, avoient une Délicatesse, qui lui étoit particulière, & qui tenoit presque plus que de l'Humain. Mais à quoi bon multiplier les exemples? le PARMESAN feul comprend toutes les diférentes espèces de Variation. On trouve, dans ses Desseins. toutes les Manières diférentes du Maniment, la Plume, le Crayon rouge, le Crayon noir, la Lavure, rehaussée ou non rehaussée: sur toutes les sortes de papiers coloriés, & dans tous les degrés de Bonté, depuis le plus bas du Médiocre, jusqu'au Sublime. C'est ce que je puis prouver, par des Exemples, & par une gradation si naturelle, qu'on ne sauroit nier, que celui qui a sait l'un, ait pu faire l'autre; & qu'il l'ait fait véritablement, suivant toutes les aparences. De sorte qu'on peut monter & descendre, comme les Anges faisoient par l'Echèle de TACOB, dont le pié étoit sur la Terre, & le haut touchoit le Ciel. Ce

Ce grand-Homme a eu aussi ses revers; il se mit si fort la Pierre Philosophale en tête, qu'il ne travailla pas beaucoup à la Peinture, ni au Dessein dans la suite. On peut s'imaginer, quels ont été ses derniers Ouvrages; si le Stile n'en étoit pas bien difé. rent de celui qu'il avoit, avant qu'il fût posséde de ce Démon. Ses Créanciers tàchèrent de l'exorciser; & leurs soins ne furent pas tout-à-fait inutiles; car il se remit à travailler, comme il avoit fait auparavant. Mais, si le Dessein d'une Lucrèce que j'ai de lui, est celui qu'il sit pour son dernier Tableau, comme il est très-probable, puisque Vasan dit, que c'en fut le sujet, c'est une preuve évidente, qu'il étoit déchu. Il est vrai, que la Pièce est bonne; mais elle n'a pas cette Délicatesse, qu'on remarque ordinairement dans ses Ouvrages: aussi l'ai-je toujours considérée de même, avant que je susse, ou que je m'imaginasse, qu'il avoit fait ce Dessein, lorsque son génie déclinoit.

Tout cela prouve que, pour être bon Connoisseur des diférentes Mains, il faut étendre ses Pensées à toutes les parties de la Vie des Maîtres & à toutes leurs circonstances, de même qu'aux diférentes espèces & aux diférens degrés de Bonté, qui se rencontrent dans leurs Ouvrages. Il ne faut pas se borner à une seule Manière, ni à une certaine Excellence, qu'on ne trouve que dans

F 2

dans quelques Morceaux de leur Main seulement; comme l'ont fait quelques-uns, en se formant là-dessus les Idées qu'ils ont eues de ces Maîtres extraordinaires: mais qui pour cela n'ont été que très-bornées, & très-imparfaites.

Il faut avoir grand soin que les Ouvrages, qui nous servent de Règles, pour nous former les Idées des Maîtres, soient véritablement leurs Productions; car on en atribue, sur-tout aux plus célèbres, une infinité qu'ils

n'ont jamais vûs.

S'il se trouve deux, ou plusieurs, Maîtres considérables qui se ressemblent, c'est ordinairement au plus fameux, qu'on atribue l'Ouvrage. C'est ainsi qu'Annibal a l'honneur, ou bien le desavantage de plusieurs Morceaux, qui ont été faits par Louis ou par Augustin Carache. Il y en a beaucoup qu'on croit de CHAR-LES MARATTI, qui ne sont que de Jo-SEPH CHIARI, ou de quelque autre de ses Ecoliers. Quand on trouve une Copie, ou une Imitation d'après un grand-Homme, ou même l'Ouvrage d'une Main obscure, pourvu qu'il s'y rencontre quelque ressemblance, on dit d'abord, qu'il est de lui. Que dis-je, il arrive souvent, qu'on donne des noms aux Tableaux & aux Desseins, par choix, ou par ignorance, ou fuivant son avarice, sa vanité, ou son caprice. Je 'croi, qu'il y a peu de Collections, sans quelques ques Exemples d'Ouvrages mal nommés. J'en ai vu quelques-unes assez remarquables en cela. Je ne réponds pas même, qu'il ne se trouve certaines Pièces dans la mienne, dont je ne voudrois pas me servir comme de Règles, pour me former une Idée des Maîtres, dont elles portent le nom. Elles sont telles que je les ai trouvées, & autant que je le puis connoître, elles ne sont pas mal nommées; je laisse pourtant la chose comme douteuse, en atendant quelque meilleure découverte pour l'avenir. Mais, quand je sai, ou que je croi, qu'un nom a été mal apliqué, j'aime mieux l'éfacer de dessus l'Ouvrage qui le porte, & le laisser anonime, que de soufrir qu'il y demeure; ou bien je lui en donne un, dont je suis sûr, ou que certaines raisons me font croire être le véritable.

On ne sauroit nier, que cela ne rebute beaucoup un Homme qui a envie de devenir Connoisseur. Il est dans le même cas qu'une infinité de Bonnes Ames qui se troublent, en faisant réflexion sur les quantité d'Opinions contraires, & dont la partisans prétendent tous les apuïer d'une Autorité Divine. Mais, comme dans ces cas il y a de certains Principes, fondamentaux, évidens ou démonstrables, dont l'Autorité est sufisamment établie, par des Argumens tirés de la Raison, & aux-quels on doit toujours avoir recours, en leur comparant les diférentes Doctrines, que l'on prétend venir de Dieu, avec ce secours, on est capable de juger par soi-même de la verité de ces supositions. De-même, il y a certains Tableaux, & certains Desseins de plusieurs Maîtres, sur-tout des plus fameux, qu'un Novice dans la Sience d'un Connoisseur trouvera dès sa premiere sortie; & il en rencontrera dans sa route, qui luiserviront de guides assurés & sufisans dans son entreprile. Tels sont ceux qui ont été reconconnus par l'Histoire, par la Tradition, & par un Consentement universel, pour être de la Main de ceux dont ils portent le nom: comme les Ouvrages de RAPHAEL, dans le Vatican, & à Hampton-Cour; ceux du COREGE, dans le Dôme de Parme; ceux d'Annibal Carache, dans la Galerie du Palais Farnese à Rome; ceux de VAN Dyck, dans plusieurs Familles d'Angleterre; de-même qu'une infinité d'autres Morceaux, tant de ces Maîtres, que de plusieurs autres, qui se trouvent répandus par toute l'Europe.

Les Déscriptions que VASARI, CINELLI, & d'autres Ecrivains font des Ouvrages, ou les Estampes qu'on en a, sont aussi des preuves, qu'une infinité de Tableaux & de Desseins sont véritablement de la Main du Maître; suposé que ce ne soient pas des Copies, saites d'après ces Ouvrages; de quoi un bon Connoisseur poura toujours

être assez convaincu, par leur degré d'Excellence.

Je croi, qu'on ne fera pas de dificulté de s'en raporter au consentement général des Connoisseurs, comme suffant pour fixer un Tableau, ou un Dessein, qui puisse servir

de Guide dans cette rencontre.

Il y a plusieurs Maîtres, qui ont quelque chose de si remarquable & de si particulier, dans leur Manière en général, qu'il est presque impossible de ne les pas reconnoître d'abord; & les meilleures de cette efpèce se font si bien sentir, pour être Originales, qu'un jeune Connoisseur, n'en peut

pas douter un moment.

Quoiqu'il se trouve beaucoup de Maîtres, qui diférent extremement d'euxmêmes, on remarque cependant en général, dans tous leurs Ouvrages, quelque chose du même Homme; comme dans tous les états de la Vie & dans tous les àges, on trouve une ressemblance générale. On voit dans la Vieillesse les mêmes traits de Visage, qu'on avoit dans la Jeunesse. Après être convenu de quelques Ouvrages, pour être véritablement des Maîtres dont ils portent le nom, ceux-ci pouront servir de Guides, dans la recherche des autres, avec plus ou moins de probabilité, à proportion de la ressemblance qui se trouve entre eux.

On peut facilement se faire une Idée des

plus excellens Maîtres, qui ont été sujets à de grands changemens, par raport à la Manière qui leur étoit la plus ordinaire, & à leur Caractère en général; & cette Idée se perfectionnera, & deviendra plus étendue tous les jours, en examinant avec soin, & avec atention leurs Tableaux, & leurs Def-

Il y en a d'autres, qui ont si peu varié, ou qui ont eu quelque chose de si particulier, dans tous leurs Ouvrages, que, quand on en a vu deux ou trois, on reconnoît

d'abord leur Main.

Pour ce qui regarde les Maîtres obscurs, ou ceux dont les Ouvrages sont peu connus, il est impossible d'en avoir une juste Idée; & par conséquent, lorsque par hazard on rencontre quelque Pièce qui est sortie de leurs Mains, on ne sait à qui l'atribuer; aussi cela n'est-il pas de grande

conséquence.

Quand on se trouve embarassé, & qu'on ne sait à qui atribuer un Tableau, ou un Dessein, il est bon d'examiner de quel Tems, & de quelle Ecole il peut être. Cette métode renferme la recherche qu'on en fait, dans des bornes étroites; & souvent elle peut conduire au Maître qu'on cherche. De forte que la Connoissance de l'Histoire générale de l'Art, & des Caractères des diférentes Ecoles, sont aussi nécessaires à tous geux qui ont envie de devenir Connoisseurs

des Mains, que l'est l'Histoire des Maîtres en particulier. J'ai déja eu ocasion de parler de la première, dans ce Volume, aussibien que dans le précedent. Je donnerai quelques légéres ébauches de la dernière, dans la seconde partie de ce Livre, en renvoïant le Lecteur, pour le tout, à ce qu'en ont écrit les Auteurs, qui ont traité exprès de ces sortes de Sujets.

Pour être bon Connoisseur de Mains, il ne fusit pas de savoir distinguer clairement & sans dificulté une chose d'une autre; il faut encore le faire entre deux choses, qui ont beaucoup de raport l'une à l'autre; car c'est un cas qui arrive souvent, comme on peut le remarquer, par ce que nous en avons déja dit. Mais j'aurai encore ocasion d'en

parler plus particulièrement.

Enfin, pour ateindre à cette Branche de la Connoissance des Mains, dont je viens de traiter, on a besoin d'une aplication, qui lui est tout-à-fait particuliere. On peut être bon Peintre, & bon Connoisseur, par raport au Mérite d'un Tableau, ou d'un Desfein; on peut même avoir vu tous les meilleurs Morceaux du Monde, sans pourtant les connoître, par raport à cette Circons. tance. C'est une chose entièrement distincte de toutes ces qualités-là; & elle demande un tour de Pensée tout particulier.

DES ORIGINAUX

ET

DES COPIES.

TOUT ce qui se fait en Peinture est, ou d'Invention, ou d'après Nature, ou il est copié d'un autre Tableau, ou enfin, c'est un composé de quelques-unes de ces cir-

constances.

l'entens ici, par le terme de Peinture, tout ce qui signifie peindre, dessiner, graver &c. Peut-être, que de tout ce qui se fait, il n'y a rien qui puisse s'apeler à la riqueur & proprement Invention; mais que toutes fortes d'Ouvrages dérivent de ce qu'on a déja vu, quoique composés, ou mêlés quelquefois de formes que la Nature n'a jamais produites. Ces Images se conservent dans notre Esprit; & elles servent de Modèles, pour faire ce qu'on dit être l'éfet de l'Invention, de la même manière que, quand nous avons la Nature devant les yeux, pour l'imiter; avec cette seule diférence, que dans le dernier cas, on se sert de ces Idées d'abord qu'on les a conçues, & que l'on peut les renouveller, en jettant la Vue sur l'Objet: au-lieu que, dans le premier, elles y ont déja un peu vieilli; & elles en sont, par conséquent, moins claires & moins vives.

Ainsi

Ainfigurand on a devant les yeux la chose que l'on veut representer, on apèle cela travailler d'après Nature, quoiqu'on ne l'imite pas entièrement, & qu'on n'ait pas même intention de le faire; mais que l'on ajoute & que l'on retranche, avec le secours des Idées qu'on a conçues auparavant, d'une Beauté & d'une Perfection, dont on s'imagine que la Nature est capable, encore qu'on ne l'y trouve jamais, ou du moins trèsrarement.

Une Copie est la répétition d'un Ouvrage déja fait, lorsque l'Artiste tâche de l'imiter; comme c'est faire un Original, que de travailler d'Invention, ou de tirer auvif, en tâchant de copier la Nature, de la manière qu'on la voit, ou suivant l'Idée qu'on s'en fait.

De forte que, non seulement, un Tableau qui est fait d'Invention, ou immédiatement d'après Nature, est un Original; mais celui qui se tire sur un Dessein ou sur une Esquisse, l'est aussi, quand on ne se propose pas de les suivre en tout; & qu'ils ne servent que de moïens, pour mieux imiter la Nature, presente, ou absente.

Quoique ce soit une autre Main, que celle qui a fait ce Dessein, ou cette Esquisse, qui s'en serve de cette manière, on ne peut pas dire, que ce qui en résulte soit une Copie. Il est vrai, que la Pensée est empruntée en partie, mais l'Ouvrage ne laisse

pas d'être Original.

Si, en copiant un Tableau, ou un Dessein, on en imite la Manière & le Maniment, quoi-qu'on s'y donne quelque liberté, & qu'on ne suive pas exactement tous les traits, & tous les coups de Pinceau, ce n'est alors qu'une Copie; de même qu'une Traduction, qui n'est pas entièrement literale, ne laisse pas de s'apeler Traduction, pourvu qu'on y conserve le sens de l'Original.

Lors-qu'on imite, en petit, un Tableau, qui est en grand, ou qu'on copie, en Détrempe, ou avec du Crayon, ce qui est en Huile, comme c'est l'unique objet qu'on a envie de suivre, d'aussi près qu'il est possible, avec ces matériaux & dans ces dimensions, quoique plus petites, la Pièce est aussi-bien une Copie, que si elle étoit saite de la même grandeur, & de la même ma-

nière que l'Original.

Il y a des Morceaux de Peinture, ou de Dessein, qui ne sont, ni Copies, ni Originaux; mais qui tiennent de l'un & de l'autre. Lorsque dans une Histoire, par exemple, & dans une grande Composition, on insére une ou plusieurs Figures, qu'on a copiées d'un Ouvrage, qui a été fait par quelque autre Main, on avouera sans doute, qu'une telle Pièce n'est pas entièrement Originale. Ce n'est pas non plus un véritable Original, ni une véritable Copie, lorsque toute la Pensée en est empruntée; & que le Copiste s'est servi de sa propre Manière,

pondent

nière, par raport au Coloris, & au Maniment: & cela s'entend aussi des Desseins. faits d'après l'Antique, ou d'après des Peintures. Une Copie retouchée en quelques endroits, foit par Invention, ou d'après Nature, est encore de cette espèce équivoque. J'ai plusieurs Desseins de cette nature, qui ont été premièrement copiés d'après quelques anciens Maîtres, comme, Jule ROMAIN, par exemple; & qu'après cela, RUBENS a rehaussés, & tâché de perfectionner, & d'embellir, suivant son Idée. Ils sont Originaux, autant que ce dernier y a mis la Main; & ils ne sont que de pures Copies, par raport au reste. Mais, lorsqu'il a ainsi travaillé, sur des Desseins Originaux, comme j'en ai aussi plusieurs Exemples, ils ne perdent pas pour cela leur première dénomination; ils demeurent Originaux, mais faits par deux diférens Maîtres.

Ce n'est pas sans raison, que les Idées, de Meilleur, & de plus Mauvais, sont ordinairement atachées aux termes d'Original, & de Copie; non seulement, parce que ce sont le plus souvent des Mains inférieures, qui sont les Copies, mais aussi, parce que suposé même, que le Copiste surpasse en habileté celui de qui est l'Original, la Copie, en tant que Copie, n'y ateindra pas; car il est impossible d'exécuter parsaitement de la Main, ce que l'Imagination a conçu: il n'y a que les Ouvrages de Dieu seul, qui ré-

pondent à ses Idées. Pour faire un Original, on tire ses Idées de la Nature, que l'Art ne sauroit égaler; & c'est des Ouvrages défectueux de l'Art qu'on les emprunte. en faisant une Copie. On ne se propose que de les imiter exactement; & la Main ne sauroit exécuter parfaitement ces Idées inférieures. L'Original est l'Echo de la voix de la Nature; au-lieu qu'une Copie n'est que l'Echo de cet Echo. D'ailleurs, suposé que le Copiste en général, soit égal au Maître, dont il suit l'Ouvrage, il peut arriver, qu'il ne le soit pas, dans la Manière particulière de ce Maître, qu'il imite. VAN DYCK, par exemple, pouroit avoir un Maniment de Pinceau, qui ne fût point inférieur en Beauté, à celui du Core'ge; le PAR-MESAN pouroit manier la Plume, ou le Crayon, aussi-bien que RAPHAEL; mais VAN DYCK n'étoit pas si excellent, dans la Manière du Core'ge, ni le PARME-SAN, dans celle de RAPHAEL, qu'ils l'étoient eux-mêmes. Enfin, pour faire un Original, on a le Champlibre, par raport au Maniment, au Dessein, à l'Expression, &c. au-lieu qu'on est borné, lors-qu'il s'agit de faire une Copie; de sorte qu'elle ne peut avoir cet Air libre, ni cet Esprit, qu'on trouve dans un Original; & l'on ne doit pas s'atendre à y rencontrer la même Beauté, fût-ce le même Maître, qui eût fait l'Original. & la Copie. Mais .

Mais, quoi-qu'on puisse dire, qu'une Copie est ordinairement inférieure à son Original, il peut arriver quelquefois, qu'elle soit meilleure : comme lors-qu'elle est faite par une Main beaucoup plus habile. Un excellent Maître ne sauroit s'abaisser davantage vers la défectuosité de certains Ouvrages, que celui qui en est l'Auteur, ne peut s'élever vers l'excellence de ce Maître La Copie d'un fort bon Tableau est préférable à un Original médiocre. Là, on voit l'Invention presque toute entière, & une bonne partie de l'Expression, & de la Composition; souvent on y trouve de bons Indices du Coloris, du Dessein, & des autres qualités. Un Original médiocre n'a rien d'Excellent, rien qui touche; au-lieu qu'une Copie, telle que celle dont je parle, en aura, à proportion de sa Bonté, entant que Copie.

Lorsqu'on considére un Tableau, ou un Dessein, & que l'on veut savoir, si c'est une Copie, ou un Original, la question sera,

I. Si c'est, comme je viens de le dire, une Copie, ou un Original, en termes généraux?

II. S'il est de la Main d'un tel, ou s'il est

fait d'après lui?

III. Si un tel Ouvrage, qu'on convient être d'un tel Maître, est originairement de lui, ou si c'est une Copie qu'il a faite, d'après quelque autre?

IV.

IV. Enfin, s'il est fait par un tel Maître. d'après Nature, ou d'Invention? Ou s'il l'a copié d'après quelque autre deses Tableaux?

Dans le premier cas, on ne connoît, ni la Main, ni l'Idée; dans le second, on supose connoître l'Idée, mais non pas la Maine dans le troisième, on connoît la Main, & non pas l'Idée; & dans le dernier, on connoît bien la Main, & l'Idée, mais on ne fait, si c'est un Original, ou une Copie.

Il y a de certains Raisonnemens, dont on se sert pour résoudre quelques-unes de ces questions, que l'on doit rejetter. Suposé qu'il se trouve deux Tableaux du même Sujet, qui aient le même nombre de Figures, les mêmes Attitudes, les mêmes Couleurs &c. il ne s'ensuit pas de-là, que l'un des deux foit Copie; à moins que ce ne foit dans le dernier sens, dont je viens de parler. Car il est souvent arrivé, que des Maîtres ont fait plus d'une fois leurs Ouvrages, soit pour se satisfaire eux-mêmes, ou pour faire plaisir à des personnes qui, en voiant un Ouvrage de leur façon, en ont été si charmées, qu'elles les ont priés de leur en faire un pareil. Il y en a qui ont cru, que les grands Maîtres n'ont point fait de Desseins finis, parce qu'ils n'en ont eu, disent-ils, ni le tems, ni la patience; & ils prononcent hardiment, que tous ceux que l'on voit de cette espèce, ne sont que des Copies. Mais lors-qu'un tel Dessein a, en même tems, les autres

autres bonnes Qualités d'un Original, elles seront autant de preuves en sa faveur, que le l'iniment ne poura détruire, ni même afoiblir. Le nombre des Desseins que nous avons ici, en Angleterre, qu'on atribue à RAPHAEL, ou à quelque autre Maître que ce soit, ne prouve pas qu'aucun d'eux en particulier n'est pas un Original: il seroit ridicule d'en avoir la pensée; ce n'est pas même une preuve, que, parmi ce grand nombre, il se trouve quelques Copies. Il est certain, que ces grands Hommes ont fait une infinité de Desseins, & que souvent ils en ont fait plusieurs, pour le même Ouvrage. Quoiqu'on n'en rencontre que trèsrarement en Italie, cela ne fait rien à l'afaire non plus; on peut suposer avec raison, que les Richesses de l'Angleterre, de la Hollande, de la France, & des autres Pays de l'Europe, en ont fait sortir le plus grand nombre des Curiosités, qu'elle possedoit de cette nature. Mais je n'ai pasenvie de m'arrêter plus longtems à une manière de raisonner, si pitoïable, si basse, & si peu digne d'un Connoisseur. Jugeons des choses, par elles mêmes, par ce que nous y voions, & par ce que nous favons; & point autrement.

I. Il y a des Tableaux, & des Desseins, qu'on prend pour des Originaux, quoiqu'on n'en connoisse, ni la Main, ni la Manière de penser; mais seulement, à en juger par leur Esprit, & par leur Liberté, qui se sont Tome II.

quelquefois remarquer, jusqu'à nous affurer, qu'il est impossible que ce soient des Copies. Mais au-contraire, en voiant un Maniment lourd & pefant, on ne fauroit conclure uniquement de-là, qu'il n'est pas Original: car il y en a eu une infinité de mauvais; & il s'est trouvé de bons Maîtres, qui sont devenus extrèmement foibles de la Main; fur-tout, dans un âge avancé. Quelquefois on y reconnoît si bien la Nature, & cela avec tant de Naiveté, qu'on ne peut s'empêcher d'en admettre l'Originalité.

Il y a une autre Métode encore plus savante, pour bien juger; qui est de comparer la Main, & la Manière de penser inconnues, l'une avec l'autre. La Copie conserve toujours l'Invention, la Disposition des parties, & quelque peu de l'Expression, qui se trouvent dans l'Original: comparons ces parties aux Airs des Têtes, à la Grace, & à la Grandeur, au Dessein, & au Maniment; si toutes ces parties s'accordent ensemble, de manière qu'on croie, qu'elles peuvent toutes apartenir à la même Personne, alors il est vraisemblable, que c'est un Original; du moins, nous ne faurions prononcer autrement. Mais, lors-que nous remarquons, qu'une Invention Ingénieuse, & une Disposition Judicieuse manquent d'Harmonie, & que les Actions Nobles & Gracieuses sont mal exécutées; quand nous trouvons, que les Airs des Têtes n'ont point de Grace, que le Dessein est mauvais, que le Goût, par raport au Coloris, est insipide, & que la Main est timide & pesante; alors nous pouvons être assurés, qu'un Morceau de cette nature n'est qu'une Copie; & elle sera bonne ou mauvaise, à proportion de la diférence qui est entre l'Imagination, & la Main qui a contribué à produire un tel Ouvrage Mixte.

II. Pour favoir si un Tableau, ou un Dessein est de la Main d'un tel Maître, ou s'il est fait d'après lui, il faut être assez ver-sé dans la Manière de ce Maître, pour pouvoir distinguer un Original de ce qui ne l'est pas. Le meilleur Imitateur de Mains ne sauroit tromper un bon Connoisseur: le Maniment, le Coloris, le Dessein, les Airs des Têtes, en particulier, ou bien tous ensemble, trahiront leur Auteur; & cela plus ou moins, suivant la facilité, qui se rencontre à bien imiter la Manière du Maître. Ce qui est beaucoup sini, par exemple, est plus facile à imiter, que ce qui est dégagé, & libre.

Il est impossible à qui que ce soit, de changer, & de devenir un autre Homme, en un moment. Une Main, qui a été a-coutumée à se mouvoir d'une certaine saçon, ne sauroit tout à coup, ni même après quelques légers essais, se saire à une autre sorte de Mouvement, pour se le rendre

ne.

l'ai peut-être une des plus grandes curiosités, qu'on puisse voir dans ce genre; parce que j'ai l'Original, & la Copie. L'un & l'autre est l'Ouvrage d'un grand Maître; d'ailleurs le Copiste étoit Disciple de celui qu'il a tâché d'imiter; ce qu'il avoit coutume de faire assez souvent, comme j'en ai plusieurs Exemples, dont je suis très-certain. quoique je n'en aie pas vu les Originaux. L'Ouvrage en question est de Michel-ANGE; je fus ravi de trouver occasion de l'acheter, il n'y a pas long-tems, d'une Personne qui venoit de l'aporter des Pays étrangers. C'est un Dessein fait à la Plume, sur une grande demi-feuille de Papier: il consitte en trois Figures, qui sont debout : la Copie est de BAPTISTE FRANCO; il ya déja quelques Années que je l'ai, & j'ai toujours cru, qu'elle étoit ce que je trouve à-present, qu'elle est en éset. C'est une chose

chose surprenante, de voir avec quelle exactitude, les mesures de grandeur y sont imitées; car il ne paroît pas, que l'Artiste se soit servi d'autres secours, que de celui des yeux, dans cette Copie: si elle avoit été tracée, & mesurée par-tout, il seroit encore plus extraordinaire, qu'elle eût conservé la liberté qu'on y remarque. Le Copiste a été, outre cela, très-exact à fuivre tous les traits, même ceux qui étoient purement accidentels, & qui ne significient rien; de sorte qu'on diroit, qu'il a tâché de faire une Copie, aussi juste qu'il étoit possible, tant par raport à la Liberté, qu'à l'égard de l'Exactitude. Malgré cela, on découvre sa Main par-tout, d'une manière très-visible: tout grand Maître qu'il étoit. il ne pouvoit pas plus contrefaire la Plume Vigoureuse & Emoussée de Michel-Ange, ni le terrible Feu qui le distingue dans tous ses Ouvrages, qu'il auroit pu manier la Massue d'Hercule.

Je sai bien, qu'on m'objectera, sur ce que je viens de dire, qu'il y a bien des Copies, qui ont trompé de très-bons Peintres; & qu'ils ont pris pour des Originaux, ce qui n'étoit que des Copies, même lorsque ce Copies étoient faites d'après l'Ouvrage de leur propre Main. C'est ce qui arriva à JULE-ROMAIN, qui prit pour l'Original une Copie qu'Andre del Sarto avoit faite d'après RAPHAEL, quoi-qu'il eût

travaillé lui-même à cet Original, & qu'il en eût peint une partie de la Draperie, au raport de VASARI (*). Cet Auteur prétend aussi, que MICHEL-ANGE copioit sibien les Desseins, lorsqu'il étoit encore jeune, qu'on s'y trompoit, & qu'on prenoit souvent ses Copies pour des Originaux (†). Il y a encore d'autres Histoires de cette nature. Je réponds à toutes les Objections, que l'on peut saire là-dessus.

1. Qu'on peut être bon Peintre, sans être bon Connoisseur, à cet égard. Connoître, ou distinguer les Mains, & être capable de saire un bon Tableau, sont deux Qualités bien distinctes l'une de l'autre; elles demandent un Tour de Pensée bien diférent, &

une aplication particulière.

2. Îl peut arriver, que ceux qui se sont ainsi trompés, aient été trop précipités à porter leur jugement; & que n'aïant aucun doute de la chose, ils aient prononcé, sans

l'avoir bien examinée.

3. Il est encore possible ici, comme dans d'autres rencontres, que de forts Préjugés ou des Argumens indirects puissent aveugler, ou précipiter le Jugement; & il y a aparence, que ç'a été le cas de Jule-Romain, dans l'Exemple que nous avons tantôt raporté.

Enfin, suposé qu'il y ait eu des exemples

^(*) III. Parte, I. Vol. pag. 163. (†) III. Parte, II. Vol. pag. 718.

de Copies de telle nature, que les plus habiles Connoisseurs n'aient pu les découvrir (ce que je ne croi pourtant pas) ce sont des cas qui arriveront si rarement, que la Règle générale subsisse toujours.

III. La question qui suit, est de savoir, si un Ouvrage, qu'on reconnoît pour être d'un tel Maître, est originairement de lui,

ou s'il l'a copié de quelque autre.

Il s'agit de savoir d'abord, si l'Idée du Maître, dont on reconnoît la Main, dans un Tableau, ou dans un Dessein qu'on a devant le yeux, y est aussi. Si l'on trouve, que la Pensée n'est pas Originale, par raport au même Maître, il faut examiner outre cela, si celui qui a fait la Pièce a tâché, pour certaines raisons, de suivre cet autre Maître, le mieux qu'il a pu, pour en faire ce qu'on apèle proprement une Copie; ou s'il s'est donné cette liberté, qui rend son Ouvrage Original; ou bien s'il est d'une nature, qui participe de l'un & de l'autre.

Le mélange de la Main d'un Maître, avec l'Idée d'un autre, est un assemblage, qui se trouve sort souvent dans les Ouvrages de quelques-uns des plus célèbres. On remarque, dans plusieurs de ceux de Raphael, qu'ils tiennent beaucoup de l'Antique: il y en a même, qui n'en sont pas seulement des Imitations, mais des Copies parsaites. Le Parmesan, & Baptiste Franco ont dessiné d'après Raphael, & d'a-

G 4

Drès MICHEL-ANGE: BAPTISTE FRANco a fait aussi une infinité de Desseins. d'après l'Antique, dans l'intention de les graver à l'Eau-forte, & d'en composer un Volume: RUBENS a dessiné souvent d'après d'autres Maîtres, & sur-tout, d'après RAPHAEL: BLAISE BOLONOIS a emprunté presque tous ses Ouvrages de Ra-PHAEL & du PARMESAN; ou ilsontété des Imitations de leur Manière de penser. Mais c'est un mélange, qu'on ne trouve jamais ou très-rarement, dans LEONARD DE VINCI. MICHEL-ANGE, le COREGE. & quelques autres. Jule Romain, & surtout POLYDORE, étoient si fort entrés dans le Goût de l'Antique, qu'ils avoient à-peu-près la même Manière de penser que les Anciens; de forte même, que quelquefois on ne la distingue pas trop: quoique le plus souvent on le fasse assez facilement. l'aurois peur de me rendre ennuïeux, si j'entrois dans de plus grandes particularités. Ceux qui se rendront les Ouvrages de ces grands Hommes entièrement familiers. pouront d'eux-mêmes faire des observations de cette nature, qui leur sufiront pour réuffir. C'est-là aussi, ce qu'on doit faire, pour être bon juge, dans le cas dont il s'agit ici; car il est certain, que le seul moïen de connoître, si l'Idée & la Main, qu'on trouve dans un Tableau, ou dans un Dessein, sont du même Maître, est d'être bon ConConnoisseur, à l'égard des Mains, & des Idées des Maîtres. Enfin, pour savoir, si un Ouvrage doit être pris, pour un Original, ou non, il faut concevoir clairement, quelles sont les justes définitions de Copie, & d'Original, afin de les distinguer l'une d'avec l'autre.

IV. Le Moïen de reconnoître les Copies, qu'un Maître a faites, sur ses propres Ouvrages est, d'être bien versé dans ceux qu'il a faits d'origine. On trouvera, dans ces derniers, un Esprit, une Liberté, & un Air naturel, qu'il lui est impossible de donner aux Copies, comme nous l'avons déja remarqué.

Pour ce qui est des Estampes, quoique ce que j'ai dit, dans ce Chapitre & dans les précédens, leur convienne, aussi-bien qu'aux Tableaux, & aux Desseins, lesquels j'ai eus sur-tout en vue, cependant, comme il y a certaines choses, qui les regardent particulierement, je me suis réservé à en

parler ici, séparément.

Les Estampes, soit qu'elles soient gravées, en Métal ou en Bois, soit qu'elles soient faites à l'Eau-forte ou en Manière noire, sont une espèce d'Ouvrages, saits d'une certaine sacon, qui n'est pas si commode, que celle qui sert pour les Tableaux, ou les Desseins; & il est impossible de saire par-là rien de si excellent, que par celle de ces deux derniers. Mais, c'est par

d'autres raisons, qu'on a inventé cette facon de travailler: par-là, au-lieu d'une seule Pièce, on en fait un grand nombre du même Sujet; de sorte qu'une infinité de personnes peuvent avoir la même Pièce, & cela à un prix sort modique.

Il y a de deux fortes d'Estampes: les unes font faites par les Maîtres mêmes, sur leurs propres Desseins; & les autres, par des gens qui ne prétendent pas d'inventer, mais seulement de copier, suivant leur Manière,

les Ouvrages des autres.

Les Estampes de cette dernière espèce ne sont jamais que de simples Copies, par raport à l'Invention, à la Composition, au Dessein, à la Grace, & à la Grandeur. Ces Estampes peuvent encore être copiées, comme cela arrive très-souvent; mais, pour distinguer les Copies de cette nature, de celles qui ne le sont pas, il saut connoître les Mains des Graveurs, soit au Burin ou à l'Eausorte, qui, à cet égard, sont les Auteurs Originaux; comme le Peintre, dont ils ont copié les Ouvrages, l'étoit par raport à eux.

On peut encore subdiviser la première sorte, en trois espèces. 1. Les Estampes qu'ils ont faites, d'après un de leurs Ouvrages de Peinture. 2. Celles qu'ils ont faites, d'après un de leurs Desseins. 3. Enfin, ce qu'ils ont dessiné sur la planche même; ce qui a quelquesois été fait, particulièrement

à l'Eau-forte. Les premières de celles-ci, font des Copies d'après leurs propres Ouvrages: les fecondes peuvent l'être, plus ou moins, suivant que le Dessein, qu'ils ont fait auparavant, a été plus ou moins fini; de sorte qu'en travaillant sur le Cuivre, ils ont seulement eu en vue de le Copier servilement, ou bien le Dessein étant moins fini que l'Estampe, il y ont ajouté en travaillant. Au reste, les unes & les autres ne sont telles, qu'en partie, en ce que ces fortes de Morceaux font faits, d'une diférente manière de travailler. Mais, lorsqu'ils sont dessinés fur la planche meme, alors c'est une espèce de Dessein, comme le sont les autres, quoique d'une exécution diférente; & ils font simplement, & à proprement parler, des Originaux.

On peut connoître les Mains des Maîtres, dans ce genre, aussi-bien que dans les Tableaux ou dans les Desseins, de-même que les Ouvrages qui sont Originaux, & ceux qui ne sont que des Copies; & jusqu'à quel

point ils le sont.

L'Excellence d'une Estampe, comme celle d'un Dessein, ne consiste pas particulièrement dans le Maniment, qui a son mérite; mais c'en est une des parties les moins considérables. C'est sur-tout à l'Invention, à la Grace, & à la Grandeur, comme aux principales parties, qu'il faut avoir égard. On voit souvent, dans des Estampes de peu d'im-

d'importance, une meilleure Gravure, & un plus beau Burin, que dans celles de MARC-ANTOINE; mais celles qu'il a faites, d'après RAPHAEL, sont en général, plus estimées, que celles qui sont gravées, par les Maîtres mêmes de leur Invention. Car, quoique l'Expression, la Grace, la Grandeur, & d'autres Qualités, par lesquelles ce Genie inimitable a tant surpassé le reste des Hommes, n'y soient marquées que très-foiblement, en comparaison de ce qu'il a fait lui-même; cependant l'Ombre de ce Prodige, qu'on y remarque, a des Beautés qui touchent l'Ame, au-delà de ce que peuvent faire les meilleurs Ouvrages Originaux de la plupart des autres Maîtres, quelque excellens qu'ils soient. Aussi fautil ajouter, que quoique les Estampes de MARC-ANTOINE n'aprochent pas, à beaucoup près, de ce que RAPHAEL a fait lui-même, il a pourtant surpasse tous les autres, qui en ont fait d'après les Ouvrages de RAPHAEL, en ce qu'il a mieux imité, qu'aucun autre, ce qui se trouve de plus excellent dans cet Homme admirable.

Les Estampes faites à l'Eau-forte, par les Maîtres mêmes, comme celles du Parmesan, d'Annibal Carache, & du Guide, qui sont les principaux, dont nous aïons des Ouvrages de cette espèce, sont considérables à cet égard, non pas pour le Maniment, mais par raport à l'Esprit, à

PEx-

l'Expression, au Dessein, & aux autres Qualités les plus excellentes d'un Tableau. ou d'un Dessein; quoique, par la nature même de l'Ouvrage, elles ne font pas à comparer, à ce que ces Maîtres ont fait au Pinceau, avec le Crayon, ou à la Plume.

Il faut encore remarquer, que, comme les Estampes ne sauroient être de la même Bonté que les Desseins, elles perdent encore beaucoup de celle qu'elles ont, lorsque la planche commence à s'user: elles ont alors moins de Beauté, & moins d'Esprit; l'Expression en devient plus foible; les Airs des Têtes se perdent; & le tout dégénere à proportion, à moins qu'elle ne soit trop rude dans le commencement: & dans ce cas, ce n'est qu'après que cette rudesse est adoucie, qu'on en tire les meilleures Epreuves.

Il feroit fort à souhaiter, que tous ceux qui se sont apliqués à copier les Ouvrages des autres en Estampes, de quelque nature qu'elles soient, eussent plus travaillé, qu'ils n'ont fait en général, à se perfectionner dans ces Branches de la Sience, qui sont nécesfaires aux Peintres, excepté celles qui font particulières à ces derniers, en qualité de Peintres: leurs Ouvrages auroient été beaucoup plus recherchés, qu'ils ne le font. Il est vrai, qu'il s'en trouve quelques uns, qui y ont emploié plus de soin que les autres; & c'est aussi pour cela, que leurs Estampes sont les plus estimées.

Enfin,

110 SUR L'ART DE CRITIQUER,

Enfin, il faut dire ceci, à l'avantage des Estampes, préférablement aux Desseins, quoiqu'elles ne leur soient pas à comparer, à d'autres égards, comme nous l'avons déja fait voir, qu'elles sont ordinairement saites sur les Ouvrages sinis, qui sont les dernières pensées du Maître, sur le Sujet.

Mais c'est assez parlé des Estampes.

Il y a une qualité absolument nécessaire à une Personne, qui a envie d'aprendre à connoître les Mains, & à distinguer les Copies d'avec les Originaux; comme elle l'est aussi, pour bien juger d'un Tableau, ou d'un Dessein, ou de quelque autre chose que ce soit; & c'est par-là que je finirai ce Discours. Il faut savoir prendre, retenir, & ranger des Idées claires & distinc-

tes. & s'en faire une habitude.

De pouvoir distinguer deux choses de diférente espèce, sur tout lorsqu'elles ont peu de ressemblance entr'elles, comme de dire, que cet Arbre est un Chêne, & que l'autre est un Saule, il n'y a personne, quelque stupide qu'il soit, qui ne puisse le faire; mais, d'entrer dans une Forêt où il y a une infinité de Chênes, & de savoir discerner une seule feuille, quelle qu'elle soit, d'avec aucune seuille de tous ces Arbres, de s'en former une Idée claire & de la conserver telle, pour pouvoir la reconnoître, quand l'ocasion s'en presentera; & cela, aussi long-tems qu'elle conservera ses qualités caractéristiques, cela demande quelque que chose au de-là des Talens ordinaires: cela n'est pas cependant impossible. D'apercevor la diférence qu'il y a entre une belle Notion Métaphysique, & une Plaisanterie insipide; ou entre une Démonstration Matématique, & un Argument qui n'a tout-au-plus, que de la probabilité: c'est une chose si facile, que quiconque ne le peut faire, est pluiôt une Brûte, qu'un Animal raisonnable. Mais, pour discerner, en quoi consiste la diférence de deux Notions, qui se ressemblent beaucoup, sans qu'elles soient la même; ou pour voir, quel est le juste poids d'un Argument, à travers tous ses Déguisemens artificiels, il faut nécessairement concevoir, distinguer, ranger métodiquement & comparer les Idées, d'une manière qui est affez rare, meme parmi ceux qui se piquent de Raisonnement. De voir, & de distinguer, avec cette Délicatesse de Sentiment, des choses, qui ont tant de raport les unes aux autres, soit visibles, ou immatérielles, c'est le fait d'un Connoisseur. C'est faute de Discernement, que certaines Personnes de ma connoissance, de qui l'on auroit pu atendre quelque chose de meilleur, se sont trompées aussi grossièrement, que si elles avoient pris le Corege, pour Rembrandt; ou, pour me rendre plus intelligible à ceux qui n'entendent pas ces sortes de choses, comme si elles avoient pris une Pomme pour pour une Huitre. Mais, pour des Méprises moins considérables, dans lesqu'elles on est tombé, lors-qu'on a pu facilement remarquer la diférence de deux Manières; je veux dire, de celle qu'on avoit devant soi, & de celle pourquoi on la prenoit, soit par raport à la façon de penser du Maître, ou à l'égard de la Manière d'exécuter ses Pensées, on en a fait en tout Tems.

Il est aussi nécessaire à un Connoisseur, d'être bon Logicien, qu'il l'est ou à un Théologien, ou à un Philosophe. Les uns & les autres se servent des mêmes Facultés; & ils les emploient de la même manière: toute la diférence qui s'y trouve, n'est qu'à

l'égard du Sujet.

1. Il ne faut pas qu'il s'émancipe jamais à porter son jugement sur une chose, sans en avoir conçu des Idées certaines & déterminées: il ne faut pas qu'il pense, ni qu'il dise rien à la volée & confusément, comme les Personnes, dont Monsieur Locke parle quelque part, qui s'étoient échausées à disputer d'une Liqueur, qu'ils suposoient être dans le Corps, & qui selon, toutes les aparences, n'en seroient jamais venues à une conclusion, s'il ne les avoit engagées à convenir, avant toute chose, de la signification du terme de Liqueur; de sorte que, jusqu'alors, elles avoient parlé au hazard.

2. Un bon Counoisseur aura soin de ne pas confondre des choses réellement distinctes les unes des autres, malgré la ressemblance qu'elles paroissent avoir entre elles. C'est en quoi il doit toujours être sur ses gardes; car il arrive souvent, que les Mains & les Manières de disérens Maîtres se ressemblent de très-près.

3. Il ne faut pas non plus, qu'il mette de la diférence, où il n'y en a point éfectivement, ni qu'il atribue à deux Maîtres diférens, les Ouvrages, qui ont été faits par la même Main.

4. Lorsque les Connoisseurs ont fixé leurs Idées, ils doivent s'en tenir-là; & ne pas voltiger confusément de l'une à l'autre, sans savoir à laquelle se déterminer.

FIN.





DISCOURS

SURLA

SIENCE

D'U N

CONNOISSEUR.

Nil actum reputans dum quid superesset agendum.

'Est une chose surprenante, que dans un Pays comme le nôtre, riche & abondant en Gens de Qualité, & qui ont un Goût juste & délicat, pour la Musique, pour la Poesse, & pour toutes les espèces de Literature; parmi tant de bons Ecrivains, tant de savans Philosophes, tant d'habiles Politiques, tant de braves Soldats, tant d'excellens Théologiens, Médecins, Jurisconsultes, Ma-

qui

Matématiciens, & Artistes; il s'en trouve si peu, qui soient Amateurs & Connoisseurs de la Peinture.

ll n'y a point de Nation sous le Ciel, que nous ne surpassions, en la plupart de ces Siences: il y a même bien des Peuples, qui, par raport aux principales, sont des Barbares, en comparaison des Anglois. Depuis les tems florissans des anciens Greco & Romains, lorsque cet Art étoit dans sa plus grande estime, & dans sa plus haute perfection, cette Magnanimité nationale. qui semble faire la marque caractèrisque de notre Pays, s'est perdue dans le Monde; cependant, on ne voit pas, que chez nous on foit, à beaucoup près, si grand Amateur & si bon Connoisseur, en fait de Peinture ou de ce qui y a quelque raport, non-seulement qu'en Italie, où tout le monde l'est, mais même qu'en France, en Hollande, ou en Flandres.

Il n'y a point d'Evènement, dans les chofes naturelles ou morales, qui ne reconnoisse une Cause immédiate: celle-ci dépend encore d'une autre; & ainsi de suite, en remontant jusqu'à la première, qui est la Volonté immuable & infaillible de l'Etre suprême, sans laquelle il n'arrive pas le moindre accident de la chute d'un Passereau, ou du changement de couleur d'un seul Cheveu; de manière qu'il ne se sait rien d'extraordinaire: & s'il arrive quelque chose, qui foit pour nous un sujet d'admiration, il ne l'est, que parce que nous en ignorons les Causes, & que nous ne faisons pas atention, qu'elle en doit avoir absolument; & que ces Causes ont dû aussi nécessairement produire l'Efet que nous voion:, que celles qui nous sont les plus connues & les plus familières. De voir, qu'en Angleterre, il y ait si peu de gens, qui regardent cette Sience, comme capable de contribuer à former un Jeune-Homme de Naissance; qu'il s'y trouve si peu d'Amateurs de la Peinture, à l'envisager, non pas simplement, comme faisant partie de nos Ameublemens, ou comme un Ornement, ou même entant qu'elle nous represente nos Amis ou nousmêmes; mais entant qu'elle est capable d'ocuper & d'orner l'Esprit, autant, & peutêtre, plus, qu'aucun autre Art; c'est un Evènement qui dépend aussi de quelque Cause. Je vais tâcher de saire cesser cette Cause, & par conséquent, les mauvais ésets qui en résultent : je vais faire mes éforts pour mettre mes Compatriotes dans des dispositions plus favorables; & c'est en quoi je ne desespére pas, en quelque manière, de réusfir.

L'entreprise n'en est pas facile. déja donné les Principes; & j'ofre ici au Public une Sience nouvelle, ou du moins peu connue, à l'envisager comme telle: & elle est d'autant plus nouvelle, &

d'au-

d'autant moins connue, qu'elle n'a point encore de nom. Elle en pourra avoir un, dans la fuite: mais en atendant, on aura la bonté de m'excuser, si je lui donne celui de Sience d'un Connoisseur, n'aiant point trouvé jusqu'ici, de meilleur terme, pour exprimer ce que je veux dire. J'ouvre une nouvelle Scène de Plaisir, un nouvel Amusement innocent, & une Perfection, dont à peine on a oui parler; mais qui n'est pas moins digne de l'atention d'un honnête Homme, que le sont les autres Qualités qu'on a coutume d'aquérir. J'ofre à ma Pa-trie un Plan, par lequel elle peut augmenter en Richesles, en Réputation, en Vertu, & en Forces. C'est ce que je prétens démontrer, dans la suite, non pas en Orateur, ni en Avocat; mais en Philosophe, & de manière à me flater, que tous ceux qui se dépouilleront de leurs préjugés, & qui examineront la chose en elle-même, sans s'arrêter à la nouveauté, ou à leurs premiers fentimens, seront convaincus de la solidité de mon Raisonnement.

Comme donc, ce que j'ai en vue pour le present, est de tâcher d'inspirer aux Gens de Qualité le goût de devenir Amateurs & Connoisseurs de la Peinture, je prendrai la liberté de le faire avec tout le respect que je leur dois, en leur faisant voir, l'Excellence, la Certitude, le Plaisir, & les Avantages de cette Sience. H 3

118 DISCOURS SUR LA SIENCE

Une des principales Causes, qui sont que les Personnes de Qualité négligent si sont la Sience dont je parle, est, qu'il s'en trouve très-peu, qui aient une juste Idée de la Peinture. On la regarde ordinairement comme un Art, qui sert à representer la Nature, & comme une belle Pièce d'Ouvrage, dissicile à exécuter, mais qui ne produit tout au-plus, que des Meubles agréa-

bles & superflus.

Comme c'est-là tout ce que la plupart atendent de cet Art, il ne faut pas s'étonner, sion ne le recherche pas avec plus d'empressement, si l'on ne s'y aplique pas davan-tage, & si l'on ne fait pas atention à des Beautés, qu'on n'espére pas d'y trouver. Ainsi, il arrive souvent, qu'on ne regarde que très-légerement un bon Morceau de Peinture, & qu'on admire un Tableau médiocre, ou même une mauvaise Pièce; & cela, sur des considérations basses & triviales. De-là vient, qu'on a naturellement de l'indiférence pour cet Art, ou tout au plus un degré d'estime qui n'est pas fort considérable, pour ne pas dire, du mépris. Mais, cela vient, sur-tout, de ce qu'en comparaison du grand nombre de Pièces de Peinture, il s'en trouve fort peu, qui representent bien la Nature, ou quelque Beauté; ou même qu'on puisse apeler une bonne Pièce d'Ouvrage,

Quoiqu'au commencement de la Théorie

ae la Peinture, & dans tout ce que j'ai mis au jour, j'aie déja tâché de donner au Public une juste Idée de l'Art ; j'ai résolu de le faire ici encore plus particulièrement, pour mieux réussir dans le dessein que je me suis proposé. Ce Plan en poura tirer le même avantage, que les Tableaux qui sont en visa-

gés dans de diférens jours.

Il est certain, que la Peinture est un Art dificile; qu'elle produit des Pièces d'Ouvrage curieuses, & pleines d'agrément; & dont la fin est de representer la Nature. Jusques-là se trouve juste l'Idée qu'on s'en fait ordinairement; mais elle est encore plus dificile, plus curieuse, & plus remplie d'agrémens, que la plupart des gens ne se

l'imaginent.

L'Esprit de l'Homme s'ocupe agréablemen, & prend plaisir à voir une belle Pièce d'Ouvrage, de quelque Art que ce soit. On se sent même échaufé d'une espèce d'Ambition, quand on voit qu'un Homme à qui, par raport à l'Univers, on est allié, comme à un Compatriote ou à un Parent, est capable d'une telle Production. La Peinture nous fournit une grande Variété, en fait de Plaisirs de cette nature, par raport au Maniment délicat & hardi du Pinceau, au mélange de ses Couleurs, à l'assemblage ingénieuse des diférentes parties du Tableau, & à la diversité infinie des Teintes. Toutes ces circonstances produisent de

H 4

la Beauté & de l'Harmonie; & elles seules sont capables de donner du Paisir à ceux qui ont apris à faire ces sortes de remarques. On se plaît beaucoup à voir un Morceau, où la Nature est bien representée, suposé que le Sujet soit bien choisi; il nous donne des Idées agréables, il les renouvelle, & il les perpétue, tant par sa nouveauté, que sa variété; ou par la réflexion sur notre propre sureté, en voiant representé quelque chose de terrible, comme des Orages, des Tempêtes, des Batailles, des Meurtres, des Pillages &c; ou encore, lorsque le Sujet est du Fruit, des Fleurs, des Paysages, des Edifices, & des Histoires; ou enfin, lorsque c'est nous mêmes, quelques Parens, ou quelques Amis que le Tableau

represente.
Voilà jusqu'où va l'Idée qu'on se fait ordinairement de la Peinture; & elle sustincit, pour rendre l'Art recommandable, si l'on voioit ces Beautés, & qu'on les considérât, telles qu'on les trouve dans les Ouvrages de Peinture, ou de Dessein des meilleurs Maîtres. Mais cette Idée n'en est pas plus favorable, que le seroit à un Homme, la Déscription, ou l'Eloge que l'on seroit de ses bonnes Qualités, comme sont sa Grace, sa belle Taille, sa Force, & son Agilité, sans mettre en ligne de Compte sa Conversation, ni son Raisonne-

ment.

La fin principale de la Peinture est, d'enchérir sur la Nature commune, & de la relever; de nous communiquer, non-seulement les Idées que nous pouvons recevoir d'ailleurs, mais celles qu'il seroit impossible de nous suggérer, sans le secours de cet Art; & qui enrichissant l'Homme, par raport à sa Qualité raisonnable, le rendent meilleur, & l'instruisent d'une manière aisée, prom-

te, & agréable.

Le but de la Peinture n'est pas seulement de representer la Nature, & d'en faire un bon choix; mais aussi de la relever au-desfus de ce qu'on voit communément, ou bien rarement, à certain degré de perfection qui n'a jamais été, ou qui ne sera peut-être jamais réellement, quoi-que l'on en conçoive pourtant facilement la possibilité. Comme, lorsqu'on voit un bon Portrait, on a une meilleure opinion de la Beauté, de l'Esprit, de l'Education & des autres bonnes Qualités de la personne, qu'il represente, qu'en la voiant elle-même; sans pourtant, qu'on puisse dire en quelle particularité ils ne se ressemblent point, ni ce qui en fait la diférence. Il faut que la Nature paroisse par-tout.

Il faut que la Nature, infaillible, immuable, Il faut que ce Flambeau commun, inestimable, Donne à tout la Beauté, la Vie & la Vigueur, Comme étant d'un Ouvrage & le But & l'Auteur:

H 5

122 DISCOURS SUR LA SIENCE

Et plus on voit, que l'Art cette Nature imite, Plus il est excellent, plus grand est son mérite. Car elle doit par-tout produire ses ésets; Sans qu'on puisse pourtant, en démêler les traits (*).

Je croi, qu'il n'y a jamais eu sur la Terre une Race d'Hommes, qui aient eu cet Air, ce Regard, cette Phisionomie, ni qui aient agi comme ceux que nous voions representés, dans les Ouvrages de RAPHAEL, de Michel-Ange, du Core'ge, du PARMESAN. & desautres habiles Maîtres: cependant, on y découvre par-tout la Nature. On voit rarement, ou plutôt on ne voit jamais des Paysages, tels que ceux du TITIEN, d'ANNIBAL CARACHE, de SALVATOR ROSA, de CLAUDE LO-RAIN. de RUBENS, &c. ni des Pièces d'Architecture, & une Magnificence, telles que celles qu'on voit, dans les Tableaux de PAUL VERONESE; mais il n'y a rien-là, dont on ne puisse facilement concevoir la possibilité. Les Idées que nous avons, des Fruits, des Fleurs, des Insectes, des Draperies, & de toutes les choses visibles, & même de quelques Créatures invisibles, ou imaginaires, sont relevées & perfectionnées, par la main d'un bon Peintre: & par-là, l'Esprit se remplit des Images les plus nobles, & par conféquent, les plus agréa-

^(*) Pope, Essai sur la Critique,

agréables. La Déscription qu'on trouve d'un Homme, dans un Avertissement, au bas d'une Gazette, & un Caractère dépeint par Mylord CLARENDON, sont à la vérité tous deux suivant la Nature, mais mé-

nagés bien diféremment.

J'avoue, qu'il y a des Beautés, dans la Nature, auxquelles il est impossible d'ateindre, par l'Imitation; sur-tout, pour ce qui regarde les Couleurs, comme aussi à l'égard de l'Esprit, de la Vivacité, & de la Légereté. Le Mouvement seul lui donne un grand avantage, & un grand degré de Beauté, uniquement par la variété qu'il produit; de sorte que ce que j'ai dit ailleurs est encore véritable, qu'il est impossible à l'Art d'égaler la Nature: mais cela ne contredit point à ce que je viens d'avancer; & l'une & l'autre Proposition est véritable, dans un sens diférent. Il y a de certaines choses, dans la Nature, qui sont inimitables; & il y en a d'autres, fur lesquelles l'Art peut beaucoup enchérir.

Lorsque je dis, qu'il faut que la Peinture releve & embellisse la Nature, on doit entendre par-là, qu'il faut donner aux Actions des Hommes plus d'avantage, qu'elles n'en avoient en éfet; & qu'il faut donner aux Personnes plus de Grace & plus de Noblesse, qu'elles n'en ont ordinairement. Quand il s'agit d'une Histoire, le Peintre a d'autres règles à observer, que celles d'un

Hifto-

Historien; & l'un n'est pas moins obligé d'embellir son Sujet, que l'autre de rapor-

ter les choses fidèlement.

Les Idées qui nous sont communiquées, par le moien de cet Art, ne sont pas simplement des Idées qui nous donnent du plaisir; mais ce sont des Idées qui éclairent l'Esprit, & qui mettent l'Ame en mouvement. C'est d'elles qu'on aprend la forme, & la propriété des choses, & des personnes; ce sont elles qui nous informent des Evènemens passés, & qui excitent en nous la Joie, la Trissesse, l'Espérance, la Crainte, l'Amour, l'Aversion, & les autres Passions de l'Ame; mais sur-tout, elles nous nous instruisent de ce que nous devons croire & pratiquer; elles nous engagent à la Dévotion; & nous aident à corriger ce que nous avons pu faire contre notre De-

La Peinture est une autre espèce d'Ecriture, qui sert à la même sin, que celle de sa Sœur cadette. L'une, par de certains caractères, nous communique des Idées, qu'il est impossible à l'espèce Hiéroglissique de nous donner; & celle-ci, à d'autres égards, suplée aux Désauts de l'autre.

Les Idées qui nous sont ainsi communiquées ont cet avantage, qu'au-lieu d'entrer lentement dans notre Esprit, par le moien des Paroles, ou par une Langue particulière à une Nation seulement, elles

s'y infinuent avec tant de rapidité, & d'une manière si universellement entendue, que cela se fait en un clin-d'œil, & comme par inspiration. L'Art qui produit de tels ésets peut être comparé à la Création, puis-qu'il est capable de faire des Ouvrages considérables & de grand prix, avec des matériaux

vils ou de très-peu de valeur.

Quelle entreprise ennuieuse que de décrire par des paroles la Vue d'un Pays, par exemple, celle des Alpes ou de Tivoli: & encore, l'Idée qu'on en auroit par-là, combien seroit-elle imparfaite! Au-lieu que la Peinture fait voir les choses immédiatement. & d'une manière exacte. Il n'y a point de termes qui puissent nous donner une Idée du Visage d'une Personne, que nous n'avons jamais vue: la Peinture au-contraire le fait éfectivement: elle fait même remarquer le Caractère de cette Personne, autant que son Visage le donne à connoître. D'ailleurs, elle rapèle en un moment à la mémoire, tout au moins, les particularités les plus considérables, qu'on en a entendu raconter; ou elle fournit l'ocasion d'aprendre ce qu'on n'en favoit pas encore.

(*) AUGUSTIN CARACHE, discourant un jour, sur l'Excellence de la Sculpture ancienne, s'arrêta fort long-tems à louër le Laocoon; mais, comme il observa, que son

^(*) BELLORI, dans la Vie d'Annibal Carache.

Frère Annibal ne lui répondoit point, & qu'il sembloit même ne faire aucune atention à cet Eloge, il le blâma de ne pas rendre à un Ouvrage si merveilleux toute la justice qu'il méritoit; après quoi, il continua la narration qu'il faisoit, de toutes les particularités de ce précieux Monument de l'Antiquité. En même tems Annibal s'étant tourné du côté de la muraille, y dessina le Groupe, avec du charbon, aussi exactement, que s'il l'avoit eu devant les yeux. Le reste de la Compagnie en fut surpris: Augustin se tût, & avoua, que son Frère s'étoit servi du moïen le plussûr, pour démontrer les Beautés de cette surprenante Pièce de Sculpture. Alors Anni-BAL aïant fini son Dessein, s'adressa à la Compagnie & dit, d'un ton moqueur: Li Poëti dipingono con le Parole, li Pittori parlano con l'Opere. C'est-à-dire: Les Poëtes peignent par leurs Déscriptions, & les Peintres parlent par leurs Ouvrages.

Lorsque Sylla eut chassé Marius de Rome, & qu'après l'avoir tiré d'un Marais où il s'étoit caché, on l'eut envoié dans les Prisons de Minturnes, ce dernier regardant un Soldat, qui avoit ordre de le venir mettre à mort, lui dit, d'un ton élevé: Σὐ δη τολμᾶς ἄνθρωπε Γάϊον Μάριον ἀναιρεῖν: Malheureux Ofes-tu tuer Caius Marius è Ce qui l'épouvanta si fort, qu'il se retira, sans être capable de s'aquiter de sa commission. Cette Histoi

Histoire, & tout ce que PLUTARQUE. en a écrit ne m'en donne pas une Idée plus grande, que celle que j'ai reçue, par un feul coup d'œil jetté sur sa Statue, à Torcester, dans le Comté de Northamton, parmi le Recueil d'Antiquités, qui apartient au Comte de Pontfract. L'Odyffée d'Ho-MERE ne sauroit me donner une Idée plus relevée d'ULYSSE, que celle que me fournit un Dessein que j'ai de Polybore; où ce Héros se découvre à PENELOPE & à TELEMAQUE, par la manière dont il s'y prend à bander son Arc. J'ai une Idée aussi haute de S. PAUL, en faisant seulement un tour dans la Galerie de RAPHAEL, à Hamptoncour, que j'en pourois avoir, par la lecture du Livre entier des Actes des Apôtres, quoiqu'écrit par inspiration Divine. Ainsi, je conclus, que la Peinture remplit l'Imagination d'Idées, autant, & plus, qu'aucun autre moien le peut faire.

Le but de l'Histoire consiste à raporter des Faits, d'une manière simple & juste; & à faire un Portrait exact de la Nature Hu-

maine.

La Poësie n'est pas si bornée; car, pourvu qu'elle ne pèche pas contre la Vraisemblance, elle doit relever & embellir la Nature; elle doit remplir l'Esprit d'Images plus belles, que celles qu'on voit ordinairement, ou même, qu'on puisse jamais voir, dans de certains cas; de là vient, qu'elle touche les Passions plus vivement, & qu'elle donne plus de plaisir, que ne fait la simple Histoire.

Quand on veut nous railler, (j'entens les Peintres) au sujet des libertés, que nous donnons à nos Inventions, on ne manque jamais de dire, avec Horace, (*) Pictoribus at que Poetis, &c. Nous en convenons; mais il faut savoir, que le parallèle conssiste à s'éloigner de la Vérité, d'une manière qui est probable, qui plaît, qui inserte de la verité, d'une manière qui est probable, qui plaît, qui inserte de la verité, d'une manière qui est probable, qui plaît, qui inserte de la verité qui est probable.

truit, & qui ne trompe personne.

Les Poetes ont peuplé l'Air, la Terre, & les Eaux, d'Anges, de jeunes Garçons volans, de Nymphes & de Satires. Ils fe sont imaginés ce qui se fait dans le Ciel, sur la Terre, & dans l'Enfer, austi-bien que ce qui se passe sur notre Globe; ce qu'on n'auroit jamais pu aprendre par l'Hiftoire. Ce n'est pas seulement leur Mesures & leurs Rimes qui doivent les mettre audessus de l'usage ordinaire, il faut que leur Stile & leur Langage même y réponde. L'Opera a poussé la chose encore plus loin; mais, comme il passe les bornes de la Vraisemblance, il ne touche pas si vivement. que le fait la Tragédie, il cesse d'être poëtique; quelquefois même, il dégénére en un pur Spectacle, & en un simple Son; & s'il arrive, que les Passions y soient agrées, ce n'est que par raport à ce Spectacle & à ce Son; quoique, non seulement on en en tende distinclement

^(*) Art. Poët. v. 10.

tinctement les paroles, mais aussi qu'on en comprenne le sens. Mettons, pour un moment, l'Opera dans ce jour; considérons-le comme un Spectacle & comme un Concert de Musique; & suposons, que la Voix Humaine en fasse un Instrument; alors l'objection qu'on fait ordinairement, que c'est en une Langue étrangère, tombe d'elle même.

Les Peintres, de-même que les Poëtes, ont rempli notre Imagination d'Etres, & d'Actions, qui n'ont jamais été: ils nous ont aussi donné, les uns & les autres, les plus belles Images naturelles & historiques, pour plaire & instruire en même tems. Je ne suis pas disposé à pousser le parallèle, jusqu'à entrer dans toutes ses particularités; aussi n'est-ce pas mon but pour le present. Monsieur Dryden l'a déja fait; cependant il seroit à souhaiter, qu'il ne se sût pas si fort pressé, & qu'il eût mieux entendu la Peinture, dans le tems que sa plume admirable s'emplosoit à une si belle matière.

La Sculpture nous conduit encore plus loin, que la Poësie; elle nous donne des Idées au-de-là de tout ce que peuvent saire les paroles; & elle nous sait voir des Formes de certaines choses, des Airs de Têtes, & des Expressions de Passions, qu'il est impossible au Langage de nous bien décrire.

On a long-tems disputé lequel des deux Arts, de la Peinture, ou de la Sculpture, Tome II.

Il est certain, que le grand but de l'un & de l'autre de ces Arts est, de donner du plaisir, & de fournir des Idées: ainsi, il n'y a point de doute, que celui des deux qui répond le mieux à ces fins, ne soit préférable à l'autre. Concluons donc, que la Peinture est plus excellente que la Sculpture; puisque la première nous donne, pour le moins, autant de plaisir, que la dernière; & qu'elle nous communique non-seulement les mêmes Idées, mais qu'elle y en ajoute encore plusieurs autres; & cela, tant par le moien de ses couleurs, que parce qu'elle peut exprimer bien des choses, que ne sauroient faire, d'une manière aussi parfaite, le Bronze, le Marbre, & les autres matériaux de la Sculpture. On peut voir, à la vérité une Statue de tous les côtés; & l'on

pré-

prétend, que c'est un grand avantage; mais cette prétention est mal fondée. Si l'on regarde la Figure de tous les côtés, elle est aussi travaillée de tous les côtés; elle fait alors autant de diférens Tableaux; & l'on peut peindre cent vues diférentes d'une Figure, en autant de tems qu'on met à tailler cette Figure sur le Marbre, ou que l'on

en met à la jetter en moule.

La Peinture répond à la Poësse, en ce qu'elle a pour but, de relever, & de perfectionner la Nature: quoique, dans de certains cas, elle puisse aussi être purement Historique. Mais, lors-qu'elle sert à cette autre sin, qui est la plus noble, ce Langage Hiéroglissique achève ce que la Parole ou l'Ecriture a commencé, & que la Sculpture a continué. De forte qu'elle perfectionne tout ce que la Nature Humaine est capable de faire, pour communiquer ses ldées; jusqu'à ce que, dans un autre Monde, nous parvenions à un Etat plus Angélique & plus spirituel.

Je me flate, qu'on ne sera pas fàché que j'éclaircisse, par des Exemples, ce que je viens de dire; d'autant plus qu'ils sont

fort curieux, & très-peu connus.

L'an 1284, dit VILLANI (*) il y eut de grandes Divisions, dans la Ville de Pise, au sujet de la Souveraineté. Le Juge NINO DI GALLURA DE' VISCONTI étoit à la tête

^(*) Hist. Florent. Lib. 7. Cap. 120. 127.

d'un des Partis: le Comte Ugolino DE GHERARDES CHI étoit Chef d'un autre: & l'Archevêque Ruggieri, de la Famille des UBALDINS, Soutenu des LANFRANCS. des SIGISMONDS, des GUALANDS, & de quelques autres, formoit le troisième. Les deux premiers de ces Partis étoient Guelfes: & l'autre étoit Guibelin: Factions, qui de ce tems-là, aussi-bien que plusieurs années avant & après, firent beaucoup de dégât en Italie. Le Comte UGOLINO, pour parvenir à son but, cabala en secret avec l'Archevêque, pour ruiner le Parti du Juge, qui ne foupconnoit rien de pareil; parce qu'ils étoient proches Parens, outre qu'il étoit Guelfe, aussi-bien que le Comte. Quoiqu'il en soit, le Comte réussit : le Juge & ses Adhérans furent chassés de la Ville; ce qui leur fit prendre la résolution de se retirer chez les Florentins, qu'ils engagérent à faire la guerre à ceux de Pise. Ces derniers se soumirent en même tems au Comte, qui, par ce moien, devint leur Seigneur. Mais, comme le nombre des Guelfes étoit diminué, par la sortie du Juge & de ses Partisans, & que ce Parti devenoit tous les jours plus foible, l'Archevêque se saisit de l'ocasion, pour trahir le Comte à son tour. Il fit entendre à la Populace, que ce dernier avoit envie de remettre leurs Forteresses aux Florentins, & aux Luquois, leurs Ennemis. Il n'eut pas beaucoup de peine à le leur persuader; ils se soulevèrent, & pleins de rage ils coururent au Palais. dont ils se rendirent maîtres, sans répandre que très-peu de sang; ils mirent en prison leur nouveau Souverain, avec ses deux Fils. & deux de ses Petits-Fils: ils chasserent de la Ville tout le reste de sa Famille. & de ses Adhérans; & en général tous les Guelfes. A quelques mois de-là, ceux de Pise se trouvant engagés fort avant dans la Guerre intessine des Guelfes & des Guibelins, & aïant choisi pour leur Général le Comte Guido de Montifeltro, le Pape les excommunia, avec ce Comte, & toute sa Famille. Cela les anima encore davantage contre le Comte Ugolino; & après s'être bien assurés des portes de la Prison, ils en jettèrent les clefs dans la Rivière d'Arno, afin que personne ne pût porter à manger. ni à lui, ni à ses Enfans; ce qui fit qu'ils moururent de faim, peu de jours après. Ils poussèrent même la cruauté assez loin, pour refuser à ce Comte, un Prêtre, ou un Moine, pour le confesser, quoiqu'il en demandar un, à ses Ennemis, en versant un torrent de larmes.

Le Poète, par le récit qu'il fait, de ce qui se passa dans la Prison, porte son Histoire plus loin, que l'Historien n'auroit pu le faire. C'est DANTE, qui étoit encore jeune, lorsque la chose arriva; & qui se trouva ruiné, par les Troubles & par les Emeu-

134 DISCOURS SUR LA SIENCE

Emeutes de ces tems-là. Il étoit de Florence, Ville, qui après avoir été long-tems divisée, par la Faction des Guelfes, & par celle des Guibelins, se rangea enfin toute entière du côté des Guelfes. Mais, comme ce Parti se partagea en deux autres Branches, sous les noms de Blancs & de Noirs, & que ces derniers l'emportèrent sur les premiers, ils pillèrent, & bannirent Dante; non pas pour être du Parti contraire, mais pour avoir observé la neutralité, & pour avoir été ami de sa Patrie.

Lorsque la Vertu cède à l'esprit de Parti, Le Poste de l'Honneur est le moins afermi.

Ce grand-Homme, dans son Passage par l'Enser (*), sait entrer le Comte U Go-LINO, qui ronge la tête de l'Archevêque, ce perside & cruel Ennemi; & raconte sa satale destinée. Lorsque DANTE paroît,

La bocca sollevò dal fiero pasto Quel peccator, &c.

En voici la Traduction.

On voit, que tout-à-coup ses lèvres il retire De l'aliment sanglant que sa bouche déchire; Il prend pour s'essuier, ses cheveux en caillots; Et relevant la tête, il s'énonce en ces mots:

Pourquoi me rapeler le tour d'un Traître infame?

Je n'en saurois parler, qu'il ne me perçe l'ame: Mais

^(*) Comed. Cant. 33. Part. 1.

Mais, pour pouvoir un peu tempérer ma douleur,

Si je dois augmenter la honte & le malheur Du Scélerat stéfé, dont je ronge la tête, Il faut que ma colère en reste satisfaite; Et je ne pour ai point m'empêcher de parler, Quoique mes tristes pleurs ne cessent de couler.

Je ne vous connois pas; j'ignore quel mistère Vous fait me venir voir dans ce lieu de mistère: Mais, à votre parler, je vous croi Florentin, Et vous voiez en moi le vieux Comte Ugolin. Voilà Ruggieri, dont la supercherie, Comme chacun le sait, me fit perdre la vie: Et puisque jusqu'ici l'on n'a su quel détour Il avoit emploié, pour me priver du jour, Je vais tout vous conter: la moindre circonstance

Fera voir, que j'ai droit de suivre ma vangeance.

Le funeste Dongeon, où j'étois remfermé, Et qu'on nomme aujourd'hui le Dongeon afamé,

Marquoit, par ses côtés, qu'il étoit très-antique:

Je crus voir, à-travers, une chose tragique.
Aïant passé la nuit, sans presque fermer l'œil,
Dans ce lieu qui devoit me servir de cercueil,
Pendant le réve afreux d'un éfroiable somme,
L'Objet que j'aperçus fut ce malheureux
Homme,

I 4

Qui

136 DISCOURS SUR LA SIENCE

Qui chassoit un grand Loup & quatre Louves teaux,

Par des Chiens afamés, qui n'avoient que les

Tout près de ma prison, sur le lieu qui divise Les deux riches Etats de Luques & de Pite. A poursuivre leur proie ils mettent peu de tems:

Ile se jettent dessus, l'éventrent de leurs dents. Je m'éveille en sursaut. Quelle plainte me glace!

Ce sont mes chers Enfans, témoins de ma dis-

grace:

Dans leur rêve inquiet, tourmentés par la faim,

Ils implorent mon aide, & pleurent pour du

pain.

Quel fut mon désespoir de me voir incapable De rien faire pour eux, ô sort trop misérable! Si cet endroit fâcheux ne peut point vous toucher.

Vous êtes insensible 5 plus dur qu'un rocher. A l'I eure que j'atens un peu de nouriture; Soudain j'entens du bruit qu'on fait à la ser-

rure;

Mais c'est pour en fermer la porte à double tour:

Et nous faire périr, dans cet afreux séjour. Je regarde mes Fils, d'un œil trouble & farouche,

Sans qu'il puisse sortir un seul mot de mabouche.

7ª

Je les voi tous gémir Grépandre des pleurs: Je résiste pour tant encore à mes douleurs. Anselme après cela, le plus jeune des quatre, Voiant que le chagrin commençoit à m'abatre, Mon Pere, me dit-il, je remarque à votre air, Que votre cœur ressent un chagrin bien amer. Cela ne me fit point encor rendre les armes, Et je sus m'empêcher de répandre des larmes: Cependant, sans parler, dans ce triste réduit, Je passai tout ce jour & toute cette nuit.

Mais dès le lendemain, aussi-tôt que l' Au-

rore

Le jour sur l'horizon fit foiblement éclore, J'aperçus sur le front de mes Fils malheureux, Ce que le mien marquoit de funeste & d'afreux; Et comme je couvrois des mains ma maigre mine,

Ils pensent, que c'est-là l'éfet de la famine. Ils se lèvent tous quatre & prononcent ces mots. Plutôt que de vous voir soufrir de plus grands maux.

Vous êtes notre Pere, & nous vous devons l'E-tre,

Cette chair est à vous, vous en êtes le Maître. Prenez-la: de mourir, nous soufrirons bien moins,

Qu'en vous voïant rongé par d'inutiles soins. Ce Discours sut touchant pour un malheureux Pere:

Il ajouta beaucoup au poids de ma misère; Et comme il me rendit immobile & muet, Leur mal sut augmenté par ce pieux projet. Nous

DISCOURS SUR LA SIENCE

Nous passames deux jours dans un profond silence:

Heureux, qu'un goufre alors eut fini ma soufrance!

Gaddon le quatrième embrassant mes genoux, S'écria, mon cher Pere, aiez pitié de nous: Il dit &; la Mort viut terminer son martire. Le second, le troisième un jour après expire. Enfin le lendemain, ou le sixième jour, Le dernier de mes Fils enlève à mon amour. Je me trouve alors seul, je n'ai plus de courage;

Et je sens, que mes yeux se couvrent d'unnuage, Qui m'empêche de voir mes malheureux Eufans.

Sans trouver de remède à mes cruels tourmens. J'apèle ces chers Fils, je cherche, je tâtonne: Et petit à petit ma force m'abandonne. Enfin deux jours après, terrassé par la faim, Je trouvai de mes maux la déplorable fin. Il dit; & tout d'un coup, avec un œil farouche, Sur cette infame tête il raplique sa bouche.

Après que l'Historien & le Poëte ont fait ce qui est de leur compétence; le Sculpteur entre sur la Scène, & continue l'Ouvrage, dans un Bas-relief, que j'ai vu il y a quelques années, & qu'on disoit être de MICHEL-ANGE. Il nous fait voir le Comte, assis avec ses quatre Fils, dont l'un est mort à ses piés. Au-dessus de leurs têtes, on découvre une Figure, qui represente la Famine, & au bas il y en a une autre, qui dé-

désigne la Rivière d'Arno, sur le bord de laquelle cette Tragédie s'est passée. Je ne déciderai point si la Pièce est de MICHEL-ANGE ou non: il me sufit de dire, qu'elle est excellente, & qu'elle lui convient, pour le Goût, & pour le Sujet: aussi me seroisje déterminé pour la main de ce Maître, si j'avois souhaité de la voir representée. C'étoit un second DANTE, dans sa Manière: aussi faisoit-il des Ouvrages de ce Poete, son étude ordinaire. J'ai déja remarqué, & il est certain, qu'il y a des Idées, qui ne sauroient se communiquer par les paroles; & qu'il n'y a que la Sculpture, ou la Peinture, qui nous les puissent fournir. Ainsi, je me rendrois ridicule en cette ocasion, si j'entreprenois de décrire ce Bas-relief admirable. Il susit, pour mon dessein, de dire, qu'il y a des Attitudes, & des Airs de Têtes, qui conviennent si bien au Sujet, que les mouvemens de rage, de douleur, de pitié, d'horreur & de désespoir, dans UGOLIN, & les Caractères d'angoisse, de foiblesse, de langueur, & de mort, dans ses Enfans, & celui de la Famine qui règne fur le tout, sont marqués avec tant de force, que cela porte l'Imagination au-delà de tout ce que pouvoient faire l'Historien, ou le Poète: pour ce qui est du reste, il faut voir la Pièce. Il est vrai, qu'un Génie égal à celui de Michel-Ange pouroit se former des expressions aussi fortes & aussi

même moïen pour le faire.

Je ne sache pas, qu'il y ait aucune Peinture de cette Histoire; mais, si on la pouvoit voir peinte par quelque grand Maître il n'y a point de doute, que, par raport à ces Terribles Sujets, elle ne portat la chose encore plus loin. On y trouveroit tous les avantages de l'Expression, que l'addition des Couleurs lui donneroient. Elles nous feroient voir une Chair pâle & livide, sur les Figures mortes & mourantes, la rougeur des yeux du Comte, ses lèvres bleuâtres, l'obscurité & l'horreur de sa Prison, avec d'autres circonstances; sans parler des Habits (puisque dans le Bas. relief toutes les Figures sont nues, comme plus convenables à la Sculpture) que l'on auroit pu inventer de telle manière, qu'ils exprimassent la qualité des personnes, pour mieux exciter la pitié des Spectateurs; & pour enrichir le Tableau, par leur variété.

Ajoutez à tout cela, que dans une Pièce de Peinture, les Figures paroissent entières, & détachées du fond, qu'on pouroit encore pratiquer d'une manière qui releveroit les autres horreurs, par une lumière sombre & lugubre, telle que l'Hitloire nous

l'in-

l'indique. Cela surpasseroit tout ce que VILLANI, DANTE, MICHEL-ANGE, ou quelque autre que ce fût, auroient pu

faire, chacun selon sa Manière.

Ainsi, l'Histoire commence; la Poësse s'élève plus haut; la Sculpture enchérit encore sur la Poesse; mais il n'y a que la Peinture qui achève & qui perfectionne le tout. Là, il faut s'arrêter; ce sont-là les limites que la Capacité Humaine ne sauroit passer, pour ce qui regarde la communica-

tion des Idées.

l'ai remarqué ailleurs, & je veux bien ici en faire souvenir le Lecteur, que de dire, que les Oiseaux se soient laissé tromper à une Grape de raisins peinte, ou que des Hommes l'aient été à une Mouche, à un Rideau, & à d'autres choses semblables, ce sont des circonstances, qui ne sont que très-peu d'honneur à la Peinture, ou aux Maîtres, dont on raconte ces Histoires. Ce ne font que des bagatelles, en comparaison de ce qu'on doit atendre de l'Art: Tous ceux qui se sont imaginés, que ces sortes de circonstances étoient très-considérables, ont été de pauvres Connoisseurs, quelque excellens qu'ils aient pu être à d'autres égards. RAPHAEL auroit cru s'abaifser, de s'ocuper à de semblables vétilles; & il auroit rougi d'aprendre, qu'elles lui eufsent atiré quelques louanges. Il aimoit mieux peindre un Dieu, un Héros, un Ange,

142 DISCOURS SUR LA SIENCE

Ange, une Madone, ou quelque belle Histoire, ou bien faire un Portrait d'une certaine manière, que tous ceux qui aporteroient, en les regardant, & du génie & de l'atention, se remplissent l'esprit d'une Idée, qui leur sit toujours plaisir, & qui les rendît plus savans & plus honnêtes-gens toute leur vie.

La fin de la Peinture est, de faire à-peuprès tout ce que le Discours, ou les Livres, peuvent faire; souvent même au-delà, & d'une manière plus promte & plus agréable. De sorte que, si l'Histoire, si la Poësie, si la Philosophie naturelle & morale, si la Théologie, si quelque autre Sience, si quelcun des Arts Libéraux, mérite l'atention d'un Homme de Qualité, il est certain, que la Peinture la mérite aussi. On ne niera pas, que la Lecture de l'Ecriture Sainte ne soit une ocupation qui convient à une Personne de distinction; puis-qu'indépendamment de diverses autres raisons, il y aprend son Devoir, par raport à Dieu, par raport à fon Prochain, & par raport à lui même. Elle lui rapèle plusieurs grands Evènemens, pleins d'Instruction; elle échaufe, & agite ses Passions, & elle les met dans le bon chemin. La Peinture répond à toutes ces fins. Je ne dis pas, qu'elle le fasse toujours d'une manière aussi ésective, quelle peut l'être dans de certaines rencontres; du moins estil vrai, je le répète encore, qu'elle y repond,

pond, lors qu'on envisage, & qu'on examine ce que les grands Maîtres ont fait, quand ils ont pris les Caractères de Théologiens, ou de Moralistes, ou qu'ils ont raconté, à leur manière, quelques Histoires sacrées. Est-ce un Amusement & une Ocupation digne d'un Gentil-homme que de lire HOME'RE, VIRGILE, MILTON, &c? On trouve, dans les Ouvrages des plus excellens Peintres, d'aussi belles Déscriptions; on y découvre la même élevation de Pensée, qui excite & émeut les Passions; qui instruit & perfectionne l'Esprit, aussibien que le font ces Poëtes. Convient-il à un Homme de Qualité, de s'ocuper & de se divertir à lire Thucydide, Tite Live, CLARENDON, &c? Les Ouvrages des plus habiles Peintres ont les mêmes beautés, en fait de narration: ils remplissent l'Esprit d'Idées de ces nobles Evènemens, ils instruisent l'Ame, ils la forment & ils la touchent également. Est-il digne d'un Gentil-homme de lire Horace, Térence, Shakes-PEAR, un BABILLARD, un SPECTA-TEUR, &c? Les Ouvrages des meilleurs Peintres nous donnent aussi une Image de la Vie Humaine; & ils remplissent également nos Esprits de Réflexions utiles & d'Idées divertissantes. Souvent même, ils répondent à ces fins, dans un plus haut degré, qu'aucun autre moïen ne le pouroit faire. Considérer un Tableau comme il faut. faut, ce n'est autre chose que lire; mais, à envisager la beauté des Couleurs, ou des Figures qui ocupent la Vue, pendant tout ce tems-là, c'est non-seulement lire un Livre d'un belle impression, & bien relié, mais aussi, c'est comme si l'on entendoit un Concert de Musique en même tems: on a un plaisir intellectuel & sensuel, tout à la fois.

C'est en saveur de l'Art, & non de ses Abus, que je plaide. Il y a un passage sublime dans le Livre de Job (*) Si, en regardant le Soleil, quand il luisoit, ou la Lune, marchant en sa lueur, mon cœur a été sécrètement atiré, ou ma bouche a baisé ma main, c'a été une iniquité digne d'être punié par le Juge, puisque j'aurois renié le Dieu qui est enhaut. Si en voiant une Madone, quoique peinte par RAPHAEL, je suis féduit & atiré à l'Idolatrie: Si le sujet d'un Tableau, fût-il peint par ANNIBAL CA-RACHE, fouille mon Esprit d'Images impures, & me transforme en une Bête brute: Si tout autre Ouvrage, quelque excellent qu'il puisse être, me fait perdre mon Innocence & ma Vertu, que ma langue s'atache à mon palais, & que ma main droite oublie son adresse, plutôt que d'être l'Avocat d'un instrument qui serve à des fins si détestables. Mais quel est la chose au Monde, dont on ne puisse faire un mauvais usa-

ge? A ces Abus près, l'Eloge de la Peinture est un Sujet digne de la bouche, ou de la plume du plus grand Orateur, Poëte, Hiftorien, Philosophe, ou Théologien. Chacun d'eux en particulier, considérant les Ouvrages d'un de nos plus grands Maîtres, trouvera non-seulement, qu'il est un d'entr'eux; mais mêmes, que quelquefois il les comprend tous, dans un degrééminent. Je sai, que c'est par un éset du zèle & de la passion ardente, que j'ai pour l'Art, que je plaide, comme je sais, en sa faveur; mais ie ne laisse pas de parler sincèrement, par la conviction & par l'expérience que j'en ai. Quiconque voudra, sans partialité, considérer, & se rendre familiers, comme j'ai fait, les Ouvrages admirables des Peintres, trouvera, que ce que j'ai avancé est la verité sans exagération. Le Mérite de la Sience, dont je fais l'Eloge, paroîtra encore davantage, quand on considérera que, si les Gens de Qualité étoient Amateurs, & Connoisseurs de la Peinture, le Public en tireroit de l'utilité:

1. par raport à la Réformation de Mœurs.

2. par raport à l'Avancement du Peuple.

3. par raport à l'Acroissement de nos Richesses, de notre Honneur & de nos Forces.

Les Anatomistes nous disent, qu'il y a des Parties, dans le Corps des Animaux, qui servent chacune à plusieurs fins diferentes; & qui toutes en particulier sont des preuves de la Tome II. SaSagesse & de la Bonté de la Providence, qui les a faites. lls ajoutent, qu'elles sont également utiles & nécessaires à toutes ces fins; & qu'elles contribuent à chacune en particulier, tout comme si elles étoient destinées à une seule: c'est ce qui se trouve aussi dans la Peinture. Elle est également agréable & utile: elle plaît à la Vue; & en même tems elle instruit l'Esprit: elle excite nos Passions;

& elle nous enseigne à les gouverner.

On fait ordinairement de la diférence, entre les choses qui servent d'Ornement, & celles qui sont utiles; mais il est certain, que les choses qui sont agréables ont aussi leur utilité; de forte que la diférence qu'on y met ne consiste que dans la fin, pour laquelle elles sont destinées. Le Sage Créateur, dans la construction de l'Univers y a abondamment pourvu, aussi-bien qu'aux autres choses qu'on apèle nécessaires à la vie. Imaginons-nous de demeurer toute notre vie dans des Chambres, où il n'y ait que les murailles, de ne rien porter sur nous, que simplement de quoi nous couvrir, & nous garantir des injures de l'Air, sans aucune distinction de Qualité, ni d'Emploi, sans rien voir de divertissant, mais seulement ce qui sert à la conservation de notre être; qu'un tel état seroit sauvage & peu consolant! Au-lieu que les Ornemens relèvent & soulagent nos Esprits, & en même tems excitent en nous des Sentimens plus plus, utiles qu'on ne se l'imagine d'ordinaire. Cela étant, on ne sauroit nier, que les Tableaux, à ne les considérer simplement que comme des Ornemens, ne produisent le même éset; puisqu'ils sont partie des prin-

cipaux de cette espèce.

Mais, outre que les Tableaux servent d'Ornemens, ils sont encore instructifs: de sorte que nos Maisons, non-seulement sont diférentes des Antres des Bêtes farouches. & des Cabanes des Sauvages; mais aussi elles se distinguent de celles des Mahometans, qui à la vérité sont ornées, mais de Meubles qui ne sont d'aucune instruction pour l'Esprit. Nos murailles, semblables aux Arbres de la Grotte de Dodone, nous parlent, & nous enseignent l'Histoire, la Mo: rale, la Théologie: elles excitent en nous la Joie, l'Amour, la Pitié & la Dévotion. Si les Tableaux ne produisent pas ces bons éfets, c'est la faute de notre mauvais choix, ou du manque d'aplication à en faire un bon usage. Mais, comme je me suis déja arrêté assez long tems sur ce sujet ; je n'a jouterai plus que cette particularité, qui est que, comme, le Peuple est à present trop bien instruit, pour craindre qu'il se laisse aller à la Superstition, on pouroit orner non-seulement les Maisons, mais même les Eglises, de belles Peintures, qui representassent des Histoires & des Allégories, qui convinsent à la Sainteté du Lieu.

148 DISCOURS SUR LA SIENCE

Lieu. Elles toucheroient l'Esprit plus sensiblement, qu'on ne le poura faire d'ailleurs, sans ce moïen ésicace d'Instruction & d'Edissication. Mais c'est une chose, aussi-bien que tout ce que j'ai avancé, que je soumets

au jugement de mes Supérieurs.

Si les Gens de Qualité étoient Amateurs de la Peinture, & qu'ils se piquassent d'être Connoisseurs, cela les aideroit à se réformer eux-mêmes; & leur exemple feroit le même éfet sur le menu Peuple. Il n'y a point d'Etre animé, qui n'aime naturellement le Plaisir, & qui ne le recherche avec ardeur. comme fon fouverain Bien: le principal est d'en choisir un, qui soit digne de la Créature raisonnable; je veux dire, qui foit-non feulement innocent, mais noble & excellent. Les Gens aifés & qui ont de grands biens peuvent ordinairement disposer de la plus grande partie de leur tems: mais fouvent ils ne favent comment le paffer, & le peu d'Amusemens vertueux qu'ils ont, pour le remplir, contribue peut-être autant aux mauvais éfets du Vice, que l'Orgueil, l'Avarice, la Volupté, l'Ivrognerie, ou quelque autre Passion que ce soit. C'est pourquoi, si ces personnes prenoient du plaisir aux Tableaux, aux Desseins, aux Estampes, aux Statues, aux Gravures, & à d'autres semblables Curiosités de l'Art, à en découvrir les beautés & les defauts, & à faire leurs propres observations là-dessus, aussibien

bien que sur les autres parties de ce qui fait l'objet d'un Connoisseur, combien d'heures de loisir n'emploîroit-on pas avec avantage, au-lieu de les passer à des Actions criminelles, & scandaleuses! Il est vrai, que ce n'est pas, par expérience de ces dernieres, que j'en parle, puisque je n'en ai jamais fait l'essai: d'ailleurs personne ne peut juger des plaisirs d'un autre. Mais je sai, que celui que je recommande est si grand, que je ne faurois concevoir, que les autres lui soient égaux; sur-tout si l'on considére, que par-là, on s'afranchit de la Crainte, des Remords, de la Honte, de la Douleur.

de la Dépense, &c.

2. Depuis un Siècle ou deux, nos Eclésiastiques & nos Gens de Qualité sont devenus plus favans, & fe font acoutumés à raifonner plus solidement, qu'ils ne faisoient auparavant. Notre menu Peuple s'est même fort cultivé, depuis qu'on lui a apris à lire & à écrire: il a fait de grands progrès, dans les Arts Mécaniques, aussi-bien que dans les autres Arts & Siences. On pouroit même ajouter quelque chose à cela, si l'on enseignoit à Dessiner aux Enfans, avec les autres choses qu'on leur aprend. Nonseulement, cela les mettroit en état de devenir meilleurs Peintres, Sculpteurs, ou Graveurs, & de se rendre habiles dans les Arts, qu'on sait dépendre immédiatement du Dessein; mais outre cela, ils en devien-

droient

Si, aprendre à Dessiner, & à s'entendre en Tableaux & en Desseins, étoit une chose qui sît partie de l'Education d'un jeune Homme de Qualité, non-seulement leur exemple seroit naître aux autres l'envie d'en faire autant; mais ausi il est certain, que ce seroit pour eux un nouveau pas vers la persection. Par ce moien, on verroit toute la Nation en général monter, pour ainsi dire, de quelques degrés dans l'Etat raisonnable, & faire une bien plus belle sigure, parmi les Peuples les plus polis du Monde.

3. Si les Gens de Qualité étoient Amateurs & Connoisseurs de la Peinture, de grandes sommes d'argent, qui servent à present à entretenir le Luxe, seroient pour des Tableaux, des Desseins, & des Antiques: & par-là, on se feroit une provision de Meubles, qui raportent du profit. Car, comme il est impossible, que le tems & les accidens ne gâtent & ne diminuent continuellement le nombre de ces Curiosités. & que dans l'état où font les choses à prefent, il n'y a pas lieu d'espérer, qu'on y puisse supléer par de nouveaux Morceaux, du moins qui égalent en bonté ceux que nous avons; il faut aussi, que la valeur de ceux qu'on conserve avec soin s'augmente, & hausse jours; fur-tout, s'ils sont recherchés, comme cela ne manquera d'arriver, si les

Gens de Qualité y prennent du goût. Il y a même quelque aparence, que l'argent qu'on y emploîroit avec jugement, & avec prudence, profiteroit plus, que de quelque autre manière qu'on s'en servît; sur-tout parce qu'alors, les personnes distinguées devenues Connoisseurs, ne se verroient pas si souvent trompées, qu'elles le sont à present.

On fait quels font les avantages que l'Italie reçoit, de ce qu'elle possède tant de beaux Tableaux, tant de belles Statues, & tant d'autres Curiosités de l'Art. Si notre Ile se rend sameuse par-là, comme elle le peut facilement, par le moien de ses Richesses, pourvu que les Gens de Qualité deviennent Amateurs & Connoisseurs de ces fortes d'Ouvrages, nous partagerons avec l'Italie les profits qui lui reviennent du Concours des Etrangers, qui y voiagent, pour se donner le plaisir de voir, & de considérer ces Raretés, & en même tems pour s'en instruire.

Si le Peuple de la Grande Bretagne se perfectionnoit dans les Arts du Dessein, cela rendroit meilleures, non-seulement nos Peintures, nos Sculptures, & nos Estampes, mais aussi, les Ouvrages de tous nos autres Artistes à proportion. Les autres Nations les rechercheroient davantage, & par-là, elles en feroient hausser le prix; ce qui n'augmenteroit pas peu notre Trafic, aussi-bien que nos Richesles.

K 4

J'ai remarqué ailleurs, qu'il n'y a point d'Artiste, de quelque espèce qu'il soit, qui puisse, comme le Peintre, produire une Pièce d'Ouvrage d'un prix si fort au-dessus des matériaux, qu'il reçoit de la Nature; de sorte qu'il n'y en a point aussi, dont l'Art puisse enrichir un Pays au même degré, que le sien. Or, à n'envisager la Peinture, que sur le pié des autres Manusactures, si l'on y emploioit plus de personnes, & qu'on eût soin de la persectionner, ce seroit assurément un moien d'augmenter nos Richesses; sur-tout par la raison que je viens d'alé-

guer.

Au-lieu de faire entrer dans le Pays de grandes quantités de Tableaux, & d'autres Curiosités de cette nature, pour l'usage ordinaire, nous pourions nous contenter de faire venir les plus excellens Morceaux; & fournir les autres Nations de meilleures Pièces d'Ouvrages, que celles que nous en recevons ordinairement. Car, quelque superflues qu'on croie ces fortes de choses, elles font d'une telle nature, que personne ne veut s'en passer: il n'y a pas jusqu'au moindre Fermier du Roïaume, à moins qu'il ne foit pressé de la dernière misère, qui n'aime à avoir quelque espèce de Tableaux ou d'Images chez lui. C'est aussi une Coutume qui est plus ou moins reçue, parmi les autres Nations. On se pique autant d'avoir ces fortes d'Ornemens, que ce qui

eft

est absolument nécessaire à la vie; & la recherche en est aussi sure, que celle de la nouriture & des habits: de même qu'on le voit, dans d'autres choses, qu'on a cru d'abord également superflues, & qui n'ont pas laissé de devenir des Branches considérables du Commerce; & d'être, par conséquent,

d'un grand avantage au Public.

C'est ainsi qu'une chose, dont on n'a pas encore oui parler, & dont le nom jusqu'à present, mais à notre honte, est encore un son étrange & inconnu, pouroit devenir un jour fort célèbre dans le Monde; je veux dire, l'Ecole Angloise de la Peinture. Si jamais cela arrive, comme la Nation Angloise n'a pas coutume de faire les choses à-demi, qui sait jusqu'à quel point cette Ecole poura exceller?

Les Arts & la Politesse sont des choses qui éprouvent un mouvement perpétuel: ces Parties de l'Europe les ont deux sois reçues de l'Italie; comme la Grèce, qui les tenoit de l'Egipte, & de la Perse, les avoit communiquées à l'Italie. Il y a un tems qu'une partie du Globe Terrestre est éclairée, pendant que l'autre est dans les ténèbres; & les Peuples qui étoient Sauvages, il y a plusieurs Siècles, deviennent, par une certaine révolution, les plus polis de Monde. Il y along-tems que les Arts du Dessein ont abandonné la Perse, l'Egipte & la Grèce; ils ont presentement décliné, pour la troi-

sième sois, en Italie; & il peut arriver, que quelque autre Pays lui succède en cela, comme elle avoit succédé à la Grèce. Suposé même, que les Arts s'y conservent, ils pouront aussi se répandre parmi les autres Nations, de manière que si elles ne surpassent pas en cela les Italiens, du moins elles les puissent égaler. Outre que ce Raisonnement n'a rien d'absurde, je n'y voi rien qui ne soit extrèmement probable.

J'ai dit ci-devant, & j'ose le répeter, que si jamais le grand Goût de la Peinture, si jamais cet Art noble, utile & agréable, doit revivre dans le Monde, il y a toute aparence que ce sera en Angleterre; malgré la vanité de quelques Nations voisines, malgré notre fausse modessie, & notre prévention pour les Etrangers à cet égard: quoique par raport à d'autres circonstances, nous avons tant de démonstrations de notre supériorité, que nous avons apris à en être convaincus.

Outre cette Grandeur d'ame qui a toujours été atachée à notre Nation, outre ce degré de solidité qui ne cède en rien à celle de nos Voisins, nous avons d'autres avantages, plus considérables encore qu'on ne s'imagine ordinairement. Nous avons notre bonne part des Desseins, dont l'Italie est en quelque saçon épuisée, il y a déja long-tems. Nous avons quelques belles Antiques, & un assez grand nombre de Tableaux

deur

bleaux des meilleurs Maîtres. Mais, quels que soient le nombre, & la variété des bons Morceaux, qui se trouvent chez nous, il est fûr, que nous possédons absolument les plus excellentes Peintures en Histoire; puisque nous avons les Cartons de RAPHAEL à Hamptoncour, que les Etrangers mêmes, & ceux de notre Nation, qui sont les plus zèlés partisans de l'Italie ou de la France, avouent être les plus excellens Tableaux de ce grand Maître, qui est sans contredit, le meilleur de tous ceux dont les Ouvrages ont été conservés. Pour ce qui est des Portraits, nous en avons d'admirables: peut-être même, que ce sont les meilleurs de . RAPHAEL, du TITIEN, de RUBENS, & fur-tout de VAN DYCK, de qui nous en avons une grande quantité: & ces Maîtres font les plus habiles Peintres-en-Portraits, qu'il y air jamais eu.

Notre Nation a été exposée ci-devant à de fréquentes Révolutions, causées par les Etrangers. Les Romains, les Saxons, les Danois, & les Normans nous ont subjugués tour-à-tour: mais il y a long-tems, que ces jours-là ne sont plus, & nous sommes, par divers degrés, montés au faîte de la Gloire militaire, tant par Mer que par Terre. Nous ne nous distinguons pas moins, par l'Erudition, par la Philosophie, par les Matématiques, par la Poesse, par le Raisonnement clair & solide, & par la Gran-

156 DISCOURS SUR LA SIENCE

deur & la Délicatesse du Goût. En un mot. nous égalons tous les autres Peuples, tant anciens que modernes, par raport à plusieurs Arts Libéraux, & Mécaniques; peutêtre même, qu'il y en a où nous les surpasfons. Mais nous ne fommes pas encore arrivés à cette maturité, par raport aux Arts du Dessein: nos Voisins, tant ceux qui ne s'y font pas rendus recommandables, que ceux qui y ont excellé, ont fait de fréquentes courses sur nous, & l'ont emporté en cela, fur nos Compatriotes dans leur propre Pays. Montrons, donc, ici comme ailleurs, notre répugnance à céder aux autres: montrons enfin, toute notre force; faisons éclater dans cette ocasion, comme nous l'avons fait dans plusieurs glorieuses rencontres, notre Vertu nationale, je veux dire. cette noble & fière aversion que nous avons pour l'infériorité: qualité qui semble faire le caractére de notre Nation. Alors n'en doutons point, on verra l'Ecole Angloise s'élever de jour en jour, & devenir florisfante.

Ce que j'ai tâché de persuader n'y contribueroit pas peu; de-même qu'à prouver au Public les avantages, qui en sont une conséquence assurée. Car, suposé, que les Nobles & les Gentils-hommes du Roïaume devinsent Amateurs & Connoisseurs, l'Etat donneroit de l'émulation, & du secours à l'Art: on établiroit des Académies,

qui

qui fussent bien reglées; & l'on en donneroit la direction à des personnes, qui ne manquassent pas d'autorité, pour maintenir des Loix, sans lesquelles il est impossible, qu'une Société puisse prospérer ni subsister. long-tems. Ces Académies seroient bien pourvues de tout ce qui est nécessaire, pour aprendre la Géométrie, la Perspective, & l'Anatomie, aussi bien que le Dessein; car, fans une assez grande connoissance des trois premières, on ne fauroit faire beaucoup de progrès dans le dernier. Elles seroient fournies de bons Maîtres, pour l'Instruction des Etudians, comme aussi de bon Desseins. & de bonnes Figures, soit qu'elles fussent jettées en moules, ou qu'elles fussent Originales, Antiques ou Modernes. Il ne les faudroit pas regarder, simplement, comme des Ecoles, ou des Pépinières de Peintres, de Sculpteurs, & d'autres Artistes de cette nature; mais, comme des Endroits propres à élever des Enfans de famille, & à les perfectionner dans la Civilité & dans la Politesse, comme sont les Ecoles les Universités & les autres Lieux d'Instruction.

Si les Nobles & les Gentilshommes du Roïaume étoient Amateurs & Connoisseurs de la Peinture, on feroit venir un plus grand trésor de Tableaux, de Desseins & d'Antiques, qui contribueroient beaucoup à relever & à corriger notre Goût, aussi-bien qu'à

perfectionner les Artistes.

158 DISCOURS SUR LA SIENCE

Les Gens de Qualité connoîtroient alors, que quelque puisse avoir été ci-devant l'état des choses, les Etrangers, soit Italiens, ou autres, n'ont pas à present sur nous, en qualité de Peintres & de Connoisseurs, tout l'avantage qu'on a coutume de s'imaginer. Ils reconnoîtroient encore, que, si ces Etrangers l'emportent sur nous, en certaines ocasions, il y en auroit d'autres où nous l'emporterions sur eux; & cela détruiroit cette prévention si rebutante & si desavantageu-

fe pour notre Nation.

Si les Personnes de distinction étoient Connoisseurs & Amateurs de la Peinture. & qu'elles fussent, à cet égard, zélées pour l'Honneur & pour l'Intèrêt de leur Patrie: elles inspireroient le même Esprit aux autres: & fur-tout aux Artistes, suposé qu'ils ne l'eussent pas déja. Ceux-ci se trouveroient obligés de travailler, & de s'avancer dans leurs diférentes Professions; parce qu'autrement, ils seroient sans emploi, & fans travail: au-lieu qu'ils aimeront mieux s'abandonner à la fainéantise, & demeurer dans l'ignorance, s'ils trouvent des moïens plus faciles d'aquérir de la réputation, & des richesses, ou du moins d'avoir quelque chose au-de-là du nécessaire, que de chercher à faire quelques progrès considérables dans l'Art.

Le bon goût & le jugement fin que les Peintres remarqueroient en ceux qui les emploîroient, non seulement les obligeroient à étudier & à se rendre industrieux, mais même les mettroient dans le bon chemin. suposé qu'ils ne le prissent pas d'eux-mêmes. On dit, & je le croi véritablement, que le Roi CHARLES I. prenoit tant de plaisir à la Peinture, qu'il arrivoit fort souvent, qu'il passat plusieurs heures de suite, à s'entretenir avec VAN DYCK; à faire des observations, fur ses Ouvrages; & à lui donner certains avis, qui n'ont pas peu contribué à l'excellence que nous y trouvons. De cette façon, les Peintres aprendroient à ne se pas atacher, comme des esclaves, à imiter une certaine Manière, ou un certain Maître en particulier, peut-être assez médiocres; ils se formeroient des vues plus nobles, & plus étendues; ils iroient à la fource, d'où les plus grands-Hommes ont puisé, ce qui a fait que leurs Ouvrages ont été admirés par les Siècles suivans; & ils aprendroient à s'adresser à la Nature. Qu'ils fassent voir leur empressement à regarder des Desfeins, des Tableaux, & des Antiques: qu'ils en tirent toute la lumière qu'ils pouront; mais, au-lieu de s'arrêter-là, qu'ils tâchent de découvrir, quelles sont les Règles, que les grands Maîtres ont suivies, quels sont les Principes qu'ils ont posés, ou qu'ils auront pu poser pour fondement, & qu'ils en fassent de même; non pas, parce que les grands Maîtres l'ont fait, ou qu'ils auroient pu le faire; mais parce que cela

est conforme à la Raison.

Si, enfin, les Personnes de naissance & celles qui ont du Bien en général, étoient Amateurs & Connoissenrs des Ouvrages de Peinture, comme en ce cas-là, elles seroient convaincues de l'excellence de la Profesfion; il feroit plus ordinaire, qu'elles la fissent aprendre, du moins aux Cadets de leurs Enfans, aussi-bien que le Droit, la Théologie, l'Exercice des Armes, & la Navigation. Ceux-ci n'étant point obligés de travailler, pour subsister, leur bonne Education les rendroit plus propres à une si noble Etude; & ils auroient plus d'ocasions que personne de s'y persectionner. Il est impossible d'être simplement Peintre; il faut être bien autre chose, pour en mériter le nom, & être déja fort considérable. fans cette addition. Il n'en est pas ici, comme dans l'Aritmétique, où une Unité mise devant des zeros fait une somme : il faut. qu'il y ait déja une grande somme, & que cette Unité mise à la tête l'augmente de dix fois autant.

J'ai fait voir, quels font les Avantages qui reviennent de l'Art de la Peinture, & comment on pouroit le rendre encore plus utile au Public, par raport à la Réformation des Mœurs, à l'Avancement du Peuple & à l'Acroissement de nos Richesses; ce qui donneroit à proportion, un degré d'Hon-

d'Honneur & de Force à une Nation, aussi brave que la nôtre. J'ai aussi fait voir, que le moien d'y réussir seroit, que les gens de Qualité devinsent Connoisseurs & Amateurs de l'Art. Cette raison seule, suposé qu'il n'y en eût point d'autre, sufiroit pour prouver, qu'il mérite leur atention, & qu'il n'est pas indigne de leur atachement.

Comme c'est ici la première ocasion que j'ai eue, d'insérer une chose qui est hors du fil de mon Discours, je veux informer le Public, que j'ai enfin trouvé un nom, pour désigner la Sience d'un Connoisseur, dont je parle. & que j'ai dit au commencement, n'en avoir point encore. Après qu'on eut tiré plusieurs Feuilles de ce Traité, qui étoit sous presse, je me plaignis de ce défaut à un de mes Amis, que je connoissois & que tout le monde reconnoîtra aussi, pour être le plus propre à consulter là-dessus, de même qu'en d'autres ocasions d'une plus grande importance. Il me fit l'honneur de m'écrire le lendemain: & quoique ce fût fur une autre afaire, comme il se servoit du terme de Connoissance, je m'aperçus d'abord, que c'étoit celui qu'il me recommandoit; de forte que je m'en servirai dans la suite. Esectivement, puisque celui de Connoisseur, quelque générale qu'en soit la signification, a été reçu, pour désigner un Homme qui entend cette Sience particulière; je ne voi pas, pourquoi la Sience Tome II. mêmême ne pouroit pas s'apeler Connoissance. Peut-être qu'il y a un peu de vanité de ma part: mais, pour rendre justice à mon Ami, je ne dois pas cacher son nom; & je déclare, que c'étoit Monsieur Prior, mort

depuis ce tems-là.

Mais, pour revenir à mon sujet, il y a peu de gens qui se piquent d'être Connoisseurs; & il y en a bien moins encore, qui méritent d'en porter le nom. Il ne sufit pas d'avoir du génie en général, ni d'avoir vu toutes les plus belles choses de l'Europe, ni même d'être capable de faire un bon Tableau; encore moins de savoir les noms des Maîtres, avec quelques Traits de leur Histoire: tout cela ne sauroit faire un bon Connoisseur. Pour être capable de bien juger de la bonté d'une Pièce de Peinture, il faut avoir la plupart des qualités, que le Peintre. lui-même doit posséder; je veux dire, toutes celles qui ne regardent point la pratique: il faut connoître parfaitement la nature de son Sujet; & savoir si on peut le representer avec plus d'avantage, & par raport à quoi on peut le faire. Il ne sufit pas de remarquer la pensée du Peintre, en ce qu'il a fait, & d'en porter son jugement; il faut encore connoître ce qu'il auroit dû faire. Il faut bien connoître les Passions, leur nature, & de quelle manière elles se font sentir, dans toutes sortes de rencontres. Il faut avoir l'œil délicat, pour juger de l'Harmonie

monie & de la Proportion, de la Beauté des Couleurs, & de l'Exactitude de la Main. Enfin, il faut s'entretenir avec des personnes d'une conversation noble & avec l'Antique; sans quoi il est impossible, de bien juger de la Grace & de la Grandeur. Pour être bon Connoisseur, il faut se dépouiller, autant qu'il est possible, de tous ses préjugés; & avoir outre cela, une manière claire & exacte de penser & de raisonner. Il faut savoir, de quelle saçon l'on doit recevoir & ranger de justes ldées; & en général, il faut avoir le jugement solide & surtout impartial. Ce sont-là les qualités requises à un Connoisseur; & qui certainement sont très-dignes de l'atention d'un Homme de Qualité.

La connoissance de l'Histoire a toujours passé pour telle. Elle est aussi absolument nécessaire à un Connoisseur; non-seulement autant qu'il lui en faut, pour pouvoir juger combien le Peintre en a traité savamment, dans les diverses rencontres qu'il aura eu ocasion d'examiner; mais aussi l'Histoire des Arts en particulier, & sur-tout celle de

la Peinture.

Il me semble, qu'au-lieu du récit des Révolutions, qui sont arrivées dans les Empires, & dans les Gouvernemens, ou des Intrigues & des Evènemens, soit militaires, ou politiques, qui en ont été la cause, une personne qui auroit les qualités nécessaires

1 2

pour une telle Entreprise n'emploîroit pas mal fon tems, si elle s'atachoit à nous donner une Histoire du Genre Humain, par raport au rang qu'il tient parmi les Etres raisonnables; je veux dire, une Histoire des Arts & des Siences. On verroit par-là, jusqu'à quel point se sont élevés quelquesuns de notre Espèce, dans de certains Siècles, & dans de certains Pays; tandis que les Hommes des autres Parties du Monde n'ont été que d'un degré au-desfus des Animaux ordinaires. On y trouveroit, que le Peuple, qui dans un tems avoit relevé la Nature Humaine par son habileté, s'étoit, pour ainsi dire, abruti dans un autre tems, ou avoit passé d'une Excellence à une autre. On pouroit aprendre, où, quand, & par quels moiens, une telle Invention s'est fait connoître, pour la première fois; quels en ont été les progrès & la décadence : dans quel tems un autre semblable Luminaire s'est levé, & quel cours il a pris; s'il est àpresent dans son croissant, dans son zénith, dans son déclin, ou sur son coucher. Ici l'on pouroit considérer, en quoi les Modernes ont enchéri sur les Anciens: comme aussi le terrain qu'ils ont perdu. Une Histoire de cette nature, bien écrite, donneroit, une Idée claire de la plus noble Espèce des Etres, que nous connoissions, à l'egard même de la circonstance en quoi confiste sa prééminence. J'ose dire d'avance, qu'on

qu'on trouveroit, qu'elle est parvenue à une connoissance & à une capacité fort étendue. dans la Philosophie Naturelle, dans l'Astronomie, dans la Navigation, dans la Géométrie, & dans les autres Branches des Matématiques; dans la Guerre, dans le Gouvernement, dans la Peinture, dans la Poësie, dans la Musique, & dans les autres Arts Libéraux & Mécaniques: mais qu'à d'autres égards, sur-tout en fait de Métaphisique, & de Religion, les Hommes se sont rendus ridicules & méprisables; excepté ceux à qui Dieu, par sa Bonté, a bien voulu acorder une portion extraordinaire de Lumière, comme le Soleil, qui darde par-ci par-là ses rayons sur la Terre, dans un jour sombre & couvert de nuages; ou ceux qu'il a abondamment éclairés d'une Révélation surnaturelle.

Cette Histoire nous aprendroit, que la Peinture & la Sculpture, & les Arts qui ont raport au Dessein, ont été connus en Perse, & en Egipte, long-tems avant qu'ils aient passé chez les Grecs; mais que ceuxci les ont portés à un degré surprenant de perfection; que de-là, ils se sont répandus en Italie & dans d'autres Parties du Monde, par de diférentes révolutions, jusqu'à ce qu'étant tombés, avec l'Empire Romain ils ont été perdus, pendant plusieurs Siècles; de sorte qu'il n'y avoit pas un Homme sur la Terre, qui sût capable d'ébaucher, autrement que le feroit aujourd'hui un Enfant parmi nous, la forme d'une Maison. d'un Arbre, d'un Visage, d'un Corps, ou de quelque autre Figure que ce fût, qui consittât dans la moindre variété de lignes courbes. S'en aquiter auffi-bien qu'on le fait à-present, étoit alors une chose autant au-dessus de la portée de notre Espèce. ou'il l'est aujourd'hui, de faire un Voïage dans la Lune. Les choses étoient dans cet état, lorsque, vers le milieu du treizième Siècle, GIOVANNI CIMABUE, Florentin, porté par son Inclination naturelle, & assisté d'abord de quelques misérables Peintres. qui étoient sortis de la Grèce, commença de rétablir ces Arts, qui furent encore plus perfectionnés, par son Disciple Giotto.

On trouveroit encore, dans cette Histoire, qu'après que Simon Memmi, An-DRE' VERROCCHIO, & quelques autres Maîtres eurent fait diférens éforts, pour remettre l'Art en réputation, M as saccio. né à Florence, environ l'an 1417. fit dans le peu de tems de vingt-six ans qu'il vécut, tant de progrès & enchérit si fort, fur ce qu'il trouva qu'on avoit fait avant lui. que c'est avec raison, qu'on le regarde comme le Père du second âge de la Peinture moderne. Cette Lumière s'étant ainsi heureusement alumée, en Toscane, elle se répandit aussi en Lombardie; car, d'abord après la mort de Massaccio, Jaques BELLIN,

BELLIN, & ses deux Fils introduisirent premièrement l'Art à Venise; & fort peu de tems après, François Francia parut à Bologne, & fut le Massaccio de cette Ville-là; car l'Art y étoit déja depuis long-tems, plutôt même, selon quelques-uns, qu'à Florence, quoiqu'on ne fit que l'empêcher simplement de s'éteindre, pendant plusieurs années après lui. Ce fut aussi à peu près dans ce tems-là, qu'A NDRE MANTEGNA aprit l'Art à ceux de Mantoue, & à ceux de Padoue. L'Allemagne eut aussi son Albert Durer, sur la fin du même Siècle; & Lucas de Leyde se rendit fameux en Hollande, au commencement du Siècle suivant; de même que fort peu de temsaprès, Hans Holbein, en Angleterre. Cependant, Florence étoit encore le centre de la Lumière, & elle y brilloit de plus en plus; car ce fut-là que naquit Leonard de Vinci, l'an 1445. C'étoit un Homme universel; & entre autres Arts, il excelloit dans la Peinture, & dans le Dessein; mais sur-tout, dans le dernier, en quoi il a quelquefois égalé les plus excellens Maîtres, qu'il y ait jamais eu. Environ trente ans après lui, vint MICHEL-ANGE BUONAROTTI, qui fut le Chef de l'Ecole de Florence: c'étoit un génie supérieur à tous les Modernes, en Sculpture, & peut-être en Dessein: & outre la connoissance qu'il avoit de l'Anatomie, il étoit LA ex-

168 DISCOURS SUR LA SIENCE

excellent Architecte. Ces deux grands Hommes, en allant à Rome, où malgré la grande inégalité de leurs âges, ils furent compétiteurs, transférèrent le Siége de l'Art dans cette heureuse Ville, Quoiqu'à Venise, il ne laissat pas de faire des progrès, & de s'avancer vers la maturité & la perfection, où il parvint, du moins à l'égard de quelques parties, sur-tout du Coloris, par le moïen du Giorgion; mais d'une manière encore plus excellente, par celui du TITIEN, & par celui du COREGE, dans la Terre ferme de Lombardie. Et en dernier lieu, c'est-à-dire, au commencement du seizième Siècle, parut sur l'horifon le grand Luminaire de la Peinture, qui fut, sans contredit, le Chef de l'Ecole Romaine, & des Peintres Modernes: je veux dire RAPHAEL SANZIO D'URBIN. Savoir s'il y a eu aucun des Anciens, qui l'ait surpassé; & si cela est, en quel degré on l'a fait, ce sont des Questions que l'Historien, dont je parle, devroit tâcher de réfoudre; pour moi, je n'y veux point toucher. Mais un tel Historien, contribueroit à faire voir, comment le feu qui brilla si glorieusement dans RAPHAEL, & qui s'entretint, quoiqu'avec beaucoup moins de lustre, dans ses Disciples, JULE ROMAIN, POLYDORE, PERIN DEL VAGA & d'autres; à Florence, dans Andre Del SARTO; & là, & ailleurs, aussi-bien qu'à Rome, Rome. dans BALTHAZAR PERUZZI. dans PRIMATITCIO, dans le PARME-SAN, dans le vieux PALMA, dans le TINTORET, dans BAROCCIO, dans PAUL VERONESE, dans les deux Zuc-CAROS.dans CIGOLI, & dans plusieurs autres; comment, dis-je, ce feu a diminué peuà-peu, jusqu'à ce qu'il se raluma, dans l'École des CARACHES à Bologne, il va environ cent-quarante ans, & qu'il a passé, avec beaucoup d'éclat, dans leurs Disciples & dans d'autres; comme dans Io-SEPPIN, dans VANIUS, dans le GUIDE. dans ALBANE, dans le Dominiouin. dans LANFRANC, &c. Mais, comme les Juifs pleurerent, à la vue du second Temple, sur ce que, malgré sa magnificence, il n'égaloit pas celle du premier; de-même aussi, ce grand éfort ne fut pas capable de produire des Ouvrages de l'Art aussi admirables, que ceux du Siècle de RAPHAEL. Quoique nous aïons eu de grands Hommes, dans leurs Manières diférentes, comme RUBENS, l'ESPAGNOLET, GUERCIN, NICOLAS POUSSIN, PIERRE DE COR-TONE, ANDRE SACCHI, VAN DYCK. CASTIGLIONE, CLAUDE LORAIN, le BOURGUIGNON, SALVATOR ROSA. CHARLES MARATTI, LUCAS GIOR-DAN, & plusieurs autres de plus bas étages, mais pourtant d'un mérite assez considérable, l'Art n'a pas laissé de dépérir visible-L s ment.

ment. Pour ce qui est de son état present en Italie, dans ce Pays-ci & dans tous les autres, l'Historien dont je parle, pouroit écrire ce qu'il jugeroit à propos; peut-être même, que pendant ce tems-là, il arriveroit des révolutions, qui serviroient de matière nouvelle à son Histoire. Pour ce qui me regarde, au-lieu d'entrer dans ce détail, je me contenterai d'observer en général, que quoique les Hommes, excepté les Juifs, un Imposteur d'Arabie, avec ses Disciples Fanatiques, & quelques peu d'Entousiastes & de gens mornes & stupides. aient toujours témoigné du panchant pour cet Art, & qu'ils aient toujours favorisé les moindres éforts qu'on y a faits. Il n'y a eu dans tous les Siècles, que très-peu de Pays. & très-peu de personnes, qui aient pu donner quelque chose de considérable dans la Peinture. Il y a eu, dans les autres Arts & dans les Siences, un nombre infini d'excellens Maîtres; au-lieu que dans la Peinture, le nombre en a été très petit. On a vu de tous tems d'habiles Maîtres, dans la plupart des autres Arts; au-lieu que pour la Peinture il n'y en a point eu, pendant les six-mille ans depuis la Création du Monde; excepté en Grece & en Italie, depuis environ deux-mille ans, encore ce n'a été peut-être, que pendant l'espace de cinq-cens ans, & ceux de ce dernier Siècle de l'Art, dont j'ai donné une Idée en passant. Ainsi.

Ainsi, du Mont Etna les Antres sulfureux Ont affez d'aliment, pour en nourir les feux, Qui passant par des trous à la vue insensibles, En brûlent lentement les choses combustibles: Mais venant à trouver des endroits spatieux, De plus ardens braziers ils étalent aux yeux; Et dès que leur amorce est presque consumée, Ils ne nous font plus voir que cendre & que fumée:

Jusqu'à ce qu'aïant pris les nouveaux alimens, Que la Terre, avec soin, fournit de tems en tems, Le haut du Mont vomit une flame éclatante, Qui remplit l'air voisin d'une voix étonnante; Et fait, par sa lueur, des Nuits de brillans Fours,

Qui guident de fort loin le Pilote en son cours. Mais, à proportion que la flame consume, Ce combustible amas de soufre & de bitume, On voit, que ce fourneau reprend son premier train.

Et brûle doucement au-dedans de son sein.

On doit avoir remarqué, que l'Art a été florissant à Florence, à Rome, à Venise, à Bologne, &c. Le Stile de la Peinture a diféré selon ces diférens endroits, comme il l'a fait aussi, selon les diférens âges, dans lesquels elle florissoit. Lors qu'elle commença à revivre, après les terribles dégats, qu'avoient faits la Barbarie & la Superstition, la Manière en étoit roide & estropiée; mais elle se corrigea peu-à-peu, jusqu'au. tems

tems de Massaccio, qui y donna un meilleur Goût & ébaucha celui dont la perfection étoit réservée à Raphael. Quoiqu'il en son soit, ce mauvais Stile avoit quelque chose de mâle & de vigoureux; au-lieu que, dans le déclin de l'Art, soit après le Siècle heureux de Raphael, ou après celui d'Annibal Carrache, on voit un Air éséminé, & languissant; ou bien il a la Vigueur d'un Breteur, plutôt que celle d'un brave Homme. La mauvaise Peinture ancienne a plus de Désauts, que la moderne; mais celle-ci est

insipide.

L'Ecole Romaine a produit les meilleurs Desfinateurs; elle avoit plus du Goût Antique, que toutes les autres Ecoles; mais, en général ses Peintres n'étoient pas bons Coloristes. Ceux de Florence étoient bons Desfinateurs, & ils avoient une certaine espèce de Grandeur, mais qui n'étoit pas Antique. Les Ecoles de Venise & de Lombardie avoient d'excellens Coloristes, & une Grace, qui étoit entièrement Moderne, fur-tout, celle de Venise; mais, en général, leur Dessein étoit peu correct, & ils avoient aussi peu de connoissance de l'Histoire & de l'Antiquité. L'Ecole de Bologne est une espèce de Composé des autres: A N-NIBAL CARACHE même ne possédoit aucune Partie de la Peinture, dans la perfection qu'on remarque en ceux, dont il a

composé sa Manière, quoiqu'en échange, il en possedat un plus grand nombre que peut-être aucun autre Maître; & cela, dans un degré éminent. Les Ouvrages de ceux de l'Ecole Allemande ont une sècheresse, & une gêne choquante; non pas comme celle des anciens Florentins, qui ne laisse pas d'avoir quelque chose d'agréable, au-lieu que l'autre est dégoutante, & aussi éloignée de l'Antique, que le puisse être le Gothique même. Les Flamands ont été bons Coloristes, & ils ont imité la Nature, comme ils l'ont conçue; c'est-à-dire, qu'au-lieu de la relever, ils l'ont ravalée; non pas si bas cependant, que les Allemands, ni de la même manière. Rubens lui-même a conservé jusqu'à la fin sa Manière Flamande. quelques éforts qu'il ait faits, pour devenir Italien. Mais ses imitateurs ont encore changé sa Manière : je veux dire, qu'ils l'ont surpassé dans ses Défauts, sans imiter ce qu'il avoit de bon. Les François, si j'en excepte N. Poussin, Mr. LE Brun, le Sueur, Sébastien Bourdon, &c. n'ont pas cet Air gêné de Allemands, ni le manque de Grace des Flamands; mais aussi. ils n'ont pas la solidité des Italiens. Dans les Airs des Têtes, & dans les Manières. on les distingue facilement de l'Antique, malgré les foins qu'ils ont pris, pour l'imiter.

On a souvent proposé la Question; savoir des Anciens, ou des Modernes, les-

174 DISCOURS SUR LA SIENCE

quels ont été les plus excellens: je vai tâcher de la résoudre. Il est si vrai-semblable. que les Peintres des premiers tems égaloient les Sculpteurs, dans l'Invention, dans l'Expression, dans le Deissein, dans la Grace & dans la Grandeur, que je croi, que personne ne fera aucune dificulté d'en convenir. Cela étant, il est certain, que les Anciens l'emportent, par raport au Dessein, à la Grace & à la Grandeur; mais il est presque aussi sûr, que les Modernes ont encore plus d'avantage sur les Anciens, du côté du Coloris & de la Composition. Or le Dessein nous represente la Beauté des Formes, comme l'autre celles qui regardent les Couleurs; de sorte que, comme les Modernes, l'emportent à ce dernier égard, cela fera une espèce de compensation, pour ce qui leur manque, en fait de Dessein. Cette compensation ne sera pourtant pas entièrement juste; parce que les Couleurs ne pouront jamais ateindre à la Nature; au-lieu qu'en fait de Dessein, on a vu que l'Art, si je l'ose dire, l'a surpassée. On ne sauroit parler de la Manière de penser des Anciens, sans avoir pour eux toute la vénération, qu'il est permis d'avoir pour des Mortels. Mais, lorsque je considére ce que quelques-uns des Modernes ont fait, dans ces Parties de la Peinture, j'avoue, que je ne sai à qui donner la préférence. Ce seroit un bel Amusement, ou plutôt une Ocupation noble

& utile, pour un Homme de Qualité, de recueillir quantité de belles Pensées . & de belles Expressions, tant des Anciens que des Modernes; & de les comparer les unes avec les autres. Ce seroit un Projet trop pénible & de trop longue haleine, pour moi, puisque celui que j'ai entrepris me coutera déja plus de tems, que je n'avois résol1, ou peut-être, que je n'aurois dû y donier. Jusques-là, la Balance est assez égae; à moins qu'elle ne panche quelque per du côté des Anciens. Il nous reste à opose la Composition des Modernes à ce petit wantage; & ce qui est bien plus confidérable, à celui que ces premiers ont, du côté de la Grace & de la Grandeur. Mais, peut-être, que tout cela ne leur sufira pas, pour se conserver le dessus; car, sans parler du PARMESAN, du Corege, de Michel-Ange, &c. ar. rêtons-nous seulement à RAPHAEL; réflèchissons sur ce qu'il a fait pour nous. dans des Sujets plus sublimes, que ceux que les Anciens ont jamais pu traiter: qu'on obferve ausli, que la Composition non-seulement sert de relief à la Beauté; mais même, qu'elle fait valoir l'Expression, en la faisant mieux remarquer: je me hazarderai alors à me déterminer en faveur des Modernes; quoique j'avoue, que je n'ai pas toujours été dans les mêmes sentimens. Au reste, je me soumets à la décision de ceux qui seront plus capables d'en juger, que

moi.

Une autre Partie de l'Histoire, également digne de l'Atention d'un Homme de Qualité, & nécessaire à un Connoisseur, est celle qui traite des Vies des Maîtres, en particulier. Lors qu'on réflèchit sur les vigoureuses sorties que quelques-uns de notre Espèce ont faites, par lesquelles ils se sont, pour ainsi dire, alliés à cet Ordre d'Etres qui est immédiatement au-dessus de nous; on doit naturellement souhaiter, de voir une Relation plus exacte de tous les pas qu'ils ont faits, vers une Distinction aussi glorieuse que celle-là. L'avantage qui nous en reviendra, sera de nous donner de l'Fmulation, à faire quelque chose qui nous distingue avec honneur, & qui mette notre mémoire en bonne odeur, auprès de la Postérité.

Comme, en lisant les Vies des grands Capitaines, & des habiles Politiques, nous aprenons l'Histoire de leurs tems, aussi bien que celle de leur Nation & de leurs Voissins; & qu'en lisant celle des Philosophes, & des Théologiens, nous voïons en ques état étoit la Sience & la Religion; de même, dans les Vies des Peintres, nous aprenons l'Histoire de l'Art. Je croi, qu'il y a eu autant de Relations de ces grands Hommes, qui ont tant sait d'honneur à la Nature Humaine, & la plupart aussi-bien écrites.

écrites, que celles de quelque autre Ordre

d'Hommes que ce soit (*).

Voici l'idée générale, que j'ai de ces excellens Hommes; je veux dire, des principaux, comme sont ceux, dont j'ai donné une Liste Historique & Chronologique, à la fin de mon premier Livre: ils avoient la Tome II.

(*) Le Vite de' Pittori e de' Scultori, co' Ritratti, descritte in tre Tomi, da GIORGIO VASARI, Pittore Aretino. Fiorenze 1586. Bolog. 1647. 4.

Le Maraviglie dell' Arte, overo delle Vite de Pittori Veneti; e dello Stato, in due Parti, dal Cav. CARLO RIDOLFI.

Venezia, 1648. 4.

Felina Pittrice: Vite de' Pittori Bolognesi, composte dal Conte CARLO CESARE MALVASIA. Lib. 4. in 2. Tomi co' Ritratti de' Pittori, Bolog. 1978. 4.

Le Vite de' Pittori, & Architetti, dal 1572. sino al 1640a fioriti in Roma, dal Cav. Gio. Baglioni. Roma 1642.

& 1649.

Le Vite de' Pittori, de' Scultori, & dogli Architetti Moderni, feritte da GIO. PIETRO BELLORI, Parte prima. Roma 1672. 4.

Notitia de Professori del Disegno, da CIMABUB in qua, da FILIPPO BALDINUCCI, en plusieurs Volumes, imprimés

à Florence, en diférens tems: le premier, l'an 1681.

Abcdario Pittorico, nel quale compendiosamente sono descritte le Patrie, i Maestri, ed i Tempi ne quali siorirono circa 4000. Prosessori di Pittura, di Scultura, e d'Architettura, da Fr. Pel. Ant. Orlandi. Bolog. 1704. & réimprimé en 1719. 4.

Entretiens sur les Vies & sur les Ouvrages des plus excellens Peintres, Anciens & Modernes, par Mr. Felibien. Tom. I. Paris 1666. Tom. II. 1672. 4. Réimprimé à Paris,

1685. à Amsterdam, 1706. 12. à Londres; 1705. 8.

Academia Nobilissima Artis Pictoria Joachimi San-Drart. à Stockau. Norimb. 1682. Fol.

Abregé des Vies des Peintres, par Mr. de PILES. Paris

1715. 12.
Dans la Traduction Angloise de l'Art de la Peinture, par C. A. DU FRESNOY, les Vies des Peintres sont raportées, en Abregé, par Mr. GRAHME. Londres 1716.

DISCOURS SUR LA SIENCE

plupart reçu d'excellens Talens de la Nature; il y en avoit même quelques-uns, qui avoient beaucoup d'Erudition, & qui avoient fait de grands progrès dans les Arts & dans les Siences; sur-tout, dans la Musique, & dans la Poësie. Il s'en est trouvé plusieurs, qui ont été honorés du titre de Chevaliers; quelques-uns mêmes ont ennobli leur Postérité. Plusieurs ont amassé de grands Biens; & ils ont presque tous été fort aimés de leurs Souverains; ou du moins, fort estimés & honorés des Personnes du premier rang. Ils ont vécu dans une grande réputation, & sont morts regretés de tout le monde. Il y en a eu plusieurs, qu'on pouvoit apeler véritablement des gens polis; & s'il s'en est trouvé, qui ne l'ont pas été, ils n'avoient cependant rien de bas, rien de groffier, ni rien de vicieux, dans leurs manières. S'il est vrai que, le Core'ge a vécu dans l'obscurité, quoiqu'on ait quelque raison d'en douter, il ne laissa pas d'être un des plus grands Exemples d'un Génie excellent, qui aient jamais été. Il aima peut-être la Retraite; mais il haissoit le Vice. Annibal CARACHE préféroit la Peinture aux Divertissemens de la Cour, ou à la Conversation & à l'Amitié des Grands; il en faisoit même mépris, par une espèce de Fierté Stoïque, mêlée, peut-être, d'une Ambition Cynique: mais, en échange, il avoit une Grandeur d'Ame, qui plaide vivement

en sa faveur, & qui nous oblige de passer fur ses Défauts, qui n'étoient, pour ainsi dire, que l'éfet de son Tempéramment Mélancolique. Les Histoires de RAPHAEL. de LEONARD DE VINCI, de MICHEL-ANGE, du TITIEN, de JULE-ROMAIN, du Guide, de Rubens, & de Van Dyck, pour n'en pas nommer davantage, sont assez connues. Ils ont vécu avec beaucoup d'honneur, & ont fait une belle figure, chacun dans leur tems, & dans leur Pavs.

C'est une erreur grossière, que de dire, que les bons Peintres, en général, ont été des paresseux & des yvrognes. Au-contraire, il n'y en a pas un seul exemple, que je fache, de tous ceux dont j'ai parlé jusqu'ici, & qui sont les seuls qui se sont rendus véritablement fameux, dans leur Profession: quoiqu'il ne soit pas impossible, que ceux qui ont donné lieu à ce scandale, fusfent les meilleurs Maîtres, qu'aient connu les personnes, qui ont eu de tels préjugés contre les Peintres.

Une autre erreur de cette nature est, que les Peintres, quelque excellens qu'ils aient été dans leur Art, ont été des Sujets peu confidérés d'ailleurs. Mais, comme je l'ai remarqué ci-dessus, l'Homme de mérite subsistera, quoique le bon Peintre soit privé de la vue & de l'usage des mains.

On trouve, dans une Histoire amplement ment décrite par VASARI (*), qu'après une brouillerie, qui arriva entre le Pape JULE II. & MICHEL-ANGE, sur un mépris que cet Artiste crut avoir recu du Pontife, il fut introduit, par un Evêque, à qui il étoit inconnu, & que lui avoit envoié en sa place, le Cardinal Soderini, qui ne le pouvoit presenter lui-même, à cause de son indisposition. Cet Evêque, croïant rendre service à Miche-Ange, pria le Pape de se réconcilier avec lui, aléguant pour raison, que les gens de sa Profession étoient ordinairement des ignorans, & de peu de conséquence, à tout autre égard. Là-dessus, sa Sainteté s'étant mise en colère contre cet Evêque, lui dit, en le frapant d'une cane, que c'étoit lui-même qui étoit le sot, de faire afront à un Homme, qu'il n'avoit nullement envie d'ofenser. Ce Prélat fut chassé de la Chambre; & MICHEL-Ange reçut la Bénédiction du Pape, acompagnée de Presens. Cet Evêque étoit tombé dans l'erreur commune; aussi, en fut-il repris, comme il le méritoit.

Ce que je viens de dire me fait souvenir d'une Histoire, qu'on met ordinairement sur le compte de ce grand Maître; qui est, qu'il avoit ataché à une espèce de Croix un Porte-faix, & qu'en cet état, il l'avoit poignardé, pour pouvoir mieux exprimer l'Agonie de Notre Seigneur, sur un Crucifix qu'il peignoit; mais je ne voi pas ce qui a pu donner lieu à cette Médisance. C'est peut-être la Copie d'une Histoire pareille, qu'on raconte de PARRHASIUS; & dont on soupconne également la vérité (*). On dit, qu'il garota & atacha à une machine un Esclave qu'il avoit acheté; & que l'aïant fait mourir, à force de tourmens, il prit le tems que ce malheureux expira, pour peindre le Prométhée qu'il a fait, pour le Tem-

ple de MINERVE d'Athènes.

Tandis que j'en suis sur les Particularités, en voici une autre, mais d'une espèce diferente, qui regarde le TITIEN, & que je prens ici ocasion de rendre plus publique, qu'elle ne l'a été jusqu'à present. C'est une Lettre qu'il a écrite à l'Empereur CHARLES V. & que l'on peut voir, dans un Recueil de Lettres Italiennes, imprimées à Venise, l'an 1574. Elle ne se trouve, ni dans RIDOLFI, ni dans aucun autre Ecrivain que je connoisse; quoiqu'il v en ait une autre, qui est aussi adressée à l'Empereur, & une autre encore écrite au Roi d'Espagne, PHILIPE II. comme il y en a aussi, une ou deux de ce Roi, écrites au TITIEN.

Invittissimo Principe, se dolse alla Sacra Maestà Vostra la falsa nuova della morte mia, à me è stato di Consolatione d'essere

^(*) Voiez Junius de Pictura Veterum, Catal. in PAR; RHASIQ.

percio fatto più certo, che l'Altezza Vostra della mia servitù si ricordi; onde la vita m'è doppiamente cara. Ed humilmente prego N. S. Dio à conservarmi (se non più) tanto che finisca l'Opera della Cesarea Maestà Vostra, la quale si trouva in termine che, à Settembre prossimo, potra comparire dinanzi l'Altezza Vostra, alla quale fra questo mezzo con ogni humiltà m'inchino, & riverentemente in sua gratia mi raccommando.

TITIANO VECELLIO.

C'est-à-dire.

Si Votre Majesté a été sensible à la fausse nouvelle de ma mort, ç'a été pour moi une consolation, qu'elle m'ait procuré l'occasion d'aprendre, que Votre Majesté daigne se souvenir de moi; ce qui merend la vie doublement chere. Je prie le Seigneur de me la conserver, du moins jusqu'à ce que j'aie sini l'Ouvrage de Votre Majesté. J'espére, qu'il poura être en état de paroître devant Elle, au Mois de Septembre prochain, &c.

TITIEN VECELLIO.

Lomazzo (*) caractérise fort bien plusieurs des grands Maîtres, dont j'ai par-lé, par des Animaux & par des Hommes célèbres; & sur-tout, par des Philosophes. Il assigne à Michel-Ange un Dragon & Socrate; à Gaudentio, un Aigle & Platon; à Polydore, un Che-

^(*) Dans son Idea del Tempio della Pittura, pag. 57;

val & HERCULE; à LEONARD DE VINCI, un Lion & PROMETHÉE; à ANDRE' MANTEGNA, un Serpent & AR-CHIMEDE: au TITIEN, un Boeuf & ARISTOTE; à RAPHAEL, un Homme & SALOMON. On peut consulter le Li-

vre, pour en avoir l'explication.

Mais, ce qui rend complète l'Histoire de ces grands Peintres, sont leurs Ouvrages, dont on a confervé jusqu'à nous un nombre considérable, sur-tout de leurs Desfeins. Nous y voïons leurs commencement, leurs progrès & leur perfection; nous y découvrons leurs Manières diférentes de penser, & celles d'exprimer leurs pensées, par diférens moïens: de-même que les Idées qu'ils ont eues, de la Beauté qui se trouve dans les Objets visibles; enfin, nous y remarquons leur exactitude & la légéreté de leur main, à exprimer ce qu'ils avoient concu. Nous y voions les progrès qu'il ont faits, dans quelques-uns de leurs Ouvrages, leur industrie, leur négligence, ou d'autres inégalités; la variation de leurs Stiles, & une infinité d'autres circonstances, qui y ont du raport. C'est pourquoi, si l'Histoire en général, si l'Histoire des Arts, si l'Histoire des Artistes en particulier, est digne d'un Gentil-homme, cette partie de l'Histoire ainsi écrite, où presque chaque page, & chaque caractère est une preuve de la Beauté & de l'Excellence de l'Art, aussibien M 4

184 DISCOURS SUR LA SIENCE

bien que des Qualités admirables des Hommes dont elle traite, mérite également son

aplication & sa curiosité.

Pour conclure cette branche de mon Argument, en faveur de la Dignité de la Peinture & de la Connoissance, je remarquerai, que les Personnes de la première Qualité, n'ont pas cru, que la pratique, non-seulement de cette dernière, mais même de la première, fût indigne de leur atention. J'observerai, que, si leur Caractère ne perd pas beaucoup à present, à n'être point Connoisseur; du moins, une telle Connoissance y ajoute un nouvel éclat, comme tout le monde le reconnoit. Nous avons parmi nous de ces Connoisseurs distingués, non seulement par leur Naissance & par leurs Biens, mais aussi par les aimables Qualités, qui leur atirent avec raison l'estime de tous ceux qui ont l'honneur de les connoître, & d'en être connus; suposé que ceux-là aient le moindre sentiment de Vertu, d'Intégrité, d'Honneur, d'Amour pour la Patrie & d'autres excellentes Qualités, que ces Personnes illustres possèdent, dans un degré si éminent.

SECT. II.

Voïons à-present, s'il n'y a pas, peutêtre, autant de certitude, dans la Sience dont je traite, que dans aucune autre,

de

de quelque nature qu'elle soit. J'en excepte toujours ce qui est incontestablement de Révélation Divine, tant par raport à la révélation même, que par raport au fens des paroles révélées; & ce qui est de démonstra-

tion Matématique.

La première Branche, c'est-à-dire, la Manière de juger de la Bonté d'un Ouvrage, est établie sur des Principes incontestables; & elle est fondée sur les Sens. Les deux autres, qui sont la Connoissance des Mains, & la Sience de distinguer les Copies d'avec les Originaux, ont la même sureté que nos Vies, nos Biens, & tout ce qu'il y a d'Ordre, & de Bonheur dans le Monde. Ce seroit des choses bien incertaines & peu folides, si l'on n'en pouvoit faire la diférence, ou si on les pouvoit si bien contrefaire, qu'il ne fût pas possible de les reconnoître.

On peut poser des Règles, qui soient si bien fondées sur la Raison, que tout le monde en puisse convenir. Si la fin, qu'on se propose dans une Pièce de Peinture. comme cela arrive ordinairement, & doit toujours être, est, de même que dans la Poesse, de plaire & d'instruire l'Esprit, il faut donner à l'Histoire, qu'elle represente, tous les avantages, dont elle est capable; il faut que les Acteurs aient toute la Grace, & toute l'Excellence, que peuvent recevoir leurs diférens Caractères. Mais, lors qu'il M 5

ne

ne s'agit, que de representer simplement une Verité historique, il faut en faire un bon choix, & la suivre pas à pas. Dans l'un & dans l'autre cas, il faut observer l'Unité de Tems, de Lieu, & d'Action. La Composition doit être telle, qu'on découvre les pensées, au premier coup d'œil; & que l'Action principale du Sujet soit aussi la plus aparente. Il faut que le Tout soit composé avec tant d'artifice, qu'il fasse un Objet agréable à la vue, tant par ses Couleurs, que par ses Masses de jour & d'ombre. Ce font des choses si claires, qu'elles ne soufrent aucune dispute ni aucune contradiction. Il n'est pas moins certain non plus, que l'Expression en doit être forte, le Dessein juste, le Coloris net & beau, le Maniment aisé, & le tout convenable au Sujet: aussi ne sera-t-il pas dificile de connoître avec certitude ce qui l'est, si l'on excepte ce qui regarde la justesse du Dessein. Mais de favoir en général, s'il y a quelque chose d'estropié, de disloqué, de disorme, de mal-proportionné, & de plat; ou au contraire, ce qu'il s'y rencontre de rond & de beau, c'est ce dont l'œil poura juger, pour peu de curiosité que l'on ait.

Lorsque ces Règles ont été ainsi fixées, on voit facilement, si un Tableau, ou un Dessein a les qualités qui lui sont requises; & après cette découverte, on est aussi affuré, qu'on voit véritablement ce qu'on

s'ima-

s'imagine de voir, qu'on l'est dans tout autre cas, où l'Esprit juge des choses, par ce

que les Sens lui representent.

Si un Tableau a quelques-unes des bonnes qualités, dont je viens de parler, (car il n'y en a point qui les ait toutes ensemble) on peut voir quelles elles sont, & combien il y en a : on peut marquer le rang qu'elles doivent tenir dans notre estime, & déterminer enfin, si les Excellences, qui se trouvent dans ce Tableau, peuvent en contrebalancer les Défauts. Le Pinceau le plus délicat, le plus beau Coloris & la plus grande force, (quelque distingué qu'en soit le mérite) ne sauroient compenser l'Impureté & l'Impiété du Sujet, ni la Pensée pauvre & insipide, ni l'Air estropié & gêné, ni le manque d'Harmonie & d'Eprit, ni la Bassesse, ou le défaut de Grace qu'on remarque fur le tout. Cela feroit le même éfet qu'un beau Stile & une belle Versification, dans un Poëme, destitués de Sens, d'Invention, d'Elévation, de Convenance, & des autres Qualités requises en Poësse.

Un Homme sans principes vit dans les ténèbres, & chancèle dans l'incertitude; au lieu que, quand on en a, on peut se fixer, & avoir une Idée nette, si l'on a soin de ne pas s'en éloigner, & qu'on ne juge pas par quelque autre chose, qu'on substitue en leur place, & pourvu que ces prin-

cipes soient solides & justes.

Voilà

Voilà donc, un fort haut degré de certitude, où l'on peut arriver, par raport à la branche la plus essentielle de la Sience: & cela une fois bien arrêté, la connoissance de qui est un Ouvrage, & s'il est Original, ou Copie, est bien peu d'importance, en

comparaison de la première.

Mais; il y a aussi bien des cas de cette dernière branche, où l'on peut ateindre au même degré de certitude, que dans la première. Comme, par raport aux meilleurs Morceaux des plus excellens Maîtres; fur-tout, lors qu'il s'agit d'un Tableau, quand l'Histoire ou la Tradition confirme notre Opinion; ou d'un Dessein, quand on sait pour quel Tableau il a été fait; ou lorsqu'on a ocasion, comme il arrive souvent, d'en comparer un du même Maître & de la même Manière, avec un autre. Dans les plus excellentes Pièces des plus habiles Maîtres, on reconnoît, non-seulement leurs Caractères d'une facon évidente; mais encore ils s'y trouvent, dans un tel degré d'excellence, qu'il est impossible de les copier, ou de les imiter, si bien qu'on ne puisse le découvrir. D'ailleurs, la Providence nous a conservé un nombre sufisant d'Ouvrages de ces excellens Hommes, pour pouvoir avec fureté nous former des Idées de leur Manière.

Nous avons le même degré de certitude, pour les Ouvrages de ceux qui ont été fort Manièrés, & dont il nous reste beaucoup de Tableaux & de Desseins. Il est vrai, qu'on pouroit, au premier coup d'œil, prendre une bonne Copie pour un Original de quelcun de ces Maîtres, comme une Imitation pouroit passer pour un véritable Ouvrage de ces mêmes Maîtres; mais il est bien rare de n'en point remarquer la diférence, pour peu qu'on y fasse d'atention; & le plus souvent, elle se fait si bien fentir, au premier coup d'œil, qu'elle ne laisse aucun doute.

Il y a aussi plusieurs Esquisses & autres Ouvrages de cette nature, soit en Tableaux, ou en Desseins, qui sont faits avec tant de liberté d'esprit & de main, qu'on est convaincu qu'ils sont indubitablement Originaux.

Il seroit trop ennuïeux de parcourir tous les cas, qui peuvent nous fournir cette certitude, ou ce haut degré de persuasion. Nous pouvons être raisonnablement persuadés dans d'autres cas; comme dans les Mains des Maîtres d'un rang inférieur, & dont les Manières ne se font pas remarquer d'une façon plus particulière, quand il arrive que nous avons un nombre considérable de leurs Ouvrages avoués. Nous pouvons aussi être certains de ceux, qui ne sont pas les meilleurs Morceaux des plus habiles Maîtres; ou qui en sont des Manières, dont ils ne se servoient. que rarement, en comparant ces Ouvrages avec ceux qui ne soufrent aucun doute. On trouve dans tous les Maîtres, en géneral.

un certain Caractère & une certaine particularité qui regne plus ou moins, sur tous leurs Ouvrages, & qu'un bon Connoisseur remarque bien; mais qu'il ne sauroit faire

fentir à un autre.

Cette façon de comparer des Ouvrages les uns avec les autres nous aide aussi à parvenir à un plus haut degré de persuasion, que nous ne l'aurions pu faire autrement, par raport aux Ouvrages des Maîtres, dont nous n'en avons qu'un petit nombre, par exemple, du Dominiquin. On connoît son Caractère, en général; il est établi par le peu d'Ouvrages qu'on a de lui, à Rome, à Naples & ailleurs, aussi-bien que par les Ecrivains. On connoît, de la même manière, le Caractère d'Annibal Carache; mais dans un plus haut degré. Ainsi, lorsqu'on ne peut pas confronter un Ouvrage. qu'on croit être du premier, avec un autre Morceau qu'on reconnoît être de lui, on en peut tirer beaucoup d'avantage, si on le compare avec une Pièce d'Annibal, pour voir par-là, en quel degré consiste sa bonté, de quelle espèce elle est, & si elle répond au Caractere du Dominiquin, entant qu'il est comparé avec l'autre; s'il y répond éfectivement, c'est un surcroit d'évidence, à celle qu'on en avoit déja.

De-là, on passe à des cas plus douteux, qu'il seroit trop ennuieux, & peu utile de raporter. Je dirai seulement, en général, que ce sont des cas de très-peu d'importance, parce qu'ils ne regardent la plupart, que quelques-uns des Morceaux les moins considérables des meilleurs Maîtres. ou les Ouvrages de ceux qui ne méritent pas grande estime. Lors qu'on doute, si un Tableau, ou un Dessein est une Copie ou un Original, suposé que ce soit une Copie, elle doit être, en quelque façon, aussi

bonne qu'un Original.

Après tout, il faut avouër, que comme dans les autres Siences, qui ont plusieurs branches, il n'est pas possible qu'un seul homme les possède toutes également; mais qu'il arrive, que l'un excelle dans une des ces branches, & un autre dans une autre, sans avoir qu'une Idée fort foible du reste: de même, dans la Connoissance, on peut fort bien juger de la bonté d'une Pièce de Peinture, sans connoître les Mains: aussi n'y a-t-il personne qui puisse connoître les Mains de tous les Maîtres, même les plus considérables, ni peut-être qui puisse distinguer toutes les Manières d'un seul de ceux qui ont pris plaisir à en changer souvent, ni qui puisse être expérimenté, si ce n'est dans un très-petit nombre de ces diférentes Manières. Il faut donc, se contenter de n'en connoître plusieurs que médiocrement, & avoir patience pour le reste. Telles sont les bornes de nos lumieres, en comparaison de l'étendue de la Sience; à cause cause des secours & des matériaux qui nous manquent, pour nous rendre acomplis dans cette étude.

Quoiqu'il en soit, il saut encore se souvenir, que tout Connoisseur peut juger de la bonté d'un Tableau ou d'un Dessein, par raport à toutes ses parties, si l'on en excepte l'Invention & l'Expression, dans une Histoire; ou la Ressemblance, dans les Portraits: car, comme il est impossible, de savoir toutes les Histoires, toutes les Fables, & toutes les autres choses, qui peuvent faire le Sujet d'un Tableau, & de connoître tous les Hommes du Monde, il est aussi impossible, d'en porter un jugement exact, dans toutes sortes de cas.

On ne manquera pas d'objecter, à ce que je viens d'avancer, la variété de Sentimens, qui se rencontre parmi les Connoisseurs, ou ceux qui se piquent de l'être; il semble même, que ce soit une Objection assez considérable. Mais cette variété ne dépend pas toujours de l'obscurité de la Sience: elle vient souvent de la faute de ces personnes-là, ou de leur conduite & de leurs vues, dans ces sortes d'ocasions; d'où il peut arriver, qu'il importe sort peu, quels sont leurs sentimens là dessure.

Il y a des gens qui, à proprement parler, n'en on ont jamais eu de leur propre fond, & qui, dans toutes leurs notions, s'en sont raportés à la bonne-foi des autres. Ils par-

lent

lent par caprice, & par fantaisse, ou suivant qu'ils ont entendu parler les autres, sans poser aucuns principes certains, pour leur servir de règles, dans cette rencontre.

Il y en a d'autres, qui peuvent avoir fait plus de réflexions, mais qui n'en sont pas plus avancés; parce qu'ils ont bâti sur des principes saux & empruntés, dont ils sont zèlés partisans, sans en vouloir démordre, sans vouloir se dépouiller de leur prévention, pour examiner, s'ils ont raison, ou non, ou peut-être sans soupçonner, ni s'imaginer même qu'ils aient pu être dans l'erreur.

Les premiers n'ont point étudié du tout, & ces derniers ne l'ont fait qu'en partie: ils ont pris ce qu'ils ont trouvé, sans se donner la peine de creuser jusqu'aux fondemens. Et comme la Vérité ne consiste que dans un seul point, & que l'Erreur est infinie, ces sortes de gens pouroient étudier, disputer, agiter des questions toute leur vie, & trouver toujours des Argumens plausibles de part & d'autre, sans être capables de sortir jamais de ce Labirinte.

Il y a des gens, qui aïant eu les ocasions de voir de bonnes choses, sur-tout s'ils ont voïagé, particulièrement en Italie, ou s'ils savent les noms de quelques Maîtres, avec quelques traits de leur Histoire, veulent se faire passer pour Connoisseurs, sans se donner la peine qu'il saut, pour devenir ésec-

Tome II. N tivement

avec Hobbes ou Bellarmin.

Il y en a d'autres, qui, quelque peine qu'ils se donnent, sont incapables de devenir bons Connoisseurs. Ceux qui manquent de Génie, & qui n'ont pas une portion convenable de Goût & de Discernement, ne pouront jamais entrer dans les beautés & dans les désauts d'un Tableau, ni juger des degrés de bonté qu'il peut avoir. Ceux qui ne savent se former des Idées claires & distinctes, qui n'ont pas assez de mémoire, pour les retenir, ni assez d'adresse, pour s'en servir, ne pouront jamais devenir bons juges des Mains, ni discerner les Copies d'avec les Originaux.

Une personne peut bien être bon Connoisfeur, en géneral, & Homme d'esprit; mais avec tout cela, il y a de certains cas sur lesquels le jugement qu'il portera ne sera pas d'un grand poids: & on le peut considérer, à ces égards, comme ceux qui ne sont ni l'un ni l'autre. Il y a une certaine sphère, hors de laquelle les Hommes les plus sages ne sont que des sots. Quelque grande que soit la capacité de l'Homme, elle a ses bornes; & tout le monde n'a pas les

les talens d'en connoître toute l'étendue. ou de se garder de les passer. Il se peut qu'un Connoisseur s'entende bien aux Maine & à certaines Manières de quelques Maîtres, mais non pas aux autres. S'il s'émancipe de porter son jugement, dans les cas qu'il ne connoît point, il peut aussi-bien se tromper, que prononcer juste; & alors un autre qui n'est pas meilleur Connoisseur que lui, en général, quoiqu'il le foit pourtant dans ce cas, sera, suivant toute aparence. d'un sentiment diférent du sien. Ainsi, la dispute ne sera qu'entre un savant & un igorant, à cet égard; elle ne dépendra absolument point de l'obscurité de la Sience, mais seulement de l'indiscrètion d'un des deux disputeurs. Ce n'est pas sans étonnement, que j'ai souvent rencontré des exemples de cette inégalité, dans des personnes d'esprit. J'ai entendu quelquesois le même homme raisonner en habile Connoisseur: & dans un autre tems, j'ai trouvé qu'il parloit de ces sortes de choses, comme un véritable ignorant: savoir, s'il se négligeoit alors, ou s'il avoit l'esprit ailleurs; ou bien s'il étoit éfectivement hors de sa sphère, c'est ce que je ne sai pas.

Aussi y a-t-il des cas, où la diférence d'opinions n'est pas si grande; & d'autres, où il n'y a pas tant de conformité entre le sentiment des Hommes, qu'on le croit d'a-

bord.

Lors

Lors que l'un dit qu'un Tableau est bon, & que l'autre soutient le contraire, il peut arriver, qu'en faisant atention à des qualités diférentes, ils aient raison tous deux. Ainsi, toute la faute viendra, de ce qu'ils jugent du tout par une partie, & de ce

qu'ils ne s'entendent pas l'un l'autre.

Bien des gens, pour ne pas dire tous les Hommes, se pressent, en certaines rencontres, un peu trop de porter leur jugement sur une chose, avant que d'y avoir bien réflechi, ou d'avoir recueilli leurs pensées; soit par l'éfet d'une vivacité naturelle de Tempérament, par une afectation de paroître au fait de ces fortes de choses, ou par quelque autre raison que ce soit. Un jugement si précipité est ordinairement diférent de celui que la même personne auroit prononcé, après une mûre délibération. Mais il y a des gens qui ont tant de vanité, & qui sont si infatués d'eux-mêmes, qu'ils ne veulent pas se dédire de ce qu'ils ont une fois avancé, ni abandonner l'opinion qu'ils ont une fois époufée, quelque convaincus qu'ils soient de leur tort, pour n'être pas obligés d'avouër, qu'ils ont pu se tromper, quoi-que les plus sages y soient aussi fujets; & qu'il n'y ait que les fous, du moins à cet égard, qui soient capables de persister dans une erreur, qui a été reconnue pour telle. Loin qu'il y ait du deshonneur à avouër ingénûment, qu'on s'est tromtrompé, on en tire souvent de la gloire, au-lieu qu'il est honteux & ridicule de de-

meurer dans une fausse opinion.

Il y en a d'autres, qui vont jusqu'à l'exagération, lorsqu'il s'agit de faire l'éloge de ce qu'ils possèdent, & qui méprisent, au contraire, les choses qui ne sont pas à eux, tant par prévention que par pure malice, & par un éfet de leur mauvais naturel. Quoiqu'il en soit, les jugemens que ces sortes de personnes portent des Tableaux & des Desseins, ne peuvent être que très-diférens de ceux des autres Connoisseurs. Il en est comme de certains Partifans, en matière de Politique, ou de Réligion, qui representent la Cause qu'ils épousent, comme très-raisonable, sans blâme & sans tache, & celle du Parti oposé, comme entièrement absurde & pernicieuse; de sorte que c'est dans leurs intérêts particuliers, & dans leurs propres inclinations, plutôt que dans leurs jugemens, que consiste la grande diférence, qui règne entre eux

Il arrive souvent, que les Hommes cachent leurs véritables sentimens, en fait de CONNOISSANCE: les uns le font, dans une mauvaise intention, & les autres, dans une vue qui peut justifier leur conduite. Il y a bien des Gens de qualité, qui se sont aperçus à leurs dépens, du premier de ces deux cas, par plusieurs exemples; mais il s'en trouve encore un plus grand nombre,

N 3

Il y en a encore, qui se cachent; & ceuxlà le font, tant par raport à eux-mêmes, que par raport aux autres. On trouve fouvent des Tableaux & des Desseins, qu'on sait n'être pas ce que le Possesseur en croit. Que peut-on faire alors? Si ce n'est ce que fera tout homme sage; & ce qu'il doit même faire. Aussi, y a-t-il bien des ocasions, où l'on croit, que les sages pensent toute autre chose qu'ils ne font ésectivement, parce qu'ils sont trop prudens, pour dire leurs véritables fentimens. Voici la Maxime que le Chevalier WOOTTON recommanda à Mr. MILTON, lors que ce dernier fut sur le point, de voïager: I Pensieri stretti, & il Viso sciolto. C'est-à-dire, qu'on doit être reservé sur ses pensées & faire voir un visage ouvert. Cet Avis est également nécesfaire aux Connoisseurs, aux Voiageurs, & aux autres Hommes, dans plusieurs ocasions. Il y a quelques années, qu'une certaine personne, d'ailleurs fort honnête homme & très-franc, mais un peu brusque, me vint trouver: & après plusieurs discours & beaucoup

coup de civilités, il m'invita à l'aller voir-J'ai, dit-il, un Tableau de Rubens, parfaitement bon & fort rare: Monsieur * * * vint l'autre jour le voir, & dit, que c'étoit une Copie; mais Dieu me damne, si je ne casse la tête à tout homme qui osera dire, qu'il n'est pas Original: je Vous prie, Monsieur Richardson, de me faire l'honneur de venir chez moi, pour m'en dire votre sentiment.

Nous fommes ordinairement portés à croire ceux qui nous disent ce que nous souhaitons de trouver véritable; non pas, parce que notre Consentement suit nos Passions, contre ce qui nous paroît tel, mais en éfet, nous avons meilleure opinion de ces gens-là, & nous préférons, par cette raison, leur jugement à celui de toute autre personne. D'abord que nous nous en raportons à d'autres, les Argumens qu'emploient ceux, dont nous avons déja conçu une bonne opinion, nous paroissent plus forts, que ceux du parti contraire, & d'autant plus que nous nous fommes plus atachés à les considérer.

L'Erreur dans ce cas nous fait jouïr d'un degré de félicité, dont nous priveroit la Vérité, qui par conséquent, nous rendroit moins heureux. La Verité & l'Erreur, en géneral, sont pour nous des choses assez indiférentes, à moins que l'une ou l'autre ne tende à notre bien, c'est-à-dire,

N 4

à notre bonheur; ou pour me servir d'autres termes, pourvu que nous aïons le même degré de jouissance, par raport à la durée de notre existence. Il y a bien de l'aparence, que dans ce Monde, nous tirons autant de plaisir de notre ignorance, & de nos erreurs, que de notre connoissance. & de nos jugemens véritables. Il se rencontre même bien des cas, où la Vérité nous rendroit misérables: & ce seroit nous faire tort, que de nous ouvrir les yeux. C'est pourquoi un bon Connoisseur, qui d'ailleurs est un homme sincère & sans déguisement, se trouve souvent fort embarasse, lorsqu'il s'agit d'examiner une Collection, ou seulement une ou deux Pièces de Peinture; surtout, si on le presse de dire son sentiment fur un achat qu'on a fait, dans le tems qu'on en est encore entêté. On ne sauroit s'empêcher, dans ces sortes de rencontres, d'apliquer les paroles, que notre Sauveur adressa autrefois à ses Disciples: Fai plusieurs choses à vous dire, mais vous ne pouvez les porter maintenant.

J'aurois bien de la répugnance à prendre le parti de la tromperie, de quelque nature qu'elle fût; & je serois peu propre pour plaider en sa faveur. Je voudrois de toute mon ame, si l'état des choses pouvoit le permettre, que tout le monde convînt de ne jamais dissimuler la pensée de son cœur, par des paroles, par des regards, ou par quel-

quelque action que ce fût. Mais, dans la situation où les choses sont à-present, les déguisemens, dont je viens de parler, sont si nécessaires, & ont tant de raport avec les Complimens, & les Civilités qui sont partout en usage, que celui qui s'y est laissé surprendre, quand même il reconnoîtroit la fraude après, pardonneroit facilement, à celui qui l'auroit trompé, & même l'en loueroit: ou, pour mieux dire, ces sortes de déguisemens ne le tromperont point du tout.

Quoiqu'il en soit, je prendrai la liberté de remettre devant les yeux des Gens de qualité, le tort qu'ils se font, quand on les voit si entêtes de ce qui leur apartient, qu'ils ne permettent pas qu'on en dise son sentiment, librement, & sans réserve. Nonfeulement ils demeurent par-là dans l'ignorance, & ils sont exposés à être encore trompés, mais en éfet leur bourse en soufre; & le plus souvent, ils dépensent leur argent à des sotiles. Il est vrai, qu'ils y trouvent du plaisir; mais ils pouroient en avoir également, & même de plus grands, & de plus durables, sans ces inconveniens: s'ils tenoient une conduite oposée à celle-là, ils pouroient devenir en même tems & bons Economes, & bons Connoisseurs.

Voici encore un exemple, & le dernier que je raporterai, d'une diférence d'opinion entre les Connoisseurs, mais qui ne l'est qu'en aparence. Il est fort ordinaire, que d'autres

personnes, que celles, à qui les Tableaux, ou les Collections apartiennent, nous en demandent notre avis, dans le tems que nous pouvons avoir de bonnes raisons pour ne pas donner de réponses exactes & positives; fur-tout, quand ils font à vendre, & que la question s'en fait, dans une compagnie nombreuse, & mêlée. En ce cas-là, on passe sur les défauts, qui s'y peuvent trouver, & l'on en dit tout le bien, qu'on peut, en termes généraux. Cette espèce de caractère n'est autre chose qu'un tonneau, qu'on jette dans la Mer, pour amuser la Baleine, afin que pendant ce tems-là le Vaisseau se puisse sauver. Il ne donne aucune Idée de la chose, ou du moins, on ne doit s'en former aucune là-dessus; & la personne qui achète un tel Morceau, n'en est pas plus favante, quelque contente qu'elle en puisse être d'ailleurs.

Il se rencontre d'autres ocasions, où l'on peut avoir d'aussi bonnes raisons, pour s'expliquer clairement & fans réserve. Si l'on vient dans la fuite, comme cela arrive fouvent, à confronter ce qu'on a dit, dans l'un & dans l'autre cas, il y aura, en aparence, ou quelque manque de sincérité, ou une diférence de jugement, quoique celui qui avoit donné ces deux diférens avis ait toujours été du même sentiment, & qu'il n'ait rien dit contre la Vérité, quand même

il en a dissimulé une partie.

Il y a eu des Casuistes qui ont dit, que personne n'est obligé de dire la Verité, à celui qui n'a pas droit de la demander. De quelque utilité que cette Maxime puisse être, pour se débarasser des scrupules, qui se rencontrent dans la définition du Mensonge criminel, il est du moins certain, qu'il n'y a aucun devoir qui engage à dire son opinion, à ceux qui la demandent, à moins que l'on ne s'y trouve obligé, par promesse, par reconnoissance; ou qu'il n'y soient autorisés par justice, ou par prudence.

La connoissance qu'on a d'une Sience est, comme tous les autres avantages, soit naturels ou aquis, un bien qui apartient en propre au possesseur: il lui est permis de la vendre aussi cher qu'il peut, pour valeur reçue, ou pour la récompense qu'il en atend. Ainsi, comme c'est une chose qui est commune à tous les états de la Vie Humaine, je ne voi pas, pourquoi on prétendroit, que les Connoisseurs se distinguassent du reste des Hommes, par leur générosité, ou par leur prodigalité. Mais il seroit tout-à-fait absurde, qu'ils le fisfent, dans des ocasions où ils seroient sûrs de se faire des Ennemis; & le tout, pour vouloir satisfaire une sote curiosité, ou, tout-au-plus, pour rendre service à certaines gens, qui, selon toutes les aparences, ne s'en souviendront point dans la fui-

204 DISCOURS SUR LA SIENCE

fuite, bien loin d'en avoir la moindre reconnoissance.

Mais, comme il est impossible d'éviter autrement les importunités de certaines gens, nous sommes contraints de faire des provisions de toutes espèces; de la même manière que nous en faisons d'or & d'argent, pour payer nos dettes, ou pour acheter ce dont nous avons besoin, & de demi-soûs pour donner aux mendians & aux pauvres.

SECT. III.

E voici à la troisième branche de l'Argument, dont je me sers, pour recommander l'amour de la Peinture, & l'étude de la Connoissance, par raport au Plaisir qu'elle est capable de donner.

Tout ce qui est beau & excellent est naturellement destiné à plaire; mais on n'aperçoit pas naturellement tout ce qu'il y a de beautés & de perfections. La plupart dens Gens de Qualité ne voient les Tableaux & les Desseins, que comme le menu peuple voit le Ciel bien étoilé, dans une Nuit claire & séreine. Ils y remarquent bien une espèce de beauté, mais qui ne les touche pas beaucoup, par raport au plaisir. Quand, au contraire, on envisage les Corps célestes, comme autant d'autres Mondes, & que l'on s'en represente un nombre infini dans l'Empire de Dieu; Immensité,

sité, & Mondes, dis-je, qu'il est impossible à nos yeux de découvrir, par le moien des meilleurs télescopes, & qui sont encore si fort au-dessus des plus éloignés que nous voions, que quoique ces derniers foient déja à une si grande distance, qu'elle remplie notre Ame d'étonnement lors que nous v réflechissons, ils sont cependant, en comparaison des autres, comme nos Voisins, d'aussi près que le Continent de la France l'est de la Grande-Bretagne. Quand on considére encore, que, comme il y a des Habitans sur le Continent de la France. quoiqu'on ne les voie pas, dès qu'on en aperçoit les Côtes; de-même, il ne seroit pas raisonnable de croire, que ce nombre infini de Mondes soient déserts & sans Habitans, parce que nous ne les voions point: il faut qu'il y ait des Etres, les uns peutêtre moins, les autres plus nobles & plus excellens, que l'Homme. Lors qu'on considere ainsi cette Perspective immense, l'esprit se trouve tout autrement touché & il fent un plaisir, que les notions communes ne sauroient jamais fournir. De-même, ceux qui à-present ne peuvent comprendre, qu'on puisse trouver autant de plaisir en voiant une bonne Pièce de Peinture, ou de Dessein, que les Connoisseurs prétendent y en trouver, n'ont qu'à aprendre à bien voir la même chose. Dès que leurs yeux seront ouverts, ils auront aquis, pour ainsi dire,

dire, un nouveau Sens; ils sentiront de nouveaux plaisirs, toutes les fois que les obiets de cette Vue nouvellement aquise se presenteront; ce qui arrivera très-souvent, sur-tout, aux Gens de Qualité, soit chez eux. & dans le Roïaume, ou dans les Pavs étrangers, où ils voïageront. Ouand un Homme de condition aura apris à voir les heautés & les excellences qui sont réellement dans les bons Tableaux & dans les bons Deffeins, ce qu'il peut faire en se rendant ces Ouvrages familiers, & en s'apliquant à les considérer, il examinera, avec joie, ce qu'il ne regarde à-present, que légerement, & avec peu de plaisir, pour ne pas dire, avec indiférence: que dis-je, la moindre Ebauche, quelques Traits seulement, de la Main d'un grand Maître, seront capables de lui donner infiniment plus de plaisir, que ceux qui ne l'ont pas expérimenté ne sauroient s'imaginer. Outre les Attitudes pleines de Grace & de Grandeur, outre la beauté des Couleurs, la Forme & les éfets charmans du Jour & de l'Ombre, que perfonne ne voit comme un Connoisseur les considére, il pénétrera plus avant, qu'aucun autre, dans les beautés de l'Invention, de l'Expression & des autres Parties de l'Ouvrage qu'il examine. Il verra des coups de l'Art, il remarquera des moïens, des expédiens, une délicatesse, & un esprit, que d'autres ne voient point; ou du moins, qu'ils

qu'ils ne voient que d'une manière très-

imparfaite.

Un Homme ainsi éclairé connoit, quelle est la force d'esprit que les grands Maîtres ont eue à concevoir des Idées, quel étoit leur jugement à faire voir les choses du beau côté, ou à supléer une beauté Idéale à celles qu'ils vosoient, & qu'elle étoit l'habileté de leurs mains, à representer aux autres, par un petit nombre de traits, & avec beaucoup de facilité, ce qu'eux-mêmes a-

voient conçu.

Quel plaisir trouve-t-on à lire une Histoire, en Prose, ou en Vers, si ce n'est qu'elle remplit l'esprit de quantité d'Images diférentes? Qu'est-ce qui distingue certains Auteurs, & qui les met au-dessus du Commun, si ce n'est leur habileté à relever leur Sujet? Nous n'aurions jamais pensé aux Guerres de Troie & du Péloponèle, si Ho-MERE & THUCYDIDE ne nous en avoient fait l'Histoire, d'une manière qui remplit l'Imagination des Lecteurs d'Idées également grandes & agréables. Il arrive à un Homme qui s'aplique à considérer les Ouvrages des plus habiles Peintres, la même chose que s'il lisoit quelques-uns de ces excellens Auteurs: son esprit se divertit & passe agréablement le tems, à proportion de la beauté des Histoires, des Fables, des Caractères, & des Idées d'Edifices magnifiques, & de belles Perspectives qui s'y rencontrent.

208 DISCOURS SUR LA SIENCE

Il voit ces choses dans les diférens jours, où les diférentes Manières de penser des Maîtres les ont mises. Il les voit comme elles sont representées, par le génie capricieux, mais vaste de Leonard de Vinci, par le génie sier & gigantesque de Michel-Ange, par le génie poli & tout Divin de Raphael, par la Verve Poëtique de Jule Romain, par l'esprit Angélique du Core'ge, ou du Parmesan, par le superbe, le rechigné, mais l'acompli Annibal, & par le savant Augustin Carache.

Outre l'avantage, qu'un Connoisseur a de voir, dans les Tableaux & dans les Deffeins, des beautés qui sont invisibles aux veux ordinaires, il a encore celui d'aprendre par-là, à les voir, dans la Nature même, & à remarquer, dans ses Formes, & dans ses Couleurs admirables, les éfets charmans des Jours, des Ombres, & des réflexions qu'il y trouve toujours; & qui lui donnent un plaisir, qu'il n'auroit jamais pu avoir d'ailleurs, & qu'il est, impossible à des yeux ignorans de ressentir. Il trouve des plaisirs constans de cette nature, même dans les choses qui nous sont les plus communes & les plus familières; & il a un grand contentement d'esprit à y voir des beautés, que le Commun ne regarde ordinairement, qu'avec indiférence. Les plus nobles Peintures de RAPHAEL, la Musique la plus ravissante de HENDELL, les Traits les plus hardis hardis de Milton ne touchent point les personnes qui n'ont point de discernement: de-même, il n'y a que les yeux éclairés, qui puissent voir les beautés des Ouvrages du grand Auteur de la Nature; & elles leur paroissent tout autrement, qu'ils ne les voioient avant que de l'être. Nous espérons de voir toutes choses, d'une manière qui aproche encore plus de leur véritable beauté & de leur persection, lorsque nous serons dans un état plus parsait, que celui où nous sommes ici bas, & que nous verrons ce que l'æil n'a jamais vu, & qui n'est point monté an cœur de l'Homme.

En conversant avec les Ouvrages des meilleurs Maîtres, notre esprit se remplit de belles & de grandes Images, qui se presentent à nous toutes les sois que nous lisons un Auteur, ou que nous réslechissons sur quelque Action éclatante, ancienne ou moderne: par-là, tout y est relevé, tout y est plus beau, qu'il ne l'auroit été d'ailleurs. Je dis plus: les Images agréables, dont notre esprit est fourni, s'y réveillent continuellement; & elles nous donnent du plaisir, sans même que nous en fassions une aplication particulière.

Nous aimons naturellement à voir ce qui est rare & curieux, sans aucune autre considération; & cela, parce que quelque variable que soit notre état, il se trouve tant de répétitions dans la vie, qu'on souhaite

Tome II. O

encore plus de variété. C'est pourquoi. nous ne laisserions pas d'aimer les Ouvrages des grands Maîtres, quand même ils n'auroient pas ce haut degré d'excellence qu'on y remarque. Ce sont des Pièces rares: ce sont les productions d'un petit nombre de notre Espèce, faites dans une petite Partie du Monde, & dans un petit espace de tems. Mais, lorsqu'on examine aussi leur excellence, cela en rend la rareté encore plus considérable. Ce sont des Ouvrages de gens qui n'ont point leurs égaux, pour le present; & Dieu sait quand il s'en trouvera!

Art, & Guides, tout est dans les Champs Elylées.

LA FONTAINE.

On pouroit, pour peu qu'on y fît de changement, apliquer à ces grands Hommes, en général, ce que le vieux Poëte MELAN-THE dit de POLYGNOTE, comme le raporte PLUTARQUE, dans la Vie de CI-MON.

Ce Peintre génereux, à ses propres dépens, Enrichit d'Ornemens, & de Magnificence, La Ville, où florissoit autrefois l'Eloquence: Et ce Maître fameux, par d'excellens Tableaux,

En sut ressusciter les glorieux Héros.

Son Art, pour en orner tous les superbes Temples, Se servit à-propos de leurs pieux Exemples; De cet Artiste enfin, la liberalité Des murs Athèniens rétablit la beauté: Et les embellissant de Morceaux admirables: Il s'en rendit le Peuple & les Dieux favorables:

Ce qui contribue encore à la rareté des excellens Ouvrages, dont je parle, c'est, qu'il faut nécessairement, que le nombre en diminue, ou par des accidens imprévus, ou par les injures du tems, qui quoique lentes, ne laissent pas d'être certaines.

Un autre plaisir, qui dépend de la Con-NOISSANCE, c'est quand on trouve quelque chose de curieux & de particulier; comme sont les premières pensées d'un Maître, pour quelque Tableau remarqua-ble: l'Original de l'Ouvrage de quelque grand Peintre, dont on a déja la Copie, faite par quelque autre habile Main: le Dessein d'un Tableau, ou d'après quelque fameuse Antique, qui est perdue presentement : ou quand on fait quelque nouvelle aquisition, pour un prix raisonnable; sur-tout, quand c'est pour soi-même qu'on achète ce qu'on avoit souhaité, depuis long-tems, & dont il y avoit bien peu d'aparence de pouvoir être un jour possesseur : quand on fait quelque nouvelle découverte, qui serve à se perfecPeinture, ou autrement: comme aussi une infinité d'autres cas de cette nature, qui arrivent fort souvent à un Connoisseur diligent

& assidu à en faire la recherche.

Quoique le plaisir qui naît de la Connoiffance des Mains, ne soit pas à comparer à celui qui revient des autres Parties de la Sience d'un Connoisseur, il est cependant certain, qu'elle en donne. Quand on voit un bon Morceau de l'Art, on est ordinairement bien-aise de savoir à qui l'atribuer, & d'être informé de l'Histoire de son Auteur. C'est aussi par la même raison, qu'on met à la tête d'un Livre, le Portrait ou la Vie de

celui dont est l'Ouvrage.

Quand on examine un Tableau ou un Dessein, & qu'il vient dans la pensée, que c'est l'Ouvrage d'un Maître, (*) qui avoit des talens extraordinaires, tant du Corps, que de l'Esprit; mais qui avec cela, étoit fort capricieux; qui a reçu de grands honneurs pendant sa vie, & même à l'article de la mort; & qui a expiré entre les bras d'un des plus grands Princes de son Siècle, je veux dire, de François I. Roi de France, qui l'aimoit comme son Ami. Quand on en considére un autre, de la main d'un Homme, (†) qui a vécu long-tems & fort heureux, & qui étoit chéri de l'Empereur Char-

^(*) LEONARD DE VINCI.
(†) Le TITIEN.

CHARES V. & de plusieurs autres Princes de l'Europe. Quand on en tient un autre, & qu'on se represente, que celui qui l'a fait (*) s'étoit rendu si habile dans trois Arts diférens, qu'un seul auroit été capable de le rendre immortel; qu'il osa outre cela, fe quereller avec fon Souverain, un des plus fiers Papes qu'il y ait jamais eu, pour un afront qu'il en avoit reçu, & qu'il s'en tira avec honneur. Quand on examine l'Ouvrage d'un Maître, (†) qui sans aucun autre secours, (‡) que la force de son génie, avoit les Imaginations les plus sublimes, & les exécutoit de la manière la plus noble, quoiqu'il ait mené une vie obscure, jusqu'à la mort. Quand on en considére un autre, comme l'Ouvrage de celui (§) qui a fait revivre la Peinture, dans le tems qu'elle alloit expirer, de celui que son Art a rendu honorable; mais qui, à cause du mépris, qu'il faisoit de la Grandeur, par une espèce de fierté Cynique, ne fut traité, que conformément à la figure qu'il faisoit, & non pas selon son mérite; de sorte que n'aiant pas assez de Philosophie pour soufrir un tel traitement, il en mourut de chagrin. Quand au-contraire on en voit un autre, O 3 Prince fait

^(*) MICHEL-ANGE.

^(†) Le COREGE.

⁽t) C'est ce qu'on a contesté depuis peu, contre l'opinion gé-

⁽S) ANNIBAL CARACHE.

fait par un Homme poli (*), qui vivoit avec beaucoup d'éclat, & qui étoit fort. honoré de son Souverain & des Princes étrangers; qui étoit Courtisan, Politique, & Peintre si consommé, que, quand il representoit soit l'un ou l'autre de ces Caractères, il sembloit que ce fût-là son afaire principale, & que les deux autres ne fusfent, que pour ses heures de récréation. En faisant toutes ces réflexions, outre le plaisir qui naît des beautés & de l'excellence, que l'on trouve dans l'Ouvrage, outre les belles Idées qu'il donne des choses naturelles, les manières nobles de penser qu'on v rencontre, & les pensées agréables que cet Ouvrage suggere, à tout cela, dis-je, ces sortes de réflexions ajoutent encore un nouveau plaisir.

Mais que le plaisir est excessif, pour un Connoisseur, & pour un Amateur de l'Art, quand il a devant les yeux un Tableau, ou un Dessein, dont il peut dire, c'est-là la Main, ce sont-là les Pensées (†) d'un Homme le plus poli & du meilleur naturel qui sut jamais; d'un Homme qui a été aimé & assisté des plus excellens génies & des plus grands Seigneurs de Rome, où la Politesse étoit alors à un plus haut degré, qu'on ne l'y a vue, depuis le tems d'Auguste; d'un Homme qui a vécu, avec beaucoup

de

^(*) RUBENS.
(†) RAPHAEL.

de réputation, d'honneur, & de magnificence, & qui, après sa mort, a été extrèmement regreté; d'un Homme qui n'a pas eu le Chapeau de Cardinal, pour être mort quelques mois trop tôt; d'un Homme qui a été particulièrement honoré de l'estime & des bonnes graces des deux Papes de son tems, & qui étoient d'aussi grands génies qu'il y en ait jamais eu, qui aient rempli la Chaire de St. PIERRE, depuis cet Apôtre, suposé du moins qu'il l'ait jamais occupée; d'un Homme, en un mot, qui auroit pu, s'il avoit voulu, devenir un Leonard de VINCI, un MICHEL-ANGE, un TITIEN, un Core'ge, un Parmesan, un Ca-RACHE, un RUBENS, ou quelque autre que ce fût, au-lieu que, ni l'un ni l'autre de ceux-ci ne pouvoit jamais devenir un RAPHAEL!

Telle qu'aux bords d'un Fleuve, au plus profond d'un Bois, Le dos encor chargé de son riche Carquois, Diane éface au Bal l'élite des Dryades, Et surpasse l'éclat des blondes Oréades; Rien n'égale son air, son port, & sa beauté; Latone sent soncœur d'aise tout transporté. Virg. En. L. I. vs. 502. & suiv. (*).

Quand on compare les Mains & les Manières de deux Maîtres diférens, ou celles O 4 que

^(*) Ces Vers sont de la Traduction de Mr. de SEGRAIS,

quand on voit les diférens tours d'esprit, & les diférentes beautés; & sur-tout, quand on remarque dans leurs Ouvrages ce qui est bien fait, ou ce qui est désectueux, c'est un exercice qui n'est pas seulement digne d'une personne raisonnable, mais qui est aussi

fort agréable en même tems.

Il y a encore une circonstance, qui mérite bien d'avoir place ici, avant que je finiffe cette partie de mon Argument. En matière de Droit, il faut s'en tenir aux Loix établies: en Médecine, il est dangereux de prendre une nouvelle route: en Théologie, quoique la Raison ait toutes ses voiles déploïées & le vent en poupe, elle est obligée de les caler, dès qu'elle découvre un Article de Foi: mais, dans cette étude, elle a le champ libre; l'Esprit est entièrement dégagé; & pour me servir du Stile de MILTON, elle hat de ses ailes les airs obéissans.

Tel qu'on voit un Vaisseau, sur la Mer irritée.

Cotoïer, bord sur bord, la Terre souhaitée. Tout d'un coup, il descend dans un Abîme afreux,

Et d'abord, on le voit s'élever jusqu'aux Cieux (*).

Cette

^(*) MILTON, Parad. perdu. Liv. II. y. 632,

Cette liberté d'Esprit est un plaisir, qui qui ne se fait sentir qu'aux gens qui savent penser; & ceux-la trouvent, qu'il est un des plus grands & des plus excellens, dont on puisse jouïr.

SECT. IV.

JE me represente un Auteur & un Lecteur, comme deux Hommes qui voïagent ensemble: si le Livre est Manuscrit, c'est comme sil'Ecrivain prenoit l'autre dans sa propre chaise, au-lieu que s'il est imprimé, c'est une voiture publique. C'est ainsi que nous avons été plus long-tems en compagnie, que je ne l'aurois cru; mais nous voilà ensin à la dernière journée. Je ne sai comment mon Compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de ma represente de la la comment de la la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de ma represente de la la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de ma represente de la la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de ma represente de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de ma comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je suis bien aise de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi, j'avoue que je s'en trouve; mais pour moi de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi de la comment mon compagnon de voïage s'en trouve; mais pour moi de la comment mon compagnon de voï

bien-aise de me raprocher du logis.

Il y avoit autresois un Proverbe, parmi les Florentins, qui peut-être est encore en usage, que Cosa fatta Capo ha', une chose saite a une tête; c'est-à-dire, qu'une chose n'a point d'ame, qu'elle ne soit achevée; & cette principale circonstance lui manquant, elle est de très-petite utilité. Je suis toujours bien-aise de mettre la tête à ce que j'ai entrepris, parce qu'alors la chose est arrivée à sa persection, autant que je suis capable de l'y conduire: d'ailleurs, parce qu'alors je suis libre, & je puis entre-

pren-

prendre quelque chose de nouveau. Quand je serai à la fin de cet Ouvrage, comme je le suis à sa dernière Division générale, j'aurai la satisfaction d'avoir fait tout ce qui dépendoit de moi, pour ma propre instruction. Car il est certain, que celui qui tâche de donner des Lumières à une autre, fur quelque matière que ce soit, en reçoit lui-même certaines réflexions, qui, suivant toutes les aparences, ne se seroient autrement jamais fait sentir à son esprit. Aussi, aurai-je le plaisir de me representer, que j'ai fait mon possible, pour me rendre utile au Public, autant que mon état me le pouvoit permettre. J'ai vu, qu'il manquoit un Ouvrage de la nature de celui-ci; & je ne connoissois personne, qui voulût se donner la peine d'y travailler; c'est ce qui m'a déterminé à publier mes pensées, sur ce nouveau sujet, avec toute la métode, dont j'ai été capable. Je sai trop bien, que l'Esprit Humain, & le mien en particulier, est sujet à se méprendre, pour croire, que j'ai eu raison par-tout; & l'on me sera plaisir de m'instruire, au cas qu'on trouve, que j'aie manqué dans quelque point essentiel. J'ai d'autant plus lieu d'espérer cette faveur, que je n'ai point fait dificulté de communiquer les lumières que j'ai cru avoir aquises, par ma grande aplication & par la peine que je me suis donnée, par raport à une matière qui m'a semblé pouvoir être un jour de quel-

quelque utilité au Public. Se tromper, n'est qu'un péché de foiblesse, dont je ne prétens pas être exemt; mais de persister dans une erreur, après en avoir été convaincu, c'est un péché mortel, que j'espère ne jamais commettre.

Mais, pour reprendre le fil de mon Discours, voions quels font les avantages qui

reviennent de la CONNOISSANCE.

Lorsque j'ai fait voir l'utilité, que le Public pouvoit tirer de l'Art de la Peinture & de la Connoissance, j'ai prouvé, que c'étoit un moien qui tendoit naturellement à réformer les Mœurs, à épurer les Plaisirs, à augmenter nos Richesses, nos. Forces & notre Réputation. Ce font des avantages, que tout Connoisseur, en particulier, peut avoir, pourvu que la prudence acompagne son Caractère. Pour ce qui est des deux premiers, ils ne soufrent aucune dificulté; ni même les deux derniers. suposé que nous aïons les deux autres conjointement, avec l'augmentation de nos Biens; & c'est la seule chose que nous avons encore à examiner. Il est vrai, qu'on peut, sans considération, emploier à des Ouvrages de l'Art de trop grandes fommes d'argent, & faire en cela plus de dépense, que les circonstances où l'on se rencontre ne le peuvent permettre; cependant, si, comme je l'ai déja dit, la Connoissan-CE est acompagnée de la Prudence, nonfeuleseulement on évitera cet inconvénient, mais même on en tirera du profit; puis-qu'on peut placer son argent à des Pièces de Peinture, ou à des Desseins, aussi avantageusement qu'à quelque autre chose que ce soit; & par-là, se faire un fond, qui raporte autant, que quelque autre Bien qu'on puisse avoir. D'ailleurs, il faut encore remarquer ici, que l'on prendra du goût pour le plaisir de la Connoissance, au-lieu de s'adonner à d'autres, qui non-seulement sont moins louables, mais même qui demandent une

plus grande dépense.

Comme mon Discours s'adresse à tout le monde en général, je ne m'arrêterai pas à examiner les avantages qu'en peuvent tirer, en particulier, les Peintres, les Sculpteurs, & les autres Artistes de cette nature. Ils font cependant très-considérables, non pas tant, par raport à la connoissance des Mains, ou à l'habileté à distinguer les Copies d'avec les Originaux, quoique c'en soit un véritablement; mais sur-tout, en ce qu'ils peuvent découvrir exactement les beautés, & les défauts d'un Tableau, ou d'un Dessein; & il est certain, que cette connoissance ne contribuera pas peu à les perfectionner dans leur Art: mais comme c'est une matière à part, je me dispense d'en parler davantage; & je laisse la chose à ceux qui y sont intèresses, pour y faire leurs réflexions.

Quoique la Connoissance foit une

de ces qualités qu'on ne regarde pas, comme absolument nécessaire à un Homme de distinction, il est cependant certain, qu'elle relève l'estime & la considération qu'on a

d'ailleurs pour celui qui la possède.

Il est même impossible, que la chose soit autrement, pour peu qu'on fasse d'atention aux conditions qui sont absolument requises pour être bon Connoisseur. Que ses Idées font belles! quelle netteté il a à les concevoir, quelle force à les retenir, & quel art à les ranger! que son jugement est fixe & solide! quel fond d'Histoire, de Poësie & de Théologie ne doit-il pas avoir! Aussi ne fauroit-il manquer d'en faire une bonne provision, en conversant continuellement avec de bonnes Pièces de Peinture & de Dessein, pour se persectionner de plus en plus, & pour augmenter ses connoissances. Mais, pour ne pas multiplier les particularités, il n'y a point de doute, que celui qui possède ces qualités, dans un degré un peu considérable, n'ait une perfection que tout honnête-Homme devroit avoir, & qu'elle ne relève à proportion l'estime qu'on a pour lui.

Après la ruine de la Puissance Romaine, quand l'Ignorance, la Superstition, & les Ruses des Prêtres eurent pris la place des Arts, de l'Empire, & de la Probité, ce fut alors le comble du deshonneur de la Nature Humaine, qui avoit déja commencé. depuis depuis long-tems, en Grèce & en Afie. Dans ces tems misérables, & plusieurs Siècles après, Dieu sait s'il y avoit des Connoisseurs! Un Prince alors, se glorisiot fort de savoir seulement lire & écrire. Mais, dès que les Hommes commencèrent à se réveiller, & à prendre de nouvelles forces, la Literature, & la Peinture levèrent aussi la tête; quoique l'une plus que l'autre. Le degré de vigueur, qui servit à produire un Dante, en sait de Literature, ne put, tout au plus, donner qu'un Giotto, pour la Peinture.

Les Arts demeurèrent dans cette inégalité, jusqu'au Siècle heureux de RAPHAEL, qui fournit de grands Hommes, de toutes les espèces; & ce sut dans ce tems-là, que ces Parties du Monde recommencèrent à

se polir. Notre Nation même,

Ancienne, superbe, & sière dans les Armes, MILTON.

renonça à sa rudesse Gothique, & commença de bonne heure à imiter ses Voisins, dans leur politesse; en quoi, depuis cette révolution, qui arriva, il n'y a qu'environ deux cens ans, elle a égalé les autres, pour ne pas dire, qu'elle les a surpassées, en plusieurs rencontres. Si nous continuons, le tems viendra, qu'il sera aussi honteux à un Homme de distinction, de n'être pas Connoisseur, qu'il l'est aujourd'hui, de ne

savoir lire que sa propre Langue, ou de ne savoir pas remarquer les beautés, qui se

trouvent dans un Auteur.

La Peinture n'est qu'une autre espèce d'Ecriture; mais semblable à ce qu'étoient anciennement les Hiéroglifes: c'est un Caractère qui n'est pas fait pour tout le monde. Pouvoir le lire, c'est non-seulement savoir, que c'est une telle Histoire, ou un tel Homme; mais aussi, c'est voir les beautés de la Pensée & du Pinceau, du Coloris & de la Composition, de l'Expression, de la Grace, & de la Grandeur qui s'y rencontrent; & c'est une espèce d'ignorance & de manque de politesse, que ne pouvoir pas le faire.

Efectivement, lorsque dans une Compagnie, comme cela arrive très-souvent, on fait rouler la Conversation sur la Peinture, un Homme qui est Connoisseur s'y distingue sur le reste, de-même qu'une personne d'esprit, ou un savant, lorsqu'il s'agit de

quelque sujet de sa compétence.

Quand, au-contraire, un Homme qui se trouve dans ces sortes d'ocasions, n'est pas Connoisseur, le silence, qu'il est obligé de garder, fait tort à son Caractère; ou il fait encore une plus mauvaise figure, lors qu'il veut passer pour ce qu'il n'est pas, en presence de gens, qui connoissent son ignorance. Ne voiez-vous pas, dit APELLE à MEGABYSE, Prêtre de DIANE, que ces petits garçons qui broient mes Couleurs,

vous regardent avec respect, à cause de l'Or Es de la Pourpre de vos vêtemens, pendant que vous gardez le silence; mais, dès que vous voulez raisonner, sur ce que vous n'entendez pas, ils ne sauroient s'empêcher

de se moquer de vous.

Ceux qui sont de véritables Connoisseurs ont encore cet avantage, qu'ils n'ont pas besoin de demander le jugement des autres, ni de s'en raporter à ce qu'ils disent sur une Pièce de l'Art, puis-qu'ils en peuvent juger eux-mêmes. J'ai dit, ceux qui sont de véritables Connoisseurs; & je le répète, parce qu'il y a des gens qui se piquent d'être Connoisseurs, & qui sont regardés sur ce pié-là par d'autres, quoiqu'ils n'aient pas plus de prétentions à ce Caractère, qu'un bigot ou un hipocrite en a à la véritable piété. Voici une observation qu'a faite, autant que je m'en puis souvenir, Mylord BACON. quoiqu'il importe peu de qui elle soit, pourvu qu'elle se trouve juste: Un peu de Philosophie fait un Athée, au-lieu qu'un grand fonds de ses lumieres produit un bon Chretien. De même, un peu de Connoissance éloigne beaucoup plus un Homme, des avantages qu'a un véritable Connoisseur, que s'il n'en avoit point du tout, lorsque la trop bonne opinion qu'il a de sa capacité, la prévention de ses Amis, ou la flaterie de ceux qui dépendent de lui, l'engagent à s'arrêter-là; & qu'il s'imagine, que le tout consiste dans le peu

pro-

peu qu'il connoit. Car la conduite d'un tel Homme est fort capable, non-seulement de le rendre ridicule auprès des Connoisseurs. quelque estimé qu'il puisse être des Ignorans; mais aussi, il est en proie à ceux qui s'apliquent à découvrir, & à profiter de la folie de ces présomtueux Connoisseurs avortons, qui ne manqueront pas de se persuader qu'ils en savent autant, & par-là, donneront tête baissée dans le piége; au-lieu qu'un Homme qui se désie de ses forces, évite ce danger. Il faut, donc, bien se garder de croire trop tôt, qu'on est Connoisseur, quand on n'a ni principes, ni expérience; car, bien loin que cette prévention soit de quelque utilité, elle peut aucontraire porter beaucoup de préjudice.

Lorsque nous venons au Monde, à peine participons-nous même à la Vie animale: nous avançons pourtant, dans une espèce de probation, vers la Vie raisonnable; où étant arrivés, nous fommes, comme notre fainte Religion nous l'enseigne, Candidats à l'Immortalité glorieuse. Nos forces s'augmentent naturellement avec le tems; & nous devenons des Animaux plus considérables. Par les instructions que l'on reçoit, & par les observations que l'on fait, chacun se procure une certaine portion de l'Art & de la Sience, en partie d'une manière insensible, & en partie par une aplication directe; & c'est à proportion de ces Tome II.

226 DISCOURS SUR LA SIENCE

progrès, que nous avançons dans l'état raifonnable.

De Sujets très-petits se forment des Héros, Tels qu'étoient les Ammons, les Césars, les Nassaus.

GARTH.

La Plume de Milton, d'Homère, ou de Virgile N'a pas toujours écrit d'un si ravissant stile: L'admirable Pinceau du divin Raphaël, Par degrés, s'est aquis un renom immortel: Tout fameux qu'est Newton, sa profunde Sience N'a pas été d'abord de la même évidence.

Mais, à quelque période que la Nature Humaine puisse arriver, de quelque étendue que soit sa Capacité, chaque Individu est une espèce de Centaure, ou de Créature mixte: il est, à certains égards, un Etre raisonnable, & à d'autres, ce n'est qu'un pur Animal; il ressemble au Tableau capricieux, dont parle VASARI (*), sur la fin de la Vie de TADDÉE ZUCCARO, qu'il dit être alors dans la Collection du Cardinal DI MONTE. On peut voir, dans certains points de vue, le Portrait de HENRI II. Roi de France, dans d'autres le même Vifage, mais renversé; & dans d'autres encore, une Lune, avec une Anagrame en Vers. On peut aussi envisager l'Homme dans diférens jours: dans l'un, on peut le voir arrivé

vé à l'état raisonnable le plus éloigné de l'Amimal; dans un autre, on le voit en un état où il n'a pas fait tant de progrès; & dlans un troissème, on voit qu'il demeure toutte sa vie dans l'état de l'Enfance. Cela viernt de ce que nous n'avons pas assez d'adressse de corps & d'esprit, ni assez de tems pouur faire beaucoup de chemin dans plusieums routes à la fois; & la plupart des gens s'arrirêtent tout court, sans pouvoir exceller dans aucun Art ni dans aucune Sience,

mêrme des moins considérables.

C'est ce qui fait que nous sommes excusablles, de nous trouver absolument ignoranss, dans de certaines matières. C'est une chosse qui ne fait aucun tort à notre réputatiom, si à certains égards, nous sommes de pures Animaux, & que nous nous trouvions obligés d'avoir recours à d'autres, qui sont à lesur tour des Animaux, quoiqu'ils soient, pouir ainsi dire, des Etres supérieurs, par rapcort aux qualités qui nous manquent. En cela, ils ont le dessus sur nous; ils sont nos: Guides, & nos Maîtres; dans ces sortes de choses, ils sont des Etres raisonnabless, & nous ne le sommes point; du moins, nouis ne le fommes, que dans un degré audessous d'eux. C'est ainsi, que nous dépenidons tous les uns des autres, pour suplécer à nos imperfections particulières. Maiis, si l'on nous excuse en cela, c'est une: excuse qui n'est fondée que sur la né-P 2

cessité des choses. Car il est indigne d'un Etre raisonnable, de retenir la moindre marque qui tienne de la Brute, lors qu'il

est en son pouvoir de s'en défaire.

Il est également honteux & préjudiciable d'être dans un état de dépendance & de tutèle. Notre condition s'avance vers la perfection, à mesure que nous avons en nous-mêmes les choses nécessaires & les Ornemens de la vie, sans être obligés d'emprunter des autres le secours, que nous ne pouvons obtenir, sans donner quelque chose du nôtre, pour l'équivalent. D'ailleurs, il arrive rarement, qu'un Homme se donne autant de peine, pour ce qui nous regarde, que pour ses propres afaires; outre que nous ne pouvons être fûrs de son intégrité, en toutes fortes de cas. Il y en a où nous avons grande raison de nous en défier; & même il s'en trouve quelques-uns, où nous aurions tort de croire, que cet Homme voulût nous parler à cœur ouvert.

Il est vrai; qu'un honnête Homme peut se trouver dans des circonstances, qui ne lui permettent pas de s'apliquer à devenir un Connoisseur achevé, sans que cela déroge à son Caractère. Ce n'est pas non plus, à lui, ni aux autres qui se rencontrent dans le même cas, mais seulement à ceux qui en ont le tems & les ocasions, que j'ai pris la liberté de recommander l'Etude en question. Ces premiers peuvent cependant, s'ils

le jugent à propos, faire un amas de Tableaux ou de Desseins, comme de choses, qui ont leur utilité & leurs beautés, à l'égard même de ceux qui ne les voient que superficiellement. Les Circonstances où ils se trouvent les justifient de se soumettre à la direction & aux avis d'autrui, sauf à eux de s'en tirer au meilleur marché qu'ils pouront le faire, & avec toute la prudence dont ils font capables; de même que cela se pratique en matières de Droit, de Médecine. ou dans quelque autre cas que ce soit. Il faut pourtant avouër, qu'il nous est plus honorable & plus avantageux, dans cette rencontre, comme dans toutes les autres. de juger par nous-mêmes, lors que nous pouvons le faire.

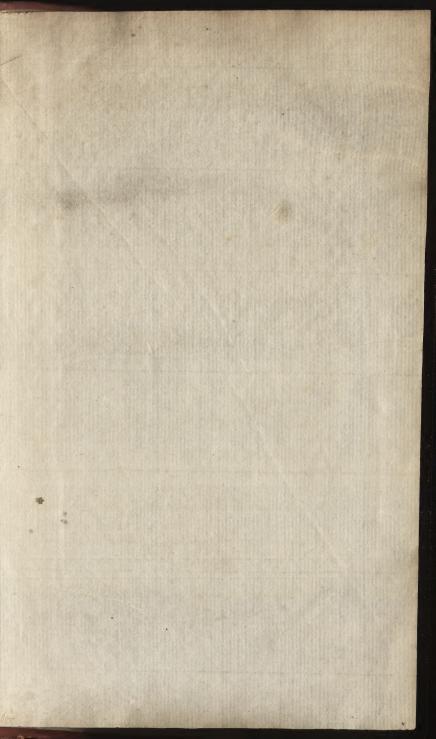
Un Homme qui pense hardiment, librement, & à fond, un Homme qui se sert de ses propres yeux, a une affurance & une sérénité d'esprit, que n'a, ni ne sauroit avoir celui qui dépend d'autrui. Il n'est pas si sujet à être trompé qu'un autre, qui se laisse conduire aux conseils qui lui viennent de tous les côtés, & que lui donnent souvent des gens qui agissent par diférens motifs.

Lors qu'on dit à un veritable Connoisseur, qu'un Tableau ou un Dessein, qui lui apartient, est une Copie, qu'il n'est pas si excellent, qu'il n'est pas d'une si bonne Main, qu'il se l'imagine, ou quelque autre chose que ce soit, quoique cela lui eût pu autre-

fois causer de l'inquiétude; s'il y trouve à present les marques incontestables d'un Original, les Caractères indubitables de la Main, & qu'il juge de la bonté par des principes, sur lesquels il puisse se reposer. tout ce qu'on dit contre ses lumières ne fait aucun éfet sur lui. De-même, si on lui presente un Dessein ou un Tableau, & qu'on lui dise, qu'il est de la Main du Divin R A-PHAEL: si on lui dit, qu'il y a une Tradition assurée qui porte, que c'est ce Peintre qui l'a fait; qu'il a été examiné par les plus habiles juges d'Italie, ou d'ailleurs; malgré tous ces contes, si ce Connoisseur judicieux n'y trouve aucune finesse de pensée, aucune justesse ni force d'Expression, aucune correction dans le Dessein, aucune bonté dans la Composition, dans le Coloris, ni dans le Maniment, enfin aucune Grace, ni aucune Grandeur; mais qu'au-contraire, la Pièce ressemble à l'Ouvrage d'un Gâte-Métier, il ne fait aucun état de tout ce qu'on lui alègue en sa faveur. Il est convaincu, par lui-même, que cette Pièce n'est, ni ne sauroit être de RAPHAEL.

FIN.

beggs 211-274-14 135-274 a



ground Grandeun mais grand-contented in Fine refeable & Covrage Can Come

9 RICHARDSON. Traité de la Peinture et de la Sculpture, divisé en troi tomes. Amsterdam, 1728. Tre voll. 1728. Tre voll. in-8°, leg. t. tela con tit. al dorso. Opera in xerocopia perfettamente eseguita in Germania su uno dei pochi esemplari esistenti in biblioteche pubbliche. Schlosser Magnino, 674; Cicognara, 199: «Di quest'Opera, originariamente scritta in inglese, furono Autori i due Richardson, padre e figlio... fu delle prime che enunciassero Opere degli Artisti non colle sole aride notizie biografiche». L. 80.000

ssin — 0 NF

93-B 1933 Vol.1

THE GETTY CENTER
LIBRARY

